

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 9 Richelieu St. to Dauphine St.,
St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 1 —
- 3 Hamel Mlle Berthe
- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe
enfantine"

D'Aiguillon

- 15 Langevin F.-X., répar. de chaussures
St-Jean
- 17 Baldwin Percy M., musical director
- 37 Montcalm Café

- 2 Grenier Mme veuve M.-L.
- 8 Pinault Mme veuve O.
D'Aiguillon
- 16 Lehoux G., barbier
1er étage
- 18 1 Paradis Mlle E
2 Moncourtois de Valières M. G., pro
fesseur
2ème étage
- 4 Perreault Mme Louls A.
3ème étage
- 5 Myrand Raoul, agent d'assurance
- 6 Baronet Mlle J.
St Jean

- 38 Hong Kong, lunch room

- 44 —
- 46 Giguère J. pasteur
Veilleux Edouard, chauffeur d'auto
- 48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
- 50 Département des Chemins
- 52 Faucher J. N., surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue),

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S. anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 11 Peters Ltd., L. H., door, sash and blind
factory
- 17 McClure Optical & manufacturing,
Scientific instruments

- 2 Brown Fred., inspector of Ammunition
- Burke Miss Minnie
- 4 Poitras Mme veuve F.
- 6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
- 14 Signs of Canada Ltd, O. A., Bériau,
gérant
- 16 O'Sullivan D., Reg'd, horse shoeingest-
ablishment
- 18 O'Sullivan Mrs widow David
Driscoll Miss A. E.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—
From 117 St. Ambroise St. to 102 Ca-
rillon St., St. Sauveur ward.

- 9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
- 25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p
Leclerc Adélard, journalier
- Seguin François, emp. O. Chalifour, Inc.
- 8 Bergeron Odilon, emp. C. P. R.
- 10 —
- 12 Genest Edmond, charretier
- 12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
- Pruneau Alexandre, corroyeur
- 14r Thibaudeau Alfred, chauffeur d'auto
- 16 Patry Alexandre, berlineur
- Thivierge Eugène, cordonnier
- 18 Plante Camille, tailleur de cuir
- 24 Gingras Ludger, typographe p
- 26 —
- 30 Laplante Ovide, peintre
- Boissonnault F.-X., charretier p
- 32 Gosselin Shoe Co., Ltd

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½
rue Garneau, quartier Champlain.—
From 37 Remparts St. to 12½ Garneau
St., Champlain ward.

- 1 Rousseau Georges, architecte (r)
- 3 East Adalbert, emp. s. civil
- East Joseph H., comptable
- Racine Mme veuve Napoléon
- 5 Roy Mlle Ida
- Giguère Mme veuve Ernest
- 7 Drolet L. T., barbier (r) p
Couillard
- 13 Derouin W., engineer and radio ins-
pector
- 15 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Alfred, commis
- Godin Roger, étudiant
- Jolicœur Napoléon, rentier
- Conway Miss M., dressmaker
- Conway Peter, gentleman
- 17 Bégin Jos. Octave, presseur d'habits
- O'Connor John, provincial police
- 19 Laverdière Joseph, emp. s. civil
- 21 Casgrain J. R., emp. s. civil
- Casgrain J. C., opérateur
- 23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
- Derouin Frank, blockmaker
- 25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

- A2 Faucher H. P., gérant des ventes Tim-
mons & Son, Ltd
- Duchastel de Montroige J. A., gérant
- Quebec Forest Industries Ass'n, Ltd
- B2 Good G., emp. Dominion Immigration
Office

- 2 Cannon L.-A., avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 4 Wagner Joseph, batelier
 6 Renault Mme veuve Adolphe p
 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique
 8-10 Hospice Notre-Dame de la Miséricorde
Couillard
 12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
 14 Beaupré P., chauffeur
 16 Bourgelas Côme, emp. s. civil
 18 Bacon L.-C.-G.-T., M.D., Lt Col.p
 Gingras Philippe, photographe rés.
 20 Sylvain
 22 Morency Mme veuve L. B.
 24 Letellier Antoine, garçon de table
 26 Labrecque Pierre, emp. s. civil p

TABLETTE HISTORIQUE

Rue Ferland, No. 22. Ici fut fondé en 1806 le *Canadien*, premier journal français publié à Québec. Le *Canadien* s'imprimait dans cette maison lorsque la soldatesque de Craig envahit l'atelier et dispersa les ouvriers, et jeta leur matériel typographique dans la rue.

HISTORICAL TABLET

Ferland St., No 22. Here was printed in 1806. "*le Canadien*" the first French newspaper printed in Quebec. It is in this house that soldiers, sent by Governor Craig, seized the presses, the type, paper and materials and dispersed the typographers, and threw out on the street the type and materials.

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue.)

FIFTH STREET, (See 5e Rue).

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

- 9-11 Gosselin Maurice, taverne
 13 Giroux Jules A., rep. Hudon, Hébert & Cie, Ltée
 13½ Gosselin Maurice, taverne rés.
 15 Turgeon P. L., Enr., épiciers
 17 Donnelley Christophe, laborer
 19 Dubé John, débardeur
 Brisson Louis E., chèqueur C.P.R.
 21 —
 23 O'Connor D., Reg'd, fish, fruit, etc
 29-33 —
 35-37 Martin Louis, restaurant
 39 Pellerin G. W., taverne
Thibeau
Laplace

FIRST AVENUE, (See 1ère Avenue)

FIRST STREET, (See 1ère Rue)

FLEURIE, de 15, rue Grant, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

- 5 Taillon Philéas, journalier
 Guay Edmond, emp. C.P.R.
 11 Boutet Herménégilde, charretier
 13 Fiset Michel, forgeron
 Fiset Charles, commis
 Fiset Raoul, plombier
 21 Hayes William, inspector
 r Brass Foundry
 R. Hayes, prop.
 33 Mallin Mrs widow James
 Bell Albert, emp. Château Frontenac
 37 Richard Mlles, modistes
 37 Richard Alfred, relieur
 39 Villeneuve Albert, commis d'hôtel
Blanchet
 41 Roberge Albert, emp. C.P.R.
 43 Poulin Edouard, emp. s. civil
 45 Doré J. M., rentier p
 47 Tourangeau Art., maçon
 49 Grégoire Mme veuve Joseph
 Villeneuve Wm., cord.-monteur
Du Pont
 61 Boissonot Adjutor, emp. C.P.R.
 67 Doucet L. O., télégraphiste
 69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
 71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
 73 Wright George A., bourreur
 Blouin J.-H., commis
 75 Brunelle Mme E
 77 Nolet Jean G., ex-emp. des Postes
 Nolet Ph., commis
 Nolet Albert, commis
 Nolet Adolphe, commis
 87-89 Gagnon Mme veuve J. P. E.
Laliberté
 93 Paradis William, emp. s. civil
 95 Charron Eudore, batelier
 99-101-103-115 Soeurs Servantes du St-Sacrement (les RR.)
 Laberge abbé, aumônier
 123 Magnan Mme veuve Léon
 Garand Mme veuve V.
 127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)
 131 Carmichael Elzéar, marchand de nouveautés (r) p
 135 Dechêne Auguste menuisier
 137 Paquet Mme veuve Paul
 Verreault Joseph, machiniste
 Ménard Mlle Emilie
 Thivierge P. A., rentier
De l'Eglise
 141 —
 143-145 Pouliot Rodolphe, épicier
 147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste
 149 Despatis Joseph, tailleur en cuir
 149½ Blouin Adjutor tailleur
 151-153 Dechêne Jules N., de la Cie Déchêne, Enr.
 155 Dechêne Alph. P., de La Cie Dechêne, Enr.

- 159r Vaillancourt Joseph, journalier
Harris William, laborer
Drolet Albert, journalier
161 Paradis Lucien, emp. Dom. Arsenal
163 Longtin Eugène, emp. Com. du Havre
Longtin Alphonse, commis
165-175 Dominion Cartage Garage
De la Couronne
177 Motors Limited
Wade L. A., gérant
183-185 Caron Onésime, cordonnier
185 Dionne Alphonse, signaleur
187 Emond Joseph, rep. Cary Maple Sugar
Co
Emond Antonio, commis
191 Plamondon Joseph, marchand de chaus-
sures (r)
193-195 197 Garage Motors Limited
199 Boulay Albert, emp. J. B. Renaud, Ltée
Côté Claude, sculpteur
Marticotte Albert, charretier
201 Lortie Gustave, chauffeur d'auto
Richard Louis, charretier
Lacombe Arthur, journalier
205 Ferguson Mrs widow D.
Dorchester

Grant

- 4 Moffet Mme veuve Gaudiose p
8 Lafrance Lionel, ingénieur agricole
Duclos Claude, emp. s. civil
10 Gore Mrs. widow John G.
Gore F. W., boiler maker
14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau
& Frère

Dablon

- 30 Martel J. E., emp. Christie Brown & C.
32 Bernard J. Gaudiose, maître-charretier
Bernard Gérard, navigateur
34 Foisy Germain p
36 Goulet Joseph, menuisier
40 Lebel Joseph-S., peintre
42 Clavet Emmanuel, chauffeur d'auto
Beauregard Mme veuve J. Omer
44 Ferland & Frères, entreps. menuisiers

Du Pont

- 58 Gagnon Joseph, épicier (r)
60 Roy R. Emile, inspecteur de bouilloires
64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry
70 Gignac Oliva, comptable p
70½ Blouin Théo, emp. s. civil
Blouin Jules, comptable
Lafrance Antonio, comptable
72 Létourneau Wilfrid, thé et café
74 Labrecque Joseph, épicier
76 Coveney Charles, journalier
78 Laliberté Laurent, commis-emballeur
80 Blouin Geo., marchand-tailleur (r) p
82 Verreault G. E., garde-magasin
84 Dempster Thomas, foreman
86 Bélard Edgar, ing. Q. & L. St-Jean
88 Duval Joseph, de J. F. Belleau & Du-
val p

Laliberté

- 94 Labrecque Joseph, épicier
96 Cadrin Darius, agent Motors Ltd
98 Chouinard Elzéar, emp. s. civil

- 100 Sylvain Etienne, journalier
104 Drouin Mme veuve Joseph p
Marcoux Wilfrid, journalier
Turcotte Wilfrid, journalier
108 Blouin Mme veuve Narcisse
110 Riverin Chs S., rentier p
112 Beaubien Ernest, emp. Téléphone Na-
tional
116 Laliberté Joseph, commis voyageur p
118 Bourget Mlle Joséphine, magasin
120 Bédard L. A., emp. s. civil
122 Catellier Didier, cordonnier (r)
124 Gagnon Adélard, employé civil p
Gagnon Roméo, interne Hôpital Laval
Gagnon Alphonse, emp. s. civil
Gagnon, D. E. R.

124½ —

- 126 Laveau Victor, tailleur
128 Pouliot J. L., de Dominion Grain Co. (r)
132 Giguère J. A., électricien licencié (r) p
134 Létourneau Oséa, cordonnier
Beaudry Isaac, journalier
138 Larose Arthur, voy. de commerce
140 Boivin Zéphirin, marchand (r)
142 Carette Jean, agent d'automobile p

De l'Eglise

146-150 —

- 150½ Paradis Arthur, emp. Timmons Ltd p
Bernier J. Albert, facteur
152 Lacasse Mme veuve Damase p
Lacasse Lauréat, détective
Chamberland William, forgeron
154 Ménard Charles, rentier
156 Tardif Mme veuve Onésime p
162 Leclerc Arthur, mécanicien dentiste
Grenon Michel, facteur

162½ Nadeau Ls-Jos., emp. aux Archives

De la Couronne

- 178 Quartiers Généraux de La Garde Cham-
plain.
188 Bédard Albert, barbier
190 Huot Mme veuve A.-L., p
198 Poulin Mlle Rose Anna
Paquet Frs-Xavier, tailleur
200 Paquet Joseph, tailleur
206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs
et marchands de cuirs patentés
210 Ouellet Victor peintre
212 Durand Louis, mécanicien
214 Racine Louis, ingénieur

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From 99 Eight Avenue to
east, Limoilou ward

- 153 Ouellet Charles, comptable Quebec Pre-
serving
155 Maheux Albert emp. C. N. Rys
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p
159 Fortin Nap., commis de malles
161 Lortie Henri G. commis p
163 Robitaille Armand, comptable
165 Garage Lefrançois
167 Lefrançois Joseph

160 Simard Alfred, emp. E. T. Nesbitt Reg'd

- 162 Guy Adolphe, menuisier
 164 Lemelin Joseph, menuisier p
 166 Gravel Alcide, mécanicien d'auto
 176 Vézina Alphonse, contremaître p

FOURTEENTH STREET, (See 14e Rue).

FOURTH AVENUE, (See 4e Avenue).

FOURTH STREET, (See 4e Rue).

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier,
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
 37 Boulevard Langelier to west, St.
 Sauveur ward.

- 5 Bernard Arthur, cordonnier
 7 Chevette Louis, rentier p
 9 Cantin Herm., charretier
 11 Gilbert Mme veuve Ferdinand
 Gilbert Wilbrod, commis
 Savard Elzéar, forgeron
 13 Delisle Amédée, menuisier p
 Marquis Gaudiose, charretier
 17 Lacasse Oscar, cord.-monteur
 Bilodeau Ls., cord.-machiniste
 21 Leclerc Jean, charretier p
 29 Dion François, emp. Alex. Legaré & fils
 Pichette Mme veuve Paul
Signai
 37 Maheux Albert, plombier
 37½ Royer & Poisson, fabricants de ma-
 telats
 39 Dubuc Antonio, ing.-mécanicien (r)
Sauvageau
 41 Borgia Henri, forgeron
 45 Auclair Joseph, homme de cour p
 47 Bilodeau Mme veuve A.
 49 St-Pierre Louis, charretier
 53 Plante Mme veuve Octave p
 57 Picard François, cordonnier p
 61 Lepage Paul, journalier p
 63 Careau Achille, peintre
 Davoine Mme veuve Joseph p
 Martin Alfred, ouvrier en bouilloire
 67 Gauthier Albert, journalier
 Normand Wm., emp. Q. Ry. p
 69 Martin Adj. marchand à commission p
 71 Pagé Alexandre, cordonnier
 Piton Jules, agent
 79 —
 81 Jobin F.-X., jr, commerçant de lard
 Gaudet Delphis, électricien
Victoria
 93 Couture Alfred, chauffeur taxi
 Langlois Albert, contremaître chaus-
 sures
 95 Hamel Albert, emp. s. civil
 99 Langlois Mme veuve Joseph
 Langlois Omer P., cordonnier machiniste
 Lizotte Paul-Emile, commis de bureau
 101 Langlois Roméo, cordonnier
 105 Ouellet Pierre, berlineur p
 107 Beaulé Augustin, emp. Corporation p
 107½ Bélanger Jules, cordonnier

- 109 St-Pierre Joseph, commis taverne
 109½ Vaudreuil Emile, mécanicien
 117-119 Ecole St-Alexandre
 RR. SS. Immaculée Conception
Durocher
 131 Fréchette Joseph, mécanicien
 133 Gamache Albert, pompier
 137 Thibault Albert, chauffeur station-
 naire
 141 Bilodeau Mathias, emp. C. du Port
 Lelièvre Louis, garde-magasin
 141½ Dugal Siméon, cord.-monteur
 143 Demers Ls., cordonnier p
 147 Joly Gaudias, cordonnier p
 151 Morency Anselme, emp. Bell Téléphone
 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
 Bilodeau Mme veuve Séraphin
 153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p
 Lacroix Léopold, cordonnier
 Roussin Geo., menuisier
 157 Gauvin Joseph, couvreur p
 161 Rreton Emile, commerçant
 163½ Boul'ane Arthur, cordonnier
Bayard
 165 Dion Ovide, peintre
 167 Lachance J. M., boucher (r)
 181 Paquet Henri, emp. C. du Hâvre
 183 Marois Omer, cordonnier
Aqueduc
St-Germain
 193 —
 195 Lortie Albert, briquetier
 197 Julien Louis, journalier
 199 Plante Georges, journalier
 209 Mercier Wilfrid, charretier p
 211 Jobin Omer, peintre
 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p
 221 Pruneau Joseph, peintre
 223 Grenon Rodolphe, journalier
 Caron E., peintre
 225 Caouette Joseph, épicier p
 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p
 Chamberland Almanzor, cordonnier
St-Luc
 237 Forgues Pierre, cordonnier p
 239 Legaré Charles, chauffeur stationnaire
 241 Lafrance Alfred, peintre
 243 Dompierre Mme veuve Georges p
 243½ Beaulé Alphonse, journalier
 245 Lépine Philippe, corroyeur p
 245b Lépine Philippe, emp. Corporation
 249 Matte Charles, boucher (r) p
 253 —
 253½ Bolduc Antonio, journalier
 259 Bonnefond Edmond, agent p
 261 Bonnefond Joseph, mécanicien
 Bonnefond J. B., ouvrier en chaises p
 265 Gagnon Joseph, emp. Corporation
 Marcoux Philippe, menuisier
 271 Garant Louis, journalier
 277½ Marcoux Edmond, épicier, p
 279 Jobin Adalbert, cord.-monteur
St-Sauveur
 281 —
 283 Forgues Bernard, cordonnier
 285 Cantin Napoléon, menuisier p
 287 Dussault Wilfrid, journalier

- 293 Lachance Ernest, cordonnier
 295 Breton Frs-Xavier, boulanger
 297 Robitaille Joseph, boulangerie
 299 Labbé Louis, emp. Com. du Hâvre
 301 St-Pierre J.-Bte, journalier
 303 Pichette Téléphore, journalier
 305 Grenier Léon, emp. Québec Power
 307 Gauvreau Alp. cordonnier
 313 —
 315 Bonnefond Wilfrid, commis
 317 Gosselin Lauréat, charretier
 319 Noël Charles, menuisier p
 321 Levesque J.-Baptiste, menuisier

- 8 Drolet J.-B., mécanicien
 10 Dumont Adélard, conducteur Q. Ry
 12 Gignac Honoré, ent. général
 14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
 16 Gignac Joseph, journalier
 20 Lemieux François, journalier
 20½ Sylvain Gaudias, repasseur de peaux
 22 Cloutier D., tailleur de pierre
 24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
 Nadeau Joseph, emp. Com. du Port
 Denis Albert, cord.-monteur
 26 Brousseau Louis, emp. Chs Cloutier
 28-30 Langlais Mlle Mathilda p
 Paquet Etienne, charpentier

Signal

- 32-34 Ecole des Reves Sœurs de l'Immaculée Conception.

Sauvageau

- 50 Charest W., (écuries)
 52 Lapiere Eugène, jr., pompier
 54 Station de Police No. 9
 56 Maheux F.-A., commis p
 Boutet Mme veuve Gaudias
 58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)
 60 Auclair Arthur, cordonnier-mach.
 62 Barette Lauréat, menuisier p
 62½ Noreau Joseph, garde-magasin
 68 Martin Alfred, cordonnier p
 72 Villeneuve Jean-Bte, cord.-machiniste
 74 Langlais Mme veuve Alfred p
 Langlais Albert, commis
 Gauvin Joseph, cigarier
 76 Thibault Paul, peintre
 76½ Cauchon Alfred, charretier
 78 Déry Edouard, boucher (r)
 80 Chamberland Joseph, cord.-monteur
 Boulanger Siméon, cordonnier p

Victoria

- 94 Proulx Mme veuve Joseph (r) p
 96 Dallaire Joseph, charretier
 98 Demuy Rodolphe, constable p
 100 Poitras Victor, cordonnier p
 Grenier Nazaire, maçon
 102 Dion Alphonse, pâtissier p
 104 Jacques Albert, journalier
 Frigault Alfred, cordonnier
 104½ Duplain J. Bte, jr, emp. Maranda & Labrecque
 106 Béchard Napoléon, cordonnier
 Côté Mme Frs.-Xavier p
 110 Matte Arthur, corroyeur p
 112 Ouellet Emile, riveteur

- 114 Visien Alphonse, cord., machiniste p
 120 Bernier Gaudias, machiniste
 Faucher Eugène, laitier p

Durocher

- 130 Pelletier Tel., journalier
 138 Morency Basile, jnr, charretier p
 Siconelli Mme veuve Louis
 140 Fortin Joseph, commis de taverne
 142 Morissette Georges, journalier
 144 Ouellet Emile, charpentier
 146 Trudel Joseph, charretier
 148 Drolet Gaudias, corroyeur
 152 Girard Charles, tailleur de cuir p
 154 Barbeau Omer, couvreur p

Bayard

- 192 St-Aubin Hilaire, maçon p
 Grenon Joseph, menuisier
 194 Gignac Jos., cordonnier
 196 St-Aubin Wilfrid, charretier p
 198 Merois Georges, jr, machiniste p

*Aqueduc**St-Germain*

- 200½ Paradis Albert, expéditeur
 Clément Joseph, agent-vendeur
 202 Dion Mme veuve Joseph p
 202½ Blouin Pierre, journalier
 204 Mathieu Eugène, charretier p
 208 Maheux Gaucias, journalier
 210 Jobin Albert, charretier p

St-Luc

- 226 Boulanger Pierre, briqueur p
 234 Forgues Joseph, maître-charretier p
 234½ Paradis Mme veuve A.
 240-242 Lavoie Joseph, charretier
 246 Paquet Wilfrid, cordonnier p
 248 Falardeau Antoine, chauffeur d'auto
 Leclerc J. A., tailleur en fourrure
 250 Métivier Charles, menuisier p
 Gaulin Omer, boulanger
 250½ Blais Joseph, cordonnier
 256 Rochette Wilfrid, pâtissier p
 Lachance Odilon, chauffeur de taxi
 256½ Légaré Rosière, boucher (étal)
 258 Cameron Georges, cordonnier p
 260 Labbé J. A., commis
 262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p
 264 Poulin Jules, journalier
 268 Boudreau Edmond, cordonnier

St-Sauveur

Eglise (en construction)

Chateaugay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

- 7 Lemieux J. F., gérant La Banque de Montréal, succ. Porte St-Jean
 9 Payson H.-D., sale manager, Quebec Motors Sales Co.
 11 McDunnough R. B., Supt. Power Co.
 13 LeBel Honoré, emp. s. civil
 15 Généreux Ulric, rep Imperial Tobacco Co., Ltd.
 17 Burroughs Ed. L., avocat
 Burroughs Miss A.

- 19 Perry Henry Gordon, professor of music
 21 Brodie Mrs widow George
 23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)
 25 Davy Walter, civil engineer
 27 Vasseur S. N., conducteur C. G. Rys.
 Vasseur Gaston, commis
 29 Judge F. O., secretary-treasurer Mani-
 couagan Co. & Dobell Coal Co.
Avenue Cartier
 39 Clarke W. G., of The Clarke Steam-
 ship Co., Ltd.
 41 Carey Ferd., emp C. N. Rys
 43 —
 45 Cantin Mme H. V.
 47 Gagnier Jos. F., surt. des travaux Bell
 Telephone
 49 Robitaille P.-A., de Peticlerc & Robi-
 des Travaux Publics p
 51 Hackett Frank, lumber merchant
 53 Pelletier Mme veuve S.
 55 O'Farrell John P., railway mail clerk,
 P. O. Dept
 57 Lemieux Emile, emp. s. civil
 59 Fanning Wm. F., inspector
 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
 63 Robichaud J. E., emp. Brown Corpora-
 tion
 65 Andrews F. H., of F. H. Andrews & Son
 67 Savard Marcel, comptable
 69 Duguay J.-H., ocmptable Dept. Voirie
 71 Shieds Jos. C., machinist
 71½ Blais Rosario, emp. s. civil
 73 Soucy J.-Henri, emp. s. civil
 73½ —
 75 Matte J. O., comptable
 75½ Brouard F. X., voy. de commerce
 77 Dion Henri, voy. de commerce
 77½ Knapp Mrs J. G.
 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples
 Co., Ltd
 81 O'Connell Fred, City District Passanger
 agent Q. C. Ry
 83 Morency Laurent O., repr. St-Lawrence
 Flour Mills
 85 Sharpe Wm. James, emp. Pruneau & Cie
 85½ Tessier Cyrenus, agent d'assurances
 87 Couture J.-U., emp. s. civil
 87½ McIntyre A., mgr Modern Shoe Shop
 McIntyre Angus, foreman
 89 Duckworth A B., shoemaker
 89½ Wylie James, chief clerk Bell Tel.
 91 Wood Mrs widow E.-J.
 91½ Buchanan W. S., sept. -électricien, de
 Goulet & Bélanger, Ltée
 93 Watters Mrs widow W.
 93½ Donatelli Carlo, musicien
 95 Marchand Pierre Antoine, violoncelliste
 95½ Grantham Aug., soll. d'assurances
 97 Leullier L., emp. North East Co.
 97½ Lemay Mesdemoiselles
 99 Séguin E.-A., militaire
 101 Thomson Miss C. Maud.
Avenue Boulramaque
 103 Métayer Alphonse, avocat, sous-ministre
 des Travaux Publics et du Travail p
 105 Raymond Mrs W. H.
 105 Raymond C. Percy, of Raymond, Binet
 & Cie
 107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain
 109 Zelinka Mrs widow J.
 Gilbert Mlle Odile
 111 Lonergan Miles, general contractor
Avenue des Erables
 117 McCleary Mrs widow R.
Parc Avenue
 119 Quebec Curling Club
 — Quebec Lawn Bowling Club
 129 —
 131 Vézina Jean-Ch., comptable
 133 Papineau L. J., sec. trésorier B. Houde
 Co., Ltd
 171 Tweedell R. H., emp. Royal Securities
 173 MacLeod Gorden, manager Mooney &
 Van Dyke Co., Ltd
 175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
 177 Sourkes Irving, manager Auditorium
 Theatre
 179 Foley Martin, ex-city assessor
 Foley Mrs M. H.
 181 Pinault Jean, emp. Impôt du Revenu
 183 Yarnell R. H., emp. C. P. R.
 185 Larochelle Dr Albert
 187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal
Moncton Ave
 251 Power Joseph, stevedore
 253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
 255 Penny A. G., editor in chief Chronicle-
 Telegraph
 257 O'Regan Mrs C. J.,
 Shannon A. E., manager Canadian Bank
 of Commerce, St. John's Street
 259 Brissett E. A., controlor Price Bros &
 Co., Ltd
-
- 6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt.
 Col., M. et Pêcheries
 Magnan Alphonse, étudiant
 Magnan Charles, pianiste et organiste
 8 Brady J. A., cashier N. Y. Life Insu-
 rance Co.
 10 MacWilliam Alfred Lyall, bookkeeper
 12 Dion J. N., emp. s. civil
 14 Mathie George, drug clerk
 White Mrs E.-A.
 16 Trépanier L. A., voyageur de vommerce
 18 —
 20 Kelley Miss A. E.
 Angus James R., of The Angus Book
 Store
 22 Thompson J. W. F., Sergt Maj. R.C.G.A
 24 Russell Alexander, Port Warden, etc (r)
 Russell Wm., emp. at Custom House
 26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)
 Boulanger L. P., teneur de livres
 32 Tanguay Paul, agent d'assurances
Avenue Cartier
 42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce
 Lapointe Jos. Armand, voy. de commerce
 44 Fortin Joachim, ing.-forestier
 46 Legaré J. Alf., commis Cour du Recorder
 Legaré Wilfrid, repr. Beech Nut Co. of
 Canada, Ltd

- 48 Gaumont L. A., rep. Fashion Craft Mfg. Co. Reg'd.
 50 Appartements Elizabeth
 1 —
 2 Boucher Achille, concierge
 3 Berthiaume Jacques, opérateur Cinématographe
 4 Parker Miss
 5 Fortier Mme Taschereau
 6 Stafford John P., ex-immigration ag't
 7 Taschereau de Montarville, Lt.-Col
 8 Couture René, emp. C. P. R.
 Lalonde Mme O.
 Couture Joseph A., télégraphiste
 9 Demers L. J. Pierre, agnt d'assurances
 10 Frenette P.-L., marchand
 11 Laferrière André, emp. s. civil
 12 Garneau Mlle A.
 Garneau Rénée, étudiant
 14 —
 15 —
 16 Dawson J. Chesley, ass't-supt'd Gas Div., Quebec Power
 17 DuLois H. M., Div. Freight Agent Canada S.S. Line
 52 Fortin J. M., chef du service des nouvelles "Le Soleil"
 54 Helm E.-A., manager, Woolworth Co.,
 56 Glackmeyer Alfred, agent
 58 Côté Ls Léopold, comptable en chef Com. des Liqueurs
 60 —
 62 —
 64 Belleau Adélard, emp Douane
 66 Méthot Henri, ing.-forestier
 68 Thériault C. E., gérant de district, Canada Life Ass. Co.
 70 Egan L. H., clerk W. & J. Sharples, Ltd
 72 Labrecque P.-Aug., agent d'assurances
 74 Grenier Jocahim, avocat, (r)
 76 Trépanier L. P., voyageur de commerce
 78 Paquet Georges, comptable
 80 Dynes E. J., merchant (r)
 84 Brown James D., of Mitchell & Whitehead, Reg'd
 86 Hicks Mrs Edward
 88 Delaney J. P., accountant
 90 Chouinard Julien, gérant de district, North American Life Ass. Co
 Morency Jacques, agent
 Letellier Juste, comptable, bureau d'hygiène
 Noël Mme veuve Samuel
 Audet Mme veuve Rodolphe
 Boucher Joseph, concierge
Avenue Boulramaque
 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Dominion Corset Co.
 102 Wright D. W., contractor (r)
 104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.
 108 St George's School
 Lane W., janitor
Avenue des Erables
 110 —
 112 Hallessey Wm A., com. traveller
 114 Roy Paul, emp. s. civil
 116 Bartlett C. M., commercial artist
 118 Egan P. J., accountant
 120 Falardeau Willie, voy. de commerce
 140 Marier J.-Albert, sec.-trésorier Asbestos Mfg Co., Ltd
 142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
 144 Roy —, avocat
Park Avenue
 156 Paquin L.-Joseph, avocat (r)
 158 Johnston Mrs widow J. M.
 160 Lachance C., jr, marchand de chaussures (r)
 162 Smith E. G., general manager "Chronicle-Telegraph"
 164 Normandin A. B., ingénieur civil
 166 Seath Ernest
 168 Ledroit Mme J.-A.
 170 Dubé Oscar, trésorier, Bray, Caron, Dubé, Ltée
 Létourneau Mme A.
 172 Lindsay C. C., civil engineer
 174 DeLéry Mme W.
 176 Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.
 178 LaCroix Wilfrid, architecte (r)
 180 Learmonth W., acting clerk Executive Council
 182 Bienvenue Valmore, de Thériault, Bienvenue & Lacroix
 184 Larue Antoine, pilote
 186 Tanguay Mme veuve A. D.
 Laliberté Mme veuve Félix
 188 Larochelle J.-A., pilote
 190 Fortier Mme veuve Tancrede
 192 Vézina Edgar, asst. auditeur de la province
 Vézina —, emp. s. civil
 Vézina —, emp. s. civil
 194 Fortier Hermann, comptable P.-T. Legaré Ltée
 196 —
 198 Jobin Eugène, facteur
 200 A'hern F. X. civil engineer
 202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes
 204 Petitgrew Lucien, avocat
 206 Lemieux J.-B., repr. de manufacturiers
 208 Mayrand Ovide, avocat (r)
 210 Beede Victor A., emploué Brown Corp.
 212 Dechène Paul Miville, emp. Comm. des Liqueurs
 214 Sioui Jos. Aimé, commis-marchand
 216 Taschereau Paul, avocat, de Taschereau, Roy, Cannon & Taschereau
 218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
 220 Morisset Geo., Sec. Cie d'Exposition
 222 Lévesque Joseph, voy., de commerce
 224 Peters Herbert, lumber merchant
 226 Jess R. L., manager Quebec Cartage & Transfer Co. Ltd
 228 Mercil Eug., gérant Lamontagne Ltée
 230 —
 232 Roy J. F., marchand d'articles en cuir (r)
 238 Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.
 260 Drélet Adrien, de D.-E. Drolet & Fils, Inc.

- 270 Bergeron F.-Horace, entr.-menuisier
 272 Guérin, Borromée, ingénieur-forestier
 274 Howard M. C., manager

FRONTENAC, de l'Avenue Holland, à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland's Avenue to west. north side of St. Foy road, Montcalm ward.

- 85 Fleury Omer, entrepreneur menuisier p
 87 Bouffard J. Jardinier
 97 Bussièrès J. E. Contremaître
Avenue Marguerite-Bourgeoys
-
- 80 Girard Louis, marchand de pianos
 100 Tardif Joseph, menuisier p.
 102 Hurley Joseph, carpenter
 104 Arteau Joseph, domestique p.
 Beaulieu Léo., épicier (r)
 166 Couillard Roméo, menuisier
 168 Blackburn Albert, rep. Imperial Hat Mfg Co
 170 Bolduc Alex., chauffeur d'auto
 172 Dupré J. A., briqueteur
 174 Duchaine David, emp. s. civil
 176 Lapointe Albert, voyageur de commerce
Avenue Marguerite-Bourgeoys
 190 Lavoie Mme veuve Charles
 Lavoie J. Achille, commis
 192 Mercier Adjutor, marchand & rep. de chaussures
 196 Drolet Octave, tailleur en cuir
 198 Huard J. Ernest, menuisier
Avenue Eymard
 202 —

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud, quartier St. Sauveur.—From 1363 St. Vallier St. to south. St. Sauveur ward

- 27 Hôpital Enfant Jésus
 29 Bélzinger Sylvio, emp. C. N. R.
 37 Lépine Jean-Bte, laitier
 49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse
 Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
 59-61 Parent Léonidas, rentier

- 10 Connolly Michael, tool hardener p
 12 Jones Mrs widow James
 Jones William, emp. C. N. R.
 14 Gariépy Alphonse, menuisier
 24 Burns Georges, machinist p

GARDEN, (See Des Jardins).

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers
 3 Great Britain Restaurant
 5 Read (the) Misses R. J. and E.
 Reason Miss R.
 Lloyd Miss Eva
 7-9 Kerhulu entrepreneur

- 15 Wilson J. McDougall, of Chinic Hardware Co
 17 L'Événement, département des presses
 19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt
 21 —
 25 Ferre Louis, laborer
 Zerbis Pierre, cuisinier
 27 Bailey Miss-widow W.
 29 Samson Mme veuve B.-D.
 31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)
 Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew Co. Ltd
 Turcotte Léopold, commis
 Boisbrillant Mlle Honorine
 33 Pembroke F., wigmaker
 Gusta C., wigmaker
 Painchaud Chs-Frs, voy. de commerce

- 8 Proulx Ls-Amable, Imprimeur du Roi
 10 Guay Mme veuve Omer
Ferland
 12-12½ Lainé Adélar, machiniste
 14 Guy J. A., de J. P. Guy, Ltée
 Lachance Raoul, voy. de commerce
 16 Donnelly Mrs widow Michael
 18 —
 Ganas Ths. de Childs' Café
 Taché Alexandre emp. s. civil
 20 Bouchard Mme André
 Everell J. A., agent
 Auger Lucien, ing.-mécanicien
 Lavallée Mlle Wilhelmine
 Decaer Joseph, garçon de table
 Bruneau Mlle Claire
 Crépeau Mathieu, commis
 20½ —

St-Flavien

- 22 Létourneau Mme veuve Séverin
 24 Casault Roland, agent d'assurance
 26 Daigle Pierre, journaliste
Christie
 30 Dussault & Proulx, Enr., imprimeurs
 Lafrance Victor, Enr., relieur
 34 Laflamme J. A. K., imprimeur
 36 Dorval F. C., typographe
 Michaud Philippe, emp. Comm. du Port
 Guay Jules, commis
 38 Couture Jos. G., notaire (r) p
 40 Faber Hector, imprimeur
 40½ Faber Hector, imprimeur (r)
 42-44 Alpes Café, N. Childs, prop.
 46 Turgeon L. P., marchand de papier
 48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt
 52 Drolet Louis T., barbier
 54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 9 Plante Artnur, voy. de commerce
 11 Rousseau J. A., voy. de commerce
 31 Plante Arthur, voyageur de commerce

- 33 —
 35 Chertier Bruno, agronome
 2 Dumont J. Octave, emp. ch. de fer
 4 Beaulé Adrien, marchand de bois
 30 Coss W. J., emp. Quebec Power Co
 32 Hallsey H. W., emp. P. Office
Avenue Marguerite-Bourgeoys
 68 Vallière Alexandre, comptable
 70 Cantin A. Leopold, facteur
 120 Robitaille J. C., constable
 122 Labadie A., constable
Avenue Eymard
 124 Couturier J.-Charles, agent C. N. R. p
 126 Larose Mme veuve O. E.
 128 Delany Wm. Jos., insurance agent
 132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier p
 136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion & Blanchet
 140 Pouliot Adrien, rentier
 144 Leullier Raoul, gérant
 148 Godbout F. X. avocat de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
 152 O'Dowd Frank, emp. Signal service
 156 Paxman W. J. L., manager Canada Stamp & Supply Co.
 160 Levesque René, professeur Ecole Normal
 166 Rouillard J. E., plombier (r)
 168 Chouinard Mme veuve Alfred
 Boucher J. Léon, emp. c. civil
 170 Langlais Paul N., voy. de commerce
 172 Karch Alfred, voy. de commerce
 174 Girard J. Ulric, voy. de commerce
 178 Fournier J. A., électricien
 182 Hamelin J. R., agent de publicité Imp. Tobacco
 186 Faessler Chs. professeur
 190 Lebel Chs. M. voy. de commerce
Avenue Vimy

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

- 14 Hospice St-Charles
 Révde Sœur Marie de St-Romuald, sup. Ecole d'industrie
 Garon Joseph Louis, abbé, aumônier
 Jobin Emile, gardien
 Drouin J. B., gardien

GODBOUT, de Dorchesrte 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to François 1er, Jacques-Cartier ward

- 5 Edmond Trellé, cord. machiniste p
 7 Leclerc Pierre, journalier p
 11 Longchamps Michel, Journalier (p.)

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.

- Doddridge Claude, électricien
 Lafrance Albert, menuisier
 Dupont Bruno, menuisier
 Julien Léger, contremaitre C. N. R.
 Lapointe Eugène, entrep.-menuisier
 Bruneau Jos., journalier
 Lachance Joseph, boucher

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Bergeron J., emp. C. P. R.
 7 Marcoux Pierre, militaire
Traverse C.P.R.
 13 Bernier Zéphirin, menuisier
 Tapin Wilfrid, cordonnier
 15 Villeneuve Joseph, navigateur
 Rhéaume Philippe, menuisier
 L'Heureux Albert, machiniste
 17 Roy Joseph Alfred, charretier
 Jolicœur Moïse, cordonnier
 Gagnon Odilon, journalier
 28 Duchaine & Perkins, chaussures

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

— Station des charretiers—Cab stand
 Monument du Sacrifice

— Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier

- 45 Paré Léonidas, chauffeur d'auto
 47 Fortin I. A., négociant (r) p
 49 Demers Albert, avocat, de Demers, Nadeau & Pratte
 51 Painchaud Mme veuve Antonio J. p
 Painchaud Paul, étudiant
 53 Pelletier Mme veuve E. H.
 Geoffrion Donat, emp. s. civil
 Vallière Mme Georges
 Roy Mme veuve Cyrille
 Vincent Mrs Wm.
 Clark W. A., Bank clerk
 Déchéne Mlle
 Buckley Miss Nora
 Bouchard L., marchand (r)
 53½ Brousseau J. E., concierge
 55 Hunt Mme Edouard
 2 Coffin Peter, emp. Canadian Bank of Commerce
 3 O'Connor, E., emp. "Chronicle-Telegraph"
 57 Nesbitt Mrs C.
 Porter Mrs J.
 Jackson J. B., voy. de commerce
 Métivier Mme Alphonse
 57½ Métivier Mme Veuve L.
 59 Wood William, Lt.-Col.
 61 Ramsay G. B., asst-manager White Star Dominion Line

- 63 Giroux J. B., pharmacien (2)
 65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd
 Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
 Leonard W. H., Lt. Col.
 Leonard E. R. D., bank clerk
 67 Chaloult J. R., de Clement & Clement
 Enr.
 Chaloult Jean, étudiant
 Chaloult Philippe R., E.E.D.
- 69 —
 73 Chevaliers de Colomb (Les)
 Knights of Colombus
 Labbé John, gardien
 79 Smith Mrs R. Harcourt p
 Smith Alexander, accountant
- Place George V*
 Quebec Armory Drill Hall—Manège militaire
 101 Fecteau J. Alphonse, major, surt. du manège
 Fecteau Adrien, employé de banque
 Fecteau Fernando, typographe
 Fecteau Paul Henri, employé de banque
- D'Artigny*
 107 Brunet Mme veuve
 Brunet Willie E., médecin
 Brunet Paul, E.E.P.
 109 Aylwin Mrs widow T. C.,
 111 Thomson Miss Mary
 111½ Morissette Mme veuve J. B.
 Morissette Mlle Ml
 113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
 115 Joseph Mrs Andrew C.
 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, of Dunn,
 O'Meara & Co. Ltd.
 125 Rousseau Arthur, médecin (r)
 127 Châteauvert Alexandre, vice-président
 J. B. Renaud & Cie, Inc.
 129 Shehyn J. A., of McCall, Shehyn &
 Son, Ltd.
 131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert,
 Enr.
 131a Cox A. E., repres. Cowan Co Ltd
 131½ —
 133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie
 Ltée p
 135 Cannon Lucien, Hon., solliciteur Général du Canada, avocat, de Cannon,
 Power, Lemieux & Cannon
 137 Garneau Alphonse S., avocat
 139 Shehyn Mme veuve Joseph p
 141 Drouin Mme veuve F. X. p
 Drouin Horace, dentiste (r)
 Drouin Charles, pharmacien (r)
 143 Machin Mrs widow H. T.
 145 Price, Lady Wm.
 153 Galipeault Antonin, C.R., hon. Ministre
 des Travaux Publics et du Travail:
 avocat, de Galipeault, Lapointe, Ro-
 chette & Boisvert
- Place Montcalm—Monument Montcalm*
 159 Paquin C. R., médecin chirurgien
 161 Côté Mme veuve Pierre
 165 Garneau Mme veuve F.
 167 Samson J.-Edouard, médecin p
 169 Duchaine J. A.
- 171 Lynch W. J., asst-gen'l manager The
 Quebec Ry, L. H. & Power Co., Ltd
 173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p
 175 Alleyne Edmund R., advocate p
 Alleyne Richard R., advocate, of Moreau
 & Alleyne
- 177 —
 179 Paquet E. Theo. R.O., avocat (r)
 183 —
 185 Holt Mrs John H. p
 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-
 Ministre et Procureur-Général; de
 Taschereau, Roy, Cannon, Parent,
 Taschereau & Taschereau
 Taschereau Robert, avocat, de Tasche-
 reau Roy, Cannon, Parent, Tasche-
 reau & Taschereau
- 189 Wiggs W. H., president, Mechanics
 Supply, Co., Ltd
 Wiggs G. Lorne, agent
Avenue Taché
 217 Rémillard J. A., avocat et député régis-
 trateur
 Rémillard Jean, étudiant
 219 Parent Mme Alexandre
 Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Maurice, comptable
 Parent Pierre, emp. de banque
 Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.
 225 Church of England, Female Orphan
 Asylum
 Griffin Miss Amelia
 239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent,
 Gagné, Devlin & Taschereau
 241 Legaré P. T., de P. T. Legaré, Ltée p
 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset
 Co. p
 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving
 Co. Ltd. p
Avenue Galipault
 249 Gaudry Mme veuve L. H.
 Audette Mlle Jeanne
 251 Parent Mme Chs-A.
 Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
 253 Bernier J. Adélar, pilote
 255 Hamel Mme Auguste C.
 257 Scott George C., Custom House Broker
 259 Fortin Paul, de La Maison Fortin, Enr.
 261 Fortin Albert, rentier
 263 Tessier Gustave, ingénieur forestier
 265 Thompson (the) Misses C. and H.
 267 Gagnon Mme veuve Philéas p
 281 Gagnon, mlle Josephine
 283 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles p
 285 Lane Mme J. A.
Chemin de l'Observatoire
 287 McCarthy J. M. p
 289 Ladies Protestant Home
 Murray Mrs G. B., matron
 295 Taylor G. W., local freight agent C.P.R.
 305 Laferty Mrs widow F. D.

CHATEAU ST-LOUIS

- Apedaile L. J., of Price Bros.
 Aubert W. A., gérent La Comp. des
 Ventes Kaustine

- Beaudry Jos. E., de Gauvreau, Beaudry, Ltée.
 Bellisle J. A., surintendant, de la pêche & chasse, de la Province de Québec
 Denoon Mrs W.
 Emond Albert, de la Cie Laiterie Laval, Enr.
 Givernaud E., de E. Givernaud, Inc.
 Julien Roch, marchand de bois
 Keens B.
 Kennedy R. H. C. A.
 Kjerland Haaken, sup. O. S. & W. Co. Ltd.
 Lafferty Mme F.
 Lancaster H. D.
 Langlois Dr Arthur, dentiste
 Lemoine Gaspard, prés. J. B. Renaud & Cie.
 Leonard T. G., manager, Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd
 McDonald Mrs John
 McGreevy Miss
 Noel Mme veuve J. M.
 Owen Paul, sec.-tréas. Quebec Forest Industries Ass. Ltd
 Parent Chs., de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent.
 Pouliot Jos., gérant Myrand & Pouliot
 Raymond J. G., gérant La Corp des Obligations Municipales
 Regele W. S. de E. Givernaud Inc.
 Rouleau Mme E. B.
 Roy Philippe
 Ruddick James, of the Ruddick construction, Co., Inc.
 Sewell Mrs E. H.
 Tanguay J. Eug., gérant Q. Power Co.
 Turner Sir R. E. W., of Whitehead & Turner
 Verret Elz. A., directeur des Postes
 Webb Mrs E. E.
- 329 Dominicains, couvent des Revds Pères
 — Eglise, St-Dominque
 Dupras T. R. P. Reginald, O. P., supérieur
 Monty R. P. P., O. P., vicaire
 Charland R. P. P.-V., O. P.
 Bacon J., R. P., O. P.
 Bourque, R. P. L.
 Bourbonnière R. P. B., O. P.
 Chouinard R. P. G., O. P.
 Roy R. P. A., O. P.
 Martin R. P. H., O. P., curé
 Trudeau R. P. L., O. P.
 Barilec R. P. D. F., O. P.
 — Champs de bataille Nationaux (entrée)
- Tennis Club ground
 Monument Garneau
Avenue Dufferin
 Monument Mercier
 PALAIS LEGISLATIF
 Turgeon Hon. Adélard, président du Conseil Législatif
 Francœur Hon. J. N., président de l'Assemblée Législative
- 82 Hearn John G., office
 84 Hearn John G. (r)
 Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
 86 Hall Mrs widow Geo. B.
 Hall G. B., civil service clerk
 Hall B. O. H., Capt.
St-Augustin
 88 Wurtel Miss Lampson
 90 Laroche G., repr. W. R. Brock Co., Ltd.
 92 —
 94 Casault, François de Lévis, officier de douanne
 96 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co, Reg'd
Conroy
 102 Power W. Gerard, Honorable, of W. & J. Sharples: president Quebec Harbour Commission
 104 Bélanger Mme veuve J. A. A. p
 106 LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel & Picher
 LaRue Win., avocat (r)
D'Artigny
 108 Smyth P. R., Capt
 Smyth R. L., of Gourdeau & Co
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician
 112 Bowen Mrs widow James p
 114 —
 116 Sewell Miss A. p
 118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie Inc.
 120 Hamel Mme veuve Lomer
 122 Bailey L. W., broker
 124 Lennon E. M., gentleman p
 Breen Mrs widow Thomas
 126 Parant F.-X., commis-marchand p
 Parant Hector, ingénieur civil
 128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
 130 DesRivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne Nationale
 136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p
 Garneau Georges jr, de Garneau, Ltée
 Garneau Jean, avocat, de Drouin & Garneau
 Scott C.E.A., man. Provincial Agency, Co
 138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith
Lachevrotière
 144 Grande Allée Apartments
Basement Floor
 11 Diamond Leonard, janitor
 Crofton Mrs
Ground Floor
 A Peters J. B., Major
 B Peters Albert H., agent
 C Pownall G. H., sec. Lt-Governor
 D Banks, Miss Jeanne E.
 Craig Mrs
 E Lawrence Miss D.
 Lawrence Mrs. G. B.
 F Lepage J. E., div. freight agent C. N. Rys
 Lavoie Eug., insp. comm des liqueurs
 G Thompson H. S., de McDougall, Cowans

- H Rouillard H. Albert, comptable
 1 Hastings R. C., Dr
 J Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver
 L Lemieux Mme C. E., inspectrice des établissements industriels
 Lemieux Paul Charles, commis
 M Dussault G. L., secrétaire, Dépt Procureur Général
 N Jessop, Miss
- 1st FLOOR
 1 Trudelle Mme Edouard
 2 Frigon Maurice, repr. Nerlich Co.
 3 De Carteret S. L., repr. Hammer Mill Paper Co
 4 Simard C. J., sous-sec. de la Province
 5 O'Regan James B. civil s. clerk
 6 Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros & Co. Ltd
 7 Hamel, Miss Aline
 8 Lemoine St-George, courtier
- 2nd FLOOR
 21 Taschereau Andre, avocat, de St-Laurent, Gagne, Devlin & Taschereau
 22 Simard Gustave, président Laurentide Mfg Co., Ltd
 23 Cloutier Mme J. A.
 24 Chauveau Mme veuve Alexandre
 25 Verge Mme W. A.
 Verge Francis, asst.-comptable
 26 Watson Lady
 27 Lavergne Mme G.
 28 Vanière Mme Georges
- 3rd FLOOR
 31 Price Miss T.
 32 Shaw Mrs Charles N.
 33 Norris Chs V., of J. Burstall & Co
 34 MacLoughlin J., manager Canadian Bank of Commerce
 35 Faribault, Léon, avocat
 36 Carter Mrs widow Wm H.
 Carter Misses (the)
 37 Lefebvre Mme veuve C.-A.
- 4th FLOOR
 41 Carrel Frank, Hon., L. C.
 43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
 44 Tessier Auguste, hon. juge C. S.
 45 Mercier Honoré, Hon. ministre des Terres & Forêts
 46 Landry J.-A., prop Inst. Dentaire Masson
 47 Powell Mrs. widow H. B.
 48 Bouchard L., marchand
- 5th FLOOR
 51 Donohue Miss Ida
 52 Donohue Chs, manufacturier
 53 Torrence C. W., emp. Price Bros & Co., Ltd
 54 Judge E. H., purchasing agent
 55 Rathman H. W., asst-accountant Bank of Montreal
 56 Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry, L. & P. Co., Ltd
 57 Radford Miss
- 58 Collie George, electrical-engineer
 154 —
 160 Bancroft W. M., Manager Bank of Montreal
- Berthelot
 162-164 Presbytère St-Cœur de Marie
 Dagnaud P.-M., curé
 Courtois J., vicaire
 Vincent L., vicaire
 Gauthier Y, missionnaire
 Le Doré L., missionnaire
 Le Dou C., aumônier
 Lebellego P., a^l mônier
 — Eglise St-Cœur de Marie
- Scott
 174 Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co
 Claire Fontaine
 188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie, Mère Marie Josepha, supérieure provinciale
 Rvde Mère Marie de Angèle, de Méreci, déléguée supérieure
 Rémillard G., révd, chapelain
 Chabot Mlle
 Matte Mme veuve Napoléon
 Avenue Turnbull
 Avenue de la Tour
- 250 Redemptorist Monastery
 St. Patrick's Presbytery
 Connolly S. L., R.P., C. SS. R., Rector
 Meehan E., S.S.S.R.
 Muldoon John, C.S.S.R.
 Scully R. F., C. SS. R.
 Gallery Francis, C.S.S.R.
 Coll Denis, C.S.S.R.
 Murphy T., C.S.S.R.
 Joseph, C.S.S.R.
 — New St. Patrick Church
 254 St. Bridget's Home p
 Sister Patricia, superioress
 Avenue de Salaberry
- 258 Stevenson James, Dr
 262 Brown Collin Irvine, lumber merchant (r)
 276 Baptist Church (the)
 282 Murphy Mrs. widow J. L.
 Strang J. Ross, of Budden & Strang
 Stuart Miss Adel
 Avenue Cartier
- 294 Barrow Septimus, manager Robert Re-ford Co. Ltd.
 302 Whitehead A. B., of Mitchell & White head
 310 Parent Georges, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 312 Sévigny Albert, hon. juge C.S.
 314 Warrington J. E., accountant, of John Ritchie & Co., Ltd
 316 Mooney Dr M. J., président Mooney & Van Dyke Co., Ltd
 318 Belley L. G., avocat (r)
 Belley Thomas, emp. Price Bros
 Belley An., emp. Hammermill Paper Co.
 320 Paquet J. H., prés. France Paré, Ltée (r)
 322 Wade F. L., president Pruneau & Co., and Motors Limited

- 324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie
 326 Marsh Mrs. widow Wm A. p
 Marsh Wm H., commercial traveller
 Marsh Ernest, rep. A. E. Ames & Co.
 Ltd
 328 Morton W. J., of Alex. McKay Co., Ltd
 330 Archer Edward L. p
 334 Home Mrs widow W.
 338 Roy Mme veuve L. Rodolphe
Avenue Bourlemaque
 340 Samson Ferdinand, messenger de banque
 342 —
 346 Pollack Maurice, merchant (r)
 348 Webb R. W., commercial traveller
 Benallack Lithographing & Printing Co
 350 Hulbert H. S., fruit inspector
 352 Blais Georges E., commis-voyageur
 354 Barton Mrs D. S.
 Stevens A. E., accountant Union Bank
 356 —
 356½ Barrett Walter J., painter
 Cameron Mrs widow John
 358 Perkins John, prop. Duchaine & Perkins
 Enr., p
 360 Laurin Joseph, président et gérant gé-
 néral, La Cie Paquet Ltée, p
 362 Home W. A., (r)
 364 Stobo J. M., manufacturer (r)
Avenue des Erables

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue
 Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
 From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-
 Edward St., St. Roch ward.

- 3 Picard Jos. H., gardien
 Roy Léopold, mécanicien
 9 Seaborne Thomas, emp. C. P. R.
 11 Daigle Alphonse, menuisier
 Blouin Frs-Xavier, anc. typographe p
 Blouin Wilfrid, charretier
 15 Couture Herménégilde, peintre
Fleurie
 15½ Tremblay J.-E., mp. B. de Poste
 17 Casault Joseph, emp. C.P.R.
 19 Drolet J.-Bte, charretier
 21 Drolet J.-B., charretier
 Lavallée Hormidas, voy. de commerce
Des Prairies
 39 Nadeau Pierre, épicier p
 41 Tremblay Louis, commerçant
 43 Grenier Émile, barbier
 45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)
 47 St-Hilaire Georges, anc. forgeron p
 49-51 Côté J.-B., plombier p
 53 Côté J.-L., plombier
 55 Marier Henri, emp. Canadian Import
 55 Côté Mme veuve Louis
Ste-Marguerite
Des Fossés
 73 Lafrance J. A., confiseur (r)
 75 Tarcotte Elzéar, agent
 77 —
 79 Partners Products Co., Reg'.
 81 Turcotte Mlle Eva
Octave
 83 Blouin J. P. O., cordonnier

- 83½ Bastien F., Enr.
 85 —
 85½ Poliquin Nap., barbier (r)
St-Joseph
 93 Tremblay Louis, commerçant (r)
 95 Buanderie chinoise, Hop Lee, prop.
 97 Rousseau Auguste, serrefrein, C.N.R.
St-François
Du Roi
 123 Ouellet Jean-T., ingénieur
 Bernard J.-A., peintre (r)
 125 Bernard J.-A., peintre (boutique)
 127 Paradis Eugène, journalier
 129 —
Richardson
 143 Godin Ovide, marchand de peaux p
 145 —
 Michaud J., ing.-stationnaire
 149 Chrétien Arthur, commis
 Mullins John, brakeman
 Bernier O., chauffeur d'auto
 151 Desbiens Georges, charpentier
 Lebel J.-Bte, journalier
De la Reine
 161 Gagnon Mme veuve Antoine
 163 Couet Jacques, Capt.
 165 Alarie Auguste, emp. C. du Havre
 Alarie F. X., charpentier
 Alarie Mlle Alma
 167 Auger Alphonse, contremaitre p
 Auger Arthur, emp. Com. du Havre
 177 Drolet Georges, journalier
 179 Sagala Joseph, contremaitre électricien
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
 189 Peters saw mill
-
- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd
 Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
 — Ancienne usine à gaz
 Entrepôt Q. Ry
Des Prairies
 42 Bard Miss Mary
 Vocelle Mlle Alice
 44 Leduc René, importateur (r)
 Leclerc Gédéon, commis-voyageur
 50 Doyle Wm., entrepôt
Ste-Marguerite
 52 Sunderland J., maréchal ferrant
 66 Ruhlmann Mme veuve Alphonse p
 Ragotte René, emp. s. civil
 68 Gourdeau Alexandre, commis
 Gourdeau Edm., voy. de commerce
 70 Charrier Phil., barbier
Des Fossés
 78-80 Ecole Lagueux
 86 Bourassa Honoré, chanteur
St-Joseph
 94 Cash Meat Market
 St-Jean & Frère, prop.
 96 Rousseau Alphonse, rentier p
 Goodman B., merchant (r)
 Besliro William, pedlar
 98-102 Parent O. & J., charrons
 104-106 Lachance Arthur, plombier
St-François

- 122 Hazel James, of James Hazel & Sons
Hazel Freddy, of James Hazel & Sons
124 Dechêne Alfred, journaliste
126 Lamothe Mme veuve Joseph
Giroux Georges-Henri, brakeman
128 Hazel James & Son, brass founder s
134 Mercier Alfred, agent et maison de pension
136 Bégin Joseph-A., charretier
Bégin Honoré, chauffeur
Bégin Joseph, contremaitre
140 Grenier Mme veuve Georges
140 1/2 Beaudoin Omer, électricien
140 3/4 —
142 Demeule Joseph, navigateur
r Bergevin Mme veuve Louis
144 Ash Brothers, Ltd
162 —

De la Reine

- 180 Letellier J.-F.-X., électricien Quebec Power
wer
180 1/2 Seaborne Thomas, emp. C. N. R.
180 3/4 Racine Richard, journaliste
Prince Edouard
190-192 Quebec Power Co., usines et magasins
Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation
à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3
Marie de l'Incarnation St. to east, St.
Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, marchand de
bois p

Marquis dit Canac, manufacture de
colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16,
rue Mont-Carmel, quartier Champlain.
—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-
Carmel St., Champlain ward.

- 9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et
Greffier en loi
Lanctot Jean, ingénieur de la voirie
Lanctot Philippe, étudiant
11 Appartements Haldimand
Hunt Mme Edouard p
Gingras Joseph, marchand de charbon
Bernier Emile, serrefrein C. N. R.
McLeod Miss Eliane, civil s. clerk
Gagnon Alphondor, voy. de commerce
Edwards Mrs M.-A.
Pelletier Albert, agent d'immeubles
15 Marcoux L. C., gérant La Caisse d'Eco-
nomie de Notre-Dame de Québec p

6 —

- 8 Lainé J. Nap., entrepreneur
10 Gaumond Mlle Jeanne
Forgues Mme veuve J. Fortunat
Vézina Mlle Bernadette
O'Flaherty J. J., Harbour Comm. emp.
12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la
Cour d'Appel p
Pouliot Ls.-Alphonse, C. R. avocat (r)

- 12 Pouliot Elzébert, notaire
14 Vallière Edouard, emp. s. civil
Roy François, de W. Laframboise &
Cie, Enr.

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue
Couillard, quartier Champlain.—From
51 Rampart St. to 18 Couillard St.,
Champlain ward.

- 1 Pruneau Mme veuve A.-O.
3 Royer Mme L.-C.
Beaudry Mme Blanche
5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.
Lemieux Narcisse, commis
Lemieux Jacques, commis
7 Thériault Mme veuve Arthur, chambres
à louer
9 Flynn E. J., hon. juge Cour d'Appel
11 Matte J. S., de Matte & Matte p
13 Zuorro J., vendeur de crème à la glace
Huot Philippe, commis
Thibault Alphons., charretier
Dolo Mlle Jeanne
Sauvé Mme veuve P.
Nolin Wilfrid, concierge
15 Boivin Mme veuve Joseph
Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des
Travaux publics
Boivin Eugène, manufacturier
17 Daigle Pierre, cordonnier

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue
Couillard, quartier Champlain.—From
1 Rampart St. to 2 Couillard St., Cham-
plain ward.

- 1 Tanguay Mme veuve Georges
1 1/2 Budden G. M., of Budden & Strang
3 Lavery Patrick, roadmaster C. N. R.
Lavery Miss M., manager L'Aiglon
5 Dumais Paul, courtier
7 Hamel J. A., gardien de la paix
Tremblay J. A., emp. Comm. des Li-
queurs.
Gauthier Chs-Auguste, E.E.M.
Medley T., telegraph operator
9 Payment Mme veuve Eugène
9 1/2 Labrecque Jos., ing. mécanicien
11 Bégin Mme veuve Joseph
Bégin Jean Charles, mécanicien
Thériault Mlle Aurore
11 1/2 Conway James, clerk
Conway P. P., of Grogan & Conway
15 Talbot Henri, emp. s. civil
Bégin Mme Alfred
17 Tanguay Mme veuve Georges
Tanguay Edmond, comptable
19 Kane Mrs J. R.
Kane James Robert, clerk
Kane John H., clerk
21 Spénard Mme veuve D.-B.
23 Ecole de médecine
Société Médicale (salles)
Bourget Arthur, appariteur
25 Cannon Walter, abbé, secrétaire Ecole
de Médecine
Gagnon Clovis, gardien

- 27 Pavillon des Facultés, Université Laval
Garneau Raoul, appariteur
29 Devarennas Frédéric, garde-moteur
Vézina Mlle Wilhelmine

- 4 Noreau Mme veuve Charles
Noreau Félix, de J. B. Thibaudeau Ltée
Noreau Ls-Philippe, commis
Noreau Edouard, commis
4½ Rouillard Eugène, emp. de l'adminis-
tration
Chouinard C.-F. Xavier, 2è asst.-gref-
fier Corporation
6 Pettigrew Antonio, instructeur Ecole
Technique
Duder F. E., buyer
Bernier Maurice, journaliste
Dumas, Calixte, emp. "L'Événement"
8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p
Turgeon Henri, notaire (r)
Laval
10 Mignault J. Edouard, oculiste (r)
12 Patton Misses (the)
14 Lemoine Arthur, secrétaire The Q. Ry
L. H. & P. Co., Ltd
Lemoine Auguste, agent
16 Thomas James P., appraiser C.H.
18 Daigle Pierre, cordonnier
20 Lefebvre Mlles
Lefebvre P. S., emp. s. civil
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Maurice, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey (the) Misses
26 Bruneau Mme veuve John G.
28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
30 Ritchie Robert, gentleman p
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11,
Place d'Orléans, quartier Champlain
—F om 322 St. Paul St. to 11 Place
d'Orléans, Champlain ward.

- 10-20 Canada Hôtel
Lalonde Rodolphe, maison de pension
12 —
14 Poliquin L. N., barbier
16 Levesque J. E., tabaconiste
18-20 Jang Joe, restaurant
22 Beauchesne J.-H., maison de pension
24-26 Redman & Leveillé, taverne
28 Tremblay Joseph, maison de pension
30 Picard Joseph, épicier
Market
34 Tremblay Jos. & Fils, contracteurs
36 —
38 Trembaly Ernest, magasin d'occasions
40 Goulet Hormidas, journalier
42 Côté Emile, contracteur
44 Cailler Adélar, marchand de poêle
Grenier Abel, journalier
50 Labonté Arthur, maison de pension
Galanick George, journalier
52-54-56 —

Assurance

- 60 Richard Mme Alexandre, maison de
pension
62 Diggs, D. A., emp. C. N. R.
64 Rolitaille Patrick, mécanicien
66 Shutz Abraham, marchand

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest,
quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix
St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Alain Roméo, emp. Patrick Hogan
5 Nadeau Mme veuve G. O.
7 Laprise Joseph, cordonnier

Signai

— Eglise Notre-Dame de Lourdes
Sauvageau

- 35-37 Asselin & Frère, plombiers
41 Beaumont Isidore, père, charretier p
45 Plante Elzéar, charretier
47 Plante Mme veuve Alfred
Plante Eugène, charretier
Plante Albert, militaire
Plante Roméo, journalier
Plante Joseph, journalier
49 Gonthier Geo.-Albert, chauffeur d'auto
51 Gendreau Mme veuve Pierre
Point D., emp. Q. Ry
Gendreau Alexandre, empl Q. Ry
55 Lavallières Georges, boucher
Beaumont Philéas, commis
57 Marcotte Alphonse, cordonnier
59 Girard Ernest, cord.-machiniste
61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
67 Proteau Frs. plâtrier
Guay Dollard, pompier
Bédard Emile, pompier
71 Gauvin Mlle Julie, modiste p
73 Lortie Désiré, journalier
75 Vézina Joseph, plombier
Richard L., peintre
79 Hamel Arthur, pompier
Fleury Edmond, emp. Dom. Arsenal
Fontaine Joseph, jr, cordonnier
81 Patry Joseph, cordonnier
Victoria
87 Dion Albert, contremaitre
89 Paquet Henri, cordonnier p
Paquet Edouard, pompier
Paquet Henri, jr, voy. de commerce
93 Plamondon Wilbrod, charretier p
Angers Francis, commis
Gingras Albert, cordonnier
95 Gosselin F. David, cond. de malles p
97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.
101 St-Pierre Barthélemi, limeur
101½ Rousseau Mme veuve Jacques
103 Paquet Ferdinand, cordonnier p
107 Jobin Napoléon, commis
109 Caron Joseph, menuisier
Langlais Wilfrid, menuisier
113 Méthot Siméon, cordonnier
Corriveau Omer, tailleur en cuir p
115 Belanger Jules, menuisier
117 Fortier Arthur, menuisier
119 Marcoux Georges, cord.-machiniste et
magasin

Durocher

- 127-129 Delisle Félix, snr, épiciers
 131 Darveau Charles, voy. de commerce
 133 Robitaille Joseph
 137 —
 139 Careau Joseph, menuisier
 Jobin F.-X., pompier
 141 Dechène Joseph, charretier
 143 Langlois Gaudias, barbier (r)
 Langlois Gaudias, plombier
 145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
 149 Plante Philéas, tanneur et magasin p
 Morency Georges, charretier
 151 Nadeau Eugène, emp. Quebec Ry
 Giroux Wilfrid, tailleur de pierre
 Gagnon Ernest, emp. C. N. R.
 Verreault Ls, garde-magasin
 155 Pino Peter, farmer p
 Ratté Odilon, typographe
 159 Garneau Edmond, cord.-machiniste
 Mercier A., emp. Corporation
 Poulin Albert, journalier

Bayard

- 173 Dompierre Roméo, épiciers (r)
 Thetges Mrs Frank
 175 —
 177 Drolet Odilon, boucher (étal)
 179 Ferland Joseph, plombier p
 181 Turcotte Ambroise, commerçant
 187 Paquet Almanzor, charretier p
 189 Townland Jos., plombier
 193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
 195 —
 199 Dorval Arthur, épiciers

St-Germain

- 207 Boucher Ernest, menuisier p
 209 Renaud Charles, journalier
 211 Breton J. L. P., mtre charretier p

- 213 Barette Albert, emp. C. N. R. p
 219 Diné Mme veuve Omer
 221 Galarneau Elzéar, tailleur p
 223 Thibaudeau Eugène, emp. s. civil
 227 Gingras Eugène, épiciers (r) p

*St-Luc**Aqueduc*

- 241-243 Falardeau Roger, boucher
 243 Bédard Philippe, commis-boucher
 245 Dallaire Adjutor, commerçant
 247 Langlois Charles, inspecteur Bureau
 de prévention p
 249 Savard Honoré, commerçant p
 249½ Savard Onésime, barbier p
 251 Roy Mme veuve A fred
 251½ Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
 Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
 253 Gingras Francis, boucher p
 255 Gignac Louis, emp. Quebec Ry
 Gignac Mme veuve Joseph
 257 Boivin Rosario, journalier p
 259 Brousseau Louis, journalier
 r Trudel Alfred, distributeur de bière
 261 Ruelland Alphonse, menuisier p
 263r Boivin Hector, charretier
 265 Lagacé François, cordonnier
 269 Robitaille C. H., électricien
 271 Robitaille Ernest, couvreur p

St-Sauveur

- 277 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste
 279 Plamondon Joseph, garde de prison
 283 Arteau Louis, emp. J. B. Renaud
 285 Berthiaume Joseph, chauffeur p
 287 Boisjoly Alphonse, mécanicien
 Rousseau Mme veuve Jacques
 289 Cantin Théodore, peintre p
 291 Bourget Joseph, cordonnier
 Drolet Louis, cordonnier
 295 Moisan Pierre, cord.-machiniste
 297 Savard Abraham, jr, cordonnier
 Chamberland Isidore, cordonnier
 305 Jacques Omer, menuisier p
 307 Drolet Joseph, architecte
 309 Dion Onésime, journalier
 311 Dion Louis, cordonnier p

- 6 Chartré Edmond, journalier
 8 Fournier Jean-Bte, tailleur de cuir
 Roberge Joseph, capitaine
 10 Marticotte Alexandre, emp. C. du Ha-
 vre
 Audy Albert, plombier
 Arcand Raoul, menuisier
 Arcand Mlle Stella
 12 Pelletier Georges, journalier
 Roberge Joseph, mécanicien
 Berrouard Téléphore, cordonnier

Signal

- 22 Labonté Octave, journalier
 24 Juneau Mme veuve P.-F., chaussures p
 24½ Gagnon Arthur, tailleur en fourrures
 26 Thivierge Arthur, épiciers (r)
 28-30 Thivierge Arthur, épiciers
Sauvageau

- 34 —
 36 Bélanger Jos.-Ulric, barbier
 38 Vaillancourt B., peintre décorateur
 (entrepôt)
 Nadeau Edgar, menuisier, (boutique)
 40 Audy Louis, cordonnier p
 Audy Oscar, boucher
 Audy Rodolphe, cord.-machiniste
 Giguère Odilon, plombier
 Giguère Léo., machinist
 44 Ratté Antonio, plombier
 Paquet J. Emile, cordonnier
 Lelacheur Alfred, corroyeur
 48 Laroche Siméon, comptable
 50 Nadeau Mlle Octavie p
 52 Déry Elie, garde-magasin p
 52½ —
 54 Tardif Napoléon, mécanicien p
 54½ LeMarier Georges, forgeron
 58 Roberge Mme veuve Cléophas
 Giroux Louis, cordonnier
 60 Galarneau Mme veuve David p
 62-64 Emond F. X., journalier p
 66 Métayer Jean, modeleur p
 70 Bernier Adélard, charretier
 78 Bédard Eméric, modeleur
 80 —
 86-88 Pouliot Célestin, épiciers p
Victoria
 94 Deslauriers Frs-Xavier, journalier p
 Deschênes J. Emile, agent d'assurances

- 98 Emond Ovide, peintre p
 102 Cercle Hermine, Enr.
 102½ Gauvin J. Eugène, commis
 104 Drolet Mme veuve Eleusippe p
 104½-106 Bégin J. A., marchand de chaus-
 sures p
 112 Paquet Henri, cordonnier
 114 Laroche Ferdinand, cordonnier p
 116 Wardwell W., machinist
 118 Paquet dit Lavallée, Edouard, menui-
 sier p

Durocher

- 120 Laroche Louis, garde-magasin p
 Giroux Edouard, couvreur
 130 Métivier Joseph, cordonnier p
 132 Emond François, sr., emp. s. civil
 136 Ru-1 Gaudias, ent.-menuisier p
 138 Denis Napoléon, journalier
 140 Tremblay Thomas, emp. Dom. Rifle
 Dallaire Onésime sr. journalier
 Marceau Eudore, ingénieur
 144-146 Careau Wilbrod, jr, voilier
 148 Dubé Honoré, cordonnier
 150 Bourget F.-X., cordonnier
 152 Perron Odilon, briqueteur
 154 Blouin Georges, journalier
 Perron Odilon, briqueteur
 158 Lachance J. E., commis
 Ginchereau Joseph, garde-moteur
 160 Laberge François, facteur p
 164 Pichette Eugène, épiciers p

Bayard

- 180 Langlois Philéas, sr, menuisier p
 Langlois Philéas, jr., bourreur
 Ratté Pierre, cord.-monteur
 184 Langlois Joseph, cordonnier
 188 Dugal Ferdinand, cordonnier
 190 Clavet Arthur, charretier
 192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry
 196 Pelletier Mme veuve Lorenzo
 198 Plante Elzéar, cordonnier et épiciers p

St-Germain

- 202 Roberge Jean, jr., cord.-monteur p.
 206 Shields Nap., emp. Quebec Power
 208 Cardamane Antonio, maçon
 Bélanger Joseph, restaurateur
 210 Breton Thomas, menuisier
 212 Hébert Joseph, rentier p
 214 Fortin Geo., anc. forgeron
 218 Paquet François, cordonnier
 Pourtier W., journalier
 220 Alain Louis, cordonnier
 222 Pouliot Léon, cord.-monteur
 226-228 Marcon Jean de L. Marcon & Frère
 Marcon Louis, de L. Marcon & Frère
 Marcon Gaetan, de L. Marcon & Frère
 Marcon L. & Frère, travaux en ciment
 228½ Letarte Joseph, emp. à la Corporation

St-Luc

- 230 Poste de police No 11
Aqueduc
 232 Bédard Elz., commerçant de chevaux
 (r) p.
 248 Tranquille Mme veuve Jean Léocadie p
 Fortin Thomas, rentier
 250 Marcotte François, cordonnier p
 Moreau Jean-Bte, cordonnier

- 252-254 Drolet Oscar, charcutier p
 256 Langlois Gilbert, journalier p
 256½ Marois Eugène, cordonnier
 258 Legaré Alfred, mécanicien p
 260 Flynn Mme veuve André
 Flynn Edouard, emp. Boswell's Brew.
 272-274 Vallerand Philias, journalier, et
 magasin

St-Sauveur

- 278 Noel Jos. A., serrefrein
 280 Cook Georges, typographe
 Cook Alfred, peintre
 282 St-Michel Georges, tailleur de cuir
 284 Boudreau S., cordonnier
 286 Rousseau Léger, emp. P. T. Legaré
 288 Miller Alfred, maçon p
 Legaré Mathias, journalier
 292 Monier Louis, cordonnier
 294 Hébert Thomas, journalier
 296r Tanguay Adjutor, cord.-machiniste
 298 St-Laurent Elzéar, cordonnier
 306 Delisle Xavier, garde-magasin
 308 Bédard Mme veuve Gaudias
 310 Thomassin Louis, charretier p
 312 Rood Arthur, cordonnier

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue
 du Roi, quartier St-Roch.—From 189
 St. François St. to 192 King St., St.
 Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne,
 à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-
 Cartier.—From 110 Avenue Lamonta-
 gne to Avenue Boisclerc, Jacques-Cartier
 ward

- 60 Malenfant Charles, Eugène, menui-
 sier p.
 62 Audette Arthur, plombier

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à
 l'ouest, quartier Montcalm.—From De
 l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

- 9 Gaboury Wilfrid, comptable
 11 St-Pierre Emile, barbier (r)
 13 Boiteau Arthur, épiciers (r)
 15 —
 23 Masson Emile, menuisier
 25 Pagé Hector, voy. de commerce
 Turgeon Joseph, organiste
 27 Lamontagne Albert, électricien
 29 Laliberté Ls-Ph., sec.-trésorier Myrand
 & Pouliot, Ltée p
 39 Berrigan W. G., station master C.P.R.
 41 —
 Samson Joseph, agent d'assurances p
 Bédard Roméo, de Raoul Bédard &
 Frère
 43 Dempsey Martin, emp. C. P. R.
 Nolan Mrs widow Patrick
 45 Bédard Raoul, de Raoul Bédard &
 Frère

- 45 Turgeon Joseph, organiste église St-Roch
 47 Douville Rodolphe, chauffeur d'auto
 49 Brown Emilien, insurance agent
 51 Moore James, carpenier
 53 Langlois J.-E., étalagiste
 55 Churnside Geo. Alex.
 57 Seale R. F., of R. F. Seale Lumber Co Ltd.
 61 Moriset Roméo, emp. s. civil
 63 Duchesneau Joseph, clichéur
 67 Lansley Frank
 69 Patoine Mme veuve G. A.
 71 Laberge Albert, solliciteur "Le Soleil"
 111 Les Habitations Manrèse
 113 Dupont Joseph, emp. chemin de fer
 115 Levasseur P. L. G., cond. de malles
 117 Lafontaine L. A., voy. de commerce
 119 Gaudreault Horace, prêtre (retiré)
 121 Philip F. W., of F. P. & Scrap Metal Co
 123 Brown Stephen, emp. C. P. R.
 125 Ruthman Albert
 127 Lancot Hugh, ing. civil
 129 Rochon Omer, tailleur en fourrure
 131 Cardinal J. A. R., agent d'assurances
 133 Ruthman Alfred, manager
 135 Knowles J. M., capt
 137 Cantin Roméo, emp. s. civil
 139 Valois Rodolphe, contremaitre "Le Soleil"
 141 Munro Mrs widow Charles

- 2 Roy Raoul, commis de malles
 4 Jeffrey Robert, commercial traveler
 6 Denault, J.-M.-Amedée, journaliste
 10 Pelletier Louis, C., commis de malles
 16 Leclerc Edmond
 18 Pelletier P. A. Jules, commis de Postes
 22 —
 24 Lafrance Roméo, gardien de nuit
 26 Pelletier Alfred, mesureur de bois
 28 Lanouette Ls.-C., commis de Douane
 30 —
 32 Perinet Mme veuve François
 34 Doré H.-Albert, agent d'assurances
 Bernard J.-H., comptable-auditeur
 36 Hughes Mrs William
 40 Flynn P., emp. de buanderie
 42 —
 44 Turpin Wm., insurance agent
 46 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p
 54 Lavoie & Frère, entr. menuisier (bureau)
 54½ Plante Mme veuve A. G.
 58 Guimond P. Léon, commis
 64 Martel Pierre, cond. d'expresses
 66 Bédard Ernest, menuisier
 68 Paradis Gustave, commis de malles
 70 Rochon Mme veuve Louis,
 Rochon J.-Alphonse, commis
 Rochon Delphis, courtier en farine (r)
 Avenue Désy
 100 MacKasey Frank, foreman St. Malo Shops
 102 Marcoux F. A., commis d'expresses
 104 Robitaille Théophile, journalier
 106 Dubois J. H., voy. de commerce
 108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresses

- 108 Gilbert Laureat, plombier
 138 McLaren Willie, steward
 140 Caron Joseph, emp. Quebec Ry
 142 Gunston C. J., taxidermiste

JEANNE MANCE, de la rivière Laitet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. — From River Laitet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 27 Boutet Napoléon, père, briqueteur
 31 —
 53 Fiset Adjutor, facteur p
 Godin Mme veuve Wilbrod
 55 Lamontagne Alphonse, agent
 77 Chevette Hector, jr, pompier
 83 Pruneau Avila, pompier p
 85 Matte Napoléon, épicié (r)
 87 Noreau Albéric, plombier p
 103 —
 113 Delisle Ernest, maçon p.
 Renaud Alphonse, comptable
 115 —
 117 Lessard
 119 Vézina Alexandre, monteur

- 20 Boutet Napoléon, fils, maçon
 92 Boucher Narcisse, cord.-machiniste
 94 Savard Albert, journalier
 94½ Savard Albert, chauffeur d'auto
 96 Labonté Eugène, menuisier
 98 Carrier Charles, journalier
 98½ Duplessis David, comptable

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch. — From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

- 9 Morin Arthur, presseur
 11 Isabel René, sr, peintre p
 Isabel René, jr, charretier
 13 Carrier Mme veuve Alfred
 Laroche cléophas, cordonnier p
 Dion Frs., charretier
 Dion Dollard, emp. Quebec Fish & Fruit
 Dion Gérard, relieur
 17 Lachance Jean, comptable p
 Langlais Arthur, commis
 21 Richard Adjutor, commis p
 Duchaine Médéric, agent
 23 Bilodeau Mme veuve Georges p
 Bilodeau Alexandre, commis
 Tessier Albert, cord.-machiniste
 27 Rousseau Joseph, cordonnier p
 Lachance William, emp. C.N.R. p
 29 Gagnon Frs. X., menuisier
 31 Boucher David, maître charretier p
 41 Laliberté Alfred, comptable
 Paquet Ulric, de Paquet & Hamel
 47 Verret Joseph, tanneur
 49 Lacasse Alphonse, corroyeur
 Leclerc Mme veuve Philippe
 Dubois Emile, peintre
 51 Dugal Mme veuve Emile
 53 Simard J.-Bte, contremaitre p
 55 Minville John, peintre
 Arago

- 69 Côté, J., menuisier
 71 Dion Elzéar, emp. Corporation
 8 Lirette Charles, charron
 24 Towner Henry, leather cutter p
 28 Débigaré Joseph, chauffeur d'auto
 Rageau Mme veuve Joseph
 30 Petitclerc Mlle Albertine
 32 Cantin Joseph, charretier
 34 Marceau Joseph, boulangier
 36 Gosselin Cyrille, mécanicien
 38 Allard Louis, homme de Cour
 38½ Jacques Joseph I., voy. de commerce p
 40 Fiset Victor, sellier p
 64 Paquet Octave, bijoutier
 66 Asselin Napoléon, plombier, (boutique)
Arago
 70 Entrepôt Sylvain
 72 Lamontagne Albert, selier
 78-80 Savard Edmond, relieur

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain.
 —From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

- Monument Abraham Martin
 Shed 26, Canadian Pacific Steamship Ltd
 McGrath W., Port agent
 Canadian Pacific Ry (shed)
 Breton L., Wharf Freight Agent
 Government Immigration Building
 O'Connell E. John, Dominion Immigration agent
 Lebel George, Quebec Government agt
Canadian National Railways, Ticket Office
 Couturier J. C., ticket agent
 — Dining Room Dugal P. W., gérant
 — Commissioners Grain Elevator No 1
 — Canadian Import Co
 — Atlantic Coal Co., Adrien Paquet, prop
 —
 — Bussy Bee Tug, office

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd
 Webster Lorne C., agent
 St Lawrence Stevedoring Co
 Commissioners Grain Elevator No 2
 Machine Shop
 Railway Scales
 Cross wall
 Quebec Coal Co
 Madden & Son, Limited
 Dominion Coal Co
 — McKay Alex. & Co., Ltd, engineers and boiler makers

JOFFRE, du Chemin Ste-Foy, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

- 11 —
 13 —
 21 —
 23 Dufresne Albini machiniste
 25 Dussault Wilbrod, menuisier

- 83 Masse Charles, contremaitre C.N.R.
 85 Masse Mme Chs, magasin
 99 Jones Peter, engineer Power House

- 2 —
 6 Lamontagne L. P., chimiste à l'Université Laval
 8 Grenier Edmond
 90 Richard Jean-Bte, peintre
 164 Bussièrès J. E., comptable
 166 Morency St-Georges, sarintendant manufacture L. Morency

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

- 5 Chicoine Edmond, emp. Corporation
 Matte Raou., journalier
 Savard, Joseph, journalier
 Verreault Antoine, charretier
 5½ —
 7 Plante François, journalier
 Amyot Louis, journalier
 9 Carrier Mme Alphonse
 11 Lefrançois Paul, emp. Quebec Ry
 13 Petit Philémon, ferblantier
 15 —
 15½ —
 17 Boudreau Charles, journalier
 19 —
 19½ —
 21 —
 21 Poliquin Achille, plombier
 21½ Fiset J.-R., journalier
 25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p
 Lafrance Alphonse, journalier
 27 Dérome Delphis, journalier
 29 Faucher Mme veuve Gaudiose p
 31 Richard Omer, charretier
 33 Daigle Adjutor, cord.-machiniste

- 30 Pichette Louis, cordonnier
 32 Desrosiers Gaudias, journalier

JONQUIERE, (voir) **BEGON**

KING, See Du Roi).

KIROUAC, de 110, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 7 Laroche Joseph, commis
 Dupuis Emile, journalier
 9 Boucher Odilon, emp. C. N. Ry
 13 Dupuis A. C. emp. s. civil
 Dupuis Joseph, emp. s. civil
 19 Laliberté Octave, ouvrier en fourrures
 21 Villeneuve Joseph, de Roy & Villeneuve p
 23 Petitclerc Rosaire, emp. Elzéar Fortier.
 25 Gagnon Mme veuve Téléphore
 Gagnon Joseph, emp. Bégin & Frère
 29 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier & Cie p

- 31 Pelletier Arthur & Cie, constructeurs de cheminées, etc
 35 Pichette Emile, menuisier
 Drouin Henri, gardien de prison p
 37 Dorval Joseph, charretier
 Cante Mme veuve B. p
 39r Carbonneau Arthur, journalier
 43 Cook Patrick, cordonnier
 45 Chamberland Joseph, rentier p
 Langevin Albert garde-moteur
 47 Plante Omer, garde-magasin
 49 Bernard Joseph, emp. J. B. Renaud, Lté
Victoria
 57 Mooney J.-G., emp. des Postes
 Bolduc Joseph, menuisier
 57½ Martin dit Boucher, Alfred, menuisier
 59 Nolet Joseph, cordonnier
 61 Vaillancourt J.-Bte. com. B. de Poste
 Lachance Edgar, contre-maitre Royal Paper Box Co.
 63 Marte Mme veuve Médéric
 Matte Stanislas, pâtissier
 65 Lepage Charles, journalier
 67 Côté Mme veuve François p
 69 Côté Léon, embouteilleur
 Claveau Mme veuve Joseph
 Claveau Joseph, journalier
 Rousseau Henri, journalier
 Julien J.-A., journalier
 71 Bédard Elzéar, sr., menuisier p
 Bédard Omer, plombier
 Boutin T.-D., emp. Elzéar Fortier
 75 Larivée Eugène, cord.-machiniste p
 79 Careau Joseph, corroyeur p
 1 Camiré Mlle Virginie
 Molleur Mme veuve Napoléon p
 Fortier Emile, cordonnier
 85 Leveillé Eugène, machiniste
Durocher
 101 Gamache Joseph, cord.-machiniste p
 109 Moisan Israel, journalier
 111 Guilmette Naz., emp. L. H. Peters
 113 Bédard Raoul, cond. Q. Ry p
 117 Lacroix Edouard, magasin et rés. p
 119 Couture Joseph, cordonnier p
 Frénette, Mme veuve Edouard
 123 Séguin Nisé, contre-maitre p
 125 Lapointe Onésime, menuisier
 125½ Bélanger Henri, commis-boucher
 127 Guimont Mesdemoiselle
 Williamson Nap., journalier
 129 Lessard Honoré, cordonnier
Bayard
 141 Chrétien Philibert, menuisier
 Langlois Alexandre, comptable
 143 Paquet Mme veuve Joseph p
 Paquet Wilfrid, teneur de livres
 149 Bégin Octave, commerçant p
 151 Pouliot Eugène, commis épicier
 Defoy J.-A., menuisier
 161 Caron Georges, peintre
 163 Jobin Napoléon, menuisier p
 Jobin Georges, cond. Quebec Ry
St Germain
 175 Bilodeau André, rentier p
 175½ —
 183-185 Handford Joseph, épicier p
Aqueduc
 187 Bédard Elzéar, jr, taverne
 189 —
 191-193 Boulianne Michel, cordonnier
 195 Côté Ernest, cordonnier
 195r Pelletier Mme veuve Emile
St Luc
 197 Pelletier Joseph, journalier
 201 Beaucher Xavier, charretier
 r Denis Joseph, gantier p
 207 Plamondon Hector, cord.-machiniste p
 Huot Gaudias, charretier
 211 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p
 217 Rouillard Ferdinand, sr, journalier p
 221 Gagnon Charles, journalier p
 225 Huot Nazaire, journalier
 227 Grenier Louis, contre-maitre p
 229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p
 231-233 Doré Jean-Bte, magasin
St Sauveur
 235 Bérubé Ferdinand, cordonnier
 Demeule Mme veuve Léandre
 237 Club Bérubé (salle de réunion)
 239 —
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
 243 Blouin Clément, cond. Quebec Ry
 245 Léveillé Alfred, cordonnier p
 249 Robitaille Arthur, tisseur de cuir
 251 Lachance Redempti, peintre
 253 Grenier Pierre, peintre
 257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry
 259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
 Trépannier Mme veuve Bénoni
 261 Dumontier Georges, chauffeur aduto'
 263 Gignac Joseph, journalier p
 265 Fournier Roméo, ingénieur
 267 L'Hérault J. E., commis-boucher
 269 Côté Onésime, police provinciale p
 279 Morissette Delphis, cordonnier
 281 Daigle Ferdinand, menuisier p
 283 L'Heureux David, tailleur de cuir p
 285 Fortin Jérémie, pompier
-
- 4 Matte Samuel, emp. s. civil
 6 Paquet Omer, comptable
 8 Bégin Ozariste, laitier p
 14 Rousseau Mme veuve Georges
 Rousseau Rosario, cordonnier
 14-16 Martineau Albert, menuisier
 18 Champlain Wilfrid, charretier
 20 Métivier Joseph, charretier
 22 Denis Emile, mécanicien
 24 Careau Mme veuve Arthur
 28 De Cotrets Francis, charretier
 32 Duchesneau Onésime, commis
 Duchesneau Joseph, commis
 34 Bisson Adrien, pâtissier p
 Couture Adélard, ing. Jeffrey Hale
 36 Donaldson Joseph, mécanicien
 38 Bonnelly Emmanuel, pâtissier p
 40 Hamel Joseph, boucher, de Paquet & Hamel, Enr. p
 42 Cook William, mécanicien p
 Cook Wellie, mécanicien dentiste
Victoria
 58 Blouin Zénophile, épicier

- 58½ Ducasse J.-Oct., voy. de commerce
 66 Picard Jules, boulanger
 68 Bélanger Jos., boucher (r)
 80 Picard Philéas, plombier p
 80½ Giguère Alfred, commis
 82 Cimon Mlle Josephine p
 86 Gagnon J. B., chantre p
 90 Dion Ernest, plombier p
 94 Robitaille François, journalier
 Robitaille Joseph, plombier
 96 Lachance Pierre, épiciier
Durocher
 98-100 Laroche Wilfrid, épiciier (et rés)
 102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval p
 106 Hamel J.-Bte, charretier p
 108 Chénard Dioclétien, charretier
 110 Pelletier Nap., briqueteur p
 112 Fortier Arthur, cuisinier
 Fortier Jules, cordonnier
 Fortier Emile, tailleur de cuir
 Pelletier Arthur, tailleur de hardes p
 116
 116½ Plamondon Camille, sr, cordonnier p
 St-Pierre Adélard, emp. Maranda & Labrecque
 120 Vézina Adélard, commis expéditeur
 122-124 Asselin Louis, plombier
 124 Plamondon Camille, jr, cordonnier
 128-130 Ecole élémentaire
 Lachance Mlle Hélène, institutrice et directrice
 Guimont Mlle Maria, institutrice
Bayard
 138 Gagné Cléophas, charpentier p
 148 Bédard Josephat, charretier
 Dubé Joseph, journalier
 150 Boudreau Amédée, tanneur p
 152 Morissette Eugène, peintre
 Morissette Mme veuve Joseph p
 154 Montminy Adjuto., sr, cordonnier p
 156 Joubert Louis, mécanicien
 162 Falardeau Joseph, comptable
 164 Bougis Mme veuve Joseph p
St-Germain
 174 Ménard Arthur, sr, cordonnier p
 176 Robitaille Francis, commis d'hôtel p
 178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)p
 182 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
 182½ Doré Hébert, emp. Cie Hub. Moisan
 184 Careau Henri, commis
 188 Rousseau Johny,
 Menard Clodémir, cordonnier
 190 Lainé Albert, cordonnier p
Aqueduc et St-Luc
 206 Dallaire Alfred, cord.
 208 Lapointe Stanislas, tailleur (r) p
 212 Laveau Hilarion, emp. Dom. Arsenal
 214 Matte Narcisse, peintre
 216 Carrier Joseph-Omer, journalier
 218 Binet Léon, journalier p
 218½ Latulippe dit Gamache Joseph, journalier
 220 Gingras Elzéar, cordonnier-monteur
 222 Fournel Florido, journalier
 226 Vallerand Joseph, cordonnier
 Robitaille Joseph, journalier
 226½ Roy Alphonse, journalier

- 228 Gingras Josephat, emp. F.-A. Fluet
 230 Descarreaux Oscar, cordonnier
 232-234 Blouin Henri, épiciier p
 238 —
 240 Cantin Alfred, tailleur de hardes
 242 Ruel Emile, menuisier p
 244 Chabot, Louis, emp. Quebec Ry
 244½ Plante Pierre, emp. Q. Ry
 246 Labrecque Geo., emp. Château Frontenac
 246½ Dubuc Charles, emp. Q. Ry
 248 Dussault Emile, emp. Quebec Ry
 252 McDonald Edgar, charretier
 Leclerc Gaudias, charretier p
 256 Verret Edmond, charretier
 258 Donaldson Henri, charretier
 260 Readman L. D., de Readman & Leveillé (r) p
 262 Readman Adélard, emp. Usines St-Malo
 Fortin Adélard, pompier
 266 Barette Omer, cord.-machiniste
 268 McCarthy Adolphe, journalier
 Côté Enoch, menuisier
 272 Royer Romuald, emp. A. Demers
 274 Drolet Henri, livreur de glace
 276 Paquet Alphonse, cordonnier
 278 Chamberland Wilfrid, tailleur en cuir p

KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Marguerite-Bourgeoys Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

- 41 Martineau Alb., inspecteur, Dept. Aqueduc
 43 Couture Léopold, emp. s. civil
 45 Bibault Albert, solliciteur C. N. R.
 47 Langlais Paul, voy. de commerce
 Poste de Police No 17
 Poste des Pompiers No 13
 159 Brown James, de James Brown Ltd
 161 Angers Mme veuve Levi
 163 Garneau Horace, emp. s. civil
 167 Cloutier Philéas, police prov.
 169 Marquis Edgar, pompier
 Ecole Commission Scolaire
 177 Leclerc Ls, anc. marchand
 179 Henry Paul, n. constable
 26 Daly Mrs widow Randolp
 Daly Walter F., sales agent
 28 Roy Henri, ingénieur-forestier

- 150 Picard Jos.-Eug., professeur
 152 Bernier Zéph., gérant Century Coal Co.
 154 Gourdau Raoul, constable
 156 Lambert Lucien.
 222 Delisle Mme veuve Samuel

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

- 11 Demeule Epiphane, charretier
- 13 Jacques Ernest, emp. Quebec Power
- Rousseau Narcisse, contremaître électricien
- 15 Vaillancourt Mme veuve Ferdinand
- Vaillancourt Hilarion, emp. C. P. R.
- 15½ Bruneau Honoré, rentier
- 17 Reppar Roméo, journaliste
- 19 Pelletier Isidore, charretier
- 21 Martin Arthur, journaliste
- 25-27 Gendron Onésime, charretier

- 6 Gauthier George, sr, journaliste
- Martin Alfred, chauffeur
- 10 Martel J.-B. Forgeron
- 12 Dionne Mme veuve Israël
- Beaulieu Thomas, barbier
- Gingras Georges, journaliste
- 14 Ouellet J.-B., journaliste
- 16 Baronet Edgar, emp. G. Lepine Ltée
- 20 Gingras Bazile, journaliste
- 22 Grégoire J.-Alph., ing. stationnaire
- 26 Gendron Onés., jr, journaliste
- 28 Gendron Arthur, charretier
- 32 Gingras Isaac, journaliste

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.—From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Limoilou ward.

- 1 Fortin J.-H.-A., salon de barbier
- 3 Gauvin J.-E.-S., com.-voyageur
- 3½ Larivière Omer, cordonnier
- 5 Fréchette Ls, serrefrein C. N. R.
- 7 Lapointe Napoléon, père, emp. Boswell Bros
- 7½ Lagueux L. A., emp. s. civil
- 9 Poliquin Eudore, expéditeur
- 11 Poliquin Eudore, étal
- 13-15 Drolet Samuel, nouveautés p
- 17 Guillemette Paul, emp. s. civil
- 17½ Larue Auguste, restaurant
- 17¾ Cauchon Eudore, machiniste
- 19 Lajoie Jean-Chs., forgeron C. N. R.
- 21 Lagueux Goerges, forgeron
- 21½ Thibault Geo. emp. Metropolitan Life Ass. Co.
- 23 Robitaille David, quincaillier
- 25 Robitaille David, quincaillier (r)
- Giguère Mme veuve
- 27 Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 29 Bernier Mme veuve F.-X. p
- 31 de la Chevrotière F. C., pharmacien
- 33 Dorion Jules, menuisier p
- 33½ Mercier J. Amédée, voy. de commerce
- 35 Carmichael & Frères, bouchers (étal)
- 37 Côté Abraham, charretier
- L'heureux Herménégilde, menuisier
- 39 Bureau de Poste
- Tremblay Mlle Laure, épicerie

- 41 Huard A., maître de poste
- 41½ Verville J. W., gérant Massey-Harris Co., Ltd
- 41¾ Crépault D. A., commis
- 43 Degagné Charles, menuisier p
- 43½ Caron Wilfrid, électricien
- 43¾ Brown Joseph, voy. de commerce
- 45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
- 47 Alarie Albert, soudeur à l'oxygène (rés.)
- 47½ Savard Honoré, commis de amilles
- 49 Alain Albert, soudeur
- 49½ Michaud Arthur, épicier
- 51 Tardif, Philippe, chauffeur locom.
- 51½ Potvin Charles, charpentier menuisier
- 53 Bernier J. A. L., commis de malles
- 55 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
- 55½ Disnard Joseph, emp. C.N.R.
- 57 Richard Arthur, mécanicien
- Richard J.-Bte, rentier
- 59 Thomassin Joseph, commis-voyageur
- 59½ Bouchard Oscar, comptable p
- 61 Laberge Emile, menuisier p
- 63 Martineau Daniel, commis de malles
- 63½ Bernier Mme veuve Philéas
- Bernier Laval, commis Paquet Ltée
- 65 Filion Adolphe, mécanicien
- 65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N. Ry
- 65¾ Fortin Joseph, emp C.N.R.
- 67 Noel Adolphe, jr, typographe
- 67½ Brousseau Raoul-Ernest, commis P.-T. Legaré
- 67¾ Legaré Edgard, emp. de buanderie
- 69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
- 71 Thériault Patrice, emp. s. civil
- 73½ Côté Joseph-Fortunat, rentier
- 75 —
- 75½ Jacques Adélard, tailleur
- 77 Gamache Frs, mécanicien
- 79 Payment J. Emilien, conducteur Quebec Railway
- Payment Marie, commis
- Parent Emile Z., comptable
- 79½ Gamache Wilfrid, charretier
- 81 Lapointe J.-Alphonse, comptable
- 83 Plamondon Rosario, gérant
- 83½ Hawey Albert, boucher (r)
- 85 Lépine Louis, épicier (r)
- 87 Gagnon J.-A., épicier
- 89 Harvey Ovide, menuisier
- 91 Gosselin J. L. A., emp. C. N. R.
- 91½ Bourgeault J.-O., commis
- 93 Desmarais Léo., gardien de la paix
- Tremblay Joseph, journaliste
- Gagné Oscar, forgeron
- 93½-95 Painchaud, C.-F., épicier
- 95½ Giasson Joseph, emp. Quebec Ry.
- 97 Viau Zotique, boucher (étal)
- 99 Viau Zotique, boucher rés.
- Bureau Paul-Emile, boucher
- 101 Dion Alex. voyageur de commerce
- 103 Côté Willie, serrefrein C. N. Rys
- 103½ Martineau J. E., emp. C. N. Rys
- 105 Vien Albert, conducteur C. N. R.
- 107 Goupil F.-X., professeur
- 107½ Lajeunesse Pamphile, tailleur en fourfures

- 109 Miville Ludger, soll. d'assurances
 111 Ulisse James, contractor
 111½ Roy Arthur, commis voyageur
 113 Lafrance Jos. Antoine, voy. de commerce
 Lafrance J.-Normand, comptable
 Lafrance J.-Lorne, comptable
 115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
 117 Talbot Ernest, voy. de commerce
 127 —
 127½ Paquet W.-T., emp C. P. Rys
 129 Nadeau J.-T., cond. Q. C. Ry
 131 Chabot Joseph, mécanicien
 133 Poitras O. & Frère, épiciers
 135 Gaudreau Philippe, briqueteur
 137 Roy Roméo, voy. de commerce
 137½ Proteau Joseph, mécanicien, Q. & L.
 St-Jean p
 139 Delaney Gérard, emp. Garage Château
 Frontenac
 139½ —
 141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
 143 —
 145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R, p
 147 Turbide J.-Bte, traducteur
 149 Poirier Adelphis, emp. s. civil
 151 Côté Adélard, emp. s. civil
 155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier
 157 Morel Joseph, emp. s. civil
 157½ Lapointe J.-A., comptable
 159-161 Noël Félix, épicier
 163 Beaudet
 165 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 Bourdeau Alexandre, bridge operator
 167 Favreau Georges, constable C. P. R.
 173 Dorion J.-B., commis
 175 Whitaker C.-J.-W., sergent engineer
 177 Roy Louis, fermier
 Gosselin Ls. fermier
 199 Latour Edouard, agent International
 Harvester
 C.N.R.
 Avenue Conway
 Avenue Bergmont
 239 Levallée Mme veuve J.-T.
 Godin J.-W., agent d'annonces
 263 —
 267 Cloutier Etienne
 Cloutier Lorenzo
 La Commission Scolaire, Rév. frère Bo-
 romée, directeur
 Bedard François, cordonnier
 267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion
 Rubber System (Quebec)
 269 Ross Alexander, emp. C. N. Rys
 Gauthier Thomas, commis
 Dionne S., emp. Bell Tel. Co.
 271 Prémont Edmond, épicier rés
 273 Prémont Edmond, épicerie
 La Capricieuse
 293 Côté Mme veuve Charles T.
 299 Racine Joseph, marchand de glace
 395 Frères des Ecoles Chrétiennes Juvénat
 465 Roy F. X. O., sellier (rés)
 467 —
 469 Roy R. X. Odilon, magasin
 473 Bedard Charles, épicier

de la Ronde

- 561 Robitaille Georges, commis p
 563 Poitras Léopold, auditeur
 589 Lapointe J.-Bte Ernest, voy. de com-
 de commerce
 597 Jobidon Adolphe, menuisier
 599 Barry J. R., marchand
 605 Desrochers H., rév., curé
 — Eglise St-Pascal de Baylon
 — Sanatorium de Mastai
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai
 Michaud Adolphe, abbé, aumônier
 Pampalon A., abbé, aumônier
 Roy A., ptre
 St Calixte, révde Sr, supérieure
 St Darie révde Sr, asste-directrice
 Marguerite-Marie, révde Sr, directrice,
 Dept. des hommes
 Brousseau
 Berger
 Miller
 Ste Hélène, révde Sœur
 Roy Dr C. S., surintendant
 Caron Dr S., médecin interne
 12 —
 14 Roussel Léon, photographe
 16 Morel William, menuisier p
 18 Beaulieu J. A., conducteur C. N. R.
 20 Giguère Emile, commis de banque
 Fortin Mme veuve Gaspard
 Désy Swibert, voy. de commerce
 22 Gravel Philippe, voy. de commerce
 24 Gravel Théodore, emp. s. civil
 26 Theriault Jos., menuisier
 Faucher Adélard, auditeur
 28 Cornell Geo. A., ingeneer, C. N. R.
 30 Croteau Philéas, emp. s. civil
 32 Maheux L.-Alf., commis de banque
 34 Giguère Antoine, emp. Q. Ry p
 34½ Breton Lorne, freight agent C.P.R.
 36 Simard François, forgeron, rés p
 38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.
 38½ Paquet Donat, sec.-trés. Germain
 Lépine, Ltée
 40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud
 42 Gauthier Ludger, journalier
 66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne,
 Racine & Cie
 68 —
 68½ —
 70 Trépanier Donat, agent d'assurances
 70½ Pakenam John, empl. C. N. R.
 72 Dean J. W., ingeneer C. N. R.
 74 —
 76 Dunham Willie, electrician
 78 Falardeau Jules, insp. à l'Immigration
 80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p
 4e Avenue
 82 —
 82½ Genest Charles, empl C. N. R.
 84 Pagé Wilfrid, contremaître Canada-
 Antilles
 86 Drolet Adélard, commis Syndicat de
 Québec
 86½ Deschênes Joseph, signaleur de bar-
 rière C. N. R.

- 88 Guénard Georges, journalier
 90 Chouinard Albani, emp. C. N. R.
 96 Morin Alfred, plombier, boutique et rés.
 98 Blondeau Oscar, salon de barbier
 100 Beaupré Joseph, mécanicien
 102 Guay Zénon, forgeron
 Guay Elzéar.
 104 Richard J. Camille, comptable
 106 —
 Lachance J. Ernest, huissier de la cité
 Lachance Lucien, commis
 108 Gosselin Joseph, rentier
 Gosselin Chs, tailleur de hardes
 Gosselin Mathias, tailleur de pierre
 110 Lapointe J.-E., comptable
 110½ Tweddell Nelson, cond. Q. & L. St-John
 112 Gauvreau Mme veuve G. G.
 Malouin F., voy. de commerce
 114 Tremblay Jean, menuisier
 114½ —
 116 Renaud, Jean, peintre
 116½ Dussault Adolphe, conducteur C.N.R.
 118 Perron Octave-Chs., voyageur de com.
 120 Beaudoin Arthur, emp. Com. des Lique.
 122 Simard Ernest, serrefrein C. N. R.
 124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal
 126 Pakenham Mrs widow John
 128 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal
 130 —
 130½ —
 132 Paré Adolphe, rentier
 134 Paré Albert, mécanicien p
 136 —
 138 —
 138½ Dutil Joseph, ing. Q & L St-John
 138a Audy Antoine, voy. de commerce
 138b Barette Camille, serrefrein C. N.R.
 140 —
 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
 144 Lachance Adrien, plombier
 146 Racine Elzéar, cord.-monteur p
 150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
 152 —
 154 LeRoy Mme veuve Eugène
 156 Lavallée Arthur, soll. d'assurances
 158 Bourdeau Joseph, emp. C. N. R.
 162 Bois Henri, charretier
 164 —
 168 Dessureault J. M., sec.-trésorier et gé-
 rant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée p
 10e Rue
 172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands
 de bois, bureau
 186½ Duchesne Joseph, gardien
 192 Lapierre Mme veuve P. A.
 194 Loiseleur Francis, journalier
 Friggs Wm. J., manager
 242-244 Levallée Christie S., comptable
 246 Hanley Mlle Joséphine
 242-244 Levallée Christie S., commis aj
 Neptune Inn
 248 The British American Oil Co., Ltd.
 Wilf. & Hervé Cantin, prop.
 250 Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltée,
 272 Giguère Adélard, commis Victor Giguère
 274 Hudon Jos. Oscar, commis-voyageur
 284 —
 290 Aubert A. C., conducteur C. N. R. p
 Leveillé Edgar, ingénieur
 562 Poulin Joseph, voy. de commerce
 562½ Lemay Napoléon, emp. s. civil
 564 Lemay Napoléon, épicerie
 580 Morin Leon, etal
 588 Vachon Jean-Bte., militaire
 Vachon Henri, mécanicien
 Champfleury
 650 Jobidon Lucien, menuisier
 652 Létournequ Philéas, voy. de commerce
 — Hôpital civique
 Laverdière L. P., abbé, aumônier
LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière
 allant au Nord quartier Limoilou.
 3 Gauthier Thomas,
 11 Tardif Wilfrid, ingénieur locom. C.N.R.
 13 Ross J. A., ingénieur C. N. R.
 15 Graham James, bookkeeper
 17 Frechette A., emp. C. N. R.
 21 Drinkwater George, emp. Can. Express.
 25 Simard J. O., emp. Action Catholique
 27 Germain Donat, emp C.N.R.
 31 Patry L. H., inspecteur Quebec Power
 35 Nawil A., emp. C. N. R.
 37 Savard J. L. D., instituteur
 41 Tremblay Adélard, barbier (r)
 45 LeVallée J. T., rentier
 47 Blais Régis, cuisinier
 51 Harvey J.-A., comptable
 55 Robinson Albert, machinist
 57 Verreault J. O., emp. Lemesurier
 61 Drolet Oscar, contremaître mécanicien
 65 Aubert J.-B., distributeur de bière
 67 Boomer Mrs widow Augustus
 71 Genest Philippe, charron
 Fairchild Steward, agent
 75 DeBoisbrillant Emile, commis
LACHEVROTIERE, de 106, rue St-Patrice,
 à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to
 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste
 ward.
 1 Bresnau J., commercial traveller
 3 —
 5 Boucher Joseph, agent p
 7 Belleau Rosario, emp civique
 9 Belleau Jos., entrepreneur menuisier (r) p
 17 Bourke Oscar pressage et nettoyage
 d'habit.
 17½ —
 19 Fortier Roméo, militaire
 Corcoran Michael, shoemaker
 Read, R. J., musician
 Artillerie
 23 McDonald Mrs widow Donald
 McDonald Will, carter
 25 Kennedy D. P., engineer p
 r Dwyer Edward, ex. soldier
 25a Gilpin James, laborer
 27 Carbonneau Honoré, Capt. C. Gov. S.S.
 27 Maroun Elie, colporteur
 29 Lemieux J.-Bte., député greffier, Cour
 des Appels

- 29 Gauvreau Mlle Lucie
 31 Waite Hugh B., clerk
 Waite Mrs widow James
 33 Plamondon J. P., gérant
 35 Goodwin Arthur J., waiter
 37 LaCouvée N. G., emp. Dépt. Marine
 39 Gignac Ludger, employé scivil
 Gignac L. F., commis B. de Poste
 Gignac Joseph, commis
 41 Bélanger L.-U., emp. s. civil
 43 Dessane Léon J., professeur de musique
 43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works
 Lachance Mme veuve J. Honoré
 43b Fortier Mme veuve Arthur
 45 de la Bruyère Mme veuve L. B.
 47 Scott John, carter
 47½ Hennessy Michael, caretaker
 49 —
 53 Lemesurier W. J., rentier
 55 Destroismaisons Prudent, emp. s. civil
 57 Hudon
 Brazier Georges B., service de table Château Frontenac
 69 Vincent J. E., comptable
 71 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p
 Monaghan J. M., prop. Dominion Cartagne Co., Ltd
 Monaghan J. Gerald, ins. agent
 Monaghan Leo., student
 73 Marcoux Joseph, pourvoyeur Dept. Colonisation, Mines et Pêcheries, p.
 75 Bernier J. E., médecin
 Turpin Alb., emp. Holt Renfrew Co., Ltd.
 St-Amable
 81 Uptown Motors Sale, Ltd, Taxi Bleur Blanc, Ltée, Grenier Thomas, Boily Edouard, directeur-gérant
 83 —
 85 —
 87 Quebec Chauffeur's Club
 87½ Farley Benj., laborer
 89 Bélock L. Désiré, militaire
 Lewis Mich., soldier
 91-93 Ryan W., grocer
 Marché Berthelot
 2 Salle des Zouaves
 4 Trudel Ernest T., militaire
 4¼ Begin Jos., typographe
 4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie
 6½ St-Hilaire J. E., journalier
 8 Hurley Mrs Rosie
 Hurley Albert, professor
 Hurley Philip, clerk
 10 Bois Edmond, emp. Club de la Garrison
 12 Delisle E. commis
 14 Brown James, voy. de commerce
 14½ —
 16 Gagnon Mme veuve W., p
 18 Moisan Mlle Anna
 20 Baillargeon Mme vve J. R.
 Artillerie
 22 Morin J. O., agent p
 24 Paré Gaudias, pompier p
 26 —
 26½ Bruneau Jean, emp. s. civil
 28 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)
 30 Grenier Mme vve Moïse
 32 Filion Jean, emp. s. civil
 34 Pouliot Edmond, journalier
 36 Bouchard Ernest, commis
 38 Landriau A.-J., sec. Ass des Marchands-Détaillants du Canada, district de Québec
 40 Fortin Gaston, comptable
 Caron Paul, secrétaire particulier de l'honorable ministre de l'Agriculture
 44 Gale Ernest, agent
 46 Lacroix Mlle J. modiste
 48 Tardivel Ph.-H., asst. surt. des travaux militaires p
 50 Dion Wilbrod, menuisier
 Laberge Joseph, emp. dept. d'Emigration
 Bon Pasteur
 64 Asile du Bon Pasteur, maison Ste-Madeleine, révde. S. M. de St-Laurent supérieure
 Rvde Sr St-Fortunat, maitresse des pénitentes
 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
 Révde Mère St-Eugène, supérieure-générale
 Rvde Sœur M. de St-Théodore, sup. locale
 78 LeDoré C. R. Père, aumônier
 Le Bellego Pierre, R. P. aumônier
 St-Amable
 82 Académie du Bon Pasteur, R. S. St-Léonard de Port Maurice, directrice
 88 Déry Arthur, de I. P. Dery & Fils Ltée
 Deguise Mme veuve Charles
 Deguise Pierre, de Déchène, Choquette & Deguise
 Deguise Mlle Camille
 90 Fortin Eugène, emp. s. civil
 92 Lacoursière Mlle A.
 Langlois Mlle Marie
 Egan William G., chauffeur d'auto
 Taché Mme veuve Etienne
 Taché Etienne, comptable
 Labrecque Mme veuve
 94 Robert Wilfrid, comptable
 Robert Paul, E.E.D.,
 96 Gagnon L. D., gérant, Montreal Life Ass. Co. of Canada
 100 Banque Canadienne Nationale, succursale
 Lepage J. H., gérant
 LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.
 1 Gilbert Meredé, magasin d'occasions
 3-5 Samson & Filion, entrepôt
 7½ Simard Joseph, magasin d'occasions
 9-11 Sheridan Michael, trader
 13 Girard Euclide, marchandises sèches
 13½ Girard Adélard, capitaine
 13¾ Imperial Store, gents furnishing
 15 Plamondon René, médecin-chirurgien

- 10 Dion Fortunat, mécanicien et maison de pension
 12 Girard O. & Frère, épiciers
 Entrepôt Samson & Filion
 14-16 Tremblay Adélard, salon de barbier
 18 Pouliot Hector, commerçant de chevaux
 20-22 Taverne, W. Clarke, prop.

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

- 13 Mercier Alyre, marchand de bois
 15 Savard Pierre, laitier p
 17 Noreau Octave laitier
 29 Kirouac Lauréat, comptable
 31 Laflamme Ernest, garde-moteur
 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p
 Bélanger Amédée, emp. Q. Ry
 63 Auclair Albert, charretier
 65 —
 Renaud, Albert, remp. Quebec Ry
 119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent)
Ste-Thérèse
 123 Morin Antoine, aide ouv. en bouilloires
 Blais Mme veuve Joseph
 125 Thériault Elphège, mécanicien
 129 Claise Philippe, emp. Dominion Express
 Plourde Sylvio, mécanicien
 131 Dussault Joseph, emp. C. N. R.
 133 Desrochers J.-Bte., emp. C.N.R.
 135 Lacombe Claude emp. C.N.R.
 Sirois L. P., machiniste
 157 Bergeron Eugène, garde-moteur
 159 Vermette Joseph, cond. Q. Ry
 161 Côté Emile, menuisier
 163 Bergeron Joseph, garde-moteur
 165 Bédard Philippe, ouvrier en balai
 167 Deguise Wm., ouv. en fourrures
 169 Hébert E. E., emp. C. N. R.
 Gosselin M. A., soudeur
 171 Gaudin Alb., agent d'assurances
 173 Hammond Ernest, peintre
 175 Langlois Théodore, cordonnier
 Laflour Joseph, emp. C. N. R.
 177 Ménard François, charretier
 179 —

St Bernard

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur
 4 Favron Louis, cordonnier
 8 Fortier Joachim, menuisier p
 10 Shields Joseph A., cord.-machiniste
 14 Morand Théophile, boucher
 Tremblay Mme veuve Joseph
 16 Plamondon Edmond, ing-mécanicien
 18 Desjardins Mme veuve Alfred
 Rochette Onésime, journalier
 Hamel Albert, charretier
 22 Fortier Roch, couvreur p
 Paquet F.-X., sacristain
 Côté Octave, forgeron
 46 Levasseur Gédéon, mécanicien
 48 Bédard Joseph, emp. Q. Ry.

- 50 Gingras Adélard, emp. de banque
 52 Bernier Edouard, jr, typographe
 Turgeon J. B., mécanicien
 54 Richard J. E., géran Motors, Ltd
 McKinnon J. F., foreman C. N. R. Shop
 56 Myrand Mme veuve Georges
 58 Cloutier Joseph, emp. C. N. R.
 Fournier Amédée, peintre
 60 Couture Alfred, menuisier p
 62 Savard Joseph, charpentier
 64 Plamondon Joseph, garde-moteur
 Robitaille Joseph, emp. Q. Ry
 66 Townner J. A., détective spécial
 68 —
 70 Desrochers Herménégilde, cordonnier
 72 Olivier Joseph, journalier
 Routhier Chs.-Emile, charretier
 74 Routhier Emile, corroyeur
 Bolduc Benj., horloger (r)
 76 Parent Félix, commis
 78 Gauthier Raoul, sec. Bureau d'Hygiène
 80 Deschamps Ernest, journalier
 Bussière Joseph, plâtrier
 82 —
 Blumhart Eudore, comotable
 84 Bouchard P. F., com.-voyageur
 86 Bélanger Adélard, gardien de la paix
 86 Lemelin Léger, commis-voyageur
 88 Michaud Charles, gardien de la paix
 Caouette Raoul, emp. Quebec Ry
 90 Levasseur J.-Alp. chef de bureau C.N.R.
 Douglass John, emp. Quebec Power
 92 Marquis Amédée, cond. Quebec Ry
 94 Dufour Richard, ouv. en bouilloires
 96 Roy Alfred, cordonnier
 98 Pinault Emile, forgeron
 100 Drolet Octave, menuisier
 Beauchesne Lorenzo, agent d'assurance
 102 Gravel Antonio, étal
 136 Rood Nap. jr. cord.-machiniste
 138 Marchand Chs, voy. de commerce
 140 Leblanc Henri, emp. C. N. R.
 150 Soucy Louis, épicier et rés.
 176 —
 184 Montmagny Geo., cordonnier

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue Caron, quartier St. Roch.—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

- 5r Gingras Arthur, forgeron
 5½ Coffey Johnny, laborer
 11 Verret Jean, charretier
 15 Doyon J. A., journalier
 17 St-Hilaire Ernest, journalier
 27 Blais Joseph E., contracteur de travaux en ciment

Dorchester

- 37 Boulanger Joseph, journalier
 41 Lachance Wilfrid, chauffeur d'auto
 43 Gagnon Joseph, mécanicien p
 51 Roberge Raoul, cordonnier p
 Roberge Lucien, cordonnier
 53 Drolet Adélard, débardeur
 55 Visien Elzéar, cordonnier
 55½ Richard Félix, emp. C. P. R.
 77 Beaumont Théodore, journalier

Dorchester

44-68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux

LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
From 322 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

7 Paré Gaudias, entr. menuisier p

7½ Durand

9 Duberger Arthur, menuisier

Boivin, emp. Comm. du Hâvre

Fleurie

19 Labrecque Joseph, épicier

21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p

25 Lockwell Mme veuve Adrien p

27 Noreau J. Omer, commis

29 Morel Frs., ancien marchand

Guérard Alphonse, commis marchand

31 Dion Emile, boucher, étal

Ste-Hélène

33 Fortier A., rentier p

Pouliot Mme veuve Napoléon

37 Lafrance Alphonse, charretier

39 Simard Mme veuve Louis p

Ste-Marguerite

45-47-49 Belleau Alexandre, épicier

Des Fossés

57 Turgeon Lorenzo, barbier

59 Villeneuve J. Arthur, gérant La Cie du Parc Maufils

Drolet Mlle Eva

61 Giguère J. B., plombier

63-77 Laliberté J. B., fourrures p

91 Giguère Maurice, électricien

Giguère Mme veuve F.-X.

St-Joseph

— Presbytère St-Roch

St-François

113 —

Du Roi

125 Lachance Olivier, forgeron

125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C.

Ltée p

Blais Mme veuve Ludger

127 Bilodeau Ambroise, rentier p

Richardson

133 Marier & Tremblay, entrepôt

143 —

De la Reine

147 Taillon Joseph, A., emp. s. civil

Morency Joseph, commis

151r Roy Edmond, journalier

153 Richard Mme veuve Emmanuel

155 Lapierre, emp. s. civil

157 Royer Adélar, mécanicien d'auto

159 Sylvain Adjutor, menuisier

163 Beaudry Henri, mécanicien C.P.R.

165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p

167 Meinguy J. A., emp. J. B. Laliberté

171 Dionne Chs P., mécanicien n

175 Morissette Alfred, ouvrier en bouilloires

Marceux David, commis

177 Chalifour O., Enr., entre-ât

Prince Edouard

10r Fuller Ralph.

16 —

Fleurie

20 Barette Alphonse, ouv. boulanger

22 Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal

Falardeau

24 Bélanger Edmond, entre-maçon

30 Létourneau Rosario, voy. de commerce

34 Jeffrey Joseph, emp. C. P. R.

36 Gamache Victorien, porteur de pain

Gamache J. Victor, étalagiste

Girard, hôtelier

Trudel David, menuisier

Trudel Roméo, pressier

38 —

40-44 Delisle Amédée, barbier, restaurant

Ste-Marguerite

46 Breton Alphonse, rentier p

Des Fossés

56 Lebœuf & Houde, marchands de bois & matériaux de construction

70 Brunet W. & Cie, Ltée, salles

Henrey K. Wampole & Co.

Bernard L. L., représentant

Palmers Limited

Fontaine J. R., représentant

72-74 Brunet W. & Cie Ltée

St-Joseph

— Legaré P. T., Ltée, fournitures pour maisons

108 Dupuis Lorenzo, cordonnier

110 Drapeau Mme veuve Louis

112 —

114 Lagueux Delphis, peintre p

116 Cantin Albéric, emp. s. civil

Du Roi

118 Roy Mme veuve J. A., épicerie

Roy Léopold, commis de banque

120 Rondeau Lucien, manuf. de désinfectant

122 Bélanger Mme veuve E.

124 —

126 Boutet Pierre, salon de barbier

128 —

130 —

130½ —

Richardson

132 Filion Georges, mécanicien

140 Cloutier Charles, journalier

142 Martel Mlle L.

Filion Elzéar, menuisier

De la Reine

144 Brodeur Mme veuve Augustin p

150 Alain Ovila, charretier

Jobin Edmond, charretier

154 Boucher Joseph, journalier

154½ Kirouac Georges, journalier

Poliquin Mme veuve

156 Pearson Mme veuve

158 Létourneau Georges Emile, commis

160 Lavoie Mlle Emilia et Arminie

Lavoie Athanase, emp. C.P.R.

172 Drouin J.-Bte, charpentier et gardien

Mongeon Félix, menuisier (r) p

174 —

176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-freins p

178 Létourneau Gaudias, boulanger

180 Pepin Mme veuve Samuel

- 182 Tremblay Albert, peintre
Prinee Edouard
 — Chalifour O., Inc., marchand de bois

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St-Roch.—From 223 Crown St. to west. St. Roch ward.

- 7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 13 Marquis Mme veuve François p
 Vachon Mme veuve Damase
 17 Garneau Mme veuve Pierre
 21 Clusiau Jos., fils, emp. Rock City Tob.
 23 Beaudoin J. D., détective (morale)
 Blais Raoul, voyageur de commerce
 25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac
 Drouin Mme veuve Séraphin
 29 —
 29½ r Chevette Elzéar, cordonnier
 31 Tessier Anselme, ouvrier en tabac
 Lessard Joseph, snr, mécanicien

- 28 Vaillancourt William, charretier
 Collin Wilfrid, rentier

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, quartier Champlain.—From Finlay Market Place to Notre-Dame Square, Champlain ward.

- 7 Gagnon L. P., remèdes patentés

- 2-6 Martel S., épicier p

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

- 33 Paradis Philippe, hon. C.L., président
 Asbestos Mfg Co., Ltd
 35 Boswell Wm A.
 Greig Robert D., cashier
 37 Roswell (the) Misses
 2 Chinié Eugène N.
 4 Boulanger Mme veuve Pierre p
 Boulanger Paul, emp. de banque
 Beaudry Louis, ingénieur civil
 6 DesRosiers Henri, gérant général La
 Cie B. Houde Ltée

- 8 Cimon Mme veuve Ernest
 Cimon Langevin, ingénieur forestier
 10 Scott Arthur E., insurance agent (r)
 Scott Beresford, insurance agent
 Scott Geoffrey, emp. Bank of Montreal
 12 Kelly John Hall, Hon. M.C.L., advocate
 14 Tessier Jules, honorable sénateur
 16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée
Avenue Ste-Geneviève
 18 —

LASALLE, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

- 1a Bourget F.-X., entrep. pompes funèbres
 1 Fiset René, commis Bureau d'Enregistrement
 Fiset Mme veuve Uldéric, prop. Evany Enr.
 Bédard Léon, emp. s. civil
 3 Mailly L. P., comptable

- 2 Langevin Ulric, comptable
 Joly Joseph, typographe
 4 Robitaille Louis, mesureur de bois
 Robitaille Napoléon, menuisier

LASARRE, de 303, 1re Avenue, au sud quartier Limoilou.—From 303 1st Avenue to south, Limoilou ward.

- 3 Simard Alphonse, menuisier
 45 Girard Ernest, emp. s. civil
 47 Pettigrew J.-B., voy. de commerce
 49 Fortin Napoléon, mécanicien.
 51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.
 61 Martel Josephat, journalier
 61 —
 63 Lefebvre J. Edouard, acheteur
 Tremblay Mme veuve J. P.
 65 Boivin Joseph, menuisier
 67 —
 73 Lachance Adélard, charretier p
 75 Gendron Hector, emp. C. P. R.
 75½ —
 77 Genest Jean, rentier
 Genest Adolphe, tailleur de hardes
 79 Plamondon J. A., commis-marchand
 81 Noel J.-A., emp. Can. Express
 83 Proulx Joseph, em p. C. N. R.
 85 Lecours Jules, ingénieur de marine
 87 Bernier Joseph, capitaine
 89 Therrien Johnny, emp. Comm. du Port
 91 Dassylva Edgar, emp. com. du Havre
 93 Beauchemin J. E., agent

- 50 Lafond Herménégilde, expéditeur
 52 Robitaille Arthur, emp. s. civil
 54 Desjardins Geo. Art. voy. de commerce
 56 Noël P., typographe
 58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil
 Gagnon Auguste E, typographe

- 62 Perry W. J., emp. Dom. Arsenal
 64 Martin Alphonse, tanneur
 66 Filion Ls. Philippe, contremaitre
 68 St-Hilaire Adjutor, emp. C. P. R.
 70 Morency Mme C. C.
 Morency Mlle Edith, emp. de banque
 Turcotte Mme Naz.-A.
 72 Turgeon Ernest, emp. s. civil
 74 Perrault Jules, constable C. P. R.
 76 Lepage Omer, ingénieur stationnaire
 78 Godbout Herménégilde, menuisier
 80 Deslauriers J.-J., Capt., navigateur
 82 Desbiens Gaudias, typographe
 84 Huot Albert, emp. C. N. R.
 86 Gendron Arthur, épiciier
 88 Ouellette J.-D., contremaitre-machiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Lacasse Joseph, émouleur
 3 Petit Alfred, journalier
 9 Gaulin Antoine, tailleur p
 11 Drouin Mme veuve Wilfrid
 13 Gauvin Pamphile, plombier
 15 —
 17 Jolin Mlle Philomène p
 19 Legaré Alexandre, étalles
 Ste-Marie
 19½ Martin W.-H., voy. de commerce
 21 Michaud Mme veuve William
 Chabot Joseph H., gardien
 35 Trudel Achille, ancien commerçant p
 Cloutier Max., commis
 39 Drolet Alfred, charretier p
 Drolet Jérémie, ancien charretier
 41 Boulet Armand, commis
 Côté P. Oscar, comptable
 43 —
 Malouin Mme veuve E.
 45 Leblanc Omer, militaire
 Robitaille Alexandre, teneur de livres
 47 Frenette Eugène, confiseur p
 49 Messier Albert, gardien de la paix
 Auclair Thomas, conducteur Q. Ry
 53 Dufour Charles, instructeur
 Barras Henri, peintre
 55 Boily Philéas, barbier
 Ste-Claire
 63 —
 67 Racette Evariste, garde-magasin
 67½ Lizotte Gaudias, garde de prison
 67½ Lizotte J. A., comptable
 69 Emond Joseph, com. Bureau de Poste
 69½ Plourde Wilfrid, peintre
 71 Drolet Philéas, sr, emp. B. Houde & Cie
 71½ Trudel Georges, voy. de commerce
 73 Breton Elzéar, entrepreneur général
 73½ Couture Wilfrid, cuisinier
 75 Bouret Napoléon, peintre
 75½ Gingras Cyrille, gérant La Galvano-
 plastie Canadienne, Ltée
 Lenghen Cléophas, rentier
 77 Gingras Georges, expéditeur

- 77 Lemay Charles, expéditeur
 77½ —
 79 Charland Maurice, gardien de la paix
 Genest Armand, plombier
 81 Charland Joseph, boucher (r)
 83 Charland Mme veuve Louis
 Rouleau J.-E.
 85 Dagenais Aristide, commis United Cigar
 Stores
 Boucher L.-P., agent d'assurances
 85½ Vézina Arthur, commis marchand
 87 Godin J.-Charles, comptable
 89 Juneau B. Arthur, commis p
 Vézina Amédée, mécanicien
 91 Talbot Napoléon, journalier
 93 Fortier Mme veuve William
 Fortier Gustave, commis
 Delisle L. G., comptable
 95 Cormier Octave, charpentier
 Déligny
 97 Auclair Ferdinand, sr, entre. peintre p
 Moisan Roch, menuisier
 99 Auclair Ferdinand, jr, peintre
 Bédard Bernard, menuisier
 101 Drolet Mme veuve Eugène
 Rochette Odina, chauffeur
 101½ Carrier Mme veuve Ls
 105 Quirion Alfred, professeur d'anglais
 105½r Dion Mme veuve Elzéar p
 107 Gagnon Mme veuve Thomas
 Gagnon Elzéar, mouleur p
 Gagnon Sylvio, journalier
 109 Desrochers J.-Bte, com.-marchand p
 Brousseau J. Louis, ébéniste
 111r Demers Hector, boulanger
 113 Morin Joseph, agent "Le Soleil"
 Morin Charles, emp. Quebec Ry
 115 Dolbec Adjutor, charretier p
 117 Levesque Jules, emp. Chât. Frontenac
 119 Juneau J. Victor, messenger l'Assemblée
 Législative
 119½ Pagé Mme veuve Joseph p
 Faguy Mme veuve L.-G.
 Loiselle Mme veuve Alfred
 121 Letarte Gaudias, charretier
 Letarte Napoléon, journalier
 Gingras Mme veuve Jean-Bte
 123 Robichaud
 125 Lemay L.-O., garde-magasin
 Molloy J.-D., clerk C. P. R.
 127 Dorval Mlle Amanda p
 Lafrance J.-W., commis
 Savary Mlle Léa
 129 Béland Louis, emp. Palais de Justice
 Lemieux Lauréat, typographe
 137 Gingras Alfred, journalier
 Sutherland
 143 Forgues Edouard, journalier
 143½ Gauvin Frank, presseur
 Rochette Wilfrid, emp. Laiterie Fronte-
 nac
 145 Côté Mme veuve François p
 Laverdière Antonin, boucher
 147 Gingras Gédéon, laitier p
 149 Auger Eugène, charretier
 151 Gingras Wilfrid, commis
 Paré Charles-A., comptable

- 151 Gingras Hildevert, charretier p
 153 Houde Lorenzo, plombier
 155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
 Joubert Philippe, jr, menuisier
 155½ Joubert Philippe, sr, charretier
 157 Dupuis J. Dollard, soll. l'Action Catho-
 lique
 Marier Emile, plombier (r)
 159 Roy Sylvio, commis
 Roy, Joseph, menuisier (r)
 159½ Miller Ferdinand, électricien
 161 Robitaille Napoléon, forgeron
 163 Kirouac Patrick, gardien de la paix
 165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable
 165½ Lepire Edmond, snr., menuisier p
 167 Thibault Joseph, garde-magasin
 169 St-Pierre Mme veuve Joseph
 St-Pierre Mlle B., prof. de musique
 St-Pierre Lorenzo, voy. de commerce
 Frenette Alphonse, emp. Q. Ry
 171 Gilbert Théodore, ancien laitier p
Racine
 171½ Plamondon & Frère, épicerie
 173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte
 Plamondon Jean-Bte, épicier (r)
 175 Angers Lionel, commis boucher
 Turgeon Mme veuve Damase p
 Turgeon Henri, commis
 177 Turgeon Armand, sellier
 179 Brown Georges, agent d'assurances
 Amyot Hilaire, comptable
 181 Amyot Lucien, menuisier
 Amyot Jean, menuisier p
 183 Amyot Mme veuve Arthur
 Jobin Prosper, menuisier p
 185 Jobin Roméo, tailleur
 Bedard Jules, tailleur en cuir
 187 Fleury Mme veuve Louis
 187½ Dumontier Joseph, garde-magasin
 Leclerc Arthur, chauffeur d'auto
 189r Racette J. B., journaliste
 189½ Tessier Adélar, réparations de meu-
 bles
 191 Côté Mme veuve Joseph
 Côté Joseph, ébéniste
 193 Rochette Alphonse, forgeron (r)
 195 Rochette Odina, laitier p
 197 Côté J.-B., menuisier
 197½ Baker Francis, barbier
 197¾ Beaudoin Joseph, conducteur Q. Ry
 199 Drolet Abraham, gardien du Palais de
 Justice
 201 Laliberté Napoléon, garde-magasin p
 Laliberté Delphis, commis-marchand
 203 Laliberté Cyrille, boulanger
 205 Turgeon Onésime, chauffeur d'auto
 207 Miller Odilon, menuisier
 Morin Ferdinand, journaliste
 Morin Roméo, charretier
 Germain Eugène, tanneur
 209 Marois Adolphe, conducteur d'expresse
 Sylvain Elzéar, emp. s. civil
 211 Gingras Jules, restaurateur
 Vézina Honoré, tailleur en cuir p
Marchand
 213 Jobin Joseph, journaliste
 Cusson Albert, mécanicien
 215 Milaire Mme veuve Ferdinand
 Milaire Ferdinand, cordonnier
 St-Pierre Alfred, garde-moteur
 217 Frenette J. B. E., officier de l'accise
 Bois J.-A., commis
 219 Morissette, C. E., Ltée, entrepôt
 221 Rancour Napoléon, conducteur Q. Ry
 221½ Châteauevert Eugène, journalier
 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
 225 Laverdière J.-A., charretier
 227 Poitras Eugène, charretier
 229 Dallaire Arthur, plâtrier
 229½ Côté Joseph-M., facteur
 231 St-Pierre Amédée, mécanicien
 233 Bergeron J., journaliste
 235 Patry Odilon, cord. monteur
 237-239 Rancour Alexis, manufacturier de
 biscuits
 239 —
 2 Parent Mme veuve Napoléon Enr., épi-
 cerie
 2¼ Roy P., militaire
 2½ Villeneuve Mesdemoiselles
 Paradis Mlle E.
 4 Jobin Albert, boucher
 6 Gagnon Mme veuve Louis
 Ahern Mlle Irène
 Gagnon L., emp. Dom. Arsenal
 Lyonnais Albert, emp. dépr. de la milice
 Bouchard Théophile-P., cond. Québec
 Ry.
 Fiset Odilon, conducteur d'expresse
 8 Soulard Jules, plombier
 Giroux Lauréat, commis quincaillier
Robitaille
 10 Boivin Ls-Alfred, tailleur de cuir
 12 Savard Charles, chauffeur d'auto
 Garneau Joseph, sculpteur
 16-16½ Lessard Eugène, chauffeur
 18 Fortier Joseph, charretier
 20 Patry Léonidas emp. service civil
 Blanchet Hervé, serrefrein Comm. du
 Port
 20 Larose Aurélien, peintre
 Larose David, anc. entr. maçon
 Jobin Albert, boucher, (r)
 22 Rovira Antonio, cuisinier
 22a Chartrain Henri, repr. de manufac-
 turiers (r)
Ste-Marie
 24-28 Trottier Georges, jr, épicier
 26 Lebrun Louis, porteur de pain
 28½ Brousseau Ed.-Nap., peintre
 30 Breton J.-Antonio, peintre
 30½ —
 32 Dubuc Elzéar, commis
 32½ Falardeau Arthur, épicier (r)
 34 —
 Couture Odilon, plombier
 36 Levesque Joseph, chauffeur
 Gravel Thomas, rentier
 36½ Champagne Joseph, sergent
 36½ Dugal Mlle Honora
 Latilippe Albert, plombier
 38 Godin Léon, typographe p
 40 Dechêne Auguste, emp. s. civil

- 42 Bélanger J.-Bte, jr, emp. C.N.R.
Jean Mesdemoiselles
- 44 Richard Léonidas, emp. s. civil
- 44a Trudel Ls-Auguste, emp. s. civil
Langlois T., emp. Canadian Import Co
- 46 Martel Joseph, barbier p
- 46½ Bleau Clovis, commis-voyageur
- 48 Papillon Alexandre, commis pahrmacien
Vézina Mme veuve Elzéar
- 56 Portugais Joseph, peintre
- 58 Bernier Joseph, mécanicien
- 60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
Egan J. A., agent (r)
- 62 Dussault F.-X., comptable
Ste-Claire
- 62a Bédard Joseph, emp. civique
- 62b Darveau Arthur, commis
- 62c Drolet Arthur, commis
- 62d Blondeau Camille, menuisier
- 64 Moreau Mme veuve Edmond
Moreau Honoré, commis
Legaré Joseph, comptable
Laverdière Stanislas, menuisier
- 64½ —
Darveau J. E., bijoutier (r)
- 66 Roy Mme veuve Joseph
- 68 Mercier J.-H., emp. Dept. de la Milice
- 68½ Fortier Charles, commis B. de Poste
- 70 Johnston Walter, accountant
- 72 Plante Mme veuve Jean-Baptiste
Thibaudeau Wilfrid, journalier
- 72½ Labrie Joseph, menuisier
- 74 Laperrière Uldéric, charretier
- 76 Vézina Albert, commis C. N. R.
Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsen. p
Laliberté Mme veuve H. L.
Poitras Elzéar, menuisier
- 76½ Racine Elie, typographe
- 78 Noreau Alfred, charretier p
Côté Ulric, machiniste
Tardif Mme veuve François
- 80 Côté Léonidas, charretier
- 82 Marier Albert, tailleur
Marier Edouard, tailleur de cuir
Laperrière Lauréat, agent d'assurance
- 84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
Côté Joseph, tailleur en cuir
- 86 Côté Roméo, emp. dépt de la Voirie
- 88 Caron L. E., charretier
Guay Elzéar, cordonnier
Guay Ernest, journalier
Jacques Emile, chauffeur
- 90 Picard Mlles Alma et Adine, modistes
Fiset Octave.-J., comptable Bureau de la Police
- 92 Rochette Jules, épicier (r)
Papillon Mme veuve Isidore
- 94 Chabot Mme veuve J. A.
Déligny
- 96 Blouin Emile, contremaître boulanger
- 96½ Trudel Arthur, tailleur de cuir
- 98 —
- 102 Robitaille Omer, épicier (r) p
- 104 Robitaille Joseph, orfèvre
- 106 Martel Emilien, cordonnier p
Chevalier Omer, plâtrier
- 108 Drolet Augustin, sellier p

- Drolet Roméo, tailleur en fourrures
- 110 Côté Arthur, typographe p
Trudel Mme veuve L. J. D.
Trudel Elzéar, typographe
- 112 Auclair Narcisse, peintre
- 112 Blouin Albert, commis
- 114 Leclerc Pierre, tailleur
Cantin J. O., facteur
- 116 Roy N.-E., comptable
Goulet Edouard, emp. La Cie B. Houde
- 118 Deschamps Alfred, garde-magasin
Gingras Mlle Elmina p
- 120 Dolbec Joseph, charretier p
Arteau Almanzor, plombier
- 122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
Paradis Joseph, soll. d'assurances
- 124 Tremblay Albert, charron
- 126 Russell C. H., night watchman
Blouin Wilfrid, garde-moteur
- 128 Thibault Omer, garde prison
Raymond Mme veuve Alphonse
- 130 Delisle Arthur, emp. s. civil
Delisle Eudore, agent
- 130½ Fortier Adolphe, emp. B. Houde & Cie
- 132 Robitaille Abraham, peintre
Côté Emile, commis
- 134 Desrochers Albert, emp. s. civil
- 136 Jacques Léon, emp. de banque
Sutherland
- 140 —
- 142 Poulin Adjutor, jr, plâtrier
- 144 Pepin Mlle Blanche, modiste
- 144½ Matte Joseph P., emp. C.N.R.
Racine Jules, relieur
- 146 Gosselin Léandre, emp. P.-T. Legaré
Fawns George, fireman
Dubé Mme veuve Jean
Leclerc Thomas, peintre
- 148 Germain Pierre, jr, peintre
- 148½ Renaud François-O., plombier
Mercure Isidore, emp. Quebec Power
- 150 Bonenfant Mme veuve David
- 152 —
- 154 —
- 156 Lapointe Emilien, gardien de la paix
- 158 Darveau Alphonse, menuisier
Darveau Eudore, facteur
Frenette Elzéar, ferblantier
- 160 Beaumont Mme veuve Edmond
Poulin Adjutor, sr, plâtrier
- 160¾ Boucher Clovis, chauffeur d'auto
- 162 Robitaille Charles, voy. de commerce
- 164 Houde Adjutor, plombier (r) p
Marier Zénophile, agent d'assurances
- 166 Bolduc Mme veuve Benjamin
- 166½ Moisan Amédée, cord.-machiniste p
Labrecque L.-Emile, voy. de commerce
- 168 Drolet Fernand, commis-épicier
- 170 Caron Lorenzo, inspecteur de lait
Caron Mme veuve William
Caron L., abbé, sous-archiviste de la province de Québec
- 170-174 Richard J.-P.-A., épicier
Racine
- 176 Mercier Lucien, plombier
- 178 Gagnon Eugène, charretier

- 182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-généralistes
 186 Jobin Ernest, de La Cie de Marbre et de Pierre de Québec, Ltée
 188 Marois Albert, laitier
 190 Angers Henri, sculpteur (r) p
 Angers Albert, comptable
 Angers Alexandre, comptable
 Angers Cyrille, typographe
 192 Savary Edouard, comptable
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
 196 Hayfield Alfred, laborer
 198 Boivin Mme veuve Narcisse
 Boivin Léon, gardien de nuit
 198½ Boucher Arthur, voy. de commerce
 200 Côté Mme veuve Jules
 200¾ Leclerc Uldéric, instituteur
 202 Bouchard D., garde-moteur
 Gauvin Alexandre, tailleur (r) p
 204 Buteau Elie, pompier
 206 Paradis Ferdinand, couvreur
 206½ Auclair Siméon, chauffeur d'auto
 208 Morency J. Adjutor, comptable
 210 Perkins William, motorman
 Maloney Cornelius, chauff. d'auto
 212 Duplain Alexandre, asst. road master
 Q. Ry, Mont'y Div. p
 212½ Vidossevich Alfred, peintre décorateur
 212¾ Rochette Alexandre, boucher
 214 Vidossevich T. J. B., commis
 216 Garneau Mlles Délia et Philomène
 218 Vézina Arthur, collecteur
 218½ Loranger Mme veuve Alfred p
 220 Turcotte Joseph, conducteur Q. Ry
 220½ Bussière Joseph, facteur
 220¾ Cadorette Alfred, mécanicien
 222 Demers Louis, conducteur d'expresse
 Marchand
 224 Gaulin J.-A., maître-tailleur
 224½ Richard Georges, jr, tailleur de fourrures
 226 Jobin Mme veuve Joseph
 Jobin Joseph, jr., commis
 Jobin Napoléon, coiffeur
 228 Drolet Herbert, mécanicien
 228½ Lavoie Alexandre, emp. s. civil
 230 Girard Célestin, journalier
 232-236 Morissette Ltée, C. Emile, ent.-menuisiers p
 238 Trudel Donat, barbier (r)
 238½ Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry
 238¾-240½ Masselotte Edouard V., peintre d'enseignes
 240 Lecompte Arthur, charretier
 242 Paré Cléophas, menuisier
 242½ Robitaille Adolphe, jr, cond. Q. Ry
 242¾ Drolet Ulric, journalier
 244 Bergeron Henri Hilaire, capitaine
 Matte Georges, gardien de la paix
 246 Paquet Augustin, télégraphiste
 Paquet Edgar, journalier
 Paquet David, pressier
 246½ Rhéaume Joseph, journalier
 248 Bergeron Mme veuve Thomas
 250 Perrin Georges, maçon
 252 Allyn Georges, emp. Bell Telephone

LAURENTIDE AVENUE—de Fraser, entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.—From Fraser, between Murray Ave and Avenue des Braves, to 106 St Louis Road Montcalm Ward.

— Côté Est—East Side
 Bignell A., civil engineer
 Laurie A. D., clerk

LAURIER AVENUE, (See Avenue Laurier)

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

9 Fisher Edgar J., of S. Fisher & Sons
 Reg'd.

11 Gosselin Edouard, tailleur

- 4 Turcotte Mme veuve H. A.
 Turcotte Adjutor, emp. s. civil
 Turcotte Alexandre, emp. Prefection
 Corset Co., Ltd
 6 Elkins F. W., U. S. Custom H. Inspector
 8 Walsh James, laborer
 Duffy Mrs widow O. F.
 10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherlandp
 Kuhring James, Capt.
 McRobie Miss I. M.
 12 McGreevy Frank, purchaser for Davie
 Shipbuilding & Repairing Co., Ltd
 Lauzon
 McGreevy L. J.,
 14 Guerette Alphonse, agent
 14½ Fortin Eug., capt., asst-maitre du Port
 de Québec p
 16 Appartements Laval
 1 Germain Victor, emp. s. civil
 Germain Ernest, comptable
 2 Casault Mlle Henriette, gard-malade
 3 —
 5 Boulanger Mme veuve P. F.
 20 Garage Letellier
 22 Barry Mme veuve Jos.-Chs
 Barry Antonin, agent d'assurances
 Gauvreau N. E., rentier
 Laflamme Wilfrid, agent d'assurances
 24 Lafrance Mme veuve Ambroise
 Lafrance Léopold, commis

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Cloutier Léon, journalier p
 3 Beaubien Orésime, emp. Quebec Ry
 Drolet Ferdinand, journalier p
 5 Trotter Georges, snr, plâtrier p
 7 Trotter Antonio, emp. civique
 7½ Loiseau Antoine, chauffeur
 9 Amyot Joseph, charretier
 Tremblay Ubald, garde-magasin

- 11 McEnnis Jos., emp. J.-B. Renaud
 15 Leblanc Ulric, conducteur d'expresso
 Gouge Pierre Louis, commis
 Gouge Napoléon, commis expéditeur
 Ste-Marie
 19 Lachance Gaudias, mécanicien-dentist
 19½ Renaud J Azarie, commis
 21 Quinn George, foreman
 Gingras Joseph, journalier
 23 Richard Fortunat, barbier
 33 Bedard Napoléon, charretier
 Verreault Edouard ing.-mécanicien
 37 Pôliquin Adrien, charretier
 Maheux Alfred, emp. Que. Ry
 37½ Daigle Mlle Zénaïde
 39 Martel Omer, gardien de la paix
 Dompierre Alfred, garde-moteur
 41 Fontaine Mme veuve Téléphore
 43 Fontaine Wilfrid, cond.-d'expresse
 43½ Gravel Thomas, chauffeur d'auto p
 45 Bouffard Jean-Bte. peintre
 Fontaine Téléphore, c. d'expresse
 47r Levesque Mme veuve Georges
 49r Lacombe Mme veuve Edouard
 49½ Gingras Odilon, forgeron
 51 Vézina J. Ed. Camilien, cordonnier
 51½ Lacasse Arthur, commis épiciér
 Lacasse Victor, de V. Lacasse & Cie
 Ste-Claire
 51½ Langlois Mme veuve Cy.-Bap.
 Langlois P.-Euthrope, comptable
 Goulet Philéas, mécanicien
 53 Dubé Arthur, empaqueteur
 Huot Mme veuve Jean-Bte
 55 Cormier Ariste, journalier
 55½ Bérubé Mme veuve Joseph
 57 Bouffard Ovide, sergent de police
 59 Bouret Gaudias, charretier
 61 Bouret Joseph, barbier
 61 Hamel Mme Prudent p
 63 Côté Emile O., commis B. de Poste
 65 Côté Adjutor, barbier p
 67 East Philéas, farine préparée p
 67½ Bertrand Eugène, teneur de livres
 69 Dugal Henri, commis
 Dugal Joseph, commis-quincaillier
 71 Slight Alfred
 Lalonde Jean-Bte, emp. dépt. de la
 Marine
 75 —
 77 Garage Farnell
 81 Farnell W., charretier
 83 Dufresne David, journalier
 Plante Oscar, menuisier
 83½r Dumont Mme veuve Alfred
 83½r Dumont Mlle Maria
 85 Giguère Napoléon, barbier
 Deligny
 89 Demers Mlle Gabrielle, sténographe
 91 Morency J. A., barbier
 93 Plamondon Mme veuve Eugène
 Plamondon Achile, emp. s. civil
 95 Ratté Elias, emp. Canada SS. Lines
 Baker L. V., agent
 97 Abel Adrien, charretier
 Grenon Mme veuve Solfrid
 99 Ouellet Mlles, institutrices
 99 Maher Mlle J.
 101 Hébert Alphonse, plombier
 103 Giroux Joseph, emp. Académie Com-
 merciale
 Petit Ovila, Arthur journalier
 Petit Elzéar, journalier
 Poulin Joseph-Lauréat, chauffeur d'au-
 to
 105 Caron Mme Lorenzo
 Patry Emmanuel, fils, monteur
 Mainguy Jean, journalier
 107 Parent Mme veuve François
 S mard Médéric, journalier
 Sutherland
 111 Blouin Léopold, mécanicien
 113 Litalien Ernest, journ: lier
 119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
 121 Simard Téléphore, navigateur
 123 Cantin David, relieur
 125 East J. Ulric, comptable
 127½ Girard Joseph, sr, charretier
 127 Giroux Napoléon, jr, cordonnier
 Girard Joseph, jr, charretier
 129 Giroux Napoléon, sr, charpentier p
 Masson Francis, facteur
 131 Collin Gérard, cond. Q. Ry.
 Racine
 167-167½ Dion J. Edgar, marchand
 169 Noreau Pierre, peintre
 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
 Samson Odilon, corroyeur p
 173 Leclerc Mme veuve Joseph p
 Marois Léonidas, monteur
 173½ Cloutier Anthyme, charretier
 Cloutier Ferdinand, charretier
 175½ Leclerc Paul-C., emp. des Postes
 177 Genois Elie, sr, journalier
 177 Genois Omer, tailleur de cuir
 179 Genois Elie, jr, tailleur
 Dion Valmore, voy. de commerce
 181 —
 183 Larose Adélard, chef de rayons La Cie
 Paquet, Ltée p
 185 Thibault Edgar, plombier
 185½ Beaulieu Alphonse, charp.-menuisier
 185½ Rochette Au uste, cond. d'expresse
 187 Gariépy Narc.-Edgar, emp. s. civil
 189 Proulx Eugène, maître-charretier
 Girard Alfred, cordonnier
 193 Couture Mme veuve Jos. Thos.
 Caron Mme veuve Marcel, garde-malade
 193½ Labbé Louis, instructeur
 195 Boissy Eugène, garçon de tables
 Boissy Aldenis, plombier
 Boissy Marcel, garçon de tables
 197 Boissy Antonio, journalier
 199 Bégin Edmour, garde-moteur
 201 Gagné Joseph, commis quincaillier
 203 Gingras Edmond, menuisier p
 Marchand
 213½ Blais Jean-Bte, journalier
 205 Milaire Elzéar, cordonnier
 207 Raymond J.-Bte ingénieur
 209 Huot Antonio, peintre
 211 Jobin Emile, menuisier
 213 —

- 2 Drolet Omer, sr., sacristain
 6 Drolet Omer, jr, peintre
 10 Dion Emile, serrefreins C. P. R.
 10½ Laprise Antonio, mécanicien
 12 Peticlerc Ernest, cuisinier
 14 Caron Léon, soll. d'assurances
Ste-Marie
 20 Thibault Arthur, modeleur
 22 Thibault Mme veuve Henri, modiste p
 Thibault Cyrille, monteur
 22½ —
 24 Bouchard Mme veuve Honoré
 26 Keough John, laborer
 28 Trottier Emile, plâtrier
 30 Bilodeau J. L. O., commis B. de Poste
 Langlois Joseph, chauffeur
 34 Dionne Philippe, menuisier
 34½ Childs W. A. A., laborer
 36 Marcotte Uldéric, barbier (r)
 Larose Roméo, mécanicien
 Dugal Almanzor, typographe
 36½r Amyot Jean-Bte, journalier
 38 Touzin Joseph, tailleur de pierres
 40 Gravel Théodore, sr. électricien
 42 Côté Ferdinand, emp. s. civil
 44 Delisle Louis, emp. Dept. des Chemins
 Dorval Mme veuve Alfred
 44½ Poitras Arthur, charretier p
 Bouret Onésime, contremaître
 46 Jones William, laborer
 46½ Cayer Jean, tailleur de cuir
 48 Thorne Albert, gardien de la paix
 50 Laliberté Mme veuve Z.
 Blouin Mme veuve G.-A.
 50½ Painchaud Mme veuve A.
Ste-Claire
 54 Papillon J. Moise, barbier et perruquier
 56 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
 Portugais Joseph, peintre
 58 Hamel Jean, journalier
 58½ Julien dit Elot, Edgar, de la Cie P. P.
 Giguère, Ltée
 60 Martel Arthur, messenger Can. Expres
 60½ Gaboury Léo, pressier
 62 Dugal Lucien, emp. C. P. R.
 62½ Lessard Mme veuve Onésime p
 64 Bouchard J. A., plombier
 66 Lavoie Mme veuve Joseph
 68 Poitras Elzéar, charretier p
 70 Cantin Edmond, menuisier p
 Robitaille Alphonse, barbier (r)
 72 Côté Omer, conducteur d'expresse
 74 Moisan J. E., menuisier
 Côté Zéphirin, cond.- d'expresse
 76 Paquet Octave, comptable p
 78 Barbeau Joseph-A., électricien
 78½ Noel Dorilas, mécanicien
 80 Giroux Mlle Delphine p
 82 Bertrand Toussaint, emp. "Le Soleil"
 84 Chartrain Hector, boucher
 86 Chartrain Hector, boucher (r) p
 88 Michaud Albert, commis
 Despatis J. Emile, gérant
 88½ Laperrière Roméo, barbier
Déligny
 90 Coulombe Alp., épicier
 92 Desroches Adélard, peintre

- 94 Boucher Joseph, presseur p
 96 Bedard Napoléon, menuisier
 St-Pierre Alfred, plombier
 96½ Déry Sam, peintre
 98 Gallichamp Georges, électricien
 Paradis Edouard, chauffeur
 100 Provost J. A., commis B. de Poste
 102 Giguère Arthur, peintre
 102E Jobin Lauréat, menuisier
 104 Pelletier Mme Emilie
 106 Moisan Jean Louis, plombier p
 Tardif Samuel, pompier
 110 Connolly James, accountant
 Ruel Valère, emp. Com. du Havre
 Cantin S., chauffeur
 112 Fleury Louis, mécanicien
Côte Badelard
 118 Morency Joseph, sr, plâtrier
 118½ Renaud Alphonse, chauffeur d'auto
 120 Martel Emile, charretier
Sutherland
 122 Laflamme Joseph K., agent d'assurances
 Pagé Herménégilde, garde-magasin
 124 Blais David, journalier
 126 Gastonguay Joseph, gantier
 126½ Robitaille Charles Edo., mécanicien
 128 Milaire Georges, charretier
 128½ Auger Armand, mécanicien
 130 —
 132 Laroche Joseph, cordonnier
 132½ Marois Joseph, charretier
 134 Fleury Adélard, menuisier
 136 Martel Abraham, rentier
 Fortier Adjutor, jr., charretier
 136a —

Racine

— La Tour

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

5 Bédard J. Arthur, épicier (r) p
D'Argenson

- 31 Plante Antoine, charretier
 33 Jobin William, journalier
 41 Thibault Alfred, emp. banque
 43 Paquet Oscar, de l'Imprimerie Royale, Enr.

4 —

D'Argenson

- 30 Gravel Jules, mécanicien
 40 Mathieu Mme veuve F.-X.
 Giguère J., commis-boucher
 Marceau Omer, ouv. en fourrures
 42 Magnan Georges, pressier

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 13 Duchesneau Odina, journalier

- 13 Laliberté Joseph, polisseur
 4 Fortin Mme veuve Isa e p
 Fortin Joseph, mécanicien

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Lairet, Limoilou ward.

- 5 Métivier Aurèle, typographe
 7 Cauchon Edouard, menuisier
 13 Shields Edgar, policeman

- 15 Lelièvre Adélard, pompier
 2 Fillion Ed. garde-magasin

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

- 1 —
 5 Lafrance Joseph, journalier
 7 Bélanger Philéas, menuisier
 11 Lessard Joseph, journalier
 13 Doddridge Joseph, cordonnier
 15 Tremblay Elzéar, homme de cour
 17 Nadeau Frs, journalier

- 20 Proulx Pierre, journalier
Lalemant
Traverse C.P.R.—Railway crossing

LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 17-19 Robitaille Charles, charron
 21 Dufour Lucien, menuisier
 23 Gaulin Mme veuve Jean
 25r Pichette Albert, cord.-machiniste

- 4 Frenette
 6 Trudel Arthur, plombier
 8r Coulombe Lorenzo, harde-magasin
 10 Richard Mme veuve A. p
 Morin Mme veuve François
 14 Simard Joseph, gardien p
 16 Cardinal Elzéar, journalier p
 16½ Trudel Georges, emp. C. P. R.
 18-20 Blouin Cyrias, maître-boulangier p
 22-24 Côté Frs-Xavier, cordonnier p
 24 Vaillancourt Ferdinand, journalier.
 28 Tanguay Joseph, clicheur p

LEVIS, de 200, rue Sauvageau, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 Sauvageau St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

- 5 Charrier Edgar, journalier
 7 Paquet Wilfrid, journalier

- 11 Parent Paul, presseur
 11a Grenier Napoléon, corroyeur p
 13 Audy Omer, cordonnier p
 15 Gignac Octave, mécanicien
 17 Girard Joseph, journalier p
 19 Blais Alfred, tailleur de cuir

- 8 Langlois Albert, boucher
 Fortier Philéas, menuisier p
 10 Houle Moïse, cord.-machiniste
 Simard Edouard, cordonnier
 Garneau Jules, cordonnier
 14 Paquet Alphonse, de Verret & Cie Enr.
 p
 16 Hamel Mme veuve Siméon p
 Hamel Mlle Marie-Louise
 18 Ross Alfred, rentier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Escalier Champlain—Champlain Stairs
Sous-le-Fort

- 25 Murphy William, laborer
 Jeffery Alfred, sergent de police
 27 —
 Dumas Cléophas, journalier
 Labadie Francis, journalier
 29 Laplante Mme veuve Auguste
 37 Dussault Mlle Marie-Anna
 Nolan J., laborer
 39 Lemieux Jos. E., entrepôt
Stairs—Escalier
 49 Dussault Mme J. L.
 51-57 Perfection Corset Co., Ltd
 61 Valcourt Isidore, journalier
 63 Hackett Thomas, laborer
 69 Dillon Thomas, emp. Price Bros
 Joynt Michael, laborer
 71 Roberge Adhémar, charpentier
Stairs—Escalier
 75 McCauley James, laborer
 McCauley Edward, laborer
 77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien
 79-83 Entrepôt
 85 Murphy Michael T., emp. Q. Harbour C.
 87 Thibault Omer, officier de marine
 Burke Mrs widow John
 Watt Peter, laborer
 89 Robitaille Edgar, relieur
 Doré Mme veuve Augustin
 Roach Leonard, laborer
Provision Lane
 91 Racette Georges, commis épicier
 93 Paré Mme Arthur
 101 Garneau Charles, commis

- 2 Lamontagne Alphonse, emp. Dom. Text.
 4 Samson Charles, emp. Dépt de la marine
 6 Roberge Joseph, march. de fruits
 8 Roberge Joseph, marchand de fruits (r)

- 10 Godbout Joseph, cordonnier (r)
Gildas Harry, laborer
Bell Henry, oper-monotype
12 Fradette François, restaurant
14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Alexandre
16 Quebec Passenger Elevator
18 Beaulieu Roméo, garde-moteur
32 Miller Alphonse, journalier
Fradette Mme veuve François
Fradette Pierre, débardeur
34 Rankin Alexander, laborer
36 Maltais J.-Alf.
38 Watt James, laborer
40 Watt P. G., jr, telegraph operator
Champagne Wilfrid, journalier
42-46 Dominion Fish & Fruit Co., Ltd
warehouse
48 Dickson Mrs widow David
50 McCauley James, laborer
52 McCauley William, letter carrier
54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt
84-86 Garage J.-B. Morin
90 Garage d'auto
94-96 Turcotte J. B. A., entrepot
98 Martin Jules, cordonnier
Baron Paul, emp. usines St-Malo
102 Lynch Thomas, laborer
104 Whiting Mrs Catherine
106 Nolan B. John laborer

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5
Avenue de Salaberry, quartier St-Jean
Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.
to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-
Baptiste ward.

— **Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)**
Turnbull Avenue

- 79 Doyer Ls-Amédée, gérant, Le Crédit In-
dustriel Ltée p
81 Vézina Mme veuve Joseph
83 Drolet Mlle Délia
85 Laffleur dit Sévigny, Ern. Oct., de La-
fleur & Cantin
87 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
89 Young Mrs Widow Alexander
Young Charles, mechanical engineer
91 Bergeron Albert, voy. de commerce
93 Garneau Ernest, gérant
95 Findlay E., agent
97 Giguère Richard, emp. s. civil
Boulangier P.-E., insp. d'assurance
99 Jobin Mme veuve Gaudiose
99½ Giguère Arthur, commerçant de bois
101 Ledden Mrs widow James
Ledden T. H., clerk
Carr John, tailor
103 Letarte François, gérant La Corp. de
Prêt de Québec
105 Turgeon Richard, F., comptable
107 Déry Alfred, emp. s. civil
109 Morency J. T., représ. The Ogilvie
Flour Mills Co., Ltd
111 Julien Mrs widow Octave
Julien Frank J., clerk

- 113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie
Paquet, Ltée
115 Levesque Réal J. emp. s. civil
117 Leveillé Ls-Philippe, emp. s. civil
119 Pedvis S., merchant
Purcell J.-E., accountant
121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs
123 Hugill E., store inspector C. N. Rys.
Déry Hector, comptable
125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.
127 Kelley A. R., M.A., Rvd, asst-priest St.
Matthew's Church
129 Lebon Herman, dentiste (r)
131 Gilbert Oscar, prop. Hôtel St-Roch
135 Bédard A.-Wilf., prop. Maple Leaf
Mineral Water (r)
137 Letellier Blaise, hon. juge Cour Sup.
— Parc

Avenue de Salaberry

Côté nord—North side

Claire Fontaine

- 2 Duhamel R. H., notaire, emp. s. civil
4 Poitras Raoul, police provinciale
Godfrey W. C., laborer
6 Griffin Peter, mechanic
Poitras Edouard, menuisier
24 Lemay Delphis, chauffeur taxi
26 Bouliane Mme veuve H.-E.
Néron Mme
28 —
30 Pergantes Peter, prop. Belmont Café (r)
32 Lavallée L. T., contremaître
34 Buckley Thomas, painter
36 —
38 Lindsay J.-S., lieutenant
40 Rousseau Jos.-Robert, sec. sous-minis-
tre de l'Agriculture
42 Thomas Jean, prop. Institut Thomas
44 McBurney Chs. officer, Dept. of Public
Instruction
46 Baillargeon Eudore, march. de bois (r)
48 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf &
Cantin
Esnouf J.-Ferdinand, industriel
Esnouf J.-Rodrigue, emp. s. civil
Esnouf Mlle R.-B.
Esnouf Fernand
50 Renaud J.-E., sec.-trés. Québec Auto-
mobile Club
52 Prêteau Mme veuve J.-Bte
54 Bisson J.-A., Insp. du bureau du revenu
56 Séguin F.-F. voyageur de commerce
58 Dugal J.-Léo, comptable p
60 Dubor Lucien, emp. s. civil
62 Moisan Ludger-A., gérant Puritas, Ltd,
p
64 Côté Georges, emp. service civil p
66 Brousseau Léger, sr, solliciteur "Chro-
nicle-Telegraph"
68 Simard Raymond, publiciste à "L'Évé-
nement"
70 Côté Mme veuve Joseph
72 Marois L.-J., agent de publicité La Cie
P.-T., Legaré, Ltée.
74 Martin James, conducteur C. N. Rys

- 76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand
 78 Masson Georges, sacristain p
 Mercier Joseph-E., facteur

Turnbull Avenue

- 80 McClish Charles, machinist
 82 Côté Napoléon, voy. de commerce
 O'Connor Mrs widow Daniel
 82½ Duggan Mrs widow L.
 84 Ducasse J.-E., chef de département La
 Cie Paquet
 86 Bernier Arthur, emp. s. civil
 86½ McAreaney J.-D., telegraph operator
 88 Marquis G. E., chef du Bureau des Sta-
 tistiques de la Province de Québec
 90 Gagnon Mme veuve Achille
 Gagnon Paul, emp. s. civil
 Gagnon Hervé, étudiant
 92 Gagnon Arthur, comptable
 Dept. Colonisation, etc.
 Gagnon Bernard, cmmis
 Gagnon L.-P., étudiant
 Gagnon Ernest, commis de banque
 94 Fugère Alphonse, gérant The Sun Trust
 Co. Ltd
 Rodrigue X.-N., agronome
 96 Roberge Samuel, garde-moteur
 98 Parent Thomas, voy. de commerce
 Lachance J. E. emp. C.N.R.
 100 Malone Maurice, culler
 102 Ryan Mrs widow John
 104 Fortin Alphonse, tailleur (r)
 106 O'Dowd Mrs widow Frank
 O Dowd Wilbrod, clerk
 108 Lapointe O., asst-maitre d'hôtel
 110 Myrand Henri, emp. s. civil
 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des
 Liqueurs
 114 Guay Omer, fab. du cuir
 116 Ievers Henry, Dr, broker
 118 Murphy John J., bookkeeper
 120 Shields M. P., mechanical engineer
 122 Brissette J.-A., inspecteur p
 124 Côté Paul-Arthur, de Laiterie Laval,
 Enr.
 126 Boucher Edmond, commis p
 128 Simard Henri, rep. Cassidy Ltd.
 130 Atkinson S. J., emp. C. N. R.
 132 Drummond Lawrence, advocate, civil
 s. clerk
 134 Cassidy H. B., road master Q. & L. St.
 John Ry
 136 Knowles S. C., pay master Harbour
 Commission
 138 Drolet Lucien J., de Drolet & Larochelle
 140 Montmigny M. Alphonse, emp. s. civil
 142 Chicoine Wilfrid, C.R., emp. s. civil
 144 Pucet R. M.
 146 Marcotte Edouard
 148 Jobin Chrysanthé, de C. Jobin, Ltée
 Jobin J. Arthur, comptable

LOUISE EMBANKMENT, (See Jetée
 Louise.)

MAISONNEUVE AVENUE, (See Avenue
 Maisonneuve.)

MAPLE AVENUE, (See Avenue des Era-
 bles.)

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203,
 rue Lavigneur, quartier St-Jean Bap-
 tiste.—From 584 St. John St. to 203
 Lavigneur St., St. Jean-Baptiste ward.

9 —

9½ Rouleau Alfred, plombier
 Rouleau Antonio, professeur

11 Côté Mme veuve P. V.

St-Olivier

Lalouelle

27 L'heureux Elzéar, gérant

29 Julien Gaudias, chauffeur

Julien J.-O., commis

31 Angers Mme veuve Chs-L.

Angers Charles O., tailleur (r)

Angers Paul, charretier

Angers Henri, charretier

33 Marier T R., emp. s. civil

4 Williams-Thomas, Limited

Mullally James T., manager

Richelieu

10 Saillant Siméon, surintendant des tra-
 vaux de la Commission Scolaire.

St-Olivier

14 Boucher Mlle Albertine

14½ Hayfield Paul, journalier

Hayfield Roméo, journalier

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lache-
 vrotière, coin St-Patrice, quartier St-
 Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière
 St., corner St. Patrick St., St. Jean-
 Baptiste ward.

MARCHE CHAMPLAIN, (Voir Place
 Marché Champlain.)

MARCHE FINLAY, (Voir Finlay Market
 Place.)

MARCHE JACQUES-CARTIER, coin de
 la rue St-François, de la Couronne et
 du Roi, quartier St-Roch.—Corner St.
 François, Crown and King Sts., St.
 Roch ward.

MARCHE MONTCALM, coin des rues
 St-Jean et des Glaciers, quartier St-Jean-
 Baptiste.—Corner St. John and Des
 Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Ca-
 rillon, Dollard et Durocher, quartier
 St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard
 and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE.
(See Avenue Marguerite-Bourgeoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Marguerite Bourgeoys à l'ouest, quartier Montcalm.—Between St Foy Road and St Cyrille street, from Marguerite Bourgeoys Avenue to west, Montcalm ward.

- 123 LeBlanc J. E., District Passenger Agent
C. N. R. p
125 Bélanger Jules, marchand (r) p

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

- 3 Duchesneau Pierre, cord.-machiniste
5 —
— Traverse C. P. R.
17-19 Mercier Jean-Bte., père, marchand de bois (r) p
Mercier Jean-Baptiste, jr
Mercier Eudore, comptable
31 Mercier J.-B., marchand de bois
51 Cantin Wilfrid, manuf. de cuirs vernis
63 Marquis (dit Canac) Louis, bois (r) p
Marquis (dit Canac) Raoul, comptable
D'Aillebout
75 Angers Alphonse, comptable
77 Auger Louis, cord.-monteur
83 Caouette Mme veuve Gaudias p
Paradis Jude, commis-expéditeur
r McCarthy Noel, journalier
Roy cCharles, journalier
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Picard Louis, corroyeur
Trudel Arthur, menuisier
103 Talbot Elzéar, corroyeur
105 Beaudet Zéphirin, briqueteur p
107 Lambert Ferdinand, cordonnier
Coriveau F. X., cordonnier
109 Dignard Edmond, journalier
De Courcelles
St-Valier
127-129 Gibson J. & H., bois de construction
131 Cantin Charles Emile, commis
133 Cantin Mme veuve Uldéic
St-Bernard
Aquaduc
— Eglise St-Malo
— Presbytère
Bouffard Mgr J. H., curé
Thibault Adolphe, abbé
Guay Edouard, abbé
Matte G., abbé, vicaire
Michaud Eugène, abbé, vicaire
Goulet Philibert, abbé, vicaire
203 Cercle paroissial
Ste-Thérèse
205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines
Massue
Napoléon

- 319 —
321 Loranger Mme veuve Joseph
Loranger Albert, mécanicien
Loranger Albert, pompier
Loranger Louis, pompier p

Traverse de chemin de fer

- 26 Bruyère Cyrille, contremaître Château
Frontenac
28 Bergeron Louis, commerçant
— Glacière Gingras
60 Mercier J. B., cours à bois
74-78 Garage de la Cité
78½ Minguy Philéas, journalier
80 Genest Frédéric, journalier
80½ Beaulieu Chs-Eugène, machiniste
80½ Dupuis Joseph, charretier
82 Bergeron Pierre, signaleur
82½ Gobeil O., emp. C. N. R.
84 Savard J. B., sectionnaire
84a Boutin Joseph, emp. Old City Mfg.
84b —
86 Julien Edgar, peintre
Potvin Mme veuve Alfred
86a Thibault Adélar, mécanicien
86b —
88 Lessard Joseph, charretier
88a —
88b Duchesneau Gaudias, journalier
90b —
90a Giguère Charles, emp. C. N. Rys
92 Mercier
92½ Nadeau Edmond, pressier
94 Bélanger Sylvo, menuisier
94½ Tourans Alfred, charretier
96 Bégin Léopold, charretier
96½ —
96¾ Blanchet Donat, mécanicien
98 Hamel Jos., gardien de nuit
100 Girard Téléphore, emp. Canac Marquis
100½ —
102 Gariépy Wilfrid, pompier
104 Bordage Jimmy, emp. C. N. Rys
106 —
108 Bouffard Louis, cordonnier
De Courcelles
110 Blais Eugène, ex-trésorier de la Cité p
St-Valier
122 Banque Canadienne Nationale
124 Jacques David, sr, menuisier p
Jacques L., gérant
Jacques André, prof. de musique
128 Chinese laundry
132 Lapointe Antonio, ouv. en fourrures
132-136 Martel Gabriel, épicier p
134 —
St-Bernard
138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.
140 Gardes Malades des Sœurs de l'Hôpital
de l'Enfant-Jésus
Bélanger Sylvio, bureau, Marie de l'In-
carnation 140
Boucher Remi, ingénieur-mécanicien
142 Corbeil François, ouv. en bouilloire et
magasin
144 Bertrand Alfred, journalier

- 144 Lemieux Adrien, chauffeur d'auto
St-Bernard
- 156 Martin Téléphore, comptable p
- 158-160 Fleury François, emp. "Le Soleil"
- 162 Rousseau Gustave, rentier
- 170 Beaumont Joseph, débardeur
- 172 Savard Wilbrod, laitier p
- 174 Lépine Edouard, laitier p
- 176 Gagnon Mme veuve Joseph
- 176½ r Breton Napoléon, menuisier
- 178 Traversy F.-X., officier d'accise
- 182 Marquis Mme veuve Canac,
- 194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame
- 200 Chouinard Edmond, emp. civique
Ste-Thérèse
- 210 Levesque Alphonse, menuisier
- 212 Rainville Philéas, menuisier
- Rainville Mme veuve Charles
- 214 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
- 218 Blouin Joseph, militaire
- 220 Gagnon W.
- 222 Roberge Joseph, contremaître
- 224 —
- 226 Lapointe Wm, maf. chaussures p
- 228 Deschamps A., journalier
- 230 Bordeleau Come, journalier
- 232 Côté Charles menuisier
- 234 Côté Alfred, chauffeur d'auto p
Massue
- 248 Lacroix Joseph, de Lacroix & Bertrand p
- 252 Chouinard Jos., de La Cie J. B. Drolet,
Ltée
- 254 Bédard Francis, journalier
- 256 Bourassa Geo. Phi ippe, ing. stationnaire
- 258 Murphy Alexandre, laborer
- 260 Foisy Ovila, nickeleur
- 262 L'Heureux Mme veuve Napoléon
- 264 Deschênes Arthur, emp. C. N.R.
- 266 —
- 268 Boucher Paul, emp. C. N. Rys
- 270 —
- 272 —
- 274 Beaulieu Joseph, comptable p
- 276 Cantin Joseph, emp. C. N. R.
- 278 Latulippe Mme veuve Narcisse
- 280 Parent Hector, journalier
- 282 —
- 284 —
- 286 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
- 288 Vallières Ovila, emp. C. N. Rys
- 290 Vachon Philémon, menuisier p
- Vachon P. rep. Beatty Co (res.)
- 292 Labbé Joseph, cordonnier
- 294 Giroux Henri, comptable
- 296 Châteauvert F. X., emp. C. N. R.
- 298 Plamondon Antonio, mécanicien
- 300 Gaboury Emile, conducteur Quebec Ry
- 302 —
- 304 —
- 306 Plamondon Jules, pompier
- 308 Lapointe Joseph, tailleur en cuir
- 310 Jobin Ernest, charpentier
- 312 —
- 314 Deguise Francis, emp. Q. Ry
- 318 —
- Buckley Michael, laborer
- 320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys

- 320 Bordeleau Côme, journalier
- 322 Matte Arthur, militaire
- 324 Arcand Antonio, commis

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard,
au sud, quartier St-Sauveur.—From
129 St. Bernard St. to south, St. Sau-
veur ward.

- 13 Côté Joseph, militaire
- 15 Clavet Mme veuve Joseph
- Gingras Edouard, emp. Canac Marquis
- 25 Bouffard Joseph, aide-mécanicien
- 31 Nadeau Georges, journalier
- 33 Carbonneau Wilf., machiniste
- 35-37 Gagnon Francis, cordonnier p
- 39 Robitaille Edmond, emp. C.N.Ry
- Gagné Napoléon, menuisier
- 41 —
- 43 Harbour Iréné, boulanger et épicier
- 45 Sirois Wilf., menuicier
- 45½ Bélanger Joseph, journalier
- 47 —
- 49 Forgues Albert, emp. Canac Marquis
- 51 —
- 53 Hébert Léon, menuisier
- 55 Savard Phidyme emp. B. de Poste
- Bureau Joseph, emp. Canac Marquis
- 59 Tardif Jules, militaire
- Guay Henri, tailleur
- 61 Rousseau Joseph, journalier
- 63 Lafrance Mme veuve Philéas
- Lafrance Joseph, journalier
- 65 Fortin Mlle M.
- 67 Verret Pierre, boulanger
- 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p
- 71 Drolet Gustave, pompier
- 73 Breton Georges, journalier
Ste-Thérèse
- 85 Payette E. J., gérant-général l'Industri-
elle p
- Payette Adrien, commis
- 87 Bégin C. D., insp. B. de prévention
- Poitras J.-Onésime, gérant Royal Paper
Box Co
- 107 Chénard Arthur emp. C.N.R.
- 109 Morisette Alfred, cordonnier
- Falardeau I. A., emp. Laiterie de Québec
- 111 St-Pierre Louis, cordonnier
- 111½ Dutil Edmond, emp. C. N. R.
- Chabot Jos. Edgar, menuisier
- 113 Boucher Edéas, gardien de la paix
- 113½ Godbout Omer, journalier
- Doherty James, emp. C. N. Rys
- 115 Boulet Mme Joseph
- 115½ Boulanger Mme veuve Henri
- Rochette N., journalier
- 123 Desmarais Ovila, emp. C.N.Rys
- 125 Deslongchamps Ovila, emp. C. N. R.
- r Galarneau Onésime, emp. C N Rys
- 129 —
- 131 Boulet Omer, menuisier
- 133 Desbiens Joseph, commis
- 153 Montmagny Jean-Bte, journalier
- 155 —
- 157 Trépanier Arthur, emp. Imperial Oil

159 —

- r Savard Charles, journalier
 161 Roberge Gérard, menuisier
 Turgeon L.-G.,
 163 Renaud Joseph, tailleur de cuir
 167 Montmigny Alfred, berlineur

2-4 Bussière Raymond, épiciers p

6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel Co.

Carrier Ovide, emp. C.N.R.

8 Giguère J. A., serrefrein

Picard Paul C., peintre

Plante Mme veuve Edouard

12 Langlois Gilbert, peintre p

Langlois Rosaire, cord.-machiniste

14 Giguère Pierre, journalier

18 Pageau Rémi, charretier p

22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp

24 Nolin Gaudias, armurier

30 Lachance Mme veuve Jos. Edouard

32 Berrouard Joseph, charretier

40r Plante Léger, charretier

42 Laforest François, emp. C. N. R.

Vaudreuil J. O., journalier

46 Sauvageau Charles, charpentier en fer

Boucher Mendoza, gantier

48 Dionne Alfred, emp. Q. Ry

48½ Renaud Paul, cord.-machiniste p

50 Darveau Raphael, emp. C.N.R.

52 Lainé Joseph, sergent de police

62 Lafrance Josephat, charretier

Fahey Cyrille, emp. Laiterie de Québec

64 Plante L. P., ingénieur stationnaire

68 Beaulieu J. E., gardien de la paix

76 Bisson Omer, mfg de chaussures

80 Nadeau Napoléon, commerçant p

Lessard Joseph, cordonnier

Bélanger Georges, menuisier

Forgues Albert, charretier

Labranche Joseph, jxurnalier

Ste-Thérèse

84 Chabot Michel, menuisier

86-88 Beaulieu J. B., entrep. p. funèbres

90 Beaulieu Antonio, embaumeur

96 —

98 Lefebvre Azarias, menuisier

100 Parent Léon, cordonnier

Thibault Alfred, journalier

102 Bernard Joseph, tailleur de cuir

Vaillancourt Louis, sr, journalier

Vaillancourt Louis, jr, chauffeur d'autos

102½ —

104 Perron Adélar, emp. C. N. R.

104½ Ratté Eugène, garde-magasin

106 Mathieu Gaudias, pompier

108 Pagé Henri, peintre

116 Drolet Joseph, journalier

118 McArdle Mme veuve Dave p

124 Daigle Paul, cordonnier

Renaud Joseph, tanneur

126 Ross Napoléon, journalier

Lefebvre Pierre, charretier

154 Grégoire Albert, emp. Dom. Express

154 Stuart Fairchild, emp. Canada Steamship

156 Dionne Edmond, menuisier

r Guillemette Joseph, menuisier

158 Daigle E., cord.-machiniste

160 Côté J. A. G., menuisier p

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue Henderson, quartier Champlain.—From 17 Ramsay St. to 32 Henderson St., Champlain ward.

3 —

5 Goulet Albert, journalier de Labarille Mme veuve Théo.

2 —

MARQUETTE, de 2, Avenue Bourlamaque, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 2 Bourlamaque Avenue to west, Montcalm ward.

35 Drouin Mme veuve Joachim

Avenue des Erables

45 Derome Mme veuve Jean-Bte

Derome J. B., abbé

Derome Georges, comptable

47 Frères de l'Instruction chrétienne

Rev. Frère Gustave, directeur

Rev. Frère Germain Edouard

Hardy Mlle Sophie

Gagné Mlle Amanda

153 Langlais Zachée ingénieur civil (r)

100 —

102 Ellis Alfred., S.S. Arm.

104 Rudd Alfred, machinist

106 Dupont Jean, emp. Quebec Ry.

108 Dupont J. H., emp. C.P.R.

110 Addie Daniel C., accountant

112 McGrath Wm, emp. C. P. O. S.

114 —

116 —

Avenue Bougainville

Avenue Murray

144 Rousseau T. E., ingénieur civil, de T. E.

Rousseau, Ltée

Rousseau L. Z., étudiant

154 Careau J. A., comptable

MASSUE, de 779, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

15 Oblats M. I., RR. PP.

Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé

supérieur et directeur des missions

Pelletier révd J. O.

Normand A., révd, économiste

Desjardins révd J. M.

Lauzon révd Ludger

Jacob révd Irénée

Evain révd Isidore

Chaput révd A.

- Côté révd V.
 Cotnoir révd N.
 Girard A., révd.
 Leclerc révd I.
 Bouchard révd A.
 Laberge C., révd.
 Hénault révd A., missionnaire
 Faure révd A., missionnaire
 Lelièvre révd V., missionnaire
 Ménard révd A., missionnaire
 Muir J., révd. frère
 Bélanger A., révd. frère
 Saucier I., révd frère, portier
 — Eglise St-Sauveur
 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher
 89 Simard Alfred, M.D., p
 91 Laroche Mme veuve Louis
 93 Godin Théophile, rentier
 95 Caouette J.-B., typographe
 99 Jobin Alphonse, cordonnier
 Giguère Joseph, journalier
 101 Joncas Lauréat, mouleur
 Joncas Wilf., journalier
 101 Lay Joseph, journalier
 101½ Latulippe , boulanger
 103 Bérubé Louis, magasin
 107 Moffet Mme veuve Félix
 109 Tardif Albert, comptable
 111-113½ Plante Adélar, marchandises
 d'occasion (et rés.)
 115 Brunet Philippe, journalier
 Arcand Thubide
 117 Jobin Pierre, snr
 119 Latulippe Mme veuve Ernest
Bayard
 137-141 Académie St-Sauveur
 Frères des Ecoles Chrétiennes
St-Germain
 151-153 Bertrand Roméo, magasin
 157 Juneau Alphonse, charpentier
 St-Jean Alexandre, emp. J. B. Renaud
 161 Blondeau Mme veuve Pierre
 Paquet Jean, ournalier
 163 Coulombe Alphonse, boucher
 Boivin Eugène, gardien de la paix
 Drolet Joseph, charcutier
 169 Plante Ozéa, menuisier
 Fournel Mme veuve Adélar
 175 Matte & Frère, bouchers, étal
 Matte Louis, boucher (r)
 Laberge & Marceau, atelier de rép. de
 meubles
 181 Lapointe Alphonse, tailleur de cuir
 183-185 Laberge Wilfrid, de Laberge &
 Marceau, Enr., (r) p
 187 St Cyr E. W., marchand p
 189 St-Cyr Mme veuve Wilfrid
 193 Latulippe Roméo, boulangerie
 195 Robitaille Lauréat, barbier
 195½ —
 Robitaille Lauréat, barbier (r) p
 199 Hébert Pierre, cdm.-épiciér
 203½ Marcoux Joseph, emp. corporation
 205 Laroche Léger, laitier p
 209-211 Renaud J. A., ommis
 213 Matte J. B., boucher

- 215 Gagnon Albéric mécanicien
 219 Roy J.-B., journalier
 Brousseau Albert, journalier
 221 Cadorette Jules, débardeur
 Letarte Omer, journalier
 Letarte Honoré, journalier
 Martin Joseph, peintre
 Morin Georges, électricien
 Dubois Joseph, gardien
 223 Paradis Mme veuve Thadée
 225 Letellier Gaudias, tailleur de cuir
 L'Hérault Oscar, mécanicien
 Bacon Alexandre, couvreur
 Boutet Félix, journalier
 227 L'Hérault Mme veuve Joseph p
 229 Moisan L., plombier
 Latulippe & Moisan, plombiers
 Côté Emile, chauffeur d'auto
 229½ Mercier Hubert, contremaître
 231 —
 231½ —
 233 Létourneau Gaudias,
 233½ Létourneau Wilfrid, électricien et
 épiciér p
St-Luc
 235-237 Pouliot Mlle Elise, magasin
 239 Paquet Albert, chauffeur d'auto
Aqueduc
 243 Fournier Donat, quincaillier
 245 Bégin J. A., emp. C. N. R.
 247 Chrétien Joseph, charretier
 257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
 259 Bélanger Narcisse, charretier p
 261-263 Bourbeau Joseph, charretier p
 265 Bolduc Ls. Nap. commis B. de Poste
 Bolduc Jos. Louis, emp. s. civil
 Pagé Rosario, emp. s. civil
 Alain Raymond, emp. C. N. R.
 271 Vézina Lucien, emp. s. civil
 273 Laliberté Joseph, emp. s. civil p
 273½ Brousseau Émile, commis
 275 Dion Edmond, pompier
 277 Vachon Ismaël, doreur (r) p
Montmagny
 283 Trépanier Ambroise, fab. de capotes
 d'auto
 285 L'Hérault Mme veuve Maxime
 L'Hérault Ludger, teneur de livres
 287 Boissonneault Jacques, gardien de nuit
Bouffard
 307 Bélanger O., Chef de district de la Bri-
 gade du feu
 309 En construction
 311-313 En construction
 315 Lacroix Jacques, couvreur
Marie de l'Incarnation
La Fayette
 317 Deamarais Armand, mouleur
 319 Chamberland Joseph, police provin-
 ciale
 321 Couture Joseph, sr, emp. Dépt de la
 Voirie
 Couture Joseph, jr, emp. Laiterie Que-
 bec
 14 Morissette Napoléon, maitre boulanger
 16 Latulippe Mme veuve Achille
 18 Laberge Mme veuve Philéas

- 20 Beaulé Félix, ébéniste p
Talbot J. A., épiciér (r)
- 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
- 24 Bouchard Wilfrid, huissier
Bouchard Pierre A., emp. s. civil p
Chénier
- 26 Pouliot J. A., notaire
Dion A. Wilfrid, rep. Atlas Assurance Co., Ltd, bureau et rés.
Gelly Pierre, avocat, de Gelly, Pelletier & Gelly (bureau du soir)
- 28 Ecole Anglaise, R. Gravel, professeur
- 30 Gagné Pierre, garde-magasin
- 32 Bouchard Pierre, homme de cour
- 34-36 Bélard Mme veuve F. H., épicerie
Huot Flavien, rentier p
- 38 Armand F.-X., emp. s. civil
- 40 Marcoux Alfred, plâtrier p
- 40r Grenier Mme veuve Odilon
- 42 Garant François-Xavier, menuisier p
Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
- 44 Armand Maurice, emp. Parisian Corset
- 50 Pleau Alfred, chauffeur d'auto
- 52 Fortin Arthur J.,
Fortin Bélonie, mécanicien
- 54 Lachance Léonidas, pilote p
Boutet Léon, mécanicien
- 56 Bélanger Mme S., couturière
- 58 Simard Albert, salon de barbier
- 60 Gervais Georges, voy. de commerce
Ferland Mlle Marie, modiste
Ferland Mlle Célestine
- 62 No. et Geo., emp. s. civil
- 64 Bilodeau Georges, emp. s. civil
- 66-68 Darveau Victor, médecin
Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Darveau Mme veuve
Carillon
- 70 Lepine J.-Bte, épiciér
- 72 Drouin Eugène, pressier
- 74 Gosselin Ovila, ing.-stationnaire
Chevrette François, bourreur p
- 76 Côté Georges, emp. s. civil
Savard Mme veuve
Godin Mme veuve Frs
St Jean Eugène, tailleur de pierre p
Godin Mme François
Côté Joseph Georges
- 78 McKennon Arthur, gardien de la Paix
- 80 Chamberland Napoléon, typographe
Rivard Léopold, menuisier
- 86 Malouin Alphonse, voyageur de commerce
- 84 Brousseau Joseph, cordonnier
- 86½ Villeneuve Jos. ph, journalier
- 88 Dombrowski Emile, commis
- 90 Dombrowski Mme veuve Herman
- 92 Lamontagne Mme veuve F., épicerie
Durocher
- 98-100 Pichette Denis, épiciér
- 100 Morissette Louis, journalier
- 102 Claisse & Marois, marchand de chaussures
- 102½ The St. Lawrence Chemical, Reg'd
- 104 Bedard Honoré, gardien de prison
Guillemette J. Alyre, électricien
- 104-106 Daigle Alphonse, cordonnier p
- 108-110 Fradette Adjutor, comptable p
- 110 Jackson George, cor.-machiniste
- 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur (r) p
- 114 Cantin Joseph, commis
- 118 Villeneuve Gédéon, cordonnier
Demers Mlle L.
Beaupré Adjutor, cordonnier
- 120 Arcand J. R., emp. de Poste
- 122 Bourque L. P., s.lli r (r)
- 124 Samson Joseph, cordonnier
Gauvin Louis, collecteur
- 126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur
Corriveau Alfred, charretier
- 126½ Bédard Mme veuve Eugène
Forgues Omer, journalier
- 128-130 Roch tte Char, mécanicien d'Auto
Bayard
- 132 Pepin Jérémie, épiciér p
- 136 Marcoux Onésiphore, contremaître
- 138 Hamel Phidélème, cord-monteur p
- 142 Voyer Albert, de Voyer & Frère
- 144 Voyer & Frère, marchands de bicycles
Voyer Omer, commis
- 146 Voyer Joseph, plombier
- 150 Grenier Alex., emp. s. civil
Grenier Thomas, ramoneur
Gauvreau Emile, contremaître
St-Germain
- 152 Lacombe David, boucher p
- 158 Matte J. B., boucher (étal)
- 164 Rigali Johnny, peintre p
- 166 Lafrance Gaudias, teinturier
Claisse Allen de Claisse & Marois, et voy. de commerce
- 168 Claisse & Marois, manufacturiers de chaussures
- 170 Claisse Philippe, journalier
- 172 Lachance Numa, boucher (et rés.)
- 174 Buanderie Chinoise
- 176 Caouette Mme veuve Edouard p
- 178 Gosselin Francis, cordonnier p
Gosselin J. Omer, commis-voyageur
- 180-182 Belleau Emile, épiciér
St-Luc
- 190 Saindon Gérard, commis
- 192 Genest Prosper, journalier
- 194 Boivin Jos. Edgar, journalier
- 196 Cormier Alcide, ouv. en bouilloires
- 198 Frenette Laurégt, commerçant
- 200 St-Amand Lionel, berlineur
- 202 Paquet Edmond, charretier
- 202½ Morissette Louis, tonnelier
Matte Mme veuve Narcisse
- 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p
Lelièvre Ernest, commis
- 204½ —
- 206 Desrochers Mme veuve Barthélémi
Morin François, épiciér
Bernier Denis, menuisier
- 208 Bouchard Lorenzo, conducteur Q. Ry
Bélanger Wilbrod, boucher
- 208½ Rouleau Wilfrid, commis
- 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
- 212 Côté Joseph, boucher
Côté Mme veuve Frs
- 214 Jacob Francis, chef-adjoint des pompiers p

- 216 Gendron Joseph, emp. Bell Telephone
 222 Bélanger Frs, commis de bar
 232 Garage St-Malo, Hébert & Bussières, propriétaires
 234 Turcotte J. Adélard, boucher p
St-Sauveur
 240 Station du feu No. 8
Aqueduc
 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
 250 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
 260 Frenette Mme veuve Napoléon
 262 Marcoux Mme veuve Téléphore p
 266 Grégoire Alfred, sr, journalier p
 268 Grégoire Alfred, jr, ouv. en bouilloires
 270 Bolduc Jos., Alfred, emp. s. civil
 272 Roussel Maxime, cord.-machiniste
 274 Brousseau Honoré, cordonnier
 Brousseau Adélard, barbier
 280-282 Scott D. W., charcutier
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette

MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord.
 —from St Lawrence River going north.

- 27 —
 29 —
 35 Dery Pierre, serrefrein, C.N.R.
 105 Jobidon Joseph, menuisier
 147 —
 149 Picard Lauréat, peintre
 149½ Thomassin Omer, boucher
 151 Jobidon Robert, menuisier
 153 —
 153½ —
 187-189 Rvdes Sœurs du Perpétuel Secours
 (résidence privée) (r) Supérieure Rvde
 Mère St Jean Bte
 203 Jobidon Narc., menuisier p
 205 Dugal Arthur, emp. à la Douane
 225 Morin Léon, boucher (r)
 227 Bouchard Albert, cuisinier
 307 Morin Wm, mécanicien
 325 Thérien Hypolite, menuisier
 Therrien Albert, ferblantier

- 26-28 Débigaré Elzéar, comptable
 36 —
 38 —
 42 Gignac Eugène A.,
 44 Payne Edouard, pourvoyeur
 82 Joyce C. H., carpenter p
 106 Guilmette J. Elzéar, électricien p
 128 Richard Gustave, télégraphiste p
 152 Lapointe J.-Bte, voy. de commerce
 168 Jobidon Arthur, emp. s. civil
 210 Lortie P. Lauréat, président P. L.
 Lortie, Ltée.
 212 Lortie Mme veuve Honoré
 Lortie Ludger, épicier
 216 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
 250 Paré Joseph, ing.-stationnaire

- 252 Dumontier Félix, emp Dept. Tel. d'Alar-
 me
 254 Denéchaud W, rep. télégraphe d'alarme
 268 Lachance Théo., forgeron

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue
 d'Auteuil, quartier Champlain.—From
 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Cham-
 plain ward.

- 1 Major F. J., Adjudant
 3 Kennedy Misses M. H. & J. A., dress-
 makers
 5 —
 — St. Patrick's Church
 13 Harbour John, bookbinder
 Bérubé Gabriel, chauffeur d'auto
 Ferland Philippe, étudiant
St-Stanislas
Ste-Angèle
 — Sign of Canada

- 2 Auclair Mme Siméon
 2½ -4-6 Office and Workshop Pfeiffer's
 Laundry and Dye Works
 10 Old St Patrick School
 St Patrick Athletic Club
Carleton
 12 Cormier Joseph, chambres à louer
 Bégin Mlle Mélanie, gouvernante
 Lauzier Mesdemoiselles
 Tardif Jos., conducteur C.N.R.
Artillery Park
 — de Bury H. V., count., Lt.-Col., Supt
 Dominion Arsenal
 — Thériault A., major, asst. sup. Domi-
 nion Arsenal

McWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle, à
 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
 —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil
 St., Champlain ward.

- 3 Bell Telephone Co. of Canada
 5 Childs W., of Child's Café
 7 Walker John J., plumber (r)
 9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)
 15 MacWilliam W. & Son, Inc., confection-
 ers
 19 Canadian Bank of Commerce

- 2 Desrochers Sam., inspecteur des établis-
 sements industriels des édifices pu-
 blics; hôtels et maisons de loge-
 ment

6-8 Peters L. H., cour à bois
 10-12-14 MacWilliam's Wm, Inc., bake-

MONCTON AVENUE, (See Avenue M
 ton.)

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier St., to west, St. Sauveur ward.

Chénier

- 1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac
- 3 Janvier Modeste, charretier
- 5 Genest J. A. thur, journalier
- Paquet Onésime, voy. de commerce
- Paquet Mme veuve J.-Bte
- Paquet Albert, journalier
- 7 Bélanger Edmond, charretier
- 9-11 Leblond Joseph, journalier
- 13 Boisvert Ubalde, sacristain
- 15 Laberge François, plombier
- 19 Laberge Mme veuve François p

Carillon

- 21 Jacques Edmond, commis-marchand
- 23 Gravel François, commis
- Gravel Philéas, plombier p
- 25 DeVarenes Omer, journalier p
- 27 Hébert Pierre, commis-épicié
- 29 Tessier Isaie, cordonnier
- 31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
- 35 Tendland Joseph, cordonnier
- 37-39 Bouchard Gédéon, rentier

Durocher

- 43 Gagnon François, ancien hôtelier p
- 45 Boivin Albert, cordonnier
- Rochette Wilfrid, marchand de fruits (r)
- Gingras Joseph, barbier
- 47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
- 49 Rood Adélard, cord.-machiniste
- 51 Racine Siméon, homme de cour p

- 53 Lacasse Almanzor, emp. Dom. Arsenal
- Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)p
- 53½ Déry Arthur, emp. Corporation
- Cloutier Léon charretier
- 55 Dugal Roméo, tailleur de cuir
- 57 Coté Georges, emp. Dom. Arsenal
- 59 Dubé Arthur, corroyeur
- 61 Emond J. Arthur, voy. de commerce
- 61½ Vachon Charles, cordonnier
- 63 Emond Narcisse, électricien plombier p
- 65 Boivin Wilfrid, charretier
- 67 Gingras Adélard, agent d'assurances

Bayard

- 81 Vézina Gérard, mécanicien dentiste
 - 83 Bédard J. Ubald, facteur
 - 87 Gauvreau Mlle Philomène
 - Gauvreau Mlle Marie
 - 89 Gauvreau Dolor A., gérant
 - 91-93 Bédard Ulric, barbier (r)
- St-Germain*
- 105 Drolet Réal, chauffeur d'auto
 - 107 Gagnon Wilfrid, journalier
 - Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque
 - Giguère J.-W., typographe
 - Patry J. Odilon, cord.-machiniste
 - 111 Hamel Mme veuve Arthur
 - Gagnon Amédée, orfèvre
 - 113 Baker John, charretier p
 - Poitras Maurice, typographe
 - Gosselin Pierre, conducteur Quebec Ry
 - Giguère Edgar, emp. Corporation

117-119 Turcotte Mlle R.

127 Ecole modèle **St-Luc**

- Paré Mlle Zunilda, directrice
Leclerc Mlle Marie Alma
Paquin Mlle **Rebecca**
Buteau Mlle **Eva**

St-Luc

- 135 St-Hilaire Eugène, comptable
- 137 Garneau Gaudias, cordonnier p
- 141 Garneau Alfred, cordonnier p
- 143 Bélanger Joseph, journalier
- 145 Boutin J.-Bte, menuisier p
- 147 Trépanier Edouard, emp. L. H. Peters
- Gagnon Onésime, menuisier
- 149 Bourassa Mme veuve Joseph p
- 153 Lelièvre Joseph, agréé p
- 161 Lagacé Albert, gantier p
- 163 Parent Mme veuve Cléophas
- Desmarais Edouard, emp. C.N.Rys
- Zicat Lauréat, de Picard & Zicat, Enr
- Galarneau Mme veuve David
- 167 Bourassa Joseph, charretier
- 169 Lachance Arthur, mécanicien
- 171 Lapointe Delphis, épicié
- Pouliot J. Adélard, de Picard & Duquet

Enrg

Pouliot Albert, commis

Pouliot Téléphore, menuisier

St-Sauveur

Aqueduc

- 183½ Gaumont Gustave, com.-voyageur
- 185 Beaumont Charles, couvreur
- 187 Renaud Paul, cordonnier
- Gagné Jacques, emp. Q. Ry.
- 189 Déry Onésime, emp. C.N.R.
- 191 Lirette Joseph, jr, peintre
- Doddridge Arthur, journalier
- 193 Soucy Elie, menuisier p
- 195 Bell Emile, journalier
- 197 Pichette Octave, journalier p
- 199 Doddridge William, cord.-machiniste p

Montmagny

Chénier

- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
- 4 Dussault Antonio, cordonnier
- 12 Plourde Alphonse, électricien
- Fortin Edmond, commerçant de fruits

Carillon

- 28-30 Poirier J. Alfred, manf. chaussures
- 32 Bisson Paul cordonnier

Durocher

- 42 Trudel Mme veuve Ferdinand
- Beaulieu Louis, agent d'assurances
- Labrecque Ernest, marbrier (r)
- Laverdière Georges, gardien de la paix
- 44 Disnoyers Joseph, emp. Q. Ry
- 46 Bruneau J.-Bte, tailleur en cuir p
- 48 Langlois Léonidas p
- 50 Fortin Georges, rentier

Alley

- 52-54 Rhéaume Ls. S., commerçant (r) p
- 56 Picard Xavier, machiniste
- Catellier Mme veuve Thomas
- 80 Hains Majella, journalier
- 84 Laverdière Edouard, débardeur

- 86 Gingras Francis, journalier p
 90 Ruel Henri, cordonnier
 92 Julien Ls-David, corroyeur
 94 Levesque Alphonse, menuisier p
 96 Thibault Joseph, peintre
St-Germain
 106 Pouliot Adjutor, presseur
 108 Fortin Frs, menuisier p
 Fortin Joseph, journalier
 110 Laberge Joseph, menuisier p
 112 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)
 Carrier Alfred, cond. Quebec Ry
 120 Goulet Edouard, menuisier
 122 En construction
 124 Morin Louis S., menuisier
 126 Lagueux Arthur, emp. s. civil
 126 1/2 Tessier François journalier
 128 Châteauevert Arthur, forgeron
 130 Allard Paul, boulanger

St-Luc

- 132-134 Vézina Eugène épicier
 136 Trépanier Edouard, journalier
 140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p
 142 Garneau Charles, cord.-machiniste
 146 Berrouard Joseph, de Royal Mattress
 & Spring Bed, Regd
 148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire
 150 Fiset Edmond, boulanger
 154 Bourassa H., charretier
 156 Minguy Napoléon, agent d'assurances.
 156 1/2 Lelièvre Jules, mécanicien
 158 Beaulieu Arthur, emp. Q. Ry.
 158 1/2 Garneau Alphonse, garde-magasin
 160 Bédard Ulric, charron p

St-Sauveur

- 172 Rochette Albert, épicier
 174 Rioux Ernest, voy. de commerce
 176 Gignac Alfred, cordonnier p
 178 Paquet Pierre, cordonnier
 180 Samson Charles, soudeur

Aqueduc

- 186 1/2 Côté Ferdinand, emp. Corporation
 192 Jacques Hormidas, garde-magasin
 194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
 200 Bilodeau Mme veuve Uldéric
 Boissonnault Jacques, tanneur
 202 —

Montmagny

MONT-CARMEL. de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.— From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

Laporte

- 21 Doucet A. E., civil engineer
 Doucet Théodore, commis

Des Grisons

- 23 Gourdeau Alphonse, sr, sec. Quebec Ski Club

Gourdeau Alphonse, jr, emp. Royal Trust

Gourdeau Claude

- 25 Appartements Haldimand

Gauvin Mo se, police provinciale

Morency Mme Victor

- 25 Chabot Emilien, E.E.M.
 Blouin Mlle M. A., sténographe
 Pilon Mlle D.

TABLETTE HISTORIQUE

Le Cavalier du Moulin. Rue Mont-Carmel. En 1690, il y avait là un moulin à vent en pierre où l'on monta une batterie de trois canons qui servit de redoute durant le siège de Québec par Phipps. On voit encore là une fortification en pierre ressemblant à un fortin. La tradition veut qu'il y ait eu là un cimetière sauvage.

HISTORICAL TABLET

Le Cavalier du Moulin. Mont Carmel street. In 1690 there stood a wind mill built of stone over which a battery of cannon was placed which served as a redoubt during the siege of Quebec by Phipps. There is still there a stone built military work and tradition reports that there was formerly there an Indian cemetery.

- 27 Blais Jos.-L., capt., de Légaré, Blais & Frère
 29 Poliquin Mme A.
 Coulter S. J.
 Dussault Joseph, agent de matériaux de construction
 31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hydraulique

Château Frontenac

- 12 —
 16 Governor's Garden Apartments
 Filteau Mme J. R., prop.
 Filteau J. R., emp. s. civil
 Casault E. F., rep. Cie la Pâte française
Haldimand
 18 Gagné Mme veuve J. A. p
 Gagné Gustave, agent général (r)
 Malouin Mlle Marguerite
 Sharples Miss Mary
 Hallé Mme F., emp. Singer Mfng. Co.
 Baillargeon Mlle Antoinette
 20 Old Cape House Apartments
 Bélanger Mme veuve L. E. A.
 Baillargeon Armand, arpenteur
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
 Gauvreau Mlle Augustine
 Couture Eugène, comptable
 Crépéault Mlle Jeanne, emp. Bureau d'Hygiène
 Fortier Mlle Elise
 Simard Mlle Corinne
 22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard & Frère, Enr.
 24 Roberge Mme veuve L. S.
 Roberge Auguste Réal, voy. de commerce

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.— From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 7-9 Gaudreau Joseph, plombier, boutique
 15½ Vézina Joseph, manuf. de chaussures
 17 Vézina Joseph, cordonnier p
 Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
 21 McGough Mrs widow
 Gibson James, de J.H. Gibson, cour à bois
 Jutras Ls-Ph., comptable
 Langis Alf. Geo., contremaître C. N. R. shops
 23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux
St-Bernard
 37½ Plamondon Lauréat, laitier p
St-Bonaventure
 45 Ouellet Joseph, emp. Eastern Canada
 Steel
 45½ —
 49 Malenfant Téléphore, boucher (r) p
St-Ignace
 51 Everell Allen, foreman
 53-55 Parent Lauréat, épiciér
 57 Bédard Louis, journalier
 Bédard Joseph, tailleur de cuir
 61 Laiterie Montcalm
Dollard
Aqueduc
Ste-Thérèse
 63 Robitaille Henris, emp. Quebec Ry
Montcalm
Massue
 93 Bolduc J. D., comptable
 95 Thomassin Ovila, forgeron
 Morissette Joseph, emp. C. N. R.
Boisseau
 125 Paquet Etienne, pompier
 Bertrand J. Bte, emp. Q. Ry
 127 Lemay Edouard, journalier
 129 Cantin Mme veuve Edouard
Napoléon
 131 Deblois Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 133 L'Heureux Edouard, cordonnier
 135 Laliberté Emile, garde-magasin
 137 —
Bajot
 151-153 Talbot Léo, prop. Laiterie Montcalm, Enr.
Morin
 161 Laiterie Montcalm, Enr., Léo Talbot, prop.

- 2 Bilodeau Adélard, barbier
 4 Rioux J. A., épiciér
 10 Morissette Alfred, journalier
 12 Auclair Jules, emp. Quebec Ry
 16 —
 18 Giroux Mlle Yvonne
 Auclair Mme veuve François
 20 Ménard Chs, typographe
 24 Marois J.-R., commis à la Douane
St-Bernard
 26-28 Faucher A., épiciér
 34 Fitzback Joseph, cordonnier

- 36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comptable dépt. du feu
 Bergeron Mme veuve Joseph p
 38-40 Rioux Albani, épiciér
 42 Guérard Adélard, menuisier p
 Consigny veuve F.-X.
St-Bonaventure
 44 Gadoury Emile, emp. C. N. R.
 46 Gignac Alphonse, cord.-machiniste
 Gamache Joseph, emp. s. civil
St-Ignace
Aqueduc
Ste-Thérèse
Massue
 98 Racine Léon, menuisier
 Racine Delphis, menuisier
 102 Bertrand & Thibault, fab. de chaussures
 Ltée
 106 Gagné Damase, cordonnier
 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du Peuple
 Maranda Mme veuve Joseph, modiste
 110 Rood Joseph, cord.-monteur
 112r Lesseragie Edouard, journalier
 124 Vermette Mme veuve Adélard
 126 Tremblay Arthur, cordonnier
 128 Lachance Joseph, peintre p
 130 —
Napoléon
 136 Dion Maxime, menuisier p
 Hébert Arcadins, boulanger
 140-142 Jobin Alphonse, pâtissier
 144 Lemieux Herménégilde, boulanger
 146 Ouellet J. H. emp. C.N.R.
 McClish J. A., brakeman

MONTMARTRE de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Drouin Raoul
 7 Godbout Amable, cordonnier p
 Godbout Ernest, comptable
 9 Plante Alexandre, boucher
 15 Rhéaume Edouard, charretier p
 Gagné Pierre, emp. s. civil
 17 —
 19 Pouliot Joseph, boulanger p
 21 Plamondon Emile, journalier
 31 Robitaille Téléphore, boulanger
 Gaudette J. W., pharmacien (r)
 33 Guay Georges, jr, comptable p
 Guay Mme veuve Georges
 35 Lemay Joseph, mouleur
 Côté Gaudias, ingénieur
 37 Thivierge Napoléon, tailleur en cuir
 37½ Alain Wilfrid, barbier (r)
 39 Caron Thomas, tailleur de pierre
 41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys
 41a Parent J., peintre
 43 Routhier Antonio, boucher
 Tremblay Edmond, pompier
 45 Thivierge David, tailleur de pierre
 47 Magnan P. A., voy. de commerce
 49 Campagna F.-X., voyageur p
 51 Drolet A., emp. Bell Téléphone

- 53 Chevalier Jos., ent.-maçon
Cloutier Arthur, garde magasin
Avenue Renaud
59 Pichette J. L. N., cord.-machiniste
61 Brosseau Ernest, cord.-monteur
63 Blouin Joseph, mécanicien
65 Rouin Eugène, comptable
Rochette J. O., voyageur
67 Poirier J. H. Alcide, cord.-machiniste
Letellier Paul, journalier
69 Lëgaré Arthur, menuisier
Lëgaré Mme veuve Joseph
71 Labrecque Aimé, tailleur de cuir
73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste
79 Godin Jules, ouvrier en fer
81 Godin Désiré, emp. C.N.R.
83 Godin Joseph, commis
85 Dumas J., commis
87 Brousseau Adolphe, menuisier
89 —
95 St-Laurent Joseph, menuisier p
97 Aubin, plombier
115 —
115 —

Avenue Bigaouette

- 2-4 Gingras Napoléon, épicier
6 Tessier Albert, journalier
8 Bégin Edouard, boucher
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus
Bou langer Lauréat, rév., curé
Bedard Emile, abbé, vicaire
Falardeau A., abbé, vicaire
Lord V., abbé, vicaire
38 Vézina Arthur, agent d'assurances
40 Labrecque Arthur, repasseur de peaux
44 Alarie Henri, pompier
46 Allaire Alexandre, pompier
48 Bédard Mme veuve Azarie
50 Bédard Ludger, boulanger
52 Labrecque Joseph, cuisinier
54 Tardif Omer, plâtrier
Avenue Renaud
62 Gagnon Onésime, chauffeur d'auto
64 Rancourt Mme veuve Joseph
Avenue Bigaouette
96 Leclerc & Frère, manuf. de chaussures
100 Leclerc Alfred, magasin
102 Dubuc Joseph, voy. de commerce
Latulippe H., commis-voyageur
104 Paradis Joseph, électricien p
106 Bédard Adélar, ing.-stationnaire
108 Duchesneau Lorenzo J.,
Couture Arthur, tailleur en cuir
St-Luc

MONTMORENCY, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From Marguerite-Bourgeoys Avenue, to west, south side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 55 Belzile Louis Ph., emp. s. civil p
153 Pelletier Wilfrid, menuisier

- 180 Delisle Albert, pompier
Delisle Joseph, jr, pompier
182 Mignault Emilien, ingénieur
184 Côté Joseph, menuisier
Desroche Mme veuve Jos.
Trudel Arthur, tailleur de cuir

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Keating Edgar, mécanicien
9 Lessard Albert, emp. Q. Ry
*Demers
Signal
Sauvageau*
33 Fréchette Mme veuve Louis
35 Drolet Albert, maître-bou langer
41 Chantal Napoléon, charcutier
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p
47 Trudelle Napoléon, menuisier p
51 Lamontagne Eugène, chauffeur d'auto
53 Breton Maxime, cord.-machiniste
55 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Georges, cordonnier
59 Paradis Wilbrod, boulanger
61-63 Picard Pierre, cordonnier p
65 Laplante Philippe, journalier
67 Pichette Philéas, corroyeur p
Gingras Wilfrid, menuisier
Pichette J.-Bte, emp. Boswell Brewery
Pleau Edouard, cordonnier
71 Lamonde Arthur, peintre
73 Desroches Edgar, journalier
Rêche Cyrille, peintre
Victoria
75 Ernsted E., photographe
89 Arseneault Ovide, cord.-monteur
91 Patoine Arthur, commis-emballeur
93 Beaupré Mme veuve Onésime
Savard, journalier
97 Métayer Joseph, maître-plombier
99 Métayer Joseph, plombier (r) p
Métayer Paul, plombier
101-103 Bélanger Ferdinand, bijoutier p
105 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste p
107 Roy Mme veuve Napoléon
Roy Roméo, commis-épicier
109 Cantin Cyrille, journalier
113 Lortie Joseph, garde-magasin
De Ernsted J. Alexandre, emp. C.
Emile Morissette
115 Morel Pierre, barbier p
115½ Lamothe Emile, contremaître Quebe c
Ry.
117 Simard Joseph, cordonnier
119 Laflamme Philéas, journalier
119½ Bérubé Frs, débardeur
121 Lachance Joseph, cordonnier
123 Guay J. M., commis
125 Vachon J. C., épicier (r) p
Durocher
135 Simard Joseph, cord.-monteur
137 Thibaut M. Mme veuve Alfred
141 Trudel Arthur, cordonnier p
143 Clavet Napoléon, chauffeur d'auto

- 145 Trudel Eugène, confiseur
 147 Giguère Joseph, maître-charretier
 149 Dufresne Flavien, charretier
 153 Morin Achille, charretier p
 157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p
 159 Belleau Joseph, cordonnier
Bayard
 173 Gingras Elzéar, journalier p
 175 Leclerc Joseph, emp. Com. du Port
 175½ Potvin Jos, emp. Laberge & Marceau
 177 Ferland Mme veuve Isaïe, magasin p
 179 Bilodeau Mme veuve J. A.
 McNeil Philéas, tanneur
 Duchesneau Ernest, facteur
 181 Bourget Xavier, cordonnier
 183 Montmigny Mme veuve Joseph
 187 Lemay Adolphe, menuisier
St-Germain
 199 Bisson F.-X., cordonnier
 201 Moreau Irénée, ancien épicier
 203-207 Ratté Adélard, journalier
 209 Laprise Napoléon, cordonnier
 Drouin Mme veuve Gaudias
 211 —
 213 Thiboutot Gustave, entr.-général p
St-Luc
 225-227 Blouin Alphonse, sr., épicier p
Aqueduc
 237 Coulombe Joseph, échevin quartier St-Sauveur, vice-président et gérant de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
 243 Boutet Jean-Bte, cordonnier
 Boutet Mme veuve Jean-Bte
 247 Vaudreuil Antonio, journalier
 247½ Tremblay Denis, militaire
 249 Métivier David, menuisier
 251 Bédard Alphonse, commis d'hôtel
 257 Ouellet Sélim, journalier
 259 Duchesneau Mme veuve Adjutor
 265 Simard Mme veuve Thomas p
 267 Simard Célestin, charretier
 273 McLish George, emp. C.N.R.
 275 Lavoie Arthur, journalier
 277 Ferland Oscar, épicier p
St-Sauveur
 287 Lemieux Gérard, boucher
 289 Duclos David, journalier p
 289½ Duclos Téléphore, journalier
 293 Dion Antoine, boucher p
 Lacroix Cyrial, journalier
 295 Pagé, cordonnier
 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p
 303 Leclerc Oscar, couvreur
 307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p
 309 Langlois J. Edgar, cordonnier
 311 Thibault Auguste, garde-moteur
 315 Desroches Hector, peintre
 Desroches Delphis, peintre
 315½ Patry Joseph, emp. Quebec Ry
 317 —
 319 Dion Jules, plombier
 321 Cantin A., de Laffeur & Cantin
 Verret Emile, commis d'hôtel
 323 Laroche Adjutor, plombier p
 325 Bédard Arthur, homme de cour
 327 Roy Alfred, peintre
Montmagny

- 4 Boivin Mme Philéas
 14 Chartrand L.-Eug., commis B. de Poste
 16 Tanguay Joseph, voy. de commerce
Demers
Signai
Sauvageau
 36 Lachance J., serrefrein
 Loupret Hildevert, charretier
 St-Germain Isidore, cordonnier
 38 Létourneau Louis, berlineur
 42 Paquet Edmond, comptable.
 44 Boucher Arthur, menuisier p
 46 Boucher Alfred, sergent de police p
 54-56 Coulombe Ed., fabricants d'Eaux gazeuses.
 60 Noel Mme veuve Célestin
 Noel Léon M., plombier
 Noel Alphonse, plâtrier
 62 Lachance Alphonse, plombier
 64 Gagnon Albert, pompier
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, boucher (r)
 68 Emond Mme veuve Pierre, p.
 Emond Adélard, boulanger
 70 Fecteau David, laitier p
Victoria
 84 Robitaille Ernest, épicier (r) p
 88 Lelièvre Mme veuve Louis
 88½ Bureau Ls-Zotique, maçon
 92 Talbot Victorien, menuisier p
 Ceron Mme veuve Emile
 Caron Philippe, emp. Quebec Ry
 94 Emond Louis, contremaître p
 Gingras Mme veuve F.
 Gagnon Ernest, emp. Usines St-Malo
 98 Breton Mme veuve Joseph
 100 Montminy Arthur, contremaître p
 104 Parent Honoré, journalier p
 106 Parent Louis, peintre
 108 Pouliot Romuald, chauffeur d'auto
 Lapointe Wilfrid, chauffeur d'auto
 110 DeVarennes Mlles
 112 Parent J. B., plombier
 114 Pelletier Alfred J. B., sellier p
 116 Pelletier Joseph, ramoneur
 118 Bernier J.-A., charretier
 Caron Mme Louis
 122 Drouin Wilfrid, commis
 Paradis Philéas, cordonnier
Durocher
 132 Genois Lauréat, cord.-machiniste
 138-140 Paquet Roméo, comptable
 142 Langlois Mme veuve Raoul
 144 Boulianne Alphonse, cord.-machiniste
 144½ Caron Onésime, charretier
 150 Marillon Auguste, journalier
 152 Hawey Hector, peintre
 154 Pelletier Gaudias, commis
 156 Pelletier Georges, mécanicien
 158 Dion Mme veuve Emile
 160 Lizotte Mlle, couturière
 162 Pelletier Georges, tailleur de cuir
 162r Létourneau Alphonse, barbier
Bayard
 170 Gingras Ulric, tailleur de cuir
 174 Plamondon Georges, mécanicien

174 Delisle Lucien, emp. Maranda & Labrecque

176-178 Desroches J. L., tailleur p

180 Lemay Joseph, charretier

182 Labbé Joseph, commis p

182½ —

184 Gagnon Joseph, cordonnier

184 Delisle, peintre

184½ Denis Alexandre, peintre

Blouin Xavier, débardeur
Laverdière Henri, chauffeur stationnaire

186 Dupuis Adélard, emp. La Cie Paquet, Ltée

St-Germain

198 Marcoux Joseph, cordonnier

Dumais Rosario, peintre

204 Clavet Odilon, emp. Quebec Ry

206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p

210 Gingras Joseph, cordonnier

Gravel Ernest, commis

216 Leclerc Joseph, ancien soldat

218 Toussaint Eloi, charretier p

224 —

226 Pelletier Ernest, emp. Quebec Ry

228 —

St-Luc

232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p

Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste
Aquaduc

248 Portelance Napoléon, commerçant p
Chrétien Jean, journalier

252 —

254 Pouliot Wilfrid, charretier p

260 Descarreau Elzéar, journalier p

262 Descarreau Eugène, magasin

268 Lainé Arthur, cordonnier p

Dubuc Mme veuve Georges

270 Gagné Arthur, pompier

278 Laurent Joseph, garde-moteur p

St-Sauveur

288 Tremblay Emile, cordonnier

290 Métivier Albert, gardien de nuit

294 Bonneau Adélard, boucher (r)

296 Laberge Léon, tailleur de cuir p

298 Traversy Roch, charretier

302 Côté Edouard, contremaitre, Copoora-tion, p

304 Côté Edouard, briqueteur

306 Rousseau Olivier, cordonnier

308 Nadeau P.-A., laitier

310 —

312 Petitclerc Pierre, mécanicien

314 Harbour Frank, baker p

316 Savard Jean, jr, cordonnier

318 Savard Jean, sr, cordonnier

318½ Hamel Arthur, pressier

320 Morand Gaudiose, boulanger p

322 Roy Lauréat, emp. C.N.R.

Montmaguy

MOUNTAIN HILL, (See Côte de la Montagne.)

MURRAY AVENUE, (See Avenue Murray.)

NAPOLEON, de 30, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 30 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward

5 Denis Jos., journalier

7 Laforte Edouard, agent d'assurances

9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur p

11 Vaillancourt Hormidas, journalier

Marcoux Henri, emp. Q. Ry

Marcoux, Mme veuve Edouard

15 Pépin Joseph, typographe

r Lavigreur Elzéar, peintre

21 Hunter Walter, provincial police

r Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p

25 Voyer Henri, commis de banque

Gourdeau Alphonse, cordonnier

27 Martel Louis, contremaitre Quebec Ry p

29 Simard Alexandre, menuisier

33 Bernèche J.-Bte, ouvrier en balais p

33½ Côté Denis, menuisier

35 Proteau Charles, emp. O. Chalifour, Inc

37 Hamel Joseph, commis-marchand p

39 Godbout Marc, tourneur en bois

Victoria

45 Carbonneau Michel Sr., sculpteur

47 Thibault Alfred, agent

Thibault Mme veuve Eugène

Thibault Arthur, comptable

Thibault Victor, peintre

Thibault, Mlles Rosanne et Cécile, couturières en fourrures

51-53 Verret J.-B., cord.-machiniste

57 Dumas Adélard, corroyeur

57½ Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal

59 Vézina Samuel, emp. Q. Ry

63 Verret Jean-Bte, sergent de police p

Verret Aldéric, militaire (r)

Fortin Alphonse, cord.-machiniste

Descarreau Pierre, cordonnier

65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine

67 Lapointe Alfred, emp. s. civil

Simard Arthur, journalier

69 Latulippe Michel, menuisier p

Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency

71r Pleau Albert, cordonnier

73 Lapierre Frs, ouv. en fer

75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux bagages

Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste

79 Cook Odilon, menuisier

Molleur Joseph, cordonnier

Auclair Ernest, journalier

81 Chamberland Georges, ferblantier p

Durocher

85 Lessard Rosario, salon de barbier

87 Lessard Rosario, barbier (r)

Deslauriers Oscar, pâtissier

Loignon Bruno, sr., cordonnier

Savard Joseph, journalier

89 Lapierre Arthur, cordonnier

91 Audy Albert, boucher p

93 Joncas Joseph, peintre en voiture

Emond Wilbrod, typographe

97 Latulippe Wilfrid, tailleur de cuir et magasin

L'Heureux Ls, menuisier

Shields Mame Mme veuve James

- 101 Rood Louis, tailleur de cuir p
 103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
 Fortier Alexandre, plombier (r)
 107 Verret Alfred, tailleur
 Lessard Louis, chauffeur d'auto
 109 Rochette Mme veuve E.
 111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
 113 St-Antoine, Mlle Philomène p
 Talbot Dédyme, emp. Q. Ry
Bayard
 127 Brousseau Achille, corroyeur p
 129 Renaud Mme veuve Nap. p
 129 Labrecque J.-B., menuisier
 Labrecque Henri, menuisier
 131 Cook Joseph, typographe
 135-137 Tardif Gaudias, laitier p
St-Germain
 147 Coulombe Wenceslas, journalier
 151 Gamache Auguste, journalier
 151 Martel Mme veuve Charles
 153 Verreault Léonidas, charretier et mar-
 chand de bois de chauffage p
 157 Smith Augustin, gardien de nuit
 159 Côté Joseph, charretier
 165 Bois Mlle Caroline p
 Bois François, jr, charretier
St-Luc
 185-187 Guérard Louis, boulanger p
 Lessard France, maître boulanger
 193 Blouin Emile, journalier
 195 Desbiens Mme veuve Joseph
 197 —
 199 Bélanger Fortunat, emp. C. N. R.
 203 Guénette Mme veuve Joseph
 205 Savard Pierre, journalier
 Hébert A. S., emp. Imperial Oil
 Fournier Omer, journalier
 207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
 209 Bergeron Narcisse, cordonnier
 Labadie Willie, chauffeur stationnaire
Aqueduc
 217 Pichette Octave, journalier
 219 Sheridan James, trader p
St-Sauveur
 229 Bernier Victor, pompier p
 231 Dion Cléophas, menuisier
 241 Sauvageau Benjamin, typographe
 Lortie Arthur, cordonnier p
 245 St-Cyr Emile, collecteur à l'Événement
 247 Boucher Odilon, père, corroyeur p
 249 Richard Alfred, tanneur
 251 Ratté Adrien, emp. Mechanic Supply Co.
 253 Létourneau Joseph, commis p
 253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
 255 Ratté François, épicier
 257 Ratté Félix, commis-épicier
 261 Béchard Arthur, cordonnier
 Jobin Elzéar, jr, confiseur
 263 Jobin Elzéar, sr., confiseur p
Montmagny
 277 Cantin Mme veuve Edouard (r)
 293 Bergeron Eddie de E. Bergeron, Enr. p
 Robitaille Joseph, emp. C. N. R.
 325 Bacon Elzéar, ébéniste
 Bacon Mme veuve Abdon
 Bacon Mlles Amabylis et Eugénie
 Drolet Ls-Alfred, commis-épicier

- 8 Frédéric Ernest, cordonnier
 Garneau J. Omer, barbier
 18 Tanguay Pierre, cordonnier
 Chouinard Gustave, emp. s. civil
Lasalle
 22 Delisle Adélard, barbier
 22½ Gauthier Mme veuve Arthur
 24 —
 28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballage p
 Savard Gustave, comptable
 30 Huot Jules, emp. Dom. Fish & Fruit Co.
 Lafrance dit Levesque J.-B., menuisier p
 34 Faucher Mlle Eléonore p
 34 Thibault Henri, commerçant
 36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaus-
 sures (r)
 Ratte Ddilon, sr, p.
 r Ratté Odilon, manufacturier de chaus-
 sures.
Victoria
 50 Laperrière F.-X., emp. Cie Paquet, Ltée
 52 Bacon Eudore, ferblantier
 54 Gobeil Joseph, cordonnier
 Pouliot Barthélemi, boulanger
 60 Létourneau Louis, sr, boulanger
 Létourneau Alphonse, berlineur
 62 Dallaire Eugène, garde-moteur
 Dussault Mlle Emma
 64 Gauron Siméon, mécanicien p
 66 Bertrand V., emp. J. B. Renaud & Cie
 Bérubé Alfred, débardeur
 Labrecque Antoine, Capt. Station du
 Feu No 7
 Bérubé Emile, débardeur
 80 Pageau J. F., conducteur de malles p
 82 Bilodeau Gaudias, tailleur de cuir
 84 Giroux Chs-Aimé, chauffeur d'auto
Durocher
 86-88 Lebel Théophile, snr, épicier p
 Moisan Fortunat, voy. de commerce
 90 Béland Mme veuve Pierre
 92 Dugal Joseph, boulanger p
 96 Gignac Louis, cordonnier p
 Gignac Téléphore, cordonnier
 Vézina Edouard, cord.-machiniste
 100 Rochette Eleucope, militaire
 102 Pagé Pierre C., cord.-machiniste p
 110 Pelletier Ovila, emp. Q. Ry
 Caouette Mme veuve Charles p
 Demers Mme veuve Ovide
 112 Noël Claude, menuisier
 Côté Mme veuve Roméo
 112½ —P
 114 Langlais Michel, jr, cord.-monteur
 Noël Félix, rentier, p
 Lachance Albert, emp. usines C. N. R.
 116 Langlais Michel, sr, cord.-machiniste
Bayard
 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
 St-Antoine Edgar, typographe
 132 Dussault Emilien, boucher (r)
 134 Etal Bayard, Enr.,
 Guilbault Alphonse, propriétaire
 140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie
 Denis Mme veuve Moise
St-Germain
 142 Labbé Joseph, presseur et magasin

- 148 Gingras Georges, journaliste
 150 Houle Ernest, cordonnier p
 154 Boulanger Mme veuve Nap.
 Giguère Mme Adélar
 Boutet Adélar, cordonnier p
 158 Gingras Arthur, pressier
 160 Laroche Marc, journaliste
 Blouin Mme veuve Eugène p
 162 Mercier Ismaël, cordonnier
 164 Bélanger Georges, cordonnier
 166 Lelièvre Albert, emp. A. A. Cantin
 Lelièvre François, contremaître
 176 Fournel Augustin, cord.-machiniste
 St-Luc
 178 Guérard Régis, boulanger
 180 Milaire Mme veuve Félix
 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
 184 Lachance F.-X., boulanger
 186 Leclerc Alphonse, plâtrier
 188 Gignac Ls.-F., emp. Quebec Ry
 198 Chabot Joseph, journaliste
 Samson Raoul, tailleur de cuir
 200 Chevette Hector, père, sellier p
 206 Beupré Joseph, journaliste p
 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
 Létourneau Moïse, menuisier
 214 Savard Charles, journaliste
 216 Galarneau Arthur, cord.-machiniste
 220 Guérard Joseph, cordonnier p
 Auger Philéas, cord.-machiniste
 220½ Guérard Alphonse, cordonnier
 226 Prémont Alfred, charretier
 Aqueduc
 230-232 Ferland Horace, boulanger p
 St-Sauveur
 234 Blouin Alphonse, jnr., épicière
 236 Dion Maurice, peintre
 238 Blouin Alphonse, jr, épicière (r) p
 238½ Dion Lucien, typographe
 240 Patry Edgar, cordonnier p
 Denis Pierre, charretier
 244-250 Paradis Louis, contre-maître C. N.
 Rys
 246 Gagnon Joseph, emp. J.-B. Renaud &
 Cie
 248 Pageau Joachim, charretier
 252 Dompierre Joseph, contremaître p
 252½ Pelletier Wilfrid, emp. Canac-Marquis
 258 Faucher Rosario, tailleur de cuir
 260 Samson Lauréat, emp. C. P. R.
 Samson Mme veuve Louis
 262 Tardif J.-Omer, emp. C. N. R.
 264 Church Charlie, foreman C.N.Rys
 266 Légaré Georges, emp. C. N. R. p
 268 Lapointe Jules, chauffeur d'auto
 270 Martel J. A., journaliste
 272 —
 Montmagny
 290 Gauvin Raoul, cordonnier p
 292 Roach James, emp. Quebec Ry
 294 Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops
 330 —

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 553 St. Vallier St. to 120 Arago St.,
 St. Roch ward.

- 3 Richard Frères, marchands de cuirs
 19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers
 de chaussures

Colomb

- 21-23 Ménard Ludger, ébéniste p
 Bédard Mme veuve Joseph
 27 Beupré O., chauffeur d'auto
 Ménard Gaudias, cord.-machiniste
 31 Jennings Ritchie, emp. Ch.-Frontenac p
 33 Paquet Mme veuve Eug.-E.
 Paquet J.-A., agent
 Lachance Walter, emp. s. civil
 35 Royer Hubert, emp. B. Houde & Co.
 Marceau Adélar, menuisier
 37 Guay Joseph, cordonnier
 Drouin Lauréat, typographe
 43 Roy Edmond, plombier et couvreur
 45 Picard Loyola, tailleur
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
 51 Raymond David, journaliste

- 2-8 Cantin A. A., épicière, entrepôt
 32 Cantin A. A., entrepôt
 34 Welch Mme veuve Damase
 44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
 50 —
 52 —
 56 Langlois Alfred, tanneur

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)

NINTH STREET, (See 9e Rue.)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché
 Champlain, à 113, Côte de la Mon-
 tagne, quartier Champlain.—From 40
 Champlain Market Place to 113 Moun-
 tain Hill, Champlain ward.

- 1-3½ Faucher & Frère, épiciers et bou-
 chers
 3 Beaudet Zéphirin, chauffeur d'auto
 Pelletier A., emp. Comm. des Liqueurs
 Bellerive Mlle Elmina
 5 Garneau Romuald, ingénieur
 Laboratoire Célestin, Enr., Dionne E.,
 gérant
 7 Garneau Charles, commis
 Garneau Georges, commis de banque
 Grenier Pamphile, emp. Dept. de la
 Marine

Cul-de-Sac

- 9 Chamberland François, salon de barbier
 11 Laperrière J. A., tailleur
 13 Blais Joseph, m. de pension
 15 Brisson Chemical Co
 17 Vézina Ernest, chaloupière
 Gagnon Dvid-R., maître de poste, sta-
 tion B

19-21 —

- 23 Cloutier Mme J.-A., modiste
 25 Buanderie Chinoise
 25½ Cloutier J.-A., navigateur
 Patoine Alphonse, peintre
 25½ Boivin Alfred, (Mme veuve) marchand de bois marchand de marchandises en caoutchouc (r)
 Boivin Henri, commis
 Dinan Joseph, stevedore
 27-27½ Bélanger Jules, nouveautés
 27¾ —
 Bélanger Hubert, commis Dom. Fish
 29 —
 33 Le "Soleil", département des presses
 35-45 Le "Soleil" entrepôt
 43 Mountain Hill Hotel, entrance
 47 Clément & Clément, Enr., atelier
 49 Smith M. & Co., novelties
-
- 4 Quebec Brokerage Co., P.-E. Gagnon, représ.
 La Cie d'Agences Européennes, Ltée.
 Gagnon J. Adhémar, prop.
 4r Roy Eudore, emp. Dept. de la Marine
 4½ Guérin F. X., emp. s. civil
 4½-6 Garneau J.-R., épiciier
 Sous-le Fort
 14 Pouliot J.-Alexandre, épiciier (r)
 Gobeil Horace, commis-épiciier
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
 Carré Notre-Dame
 30-32 Hôtel Blanchard
 34 —
 36 Doré François, emp. s. civil
 Doré Willie, commis
 Vekeman Mme veuve Gustave
 38 Caron Joseph, re'ieur et règ'leur
 Du Porche
 42 Lee John & J. Gorvon, New York Café
 44 Sun Wah, laundry
 Mountain Hill
 52-54 The Neptune Inn Hotel
 Levallée Georges A., proprietor
- NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.
- 7-11 Steel L. R. Ltd
 13-15 Paris Café—Tom Henry, prop.
 19-21 Delisle Edouard, barbier
 23-35 Salle Frontenac, Ailaire & de Varennes, props.
 41 Simard Etienne, rentier p
 43 Fortier Henri-E., caissier Sun Life Ins. Co.
 Gamache Léo, pharmacien
 45 Grenier Mme veuve Charles p
 47 Grenier Paul, notaire, (bureau)
 49 Savard J. Arthur, comptable
 51-53 Laflamme Alphonse, maître-boulangier (r) p
 57 Buanderie Chinoise Wing Wah
 59 Lemieux Edmond, barbier (r)
 Dorchester
-
- 71 St-Cyr J. A., commis p
 73 Mailly Mme veuve Isidore
 Mailly J.-O., emp. des Postes
 75 Beaugerard Mme veuve Stanislas
 77 Doré Henri, pressier
 83-87 Salle Variété
 Martineau Georges, prop.
 85 Garage Jacques-Cartier Enr., Couture J. A., prop.
 89 Robitaille Joseph, T. voy. de commerce
 Grenier Napoléon, menuisier
 93 Michaud Herménégide, boulanger
 Verret Albert, commis
 97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan
 99 Morgue Hubert Moisan
 101 Garage Hubert Moisan
 103 Gagné Mme veuve François-Xavier
 107 St-Amand J. B. Alex., emp. s. civil p
 109 Chabot Joseph, mécanicien
 Chabot E., emp. Dom. Arsenal
 111-113 Côté François, tailleur de fourrures
 115 Lajoie Adélard, chauffeur d'auto
 117 Caron Delphis, ent.-plâtrier
 119 Asselin Mme veuve Zéphirin
 Mathieu Philéas, rentier
 121 Brodrique P. Henri, voy. de commerce p
 125 Dussault Mme veuve Louis
 127 Thibault Napoléon, repr. Cie C.-H. Catelli, Ltée
 Gaboury Augustin, voy. de commerce
 131 Brodrique Jos., représentant P. P. Martin & Cie, Ltée p
 133 Feuiltault Mme veuve Octave
 Feuiltault J.-Arthur, voy. de commerce
 Goulet J.-Almanzar, professeur
 135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p
 Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Reg Caron
 139 Drolet Joseph, rentier
 141 Pouliot Arthur, rentier
 Bolduc Mme veuve M.-A.
 Pouliot J. Alphonse, assurances
 Gagné Jos.-Ls, maître-boulangier
 145-155 Bell Telephone Co., Stores
 165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd
 St-Anselme
 185 Drolet J.-A., emp. s. civil
 187 Lemay Roméo, inspecteur B. Prévention
 189 Vermette J. Donat, tanneur
 189½ Verret J. T., emp. s. civil
 191 Jutras Conrad, chauffeur de taxi
 193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères p
 195 Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. Jacques-Cartier
 197 Robitaille Chs.-B., rentier
 199 Labrecque J. E., emp. Com. des liqueurs
 201 Samson Antonio, pompier
 203 —
 209-211 Couvent Jacques-Cartier
-
- Quebec Power Ltd, bldg
 Place Jacques-Cartier

- 48 McKee I., magasin de chapeaux
 50-52 Edifice Bédard
 54 Drolet Henri, merceries
Dorchester
 76 Bouliane Théodore, cordonnier
 80 Prince Café Chinois
 88 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd.
garage
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
 98r Gauthier Côme, journalier
 Martin Joseph, cordonnier
 100 Murphy Joseph, agent
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur
 108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de
 pompes funèbres (atelier)
 112 Paré Joseph, journalier
 Paré J. Philéas
 114 Thivierge Octave, tailleur (boutique)
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
 120½ —
 122 Lafrance Mesdemoiselles
 124 Guérard Emmanuel, boulanger
 Guérard Mme veuve Honoré
 Guérard Honoré, journalier
 Guérard Mlle Alexina
 124½ Martel F.-X., Ent., entrepôt
 126 Labbé Joseph, navigateur
 Labbé Ernest, chauffeur d'auto
 Labbé Wilfrid, tailleur de hardes
 128r —
 128½r —
Caron
 142 Béland William, épiciier
 144 Bureau de perception de Sociétés Mu-
 tuelles
 148 —
 160 Arsenault Arthur, cordonnier
 162 O'Donnell Thos., electrical inspector C.
 Fire U. A.
 164 Pageau Wilfrid, voy. de commerce
 Chamberland Delphis, mécanicien
 166 Emond Siméon, menuisier
 168 Dion Eugène, pompier
 Dion Alphonse, romier
 Dion Elzéar, charretier p
 170 Dolbec Hervé, menuisier
St-Anselme
 184 Delâge Mme veuve J. Chs
 186 Bourgeois Alfred, garde-moteur Q. Ry
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
 200 Savard A., journalier
 Michaud Mme veuve Pierre
 202 Thivierge Joseph, journalier
 206 Mercier Joseph Oliva, emp. s. civil
 208 Kirouac Mme veuve Joseph
 Rousseau Mlle Belzemire

NOTRE-DAME SQUARE (See Carré
 Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à
 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-
 Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin
 St. to Côte Ste. Geneviève, St Jean-
 Baptiste ward.

- 3 Lantagne Mme veuve J. B.
 11 McMahon Robert, motorman
 13 Dollard Jack G., clerk
 15 Jacques Salomon, charretier
 Drolet Joseph, journalier
St-Simon
 17 Beaudry Abraham, journalier
 25 Mortimer Charles, machinist
 27 Lyons W., emp. Bell Telephone
 Stapleton Michael, sergeant of Police
 33 Letarte Joseph, sr, ancien charretier
 Letarte Joseph, jr, charretier
 35 Robert Georges, charretier
 37 Shell Mrs widow W. T.
 39 Cooper Thomas, porter
 Cooper George, tool maker
 43 Littlejohn William, gentlemen
 45 Guay Arthur, journalier
 51 —

Drolet Mlle A. D. n

- 4 Coss Martin emp. Harbour Commission
 22 Laliberté Philippe, charretier
St-Simon
 26 Harding Wm J., night watchman
 28 Molloy Mrs widow Ed.
 Wolfe Patrick John, laborer
 30 Olson Christie, plumber
 36 Noël Achille, charretier
 38 Lamonde Joseph, ingénieur
 40 Reid Edward, emp. Dominion Arsenal
 Henry Joseph, pressier
 42 Harriett Mrs. widow Hermine
 44 Cummerford Joseph, laborer
 48 McDonald Mrs. widow John
 McDonald Wm. staff-sergeant
 52 Houde Mlles A. et M. J., épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du
 Pont, quartier St-Roch.—From 81
 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch
 ward.

5 —

- 15 Giguère Edouard, charretier p
 17 Bédard Antoine, journalier
 19 Demeule Ls., journalier
 27 La Maison Lucille, Enrg.
 49 Tourangeau Joseph, ingénieur-station-
 naire

- 6 Pharmacie O. Couture
 10 Lacroix Narcisse, couvreur
 Laprise Jean p
 12 Grenier
 22 Dionne Thos., ouv. en tabac
 24 Gaulin Alfred, homme de cour
 46 Pollack M., manufacture de hardes
 48 Le Syndicat de St-Roch

OLIER, de 9e Avenue à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From Ninth Avenue to La Canardière St., Limoilou ward

- 147 Goulet Joseph, menuisier p.
- 146 Noel Albert, menuisier
- 148 Bédard Samuel, comptable
8e Avenue
- 178 Caron Augustin, journalier
- 178½ Létourneau Rodolphe, mécanicien
- 184 Drouin Philias, charretier
- 186 Moisan Arthur, barbier
- 190 Ferland Télésphore, laitier
- 192 Bolduc Georges, menuisier
- 194 —
- 196 Lafrance Alfred, peintre
- 198 Lortie Omer, commerçant

OZANAM, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou.—From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

- 21 Flamant Charles, menuisier
- 25 Peters H. E., foreman Quebec Rubber
- 29 Hamel P. O., voy. de commerce
- 33 —
- Bérubé Alph., contremaître relieur
- 37 Barbeau Edouard, peintre
- 69 —
- 73 Albert Arthur, scaphandrier
- 79 Duquet L.-P., emp. s. civil
- 81 Dechêne Emile, emp. J.-B. Renaud & Cie
- 85 Ouellet Georges, commis
- 89 Michelin Achille, tailleur de cuir
- 93 Plante J. W., voy. de commerce
- 97 Proulx Chs. emp. Paquet Ltée
- 105 Béchard, Jos.-Remi, comptable
- 109 Masselotte Antonio, peintre-artiste
- 111 Savard Almanzor, ent.-menuisier
- 113 Soulard Ozémir, menuisier
- 117 Hamel E.-A., bijoutier
- 121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
- 125 Bélanger Philéas, menuisier
- 129 LeVasseur Léon, garde-moteur
- 131 Samson Charles-Eugène, commis
- 133 Tremblay Rodolphe, voy. de commerce
- 137 Healy W. M., agent
- 141 Shields J. Albert, cordon.-machiniste
- 165 Fleury Adhémar, menuisier
- 169 Alain, messager Hôtel-de-ville
- 175 Parent Adélar, cordonnier
- 179 Legaré J.-L., empl. Dept. Marine
- 183 Fergues, plâtrier
- 185 Pageau Joseph, conducteur Quebec Ry
- 189 Michaud Uldéric, barbier
- 193 Landry Alphonse, pompier
- 197 Pichol Joseph, journalier
- 201 Gravel J.-Arthur, voy. de commerce
- 205 Miller Eudore, plâtrier
- 209 Auclair Pierre, menuisier

- 14 Harvey Charles, journalier
- 18 Langevin F. X., cordonnier
- 22 Paquet J.-Emile, charretier
- 26 Langevin John, cordonnier
- 19

30 Matthews F. W., cook Château Frontenac
Couillard de Beaumont Ambroise, ferblantier

- 34 —
- 38 Charuest Paul, voy. de commerce
- 144 Beaulieu, conducteur C. N. R.
- 148 Fournier J., électricien
- 152 Laliberté Eug., voy. de commerce
- 156 —
- 160 Perrault Alphonse, mécanicien
- 164 Girard Jos., cord.-machiniste
- 168 Giroux Joachim, agent d'assurance
- 172 Lacroix Albert, commis
- 176 Maddroi, emp. Quebec Rubber
- 180 Gngras Roméo, mécanicien
- 184 Wagner Sylvio, emp. s. civil
- 188 Royer Pierre, machiniste C. N. R.
- 192 Gousse Evariste, menuisier
- 196 St-Hilaire Ernest, pompier

PALACE, (See Du Palais).

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 31 Legros Edgar, journalier
- 33 Lemieux Emile, barbier p
- 39 Auger Joseph, journalier

6 Smart Robert Walter, machinist, C.N.R
50 Pruneau Alfred, journalier
52 Lacombe Philéas, emp. Madden & Son
Fraser Geo., ouv. en fer

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
- 9 Hochu Alfred, charretier p
- Hochu Mme Délia
- 13 Boucher Charles, journalier p
- 19 Valcourt Joseph, journalier p
- 23r Blouin Adélar, journalier
- Valcourt Elz., commis de taverne
- 25 Vadebonœur Henri, charretier
- 31 Voiselle Mlle Désilda, gardienne
- 35 Emond Rémi, rentier
- 37 Joly Joseph, gardien de la paix
- 39 Saul John, forgeron
- 43 Martin Philippe, mécanicien dentiste
- 45 Martin Emile, plombier p
-
- 51 Picard Alfred, journalier p
- r Dompierre Pierre, journalier
Dorchester
- 63 Métivier Elie, emp. Dom. Arsenal
- 65 Marcoux Jean, machiniste p
- 71 Marois Ulric, constable
- 73 Métivier François, emp. Parc Victoria
- 77 Lebel Télésphore jr, emp. Dépt. des Chemins

- 79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier p
 83 Boutin Alfred, menuisier p
 89r Larivière Alfred, cord.-machiniste
 91 Guay Hector, laitier
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
 101 Pageau Joseph, journalier
 103 Marsan Léon, pompier
 105 Lortie Edmond, corroyeur p
 107 —
 109 Pelletier Adjutor, cordonnier
 111 Pelletier Elzéar, cordonnier
 113 Lamontagne A., cordonnier
 115 Villeneuve Antonio, barbier
 127r Bibeau Mme veuve Jean p
 131 Lefèvre Mme J.-E., Bureau de Poste
 133 Cliche François, commis p
 135 Thériault Alfred, journalier
 Letarte Mme A. D., garde-malade
 Letarte Xavier, plombier
 137 —

Avenue François Ier

- 147 Bureau Edouard, maçon p
 157 Vézina Arthur, professeur
 r —
 159 Létourneau Victor, pressier
De Meulles
 173 Paré Omer, messager
 175 Paquet Rédempti, journalier
 177 Lavoie Joseph, électricien p

- 10 Rousseau Adélard, commis exp. C.P.R.
 12 Lamarche Joseph, gardien de nuit
 14 —
 16 Simard Horace, menuisier
 18 —
 20r —
 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
 30r Pearson Georges, menuisier
 32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
 34 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
 L'Heureux Alfred, briquetier
 36 Giguère Joseph, machiniste p
 38 Allard Laurent, menuisier
 Allard Pierre, journalier
 42r Janvier Napoléon, pompier
 44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
 48 Descroiselles Ernest, mécanicien
 50 Masson Napoléon, journalier
Dorchester
 66 Bernard Ernest, emp. s. civil
 68 Therrien J. E., contre-maitre
 72 Métivier Mme veuve Michel p
 Blais Joseph, rentier
 78 Duguay Honoré, journalier
 Barbeau François, journalier
 82 Guay Alfred, étal
 84r Racine Adélard, charretier
 86 Bédard Alphonse, bouche;
 r Bédard Alphonse, boucher
 88 Fournier Louis, sr, charpentier p
 92 Gagné Adélard, laitier
 94 Boucher Arthur, électricien p
 96 —
 98 —
 102 Dostie , menuisier
 104-106 —
 108 Bélanger Joseph, charretier p

- 110 Couture Wilfrid, journalier
 112 Dion Arthur, journalier
 118r Guillemette Paul, mécanicien
 120 Moisan Napoléon, emp. C. du Havre p
 124 Poirier Gaudias, journalier
 126 Therrien Alphonse, mécanicien
 130 Therrien Joseph, journalier
 132 Guay Oliva, laitier
 136r Marcoux Cléophas, cordonnier p
Anneue François Ier
 142-144 Racine Elzéar, journalier p
 148 Morency Arthur, ing. stat.
 154 Cantin Joseph, couvreur p
 158 Bonneau Mme veuve Hubert
De Meulles
 176 Gosselin Théophile, cordonnier p

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE
 NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Mérici Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Chemin de l'Observatoire

- Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau
 — L'Observatoire de Québec—Quebec Observatory
 Smith Arthur, directeur et Sec.-trésorier Corp. des Arpenteurs-Géomètres
 Smith Charles, avocat Secrétaire de la Commission du Havre de Québec
 — Prison de Québec—Quebec Gaol
 Carbonneau J. B., gouverneur
 Carbonneau Léonce, ing. civil
 Larue Barthélémi, député géolier
 Larue Chs-Eugène, teneur de livres
 Philips Mrs M., matron
 Noel Mme veuve François

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward,

Hôtel du Parc Victoria
 Morency Lauréat, sr, surt du Parc
 Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria
 L'Arena, Henri Fontaine p
 Duguay Richard, gardien. Tél. 2-5500

PARENT AVENUE. (See Avenue Parent)

PARK AVENUE, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north. Montcalm ward.

- 63 Montreuil Mme veuve P. J.
 65 Morisset Mme veuve C. L. A.
 Morisset St-Georges, E.E.D.
 67 Young Mrs George B. S.
 69 Hannon H. M., surveyor Custom House
 71 —

Fraser

- 73 Doddridge A. P., sec.-treasurer Quebec Electric Co
 75 Teakle A. J., of Herman Young Co. Reg'd p
 87 Cimon Hector, ingénieur
 89 Colley A. W., Custom House broker p
 Colley Geo., accountant
 91 Dean George L., manager The Royal Trust Co
 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
 95 Elliott A. J., teacher Que. High School p
 97 Marsh F. W., president Wm. A. Marsh Co., Ltd
 99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p
 101 Hay A. H. M., prop. O. Sale Produce Co
 103 Hamel Edouard, ingénieur civil
 105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
 109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr
Saunders
 127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co

- 70 Loudin Henri, gérant North East Co. Ltd. secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec.
 72 Lavoie Charles, emp. s. civil
 76 Baller L. F., of L. Baller & Son p
 92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd
 Dussault J. Roger, étudiant
 96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co.
 Cream R. C. of R. L. Cream & Co
 102 LaRue Mme veuve L. H. J.,
 108 Houghton Thomas Middleton, High Constable
 110 Maher Thomas, forest engineer (r)
 120 Byrne Alex. C., insurance agent (r)
 Byrne Thomas D., manager S. J. Shaw Co., Reg'd

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 21 Giguère Odilon, rentier
 Giguère Paul, rentier
 29 Julien Charles, gardien de nuit
 31 Pruneau Arthur, journalier
 Gagnon Elzéar, journalier
 33 Pelletier Joseph, journalier
 35 Pelletier Mme veuve Joseph
 41 Laperrière Lauréat, journalier
 45 Bédard Magloire, journalier
 Bédard Ovila, journalier
 49 Auger Elzéar, journalier
 51 Gagnon Etienne, charretier
 55 Morin Georges, commerçant

- 12 Nolet Jean G., journalier
 14 Hamel Joseph, journalier
 16 Petitclerc Ovide, charretier

- 18 Toussaint Albert, chef cuisinier
 20 Paquet Joseph, jr, menuisier
 22 Gaumond Joachim, ingénieur
 24 Duggan John, watchman
 40 Larose Louis, journalier
 r Pelletier Arthur, journalier
 46 Gagnon Louis, journalier p
 r St-Pierre Jean-Bte, journalier
 48 Bell John, journalier p
 52 Doddridge Georges, journalier p
 56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

PETIT CHAMPLAIN, (voir Little Champlain)

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

— Emplacement du marché de la Cité

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St. Sauveur ward.

Kiosque de la ville

Monument Durocher

Marché St-Pierre

Halle St-Pierre

- Royer Joseph, boucher
 — Simard Charles, boucher
 — Lacombe David, boucher
 — Moreau J. O., boucher
 — Jobin F. X., boucher
 — Dion Pierre, boucher
 — Caouette Paul, boucher
 — Poulin Adélard, fruits
 — Turcotte Lauréat, fruits
 — Martel Joseph, commerçant de lard
 — Giguère C., commerçant de lard
 — Boutet Henri, commerçant de lard
 — Plamondon Ambroise, commerçant de lard.
 — Cantin Edgar & Cie, bouchers
 — Etal Regal, viandes
 — Rochette Wilf. com. de fruits
 — Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
 — Jolicœur Olivier, gardien

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs. widow R. Harcourt p
 5 Tessier hon. Aug. M., juge C. S.
 7 Chauveau Chs Auguste, Colonel, de Chauveau & Rivard
 Chauveau Auguste, Lieut. att. 22e R.R. (citadelle) Tél. 67
 9 Appartements Louise :
 1 —
 2 —
 Rouillard Léon, avocat (r)

- 3 Bégin J. A., Contrôleur Revenu de la Province
- 4 Bouchard Alfred, gérant Succ. J. B. Renaud & Cie
- 5 Brochu Raoul, médecin (r)
- 6 Darveau C. V., avocat (r)
- Couture Dupuis, notaire (r)
- 7 —
- 8 —
- 9 Côté Eugène, concierge
- 11 Grandbois Henri, marchand de bois

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Angés

- 3 Marceau & Fils, meubles
- 5 Giguère J. E., débit de tabac
- St-Joseph*
- Banque Canadienne Nationale
- 15 Hôtel St-Roch
- 17 Dumas B. & Frère, barbiers
- St-François*
- 25 Poste de Police No 3
- Du Roi*
- Notre-Damh des Angés*
- Edifice du Merger
- St-Joseph*
- Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1-3 —
- 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
- Simard T. & Fils, poissons
- Champlain Station
- Canadian National Railways
- Morazain J. E., général superintendent
- Sunderland J. J., supt. of transportation
- Alain J. L., chief train dispatcher
- Atkinson W. J., supt. of terminals, palais station
- Canadian National Telegraph office
- McWilliams D., manager
- Engineering Dept.
- Brousseau L., district engineer
- Mechanical Dept.
- Sharpe H. W., Supt Motive Power
- Theobald E. G., district car foreman
- Saguenay Division
- Colclough R., superintendent
- Smith C. N., accountant
- Menard J. P., div. engineer

- 2-4 Restaurant de Lotbinière, F.-X. Soucy prop.
- 6 Boissonneault Nap., maison de pension
- 8-12 Brochu Philéas, taverne
- 10 Brochu Philéas, maison de pension

- 16 Bergevin Raoul R., marchand à commission
- 18 Doré Elzéar, boucher
- 20-22 Beaudet J. A., épicier
- 22½ Hôtel Labadie, Jos. Labadie, prop.
- St-Pierre*
- 24 Jacques Edgar, taverne
- 26 Careau Wilbrod, boucher
- Blouin Amédée, charpentier
- Jeffery Eugène, bûtelier
- Jeffery Henri, bûtelier
- Jeffrey Georges, bûtelier
- Richard Roland, commis
- Richard Madore, chauffeur d'auto
- 28 —
- 30 —
- 32 —
- 34 Massé Joseph, employé au Parlement
- Gendron Wilfrid, pension
- Gendron Wilfrid, journalier
- Pelland Pierre J., emp. C. N. Telg.
- 38-40 Coopérative Fédérée de Québec
- Gélinas Geo., gérant
- Notre-Dame*
- 42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm
- 1 David Wenceslas E., surt Gauthier Ltée
- 3 Wadleigh H. F., accountant
- Mercier Mme veuve Dzphhis
- Mercier Emile, commis
- Mercier Eugène, emp. civique
- 5 Picher Edouard, de LaRue Trudel & Picher
- Picher Ed.-Boisseau, notaire (r)

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 —
- 3 Richard Ls Alp., cordonnier
- 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
- 7 —
- 9 Hamilton Alfred Wm., policeman
- 9½ Marticotte Adolphe, bourreur
- 11 Boulton Ernest W., emp. château Frontenac
- 13 Bilodeau Mme veuve J. E.
- Legros Mlle R. D.
- 13 Mansbridge Miss Rose
- Lemelin Mlle Laura
- 15 Letarte Alfred, charretier p
- Letarte Albert, plombier
- 17 Côté Alfred, ancien typographe p
- Paquet Jos. A., emp. s. civil
- 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
- Walsh Mrs widow Dorcas

- 21 Smith J. A., épicier (r)
 Smith J. A., épicerie
 23 —

- 2 Aubut Mme veuve Joseph
 4 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
 6 Bouchard Albert, chauffeur d'auto
 8 Langlois Mme veuve Arthur
 12 Gauvin Francis, commis
 14 Lemay Raoul, emp. au Parlement
 16 Boulet Ludger, sec-trés., Pruneau Co., Ltd
 18 Labrecque Alphonse, homme de livrais.
 20 Menard Mme veuve Emile
 22 —
 24 McMillan William, dept. manager
 Holt, Renfrew & Co. Ltd.
 26 Nestor Misses M. and J.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 4 Cité de Québec, Dépt des chemins
 6 Verrault Joseph, contremaître

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward

- 7 Laplante Albert, pompier p
 9 Charuest Georges, commis de banque
 31 Hansen W., clerk
 33-35 Gourdeau Joseph, épicier

- 4 Goulet J. Benoit, vice-président, Goulet & Fils, Ltée
 6 Boulay F. J., surintendant bureau des pilotes
 8 Goulet George receveur
 10 Binet Amédée, teneur de livres
 12 Gauvreau Mme veuve Alfred, T. Gauvreau Lucien agent (r)
 Gauvreau Jean-Charles, commis
 14 Dubé J. A., emp. s. civil
 16 de Lottinville Henri, de Lambert, de Lottinville & Cie
 18 Emond Art., Alb., comptable Quebec Power
 20 Blouin J. P., commis-marchand
 22 Larose Amédée, tailleur

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

- Palais Archiépiscopal
 Langlois S. G. Mgr Alfred, évêque de Titopolis et Vicaire capitulaire

- Marois Mgr C. A., P. A., Doyen du Chapitre
 Cloutier Omer, Mgr. P. A.,
 Arsenault J. C., Mgr, chanoine
 Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
 Beaulieu Charles, chanoine, procureur asst. et aumônier de la prison
 Laberge Jules, chanoine, secrétaire de l'Archevêché et chancelier
 Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
 Vaillancourt Joseph, chanoine hon., procureur et visiteurs des Fabriques
 Chouinard Edgar, abbé, sous-secrétaire et vice-chancelier
 Déry M. A., abbé, asst.-secrétaire et maître des cérémonies
 Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants
Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 13 Quebec Paint Sign, C. Brodrigue prop.
 15 Poisson Roger, régleur
 17 Papillon Alphonse, facteur
 Letarte L. G., peintre et doreur
 19 Gendron Nap., plombier
 Gendron Arthur, mécanicien
 19½ Gendron & Frère, bicyclettes
 21 Plain W. A., laborer

- 2 —
 10 LaRoche Frs, snr, fonctionnaire public p
 LaRoche Frs, jr, emp. s. civil
 12 Hébert Emile, commis-marchand
 12½ Fiset A. Octave, surt des facteurs
 Fiset Robert, médecin
 Fiset Gérard, comptable
 Fiset Donat, étudiant
 14 Knight Chs J., civil service employee
 16 Brooks Mrs widow John
 Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto
 Sunderland Patrick, asst. freight agent
 Gauvin Emile, électricien
 Gauvin Joseph, électricien
 20 Bailey Mrs widow A.
 22 Létourneau Alfred, mécanicien
 24 Nadeau Jos. Alfred, menuisier
 26 Berrigan Ths, carter

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Power House
*Sagard
 Laberge*
 107r Labrecque Gaudias, commis
Du Pont

- 119 Huot Mme veuve Philéas
Huot Roméo, commis
Huot Horton, tailleur en fourrures
Huot Philéas, agent de placements
Huot Ernest, comptable
Grenon Abraham, journalier
Douin Philéas, journalier
Laliberté
- 123 Chalifour O., Enr., entrepôt
- 125 Parent Jules Pl., électricien
- 127 Bisson Geo., commis
Masson Mlle Dina
Lachance Raoul, journalier
Beaumont Albert, barbier
- 129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien
C.P.R., p
Letellier
- 137 Gendron Alex., emp. C. N. R.
Doulac
- 145-149 Auger & Fils, Ltée, marchands de
bois, ancien-chantier
De l'Eglise
- 179-187 Brasserie Champlain, Ltée
De la Couronne
- 203 Loupret Charles, pompier
Paradis Napoléon Joseph, journalier
- 203½ —
Poitras Ferdinand, journalier
- 205 Leclerc Ovide, gardien
Leclerc Georges, barbier
- 207 Veilleux J. P., teneur de livres
- 209 Marceau Lazare, ingénieur
- 211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation
- 213 Plamondon Achille, menuisier
- 215 Eastern Canada Stevedoring & General
Contracting Co., Ltd., (wharehouse)
- 217 —
Couture Philémon, cord.-machiniste
- 219 Miller Alfred, emp. Dom. Arsenal
Bouchard Philippe, agent
- 219½ —
Patry G.-H., gardien de la paix
- 221 Alain Jean W., charretier
- 221½b Trudel Eugène, journalier
- 223 Verreault Adjutor, maître-charretier
Verreault Joseph, charretier
- 225 Jinchereau Wm, briqueteur
- 225½ —
Guay Alfred, commis
Talbot Alphonse, sr., barbier
- 227 Garneau Jos., journalier
- 229 Ouellet Elie, anc. ing.-stationnaire
- 233 Lépine Mme veuve Edmond
- 233¼r Drolet Antoine, boulanger
- 233½r Richard Amédée, charretier
- 233¾r Gagnon Jean, rentier
- 235 Lacasse Victor, électricien
- 237 Drolet Mme Z., modiste
Drolet Mlle C., modiste
Pouliot Mme veuve Nap.
- 239 Bruneau J. Napoléon, acheteur de
McCall, Shehyn & Son, Ltd
- 241 St-Pierre Roméo, ent.-peintre
Bergeron Albert, commis
Patoine Ernest, journalier
- 241½r Drolet Roland, commis

AB Côté Alph. emp. Com. des Liqueurs
Simard Arthur, navigateur

CD —

- 243 Bruneau Mlle Blanche p
- 247 Bolduc, emp. C.N.R. Stores
- 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R. p
- 251 —
- 253 Beaudoin Edouard, briqueteur p
- 253½ Pouliot Alf., com.-quincaillier
- 255 Godreau Arthur, agent de ventes
Martineau Xavier, menuisier
Lortie Arthur, tailleur en fourrure
- 259 Normand Georges, de Normand & Cie,
Enr.
- 259½ —
- 261 —
- 265 Tremblay Mlle Edwidge
Drolet Paul, journalier
- 269 Barette Ernest, tailleur en cuir
Dorchester
- 279 Marchand Lucien, menuisier
Lachance Arthur, emp. Com. du Hâvre
- 279½ Pi-hette Rosario, journalier p
- 281r Chamberland Hilarion, journalier
- 281 Drolet Mme veuve Elzéar
- 283 Gendreau Alfred, ingénieur stationnaire
- 285 Patry Philéas, capt. Station de Feu No 13
- 287 St-Michel Joseph, limeur de scie
Juneau Lucien, charretier
- 289 Defoy Albert, journalier
Déry Eugène, emp. J.-B. Renaud & Cie
- 291-293 Roberge Eugène, cordonnier
- 295 Brousseau Rosario, peintre p
Villeneuve Joseph, comptable
- 299 —
- 301 Drolet Elzéar, sur, charpentier p
Lachance, Mme veuve Joseph
- 301 St-Pierre Bernard, journalier
- 303 Cloutier Joseph, journalier
- 305 Bidegaré Mme veuve Pierre
- 307 Lépine Hector, journalier
Simard Joseph, ing.-stationnaire
- 311 Godbout Théodore, tailleur
Godbout Pierre, menuisier
- 315 Roberge Dollard, plombier
Godbout Gérard, menuisier
- 317 Turcotte J.-C., comptable
Thivierge Lucien, menuisier
- 319 —
- 321 Drolet Jean, étal
- 323 Boutet Joseph, forgeron
Guay Adjutor, mouleur
Gendron Roméo, journalier
- 325 Drolet Vincent, relieur
Martel Arthur, emp. moulin à scie
Martel Alex., comptable
Jacob, Joseph Mme veuve
Jacob Mlle Lucienne
- 327 Lamontagne J. & Arthur, Enr., négoc-
iants en gros
- 329 Labadie Léon, ouvrier en bouilloires
Gignac Ernest, journalier
Doré Honoré, mécanicien
Morissette Mme veuve Alfred
- 331 Poulin Siméon, chauffeur d'auto
Caron

- 337 —
 345 Bélanger Charles, journalier
 347 Giguère Adolphe, marchand de bois

*Grant
 Du Pont*

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
*De la Couronne
 Gosford*
 216 Defoy Irénée, mécanicien
 218 Paré Nap., maître-charretier
 220 Dechêne Wilbrod, journalier
 Ferland Narcisse, tailleur de cuir
 222 Tremblay Joseph, cordonnier
 224 Roberge Cyrille, plombier
 228 Dallaire Gaudias, chauffeur
 Faucher Mme veuve Léandre
 230 Bilodeau Edm., éricier p
 236 Auger Joseph, cord.-machiniste
Léonard
 234 Lemieux Paul, journalier
 242 Morency Bruno, commerçant p
 Morency Anatole, mécanicien
 244 Pichette Gaudias, journalier
 244½ Baribeau Mme veuve Georges
 246 Fiset Edouard, bourreur
 Fiset Jos, de la Cour à bois de Construc-
 tion du Pont Drouin, Enr.
 Giguère Téléphore, emp. Dom. Express
 248 —
 250 Miller Albert, chauffeur d'auto
 Parent Napoléon, plâtrier
 252 Taillon Jules, commis
 254 Villeneuve Alfred, entrepreneur-maçon
 256 Gagnon Adélard, commis marchand
 Bernier Alfred, commis d'hôtel
 258 Duchaine Edmond, cordonnier
 260 Lachance Cléophas, menuisier
 262 Lefebvre Ulric, cordonnier p
 264 Caron Mme veuve Elzéar p
 Caron Adjutor, menuisier
 Juneau Georges, plombier
 264½ Seaborne Henri, journalier
 266 —
Dorchester
 276 —
 278 Bédard Ernest, commis Com. du Hâvre
 282 Chrétien Joseph, plombier
 286 Fournier Roméo, tailleur de cuir
 288 Gagnon Victor,
 290 Giroux Edouard, menuisier
 Côté Napoléon, cordonnier
 292 Gaulin Pierre, journalier
 294 Breton J.-Bte., cuisinier p
 Simard Henri, commis
 294½ Dechêne Anatole, journalier
 Dechêne T. Miville, ancien ferblantier
 298 Morel Mme veuve Elzéar
 298½ Guimond Charles, comptable
 300 Simpson Mrs widow Edward
 Simpson Albert, emp. C.N.R.
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p
 Poulin Arthur, conducteur Q. Ry
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 306 Poulin Alfred, tanneur p
 Morin Mme veuve J.-B.
 308 Forgues Louis, charretier

- 310 Depeyre Mlle Alphonsine p
 Depeyre Mlle Mélanie, commis
 St-Amand Joseph, typographe
 318 Proteau Napoléon, cordonnier
 320 Roberge J. B., march. de bois (r) p
 322 Patry Mme veuve Philippe
 Chouinard Victor, presseur
 328 —

Caron

- 344 Colonial Hide Co., office
 McGrath J.-B., gérant

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James,
 à 4, rue St-André, quartier Champlain.
 —From 25 St. James St. to 4 St. André
 St., Champlain ward.

— Wellington Wharf

- 1-3 The Thomas Co., Ltd, store
 13 Drouin Frères, Ltée, entrepôt
 2-12 G. T. R. freight shed
St-Paul
 — Maple Leaf Milling Co.
St-André

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigneur à 552 rue
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 131, Lavigneur St., to 552, St-
 John street.

Latourelle

- 1 —
 3 Lacasse Adonée, menuisier
 5 Darveau Odilon, peintre
 7 —
St-Olivier
 11 Plamondon Maxime, emp. s. civil
 Godin Ovide, prop. Quebec Butchers
 Supply Co., Reg'd (r)
 13 Aubé Lucien, imprimeur et fabr. d'étam-
 pes en caoutchouc
Richelieu
 15 Mollet Louis N., ancien épiciier
 Béland Mme veuve Moise
 17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.
 19 —
 21 Talbot H.-G., emp. s. civil
 23 Chinese laundry
 25 Robitaille L.-N., march. chaussures (r)
D'Aiguillon
 29 Côté Edmond, boucher
 31 Fiset Alphonse, ardinier
St Jean
 Paré Mme veuve J.-C.
 35 Chouinard Mme veuve Ephrem

Latourelle

- 8 Plamondon & Frères, épiciers
 12 Plamondon & Plamondon, tabac, li-
 queurs, etc.
 14 Gagné Pierre, commis de bar
 16 Dupont Mme veuve Napoléon
Richelieu
 18 Walsh Joseph, plumber
 20 Buteau Mme veuve Jacques

- 22 Boucher Eugène, menuisier
 24 Poulin Jules, contremaître
 D'Aiguillon

26 —

- 28 Rochette Alphonse, forgeron

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier à 419½,
 rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.—
 From 656 St. Vallier St. to 419½ St.
 Joseph St., St. Sauveur ward.

- 7 Les Enchères Baillargeon, Ltée
 8 Chabot Adjutor, mécanicien

- 4 Laliberté Adjutor, agent d'assurances
 14 King Thomas, prop. King Dairy
 Goulet Joseph, commis
 12½ Tom Lee, buanderie chinoise
 16 Boucher Aurélien, restaurant (avec rés)

RAMPART, (See des Remparts)

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place
 d'Orléans, quartier Champlain.—From
 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,
 Champlain ward.

- 5-7 Ste-Anne Café, restaurant chinois
 9 Brousseau Lauréat, épicier
 9½ Pelletier Napoléon, boucher
 11 Aquin Georges D., gérant Canadian
 Packing Co., Toronto
 13 Allison Mrs widow Mathew
 15 Allison Johnny, cook
 17 —

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co., Ltd, Montmorency Division
 — Bureaux et hangars à fret Q. Ry
 — C. P. R., freight office
 C. N. Rys., freight office
 Taylor Geo. W., agent
 Carrière de Québec, Ltée.—Quebec
 Quarry Ltd.

RECOLETS, (Voir des Récollets)

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud)

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132,
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.
 —From 131 Grant St. to 182 Boule-
 vard Langelier, St. Roch ward

- 3 Julien Maurice, voy. de commerce
 5 Nichol Joseph, rentier
 Tremblay Wilfrid, gardien de la paix
 7 Guay & Frère, Engr., électriciens
 9 Huot Joseph, gardien
 11 Lacombe charretier
 Barette Miville, emp. s. civil
 Barette Mme veuve Ludger
 11½r Delamarre Joseph, journalier
 17 Lapointe Paul, mécanicien

- 19 Michaud Mme veuve J.-B. p
 21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)
 Dorion Mlle L., du Bureau de Placement
 Provincial
 Dorion Mlle E.
 25 Déry Edwin, menuisier
 29 Bellemare Mme veuve Elie
 Nadeau J.-O., commis
 Nadeau Mme veuve L. O.
 31 Gosselin emp. Laiterie Fronte-
 nac
 Lapointe
 33 Dion Olidor, boulanger p
 35 Gosford Bois, menuisier
 37 —
 39r Gingras Mme veuve Michel
 41r Germain Odilon, charretier
 43 Picard L. V., peintre décorateur
 45 Laberge Alphonse p
 47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery
 49r Gagné Joseph, emp. Comm. du Hâvre
 51 Ringuette Elzéar, emp. C.N.R.
 53 Roy Téléphore, forgeron
 57 Filion Henri, presseur
 Filion Jean, journalier
 61 —

Du Pont

- 65 Savard Sévère, contracteur de bois
 Marchand Mme veuve Pierre
 67-69-71 General Automobile Supply
 75 Lessard Mme veuve Elzéar p
 77r —
 79r Amyot Augustin, peintre
 81 Lapointe Joseph, garage et résidence
 83 Bédard Gaudias, forgeron
 Gravel Roch, plombier
 Rhéaume Mme veuve Jules
 Asselin Mme veuve
 Trudel Pierre, emp. Château Frontenac
 85 Gelly Evans, voy. de commerce
 89 —
 91 —

Laliberté

- 97 Veilleux Mme veuve Richard
 Bilodeau Ambroise, rentier
 Landry Octave, gardien du pont
 99 Gobeil F.-X., commis-marchand
 101 Rousseau E. A., tourneur (r)
 107 —
 109 Filion Jacques, journalier
 111 Rousseau Edmond, mécanicien
 113 Rhéaume H., journalier
 115 Labonté Hilaire, journalier
 119 Bolduc Alfred, homme de cour
 121 Chabot Charles, journalier
 123 Plante Emile, menuisier
 127 Beaudry Pierre, mécanicien
 Bélanger Cyrille, maçon
 131 Gagnon Victor, emp. C.P.R.
 133 Falardeau Magloire, voy. de commerce
 133½-133¾ —
 135 Lévesque Antonio, agent
 Tanguay Alfred, ingénieur stationnaire
 137 Giguère J. E., marchand de tabac (r) p
 139 Tanguay Edouard, mécanicien
 141 Joncas Alphonse, emp. Dom. Express
 145 Mailly Mme veuve Ernest

- 147 Moisan Elzéar, commis expéditeur p
 149 Morin Pierre, charretier
 151 Jobin Arthur, contremaître C. P. R.
 155 —

De l'Eglise

- 163 Latouche Joseph, plâtrier
 165 Brindamour Joseph, emp. C. N. R.
 171 Tremblay Ovide, rentier
 173 Larivée Henri, charpentier
 175 —
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand p
 181 Fradette J.-Bte, gardien de la paix
 185 Martel Mlle Blanche
 Lacasse Mme veuve Omer
 Lacasse Henri, gérant Ernest Lapointe,
 épicié

- 185 1/2 Masson Edouard, plombier p
 Masson Edouard, jr, emp. Cie Candiac
 187 Boucher Marc, gardien de nuit
 187 1/2 Plante Antonio, bijoutier
 Caron Mme Alfred
 191 Cantin Charles, gardien
 193 Emond Mme veuve Omer

De la Couronne

- 205 Martel Frédéric, employé à la Cour p
 209 Marquis Mme veuve Alfred C.
 Santerre Mme veuve Avlin
 211 Plamondon Samuel, contremaître p
 213 Roy Aimé, emp. s. civil
 215 —
 221 Shields Edmond, cordonnier
 223 —
 229 Dechène Mlle Léda p
 231 Tremblay Pierre, menuisier
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand
 237 Laveau Philippe, menuisier
 239 Morissette Antonio, charretier
 241 Dion Mme veuve Théophile
 247 Côté Arthur, corroyeur p
 Morency Charles, commis
 249 Ouellet Elzéar, mécanicien
 Goodhue Alphonse, commis
 251 Tardif Alphonse, emp. La Cie Paquet
 Ltée.

- 253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
 255 Sénéchal Joseph, contremaître-corroyeur
 Sénéchal Joseph, huissier
 257 Baillargeon Magloire, voy. de com-
 merce
 Drouin Albert, tailleur
 St-Hilaire Mme veuve Abel
 259 Bergevin L. J. A., voyageur
 261 Gagnon Chs-Auguste, commis bureau
 269 Carrier Alex., emp. C. N. Rys
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie
 Dorchester, Enr

Dorchester

- 277 Lamontagne J. F., chauffeur mécanicien
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p
 281 Metayer Odilon, emp. C.N.Ry's
 283 Turgeon Alfred, étalagiste, Cie Paquet
 283 1/2 Guy J. O., de J. P. Guy, Ltée
 285 Aubin Fortunat, plombier
 287 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
 289 Thibaudeau Mme veuve Siméon
 Paradis Mme veuve Charles
 295 Lapointe Ernest, épicié (r) p

297 —

- 299 Lapointe Ernest, épicié (entrepôt)
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
 Poulin Lucien, comptable
 305 Genest Alphonse, agent d'assurances
 307 Poulin Mme veuve Joseph p
 307 1/2-309 Cauchon Mag., sr, ent.-général
 Cauchon Magloire, jr., menuisier
 313 Talbot Albert, pompier
 Beaulieu Joseph, emp. s. civil
 315 Jinche eau Alphonse, maçon
 317 Drouin Mme veuve François
 Jinchereau Eug., gérant
 323 Gingras Mme veuve Léonidas
 325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneur-
 généraux
 Jinchereau J.-B., de J.-B. Jinchereau &
 Fils

331 Lépine Alexandre, emp, C. N. R.

335 Moreau J. E., restaurant

Caron

- 337 Turgeon Maurice, emp. bureau
 Guenette Mlles Blanches et Fabiola
 Pageau Georges, menuisier
 339 Robitaille Arthur, conducteur Q. Ry p
 Bérubé Joseph, cordonnier
 343 Villeneuve Lucien F., voy. de com-
 merce
 345 Fiset Alfred, jr., carrossier
 347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p
 351 Mercier Joseph, menuisier
 353 —
 357 Lamonde , menuisier
 359 Germain Omer, emp. Dom. Express
 363r Verret Joseph, corroyeur
 363 1/2 Giroux Leude, emp. Dept. Marine
 365 Chabot Arthur, corroyeur
 367 Giguère Armand, mécanicien

St-Anselme

- 379 Plante Joseph, commis
 381 Dorion Louis-Philippe, instituteur
 383 Dompierre J. B., capt. poste feu No. 4
 385 Petitclerc Hector, mécanicien
 387 Lafond Albert, asst-contremaître Ecole
 Technique
 389 Drolet H., de la Cie J. B. Drolet, Ltée
 391 Dufresne Jean-Paul, emp. Q. Power
 Dufresne Georges-Adj., commis mar-
 chand
 Dufresne Jean-Chs, comptable
 Blouin Justinien, emp C. du Hâvre
 395 Boivin Eugène, télégraphiste
 397 Létourneau Alphonse, charretier p
 399 Lapointe J.-Ernest, voy. de commerce
 401-403 Lafleur & Cantin, mfgs. confections
 pour hommes et enfants
 405-407 Armable Marie, pâtissier
 409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
 Ltée p

2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd
 Godin Ovide, propriétaire

6 Dumontier Félix, chronométréur p

14 Guay Albert de Guay & Frère, Enr

16 —

18 Rousseau J. A., électricien

- 18 Lebel Louis, gérant United Cigar Stores
Bélanger Mme veuve S.
20 Turcotte Philippe, cordonnier p
Lepage Mme veuve Abraham
24 Fortin Joseph, emp Elz. Fortier Ltée
26 Renaud Anatole, menuisier
30 Caron Alfred, entr. pein re r) p
Côté Adjutor, peintre
32 Gosselin Louis, charretier
34 Clark Wm., hôtelier
36 Daigle Philéas, tanneur
40 Cantin , emp. C. P. R.
40½ Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, journalier
Roy Fidèle, typographe
40¾ Lachance Olivier, forgeron
42 Larose Zotique, ing. mécanicien
Cantin Adélar, emp. ch. de fer
44-46 Paquet Adélar, couvreur p
48 Gosselin Onésime, journalier
Parent J. Ernest, commis
56 Langlois A., barbier et salle de pool

Du Pont

- 72 Laberge Dr, (entrée)
74-74½ Vézina & Gagnon, garage
78 Paré Mme veuve J. B.
80 Girard Ovila, chauffeur d'auto
Pichette Joseph, plombier p
84 Lepire & Frère, grain, foin, etc.
86 Paquet Joseph, journalier
88 Fillion Georges, restaurateur et épicier

Laliberté

- 100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10
104 Routhier Léopold, emp. La Brasserie
Champlain
106 Turgeon Edgar, voy. de commerce
108 Lessard Marc, charretier p
114 Leblanc Wm., rentier
116 Drolet J. Ed., domestique
118 Morel Jos. Ludger, journalier
Lavoie Joseph, plombier
120 Griffard Joseph, journalier
122r Marion C., journalier
Lacombe Mme veuve Pierre
Giroux Arthur, journalier
124 Lepire Joseph, de Lepire & Frère
126 Dion Aimé, boulanger
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Place-
ment Provincial
130 Siméon Abel, charretier
132 Gunnery S. care taker Quebec Yatch
Club, Bassin Louise
Deblois Mlle Berthe
136 Giguère Mesdemoiselles p
138 Turcotte Joseph, emp. s. civil
140 Guy Mme veuve D. C.
140-142 Bégin Edouard, commerçant p
144 Bundock Ivey, ingénieur C. P. R.
Grave Mme veuve Calixte
146 Métivier Onésime commerçant
150 Janvier Louis, dontre-maitre C. P. R.
Talbot Henri, charretier
Rouleau Mme veuve Moise
Lessard Mlle Léonie
154 Chamberland Gaudiose, journalier p
156-160 Le Garage Moderne, Emrn

De l'Eglise

- 164 Thibaudeau Mme veuve Elie p
Thibaudeau Henri, navigateur
168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
170 Lorentz Jos., sr, journalier
Gagné Polycarpe, rentier
172 Galarneau Mme veuve Edouard
Galarneau Frédéric, messenger
Galarneau Wilfrid, garde-magasin
174 Martel J.-B., voy. fe commerce p
176 Boucher Léon, voyageur de commerce
182 Brodrique Joseph, rentier p
188 Laveau Jules, commis
190 Goulet & Bélanger, entrep.-électriciens

De la Couronne

- 204 Gagnon Odilon, commerçant
210 Gosselin F.-X., emp Com. des Liqueurs
212 Trépanier J., ingénieur C.P.R.
Prémont Pierre, emp. C. P. R.
214 Paré Mme veuve Augustin
216 Verreault Rosaire, voy. de commerce
218 Morin J.-A., emp. s. civil
220 Caron Louis, journalier p
Bedard Cyrille, cordonnier
224 Rousseau Philippe, snr, de Ls Rousseau
& Frères
Rousseau Philippe, jr, comptable
226 Colton Miss C., p
228 Bilodeau David, sr, emp. dépt Marine
230 Gagnon Mme veuve A. Z.
Gagnon Lucien, emp. s. civil
232 Gagnon Mme veuve Victor
Gagnon Jean, emp. Corporation
236 Simard Ferdinand, serrefrein
238r Gagnon Georges, corroyeur
240 Landry F.-X., emp. s.-civil
242 Boivin Oliva, tailleur
244 Alain Camille, forgeron (r) p
246 Lapointe Raoul, mécanicien
250 Lachance Eugène, menuisier
Langlais Mlle Hélène p
252 St-Hilaire J.-Henri, commis
Goudreau Amedée, journalier
254 Noel Mme veuve Wenceslas
256 Desbiens Joseph, menuisier
258 Rémillard, Mme veuve Joseph
Lessard Joseph, ing.-mécanicien
260
Dolbec Elz., portier
264 Gosselin Eugène, boulanger
270 Bouret Cléophas, presseur
272 Thivierge Almanzor, commis
Dorchester
278 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Li-
queurs
284 Grenier Léo, plombier
288 Deguise Louis, chauffeur d'auto
290 Pouliot Stanislas, teneur de livres
Trudel Henri, facteur
292 Fontaine Alfred, cordonnier p
294 Jobin Roméo, typographe
296 Auclair Zlphonse, menuisier
298 Ouellet Alexandre, cord.-machiniste
298½r Dompierre Mlle A.
300 Paré Hector, charretier p
302 Lapointe Arthur, garde-moteur
306 Sansfaçon Alfred, J., peintre

308 Béland Jos. P., fonce. public p
Hudon Paul-Emile, chef dépt, La Cie
Paquet, Ltée

310 Lefebvre

312 Caouette J.-N., gérant C. Robitaille,
Enr

Migner Antonio, comptable

320 Couture Nap., emp. O. Chalifour Inc.

St-Laurent Mlle Aurélie

322 Lamontagne Emile, emp. Comm. des
Liqueurs

324 Leblanc Lorenzo, emp. s. civil

Dussault Arthur, commis.

Dompierre Joseph, commis

326 Turcotte Albert, chauffeur C. N. R.

328 Gaboury René, vérificateur B. C. Na-
tionale

330 Turcotte Georges H., épiciier (r) p
Caron

342 Ouellet Alfred, emp. s. civil

344 Boulet Louis, navigateur

346 St-Cyr Albert, cordonnier p

Dompierre Joseph, commis

346½ Marquis Napoléon, conducteur C. N.
R.

348 Roy Adélard, emp. Bell Telephone

350 Boulet Alydore, comptable

352 Gaudreault Amedée, emp. civique

352 Roy Joseph, emp. Gauthier, Ltée

356 Gaulin Léon, garde-magasin

358 Fluet Roméo, épiciier

362 Taillon Edgar, opérateur

366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.

370 Nadeau Alfred, peintre

Nadeau Mlle L.

St-Anselme

376 Pouliot J. P. H., épiciier et sec.-trésorier
des Artisans de Jacques-Cartier

378 Pouliot J. P. H., épiciier (r)

380 Huot Charles, emp. s. civil

Armand Raoul, commis

382 Pageot Théophile, notaire

384 Belleville J. A., succ. Cernichiaro &
Frères

386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances

388 Dorval Ephrem, m. de glace (r)

394 Lemay Adélard, agent d'assurances

396 Langlois Louis, ing.-mécanicien

408

Débigaré Napoléon, journalier

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½.
Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From McMahon St. to 1½
De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste
ward.

5 Académie Mallet

Rvde Sr Ste-Blanche, directrice

Des Glacis

7 Noviciat des Sœurs de la Charité—
Chambre mortuaire des vieillards des
deux sexes

D'Youville

9 Goudreau Wilbrod, mécanicien

15 Frédéric Mme veuve Joseph

Frédéric Jean, marchand

Frédéric Paul, courtier en cébentures

Fortin Florian, voy. de commerce

St-Eustache

Côte d'Abraham

31 Lemieux Ernest, typographe

33 Bédard Onésime, forgeron (r)

35 Savary Joseph, serrefrein C. N. R.

37 Hughes John, foreman

39 Samson Joseph O., de Samson & Filion p

Samson David, de Samson & Filion

Samson Wilfrid, commis

Samson Paul, commis

41 Huard Alexandre, taxidermiste

43 Villeneuve Georges, emp. civil

45 Hamel Charles Philippe, peintre

45½ McGarrity Alexander, laborer

47 Proulx Odilon, gérant Robinson's Clothe
Ltd

49 Richard Mme veuve P

Richard Joseph P., ingénieur civil

Richard René, ingénieur forestier

Richard Jules, cuisinier

49½ Cimon Mlle Délina, modiste

51 Lelièvre Mme veuve N. C., p

Lelièvre Cyrille, commis

St-Augustin

67 Martel Emile, machiniste

69 Gérard Wilfrid, plombier

71 Plamondon Lorenzo, emp. C. P. R.

73 Bilodeau L. Alfred, sec.-trésorier, Ignace

Bilodeau, Ltée,

75 Roach Mrs widow Patrick

75½ Chabot Joseph H., gardien de nuit au
Parlement

77 Carrier Moïse, peintre

77½ Déry Raphael, commis voyageur p

79 Lefrançois Alphonse, maçon p

79½ Lefrançois Alphonse, commis

81 Lefrançois Philéas, commis

81½ Vaillancourt Elzéar, plombier

85 Beaupré Mme veuve Ignace

87 Boucher Bruno, commis

Bilodeau Michel, mécanicien p

89 Dimond Geo., bank messenger

Mercier Théo, ing. forestier

93 Trudel Mme veuve Louis

95 Robitaille Mme veuve Louis

97 Robitaille Lucien, garçon de tables

Lépine Albert, forgeron

99 Chevalier Louis, emp. s. civil

101 Poulin Siméon, typographe p

103 Piuze Léonce, voyageur de commerce

105 Bleau Victor, commis-épiciier

Chartré Elzéar, commis

107 Robin Cléophas H., commis

107-109 Moreau Joseph Antoni, épiciier

Côte Ste-Genève

115 Routhier Napoléon, journalier

117 Bergeron Edouard Lucien, comptable

Gagnon Réal, inspecteur de viandes

119 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval &
Bolduc

119½ Larochele Jos. E., ébéniste

- 121 Maranda Isidore, comtable
 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p
 Bergeron Antonio, comptable
 125 Petit J. J. W., comtable
 Cayer Napoléon, mécanicien
 125½ Jobin François, commis
 127 Chartré Jos. Emile agent (r)
 129 Simard Jos. Odilon, agent d'assurances
 131 Simard Charles, voy. de commerce
 133 Paré Edmond, relieur
 Morasse Mme veuve Cyprien
 133½ Painchaud Mme veuve J. L.
 135 Lacombe Mme veuve Jean
 137 Turcotte Benjamin, cordonnier
 Turcotte Joseph, journalier
 Ste-Marie
 139-141 Falardeau Arthur, épicié
 143 Beaudoin Mme J. H.
 151 Boivin Ls., cour à bois
 155 Quebec Automobile Painting Varnishing
 Co, Reg'd Edouard Papillon, gérant
 157 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal
 159 Cloutier Mme veuve L.
 159½ Paquet Mme veuve Joseph
 Paquet Mlle Albertine
 159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
 Villeneuve Alexandre, cond. de mûlles
 161 Dubé Georges, mécanicien
 Bertrand Dollard, commis
 Picher Joseph, emp. Quebec Ry.
 161½ Grenier Mme veuve Edouard
 163 Patry Adélar, messenger en chef Assem-
 blée Législative
 163½ Robitaille Mme veuve Joseph Ro-
 muad
 165 Marquis Georges, emp. s. civil
 167 Tondreau J. Alfred, commis p
 169 Bédard Napoléon, cordonnier
 171 Dumas Auguste, ing.-stationnaire
 173 Dumais Joseph, chef cuisinier
 175 Robitaille Alfred, commis
 Levesque Mlle Marie
 Lussier Roméo, opticien
 177 Thorne Charles, confiseur
 179 Martel Germain, menuisier
 Ste-Claire
 189-197 The B. Houde Co. Ltd., tobacco
 manufacturer
 205 —
 207 Jalbert Alfred, barbier
 Kind Mrs widow Paul, hair dresser
 209 Dumaine Fernand, entrepreneur
 211 Plamondon Joseph, mécanicien
 213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-
 merciale
 215 Rochette Alfred, journalier
 217 Rouillard Laurier, emp. s. civil
 Fohy Mrs James
 219 Soulard René, notaire, et secrétaire de
 l'hon. J. E. Perreault
 Déligny
 233 Déry Gil Blas, cordonnier
 235 —
 237 Beaumont Mme veuve Alfred
 239 Trudel Mme veuve Joseph

- 241 Robitaille A., emp. Pfeiffer Laundry
 Trudel Alfred, emp. C. N. R.
 241½ Hamel Oscar, commis-épicié
 243 Langlois Antonio, inspecteur Dom. Ars.
 245 Boivin Alfred, tanneur
 247 Trépanier J. A., de J. A. Trépanier &
 Fils
 Trépanier Léo, de J. A. Trépanier &
 Fils
 Pelletier Octave, facteur
 249 Miller Joseph, plombier
 251 Prévost Philippe, commis
 253 Laflamme Mme veuve F. X.
 255 Allard Hector, emp. s. civil
 257 Cauchon Henri, menuisier
 259 Masson Oscar, commis-marchand
 Vauban
 Sutherland
 271 Legaré F. X., fosseyeur Cimetière Bel-
 mont
 Desjardins Paul Etienne, mécanicien
 Bertrand Dollard E., agent d'huiles
 271½-273 Auger Onésime, magasin
 277 Vocelle A. Eugène, gérant La Cie F.-X.
 Drolet p
 Vocelle Jacques, mécanicien
 Martel Arthur, chauffeur d'auto
 Labrecque Harvin, épicié (r)
 279 Gravel J. A., comptable
 Paradis J. Charles, agent Métropolitan
 Duberger H., garde-moteur p
 289 Côté Emile, cordonnier
 Pelletier Jean-Bte, ancien forgeron
 293 Dupuis Mme veuve Octave p
 Dupuis Harvin, laitier
 295 Drolet Alphonse, mécanicien
 Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloire
 295½ Côté Eugène, serrurier
 Lamontagne Albert, maçon
 297 Fournier Anatole, forgeron
 Fiset Mme veuve J. Raoul
 299 Jobin Mlle Marie
 Barling Mrs widow George
 301 Jobin Lucien, laitier p
 305 —
 307 Long John, lumber merchant
 309 Roy Ls-Chs, accordeur de piano
 311 Lefrançois Alexandre, commis
 Racine
 347 Williams-Thomas, Ltd.
 Mullally J. T., manager
 Marchand
 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
 les garçons (pensionnaires)
 Rydes Soeurs de la Charité, propriétaires
 Tessier Charles-A., abbé
 Gagnon Mgr C. O.
 Huard V. A., chanoine
 Turgeon Ls.-Joseph, abbé
 Feuiltault J. A., abbé
 Pelletier Bruno, abbé, inspecteur com-
 mission scolaire
 Michaud Adolphe, abbé
 Des Glacis
 6 Ferland Joseph, abbé, aumonier
 Jobin Emile, abbé

— Eglise des Sœurs de la Charité
St-Eustache

22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres
d'enseignes

26 Bazin Fortunat, entrepreneur-menuisier
Côte d'Abraham

40 1 Breton J. A., comptable
2 Bourgeois Mme veuve Antoine
3 Pichette A. Cléophas, com.-marchand
4 —

5 Valin Rosaire, emp. s. civil
6 Gagné J. Artbur, comptable

42 Lavoie Ulric, emp. s. civil
Sinclair Mlle Eugénie, prof. de piano

42½ Vallerand C. A., comptable

42¾ Pelletier Mme veuve L.

Pelletier Laurent, emp. s. civil

46 Wallace Robert H., typographe

48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p

50 McLaughlin B. A., prop. Quebec Add-
ing Repair Co.

50a Vincent Georges, imprimeur p

Vincent Ernest, conducteur C.N.R.

50b Vincent Emile, commis de malles

52 Charest Janvier, chirurgien-dentiste (r)

52½ Marquis Mme veuve Wilfrid

Lapointe Mme veuve Adjutor

54 Charest Janvier, chirurgien-dentiste

56 Charest Elzéar, architecte p

St Augustin

60 Legaré Joseph, barbier

62 Côté Mme veuve Philéas H.

Côté Ern., mécanicien, de Drolet & Côté

64 Dundon Maurice, électricien

66 —

68 Minguy Jean-Bte., voy. de commerce

Robitaille Eudore, commis

Godin Clovis, emp. s. civil

70 Copeman Harry P., confectionner

72 Trudel Joseph, barbier

Trudel Camille, typographe

Côté Alphonse, tailleur en fourrures

Robitaille Jos. Emile, commis p

74 Grenier Adjutor, commis r

76 Lafleur Joseph, sellier p

Plante Henri, menuisier

78 Cormier Mme veuve Edmond

Cormier Georges, commis-marchand

78¼ Morin Mme veuve Osca

78½ Lachance Adjutor, charretier

78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p

80 Tremblay

82 Bilodeau Jos. Ignace, dir-gérant Ignace

Bilodeau Ltée p

82½ Bélanger Louis, emp. Château Fron-

tenac

84 Boucher Henri, peintre

Fleury Ernest, plombier

Fleury Maurice, voy. de commerce

86 Paré F. X., maçon

Paré Joseph, tailleur

Bilodeau Mlle Virginie p

88 Brousseau Hubert, charretier

90 Loré Damase, horloger

92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil

94 Gingras Victor, menuisier p

96 Mathieu Joseph, menuisier

98 Brousseau Arthur, tailleur de vitres

100 Tremblay Hermel, com. de peaux

100½ Guilmette Joseph, emp. s. civil

102 Turgeon Ferdinand, rentier

Turgeon J. P., tailleur

104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)

Robitaille Ls-Philippe, étudiant

Robitaille Henri, commis

Robitaille Antonio, commis

108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p

Côte Ste-Geneviève

110 Pageau Mme veuve O.

112 Blanchet Mme veuve Joseph

112½ Cloutier J.-A., commis-voyageur

114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur

Cloutier J.-R., commis

114½ Sylk (the) Misses, dressmakers

116 Denis J. Arthur, sr, gérant, Chs J. Ron-

deau

Denis J.-Arthur, jr, comptable

Denis Lucien, commis

Denis Emile, commis

116½ Côté Joseph L., agt Boswell Brewery

Côté Ovila, comptable

118 Vallée Prudent, ex-gérant de banque

120 Bélanger Edouard, emp. s. civil p

120½ Belleau J. Antonio, comptable

122 Levesque Cyprien, emp. s. civil

Levesque Adrien, emp. s. civil

124 Rochette Théophile, anc. garde-magasin

124½ Côté Honoré, mécanicien p

126 Huot Edmond, journalier

Huot Mlle Céline, modiste

128 Dallaire Philippe, sr, comptable

130 Gosselin Laurent, emp. Emond & Côté

132-134 Dallaire Philippe jr, teneur de livres

136 Malouin Mlle Marie-Louise

Ste-Marie

138 Marcoux Lauréat, gardien de la paix

138½ Sioui Mme veuve J. C. A.

Bunton Miss L., dressmaker

140 —

142 —

144 Aubert Edouard, chauffeur

146 Dorion Rodolphe, emp. de Douane

154-156 Station du Feu No 2

Normile Denis, capt

158 Pelletier David, cordonnier

160 Lépinay Ernest, électricien

162 Dion Jacques, emp. Dom. Express

164 Plante Adélard, pompier

166 Moreau Ernest, comptable

166½ —

168 Robitaille Ernest, emp. s. civil

170 Chiasson Chrystophe, barbier

172 Arteau Ernest, charretier

176 Gauvin Pierre, garde-magasin p

Gauvin J. Alex., notaire (r)

Gauvin Milles, modistes (r)

Poitras Mme veuve Adélard

180 Salle Pageot

Pageot Aurèle, peintre-décorateur p

Pageot Aurélien, peintre

182 Poulin J. Edmond, marchand de thé (r)

Ste-Claire

184 Côté Adjutor, dépôt de journaux & de

tabac

- 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
Gravel Mme veuve Alexandre
- 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
Bélanger J. A., fonctionnaire public
- 190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros
- 192 —
- 194 Carmichael Napoléon, menuisier
- 196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion
Ltée
- 198 Déry Joseph, pâtissier
Déry Alexandre, commis
- 200 Hudon Emile P., bureau de Poste, Par-
lement
Lachance Edmond, contremaître cou-
vreur
- 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisiers
Boivin Louis, de La Boivin, Enr
Boivin J. Hercule, commis B. de Poste
Boivin Paul Henri, commis-marchand
Boivin Wilfrid, comptable
- 204 Racine Georges, soll. d'assurances
Gingras Lauréat, agent d'assurances
- 206 Plante Théodore, agent d'assurances
- 208 Bussièrès Ernest, teneur de livres
Côté J. Henri, commis de banque
- 210 —
- 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
Tardif Mme veuve Alfred
Bourque C. J., charpentier
Deschênes Mlle Annette, emp. de bu-
reau
Parrot Mlle Edith, garde-malade
- 214 Cloutier Napoléon, conducteur Quebec
Ry
Paradis Mme veuve J.-E.
- 214½ —
- 216 Savard L. J. Omer, contremaître, Jac-
ques Savard
Tanguay Geo. Alphonse, emp. T. Matte,
Enr.
- 218 Savard Jacques, ent.-général
- 220 Boucher Omer, opérateur linotype
Drolet Joseph, tailleur de cuir
- 222 Beaumont Joseph, barbier
Voyer Arthur, domestique
Hamel Mme veuve Charles p
Dorval Robert, commis
- 224 Paré Gaudias, commis d'hôtel
- 226 Robitaille Omer, épicier
Déligny
- 228 Côté J. Edouard, gérant Syndicat de
Québec
- 228½ Laiterie Frontenac (magasin)
- 230 Rochette Félix, président Laiterie Fron-
tenac, Ltée (r)
- 232 Auclair Joseph, plombier
- 234 Paré Mme veuve Joseph
- 236 Carrier Adjutor, emp. Mechanics Sup-
ply
- 238 Valin Blaise, emnuiisier
- 240 Brousseau Wilbrod, facteur
- 242 Bédard Uldéric, manchoonnier
- 244 Bédard J. B., anc. marchand de cuir
Gauvin J. Eugène, comptable
- 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse
d'Economie N.-D. de Québec, succ.
St-Sauveur

- McAneeny William H., special sergeant
- 246½ —
Genois Mme veuve P.
- 248 Ouellet Pierre, emp. s. civil
- 250 Nadeau André, emp. s. civil
- 252 —
- 254 Roy Mlle Laura
- 256 Lafrance Arthur, journalier
- 258 Granary H., laborer
- 260 Berthiaume Mme veuve Arthur, garde-
malade
- 262 Amyot Mlle Léa C. p
Racine Roméo, emp. de manufacture
- 264 Chinese laundry Yes-Nah
- 266 Boiteau Mme veuve Joseph
Boiteau Emile, notaire (r)
Bussièrès P., gardien de nuit
- 268 Robitaille Mme Joseph
Robitaille Charles, peintre
Sutherland
- 270 Charland Joseph, cordonnier
- 272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
- 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien
Charland Joseph, cordonnier (r)
Mercier Cléophas, peintre
- 276 Denis Mme veuve Augustin p
Denis Arthur, laitier
- 278 Bertrand Alphonse, pompier
- 280 Tardif Omer, charretier
- 282 Fiset Charles, emp. s. civil
- 284 Chamberland Raoul, garde-moteur
Bussièrès Alfred, machiniste p
Glackmeyer Mme veuve Edouard
- 286 Roy Joseph, conducteur d'expresse
Bilodeau Jules, tailleur
Matte Mme veuve Olivier
Robitaille Alphonse, cuisinier
- 288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyrille, charretier
Tardif Mlle Georgiana
- 290 Genest Georges, journalier
- 292 Careau Adélar, charretier
- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Dro-
let & Côté
Soucy Emile, garçon de table
- 294½ Boivin Emile, commis en pharmacie
- 296 Poulin J. Rosaire, emp. s. civil
Rochette Joseph, surt. Laiterie Fronte-
nac, Ltée
- 298 Dubeau Onésime, charretier p
- 300 Côté Charles, Edouard, électricien
- 300½ Hanley Joseph, lavorer
Woods William, emp. Quebec Ry
- 302 Robitaille L. N., cordonnier et marchand
de chaussures
- 302½ Couture W., militaire
Dauphin Lucien, emp. Bell Telephone
- 302½ Labrecque Harvin, épicier
Racine
- 306 Paré Mlle Zunilda, institutrice et direc-
trice de l'Ecole St-Luc
Paré Mlle Georgianna, repr. l'Oeuvre de
la goutte de lait
- 308 Miller Félix, facteur
Pelletier Télesphore, menuisier
- 310 Langlois Mme veuve Arthur
- 318 Guay Wilfrid, emp. s. civil

- 320 Drolet Joseph, conducteur Q. Ry
Giguère Mme veuve A.
322 Désaulniers Hilarion, boulanger p
Joly Gaudias, menuisier
Jobin Pierre, entrep. menuisier
322½ Bouret Ernest, pompier
324 Lessard Mme veuve Eugène
324¼ Dubuc Mme veuve Augustin
324½ —
326 Richard Georges, snr, peintre p
326½ Davidson Henry, clerk
328 Falardeau Joseph chauffeur d'auto p
328½ Morin Joseph, emp. Dépt. d'Agric-
culture
Falardeau Henri, rép. de bicycles
Papillon Edouard, peintre
330 Charest Théodore, garde-moteur
330¼ McDonald James, fireman
Drouin Mme veuve J.
332 Garneau Noel, peintre
334 Bédard Mme veuve Ls-Fortunat
Martel Mme veuve J. B. p
Pêche François, peintre décorateur
336 Côté M. Jules, tailleur en cuir
336¼ —
336½ Wagner J. B., voy. de commerce
336¾ Mullally C. G., fireman C. P. R.
338 Beaulieu Zéphirin, police provinciale
Poitras Michel, ancien typographe
Poitras Joseph, relieur
Poitras Arthur, plombier
340 Steele James, waiter
Drolet Joseph, messager
342 Lemay Hermile, peintre
344 Grégoire Elzéar, menuisier p
346 Verreault Joseph, rentier
346¼ Hamel Ste-Foye, emp. s. civil
346½ O'Malley J. T., sec.-corres. Maurice
Pollack
Marcis Henri, commis
348 Labrecque Ernest, emp. La Corporation
des obligations Municipales
Marchand
350 Trépanier Orphée, boucher p
352 —
354 Dumas Wellie, emp. s. civil
356 Lemelin Frank, messager
358 Cunningham Odilon, ing.-mécanicien
360 Drolet Loyola, commis-marchand
362 Côté Joseph, professeur
364 Cauchon Joseph, rentier p
366 Gilpin N. L., électricien
366½ Cochrane Mrs widow Joseph
368 Trumble Herbert, carpenter
370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
372 Laverdière Louis, journalier p
376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p
380 Drouin Mme veuve Odilon
380½ Boulet J. H., commis-voyageur
382 Murray William R., bookkeeper
384 Murray Jacob, manager
386 Auclair Narcisse, sergent de police
388 —
Garneau Wilfrid, peintre

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la
rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.
—From 108 St-Ambroise St. to River
St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Chrétien Daniel, journalier
3 Lortie Emile, cordonnier
Beaumont Mme veuve J. A.
Boileau A., emp. s. civil p
Guénard Louis, journalier
5 —
7 Lachance Lauréat, comptable
9 Lachance Honoré, cordonnier p
11 Lachance Joseph, commis
13 Girard Georges, cordonnier p
15½ Debonville J. A., commis
17 Debonville J. B., tailleur de hardes p
Audy Roméo, voy. de commerce
19 Marceau Emile, corroyeur p
21 Roussel Alfred, cordonnier
25 Déry Albert, cord.-machiniste
27 Turgeon Narcisse, ancien laitier
Turgeon Raoul, commis
Joannette Mme veuve Joseph Edouard
29 Therrien Napoléon, emp. s. civil
31 Pepin Joseph A., plombier
33 Forgues Alphonse, charretier
35 Cantin Wilfrid, commis p
Pelletier Ernest, contremaitre

- 2 Magnan Gaudias, fils, cordonnier
4 Alain d'Assise, cordonnier
6 Labranche Horace, menuisier
8 Auger Joseph, peintre
10 Cloutier Gédéon, mécanicien
12 Gagnon Philémon, charretier
14 Forgues Albert, journalier
16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p
18 Pleau Alfred, cord.-machiniste
Lépire Joseph, mécanicien
Boucher Emmanuels, emp. Maranda &
Labrecque
22r Mercier Arthur, chef dépt. J. B. Renaud
2-4 Matte Arth., emp. Maranda & Labrec-
que
26 St-Hilaire Miville, charretier p
28 Barrette Joseph, journalier

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-
André, quartier Champlain.—From 150
St. Paul St. to 95 St. André St., Cham-
plain ward.

- 1-9 Guy J. P., Ltée, épicier
15 Guy J. P., Ltée, entrepôt

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Ave-
nue Boisclerc, quartier Limoilou.—
From Leclerc Avenue to Boisclerc Ave-
nue, Limoilou ward.

- 3 Lamontagne C. A., ingénieur C. P. Ry.
Pin J.-E.-A.
5 Légaré H. Edouard, inspecteur-immi-
gration
9 Richard Napoléon, cordonnier
11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Renaud Chs., commis
- 11 Savard Alexandre
- 13 Beaulieu Joseph, journalier
- 15 —

- 2 Parent Elzéar, journalier
Lavigneur
- 12 Boivin Joseph, journalier
- 14 Morel Mme veuve Louis
- 16 Dolbec Joseph, charretier
- 18 Deslauriers Numa, barbier

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

- Sansfaçon Omer, gardien de la paix
- Legaré Joseph, agent d'assurances

ROUTE du PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

- Giroux Alphonse, commis-marchand
- Immigration Hospital

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

- 2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SACRED HEART AVENUE, (See Avenue du Sacré-Cœur).

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Bilodeau Edmond, peintre
- 9 Bégin Adélar, mécanicien
- 11 Boucher David, fils, journalier
- Dufour Alexandre, rep. Tél. d'Alarme
- 13 Boucher Rosario, journalier
- Bleau Mme veuve Joseph-A.
- 17 Brousseau Lauréat, comptable
- Brousseau Georges, ferblantier
- Croteau Gabriel, cond. d'auto
- 21 Lemay Arthur, emp. Rock City
- 21½ Touchette Noe, charron
- Verreault J.-B., commis
- 23 Morin David, forgeron
- 23½ —
- 25 Verreault Elz., marchand de pierre et de sable (r) p
- Verreault Albert, commis

- 4 Pichette Delphis, charretier
- 6 Audet Mme veuve Joseph p
- Audet Pierre, emp. Jos. Blondeau
- 8 Brillant J., gardien
- 10 Létourneau Azarie, journalier
- 12 Desjardins Alfred, mouleur
- 14 Métivier Paul, journalier
- r Jeffrey Joseph, journalier
- 16 Racine Frs-X., rentier p
- 20 Mercier Herménégilde, journalier
- 22 Plante Mlle Elise, modiste p
- 26 Quebec Power Garage & Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Salle à diner
- 5-7 The Neptune Inn Hotel
- Levallée Geo. A., propriétaire
- 9 Entrepôt
- 11 Droedging Constructor Ltd, Estate late Hohn. John Hearn
- Hearn John G., manager
- Rochon Delphis, agent à commission
- Canada Starch Co., Ltd
- Ross Sales Agencies Mr Queen R. manager
- McKeown Edgar C., representative
- Brousseau Arthur, gardien
- 15 Lambert, de Loettinville & Cie, banquiers et agent de change
- 17 Dunn Albert, commission merchant
- 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
- Mercier Joseph, président
- La "Revue du Commerce"
- 23 Boivin
- O'Reilly Mrs widow M. J.
- 25 —
- 27 —
- 29 Hébert L.-H., journalier
- Berthiaume Mme veuve A.
- 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p
- 35 Boivin & Grenier, agents p
- La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
- 37 The National Import Co
- 39-39½ La Manufacture Nationale de Vinaigre
- 39¾ —
- 41 Doyer Joseph, journalier
- Fradette Frs, jr, journalier
- 43 Garage
- 47 Demers Pierre, emp. Com. du Port
- 49-51 —
- 53 Thériault Alcide, débardeur
- Wagner Philippe, batelier
- 55 Fraser & Sutherland, coopers
- 57 Sheridan Edward, watchman
- 59 Gagné Narcisse, débardeur
- 61 Marcoux Elzéar, journalier
- 63 Bouffard Mme veuve François
- St-James*
- 67 Vachon J.-F., Enr., libraire
- 69 Allen J. S., caretaker
- 71 Blais Jos. O., barbier

- 73-75 Bélanger Germain, nouveautés en gros
 77 Guérard Louis, Enr., meubles p
 79 O'Donnell James & Co., marines supplies
 81 La Compagnie de Navigation Gaspé,
 Baie des Chaleurs, Ltée "SS. Miron
 L." Verreault Ls-E., directeur
 83 Côté Ls. Enrg., tonneliers et inspec-
 teurs d'huile de poisson
 85 Marcoux Elzéar, journalier
 87-89 Canadian Spice Mill p
 Gignac Edouard, courtier en doanes
 91 Boudreau Cyrille, charpentier
 Papillon Albert, barbier
 Lamontagne Alphédor, journalier
 93 Chinese restaurant Fong-Kea
 95 Vermette Théophile, fonc. public
 97 Quebec Marine Grocers and Butchers
 Drolet & O'Neil, proprietors

- 2-4 Chinic Hardware Co
 6 Grenier Napoléon, emp. Cie Chinic
 8 Vallière Philémon, agent
 Pitl Charles, agent à commission
 10-12 The Robert Reford Co., Ltd
 St-Antoine
 18 La Banque Canadienne Nationale
 40 Canadian National Telegraphs
 44 Canadian Pacific Express Co
 46 C. P. R. Telegraph office
 Collins H., rep. Telegraph
 54-56 Canadian National Express Co (rear
 entrance)
 64 Bélanger Henri, messenger
 66 Bédard J., messenger de banque
 St-James
 70 Trumble J. G., bank messenger
 90-92 Delmonico Restaurant
 Racine Meville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à
 l'ouest, quartier Montcalm.—From 153
 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Avenue Boulramaque

- 65 Roche F.-N., inspector forest fire
 Roche Miss T., teacher
 67 —
 69 Turgeon Elzéar, fonc. public
 Turgeon Aimé, voyageur de commerce
 Turgeon Wilfrid, commis
 75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Im-
 migration
Avenue des Erables

- 10 Philips Colin T., chief clerk C. P. R.
 12 Clegg Geo. E., mgr, marconi Wireless
 14 Légaré Jules, commis pharmacien
 16 Généreux, Alphonse rentier
 18 Thivierge Octave, marchand-tailleur
 Poulin Philibert, journalier
 20 Legaré C. J. L., comptable
 22 Rattray E. E. B. capt.
 24 Fraser Miss C.
 26 MacNaughton Mrs widow William
 MacNaughton Miss M. M.

- 36 Delany T. H., of Ths H. Delany
 38 Murphy Michael Edward, civil engineer
 38½ Gibaut Mrs widow Francis
 Gibaut H. H., accountant
 40 Moore Wm. Jos., Taxi
 40½ Joncas Edmond, capitaine, agent des
 terres de la couronne
 42 Bélanger Oscar, conducteur de malles
 44 Bossé H.-H., purchasing agent Q. Ry
 46 Paquet Georges, agent d'immeubles rés
 48 Langelier Braun, major
 50 Quin nPeter J., machanical supt.
 52 Sutherland Miss S.
 54 Quinn Wm F., inspectlr of Small Arms
 56 Boily C.-O., asst-sec. Quebec Harbour
 Commission
 58 Bergeron J. P., emp. Comm. des Li-
 queurs
 60 Remington Arthur-E., comm. traveller
 62 Cooper Ernest F., Rev. abbé
 64 Bélanger J. Alp, prop. Le Sanitaire (r)
 Nadeau Mme Laura
 66 Cooper Dennis, musician
 66½ Jones Arthur, General sec W. M. C. A.
Avenue Boulramaque
 70 Myler Wm. P., emp. John Richie Co. Lt.
 72 —
 74 Plant Robert, sergabt-major
 76 Buggie James, engineer C.P.R.
 78 Massey Mrs Henry
 80 Dussault Léon A., facteur
 82 St Pierre Ludger, garde de prison p
 86 Talbot L. G., voy. de commerce
 90 Marchand Eugène, voy. de commerce
 Côté Léonidas, mécanicien p
 92 Demers Alfred, comptable
 Côté Omer, garde de prison
 100r Littlejohn Albert, plumber
Avenue des Erables
 110 Harding John, laborer

SAUVAGEAU, de 779, rue St-Vallier, au
 cap, quartier St-Sauveur.—From 779
 St. Vallier St. to cliff, St-Sauveur ward.

- 1 Dubois Eugène, Enr., marchands de
 chaussures
 3 Dubois Mme veuve Eugène
 Lemieux J.-V., emp. C. P. R.
 7 Langlois Gaudias, barbier
 9 Thiboutot Mesdemoiselles, modistes
 11 Shink O.-N., marchand de chaussures
 17 Lalonde Honoré, boulanger
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
 17½ Drolet Alb. rep. de chaussures
 21-23 Racine Georges A., médecin
 Bernard J. B., voyageur de commerce
 27 Pouliot Napoléon, peintre
 Rochette Joseph, cordonnier p
 33 McHugh Misses p
 Poirier Henri, comptable
 39 Brousseau Lauréat, de Brousseau &
 Tremblay
 39½ Gagné Cyrille, typographe
 43 Bélanger J.-Ludovic, prop. garage
 43½ Gobeil Jos. Léon, peintre
 43¾ Lamonde Ludger, commis-voyageur

- 45-47 Laroche John I., garage p
 49 Gagnon Ernest, commis
 51 Langlois J. B., cordonnier
 53 Labrecque Cyrille, couvreur p
 55-57 Bélanger Louis, barbier
Bagot
 63 Gauvreau Ferd., tailleur de cuir
 Gauvreau André, pompier
 65 Després Roméo, de Picard & Duquet
 Enr. p
 67 Myrand Mlle R.
 71 Després Alfred, ingénieur p
 73 Poudrette Amédée, boucher
 75 Couillard H. P., charcutier p
Morin
 79 Armstrong Edward, foreman Dominion
 Arsenal
 81 Paradis J.-B., maison de pension
 Dinel Amédée, barbier
 Dinel Roméo, pressier
 83 Binet J. O., comptable
 85 Drolet Arthur gérant
 87 Boivin Mme veuve Philias
 Trepanier Joseph, quincaillier (r)
 89 Bouchard C.-P., nouveautés
 91 Parent J. Edouard, boucher (étal)
 95 Thivierge Arthur, épicier
Hermine
 125 Dispensaire de la Goutte de lait
Colomb
 135 Couture Alfred, cordonnier
 137 Rousseau Mme veuve Edouard p
 Rousseau Félix, tailleur de cuir
 143 Trudelle Mlle Bernadette
 147 Danjou Léandre, cord.-machiniste
 Voyer Isidore, cordonnier-machiniste
Châteauguay
 151 Carpentier Charles, menuisier p
 153 Bégin J.-Alex., voy. de commerce
 157 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 159 Cantin Henri, expéditeur
 161 Ecole de l'Immaculée Conception
 Révd. M. Victorine, directrice
 Lachance Mlle M.-Louise, institutrice
 Talbot Mlle Odilia, institutrice
Franklin
 171 Robitaille J. A., comptable
 173 Côté Fortunat, peintre
 175 Boucher Mlle Maria, manchonnière p
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Duchesneau J. Bte, charretier
 Boucher Aurélius, mécanicien
 185 Racine Joseph, cordonnier p
 225 Levesque Mlles
Arago
 231 Gingras Philéas, sacristain

2 RR. PP. Oblats

Boisseau

- 28 Paradis Louis, journalier
 30 Gingras Mlle
 32 Rivet Mme veuve Joseph, restaurant
Napoléon
 40 Carle Téléphore, emp. Bell Tél.
 44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Mo-
 rissette, Ltée

Bagot

- 60-64 Belleau R. L., épicier
 62 Bédard Mme veuve Joseph p
 66 Bédard Emile, boucher
 70 Langevin J. Hector, de Delisle & Lan-
 gevin
 72 Fortin G. E., contracteur
 Poulin Joseph, menuisier
 74 Gosselin Joseph A., gardien de prison
 76 Trudelle Mme veuve Joseph
 Trudelle Emille, emp. s. civil
 78 —
Morin
 80 Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
 St-Hilaire H., agent
 82 Hébert J.-A., agent d'assurances
 84 Faucher Sélim, couvreur p
 86 Côté Frédéric, commis
 88 Pouliot Ferdinand, boulanger
 90 Verret Mme veuve Pierre
 Verret Charles, menuisier
 92 Vaillancourt Babylas, peintre-décor. p
 Vaillancourt Emile, chauffeur d'auto
 94 Moisan H. J., facteur
 Dubé Arthur, peintre
Hermine
 96 Myrand Mlle Eugénie, magasin
 98 Loignon Joseph, journalier
 Adam Mme veuve
 100 Boilard Mlle Clara
 104 Côté Siméon, relieur p
 106 —
 110 Beaumont Mlles Ovilia et Alina
Kirouac
 112-114 Pageau Philéas, garde-moteur et
 épicier p
 Moffet Cyrille, emp. Com. du Hâvre
 116 Tremblay Paul, garde-moteur
 124 Dupuis Odilon, cuisinier
 126 Gagnon Théodore, rentier
 126½ —
 128 Morasse Mme veuve P., magasin
 128 Ratté Alfred, commis marchand
 130 Daspe Mme veuve Pierre, magasin p
Colomb
 132-134 Bérubé Albert, magasin (et rés.)
 136 Faucher Alexandre, charretier
 142 Blouin Joseph, menuisier p
 146 Côté Mme veuve Louis p
 Côte Mlle Marie-Rose, modiste
Châteauguay
 150 Frechette N., emp. dépt. Marine
 152 Clavet Albert, cordonnier
 158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits
 162 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)
 166 Bonneau Adélar, boucher (r)
Franklin
 168 Bédard Johnny, bijoutier
 170 Frenette Edouard, emp. Que. Power
 178 Roberge Mme veuve Jean p
 182-186 Audy Joseph, épicier p
Arago
 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
 Auclair Mme veuve John
 196½ Fortier Napoléon, menuisier
 200 Morin Benoit, cord.-monteur p
Lévis
 208 Cyr Joseph, menuisier

- 210 Jackson Raoul,
 212 Jackson Philippe, emp. Corporation
 214 Allard Ernest, journalier
 216 Martel Joseph, emp. C. P. R.

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas
 McNickle, Miss Jessie
 Beaulieu Joseph, charretier

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

- 5 Martineau J. T., plombier
 7 Déchène Arthur, emp. de J. L. Dussault
 St-Gabriel
 St-Patrice
 17 Sauviat Joseph, barbier
 Vézina M. W., commis-épicié
 19 Jobin Mme veuve Lauréat
 Turgeon Emile, agent d'assurances
 Gendron Victor, comptable
 21 Feeney Edward, emp. Quebec Gas
 21½ Boulet & Lavoie, Enr., bouchers
 23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Enr
 Santerre J. G., emp. Douane
 25 Donati, emp. Bell Tel. Co.
 27 Giroux Mlles, modistes
 Conroy James, waiter
 29 Paré Gédéon, menuisier p
 Bou langer W., emp. s. civil
 31 Caron, Alfred, professeur
 31½ Martineau J.-T., plombier (r)
 Coss John, messenger
 Burns Miss Alice
 33 O'Leary Rvd P. M., Canadian archives p
 Marquis Mme veuve Arthur
 35 Stapleton Leo., emp. Château Frontenac
 37 Scallen Thomas, détective
 39 Grenier W., commis
 45 Pouliot Mlle Ernestine
 47 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
 49 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures(r)p
 Sexton (the) Misses
 51 Falardeau Arthur, plombier (r)
 51½ Cohen Bernard, R. C. E.
 53 Grenier F.-X., épicié et écuries de louage
 Artillerie
 55 Gagnon Mme veuve J. B. O
 57 Roy J., ingénieur forestier
 59 Robitaille Mme veuve Siméon p
 Langlois Eudore, comptable
 59½-61 Robitaille Mlle Malvina, magasin
 61 Robitaille Joseph, commerçant (r)
 63 Voyer J. A., boucher (r)
 65 Voyer J. A., boucher
 67 Bégin Ernest, garde-moteur
 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
 71 Saillant Ls Octave, pompier
 73 Robitaille Francis, barbier

- 75-77½ Garage Bon Pasteur
 79 Robin Georges, journalier
 79½ Robin Philippe, tabac, bonbons, etc.
 81 MacDermott Joseph, clerk
 MacDermott Mrs widow J. W.
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
 95 Plante Joseph, chauffeur
 97-107 Patronage Ste-Geneviève, Rde Sr
 St-Cyrille, directrice

St-Amable

- 121-123 Bois Thomas, épicié
 125 Warner John, soldier
 Labbé Joseph, journalier
 125½ Watters William, clerk
 127 Careau Louis, entrep.-général p
 Careau J. Noel, dessinateur
 129 Caron Emile, commis
 Racette Maurice, expéditeur
 131 Baur Edward, baker
 143 Turner B. A., civil s. clerk p
 145 Drolet Alphonse, emp. Comm. du Port
 147 Owen Harry, caretaker
 147½ Fortin Célestin, mécanicien
 Martin Louis H., journalier
 149 Royer Théophile, emp. s. civil p
 149a —
 149b Moisan Joseph, charretier
 149c Labbé Emile, emp. P. T. Legaré, Ltée
 149d —

— Salles Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

- 2 Plante Edouard, menuisier
 4 Pelletier Louis G., com.-voyageur
 6 Pelletier Mlles E. et M. A.
 6½ Noel Elie, sr, voyageur de commerce
 Noel Elie J., mécanicien
 Desbiens J. A., voy. de commerce
 6¾ Turgeon Arthur, plombier
 8 Bédard Mme veuve Pierre
 Bédard Mme Louis
 St-Gabriel
 St-Patrice
 10 Paradis Emile, emp. s. civil
 Pouliot Hector, commerçant de chevaux
 12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste
 12½ Webster Edouard, journalier
 Ward Mrs widow Charles
 16 Barette Alfred, garde-moteur p
 18-18½ Cameron Joseph, sergent de police
 22 Boiteau Onésime, menuisier p
 24 Bilodeau J. P. A., garde-moteur
 24½-26 Desroches Aug., sr, emp. Chs
 Cloutier

Burton

- 28-28½ Langlois Jean-Baptiste, épicié
 28½ Dugal Mme veuve Charles
 Lacasse Léon, bijoutier
 Lacasse Albert, commis-épicié
 30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
 Vincent J. A., de Elzéar Vincent, Enr.
 30½ Vincent P. Henri, de Elzéar Vincent, Enr.
 Boiteau Mme veuve Siméon
 Laverdière Arthur, menuisier
 34 —

- 36 —
 38 Trudel Emile, cordonnier
Prévost
 42 Rose Ernest, soldier
 Power Patrick accountant Quebec Cart
 age
 46 Laliberté Amable, mécanicien
 48 Power Miss Julia, boarding house
 Power Edward, sergeant of police
 Turner Cecil, photographe
 Villeneuve F., voy. de commerce
 50 Vachon O., repr. Lotbinière Pulp Co.
 52 Delisle François, snr, rentier p
 54r Létourneau Mme veuve Philéas
 Reid Percy, messenger
 56 Delisle François, jr, épicier (r)
 60 Delisle François, jr, épicier
Plessis
 62 Soulard Joseph, barbier
 64 Blouin J.-Léopold, boucher (r)
 Blouin Jean-Paul, boucher
 66 Bouchard Mme veuve Georges
 Bouchard W., conducteur Q. Ry
 68 Gagnon Ludger, menuisier
 Carpentier Milles M. L. et Hedwidge
 70 Grenier Mme veuve Pierre p
 72 Soulard Mme veuve Edmond
 Gagné Mme veuve Alphège
 72½ Caron Mme veuve Joseph
 74 Fournier Onésime, collecteur
 80 Barry Mme veuve G. Wilbrod p
 Charlotin Henri, agent manufacturiers
 82 Blondeau Mme veuve Frs.
 Laforce Mme veuve Antoine
 Goulet Mme veuve Pierre
 84 Lepage Lorenzo, auditeur
 86 Comeau Edouard, de Comeau Fish
 Market
 Comeau Emile, de Comeau Fish Market
 88 Dubé Eugène, photographeur
 90 Savard Rosaire, emp. s. civil
 Fortier P. O., emp. s. civil
 90½ Bérubé Alphonse, relieur
 92 Saillant Louis, mécanicien
 94 Gagnon Mme veuve Olivier p
 Gagnon Charles, marchand de bois
 96 Laliberté Aimé, journalier
 98 Labrecque Joseph, chauffeur d'auto
 100 Laliberté René, chauffeur d'auto
 102 Caron Wilfrid, mécanicien
 Leclerc Alphérie, typographe
 104 Poulin Joseph, militaire
 106 Trudel Mme veuve Pierre p
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
 110 Brodrique Cléophas, emp. s. civil
 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon J. B., rentier
 Turgeon Jean-Marie, journaliste
 Turgeon Marc, Directeur des Impres-
 sions de l'Evenement
 Turgeon Maurice,
 110½-112 Marchand Emile, épicier p
St-Amable
 114 Potvin Mme veuve Edmond
 114½ Marchand Arthur, commis
 116 Côté Ferdinand, journalier
 Bilodeau Mlle Philomène

- Chamberland Mme veuve Napoléon
 Weippert Albert, électricien
 118 Gagné Mlle Marie
 120 Jobin P. J., inspect. des manufactures p
 122 Jobin J. T., mécanicien
 124 Jobin Mme veuve Jean J. p
 126 Jobin J. J., emp. C.N.R.
 140 Laurie Alexander, insurance agent (r)
 142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
 Gauvreau Mme veuve Elzéar
 146 Chartré Eusèbe, dessinateur
 Chartré Mme veuve Charles
 150 Gérard Benoit J., gérant
 152 Bouchard Arthur, emp. s. civil
 Bouchard Joseph, commis

SECOND AVENUE, (See 2e Avenue)

SECOND STREET, (See 2e Rue).

SEVENTH AVENUE, See 7e Avenue).

SEVENTH STREET, (See 7e Rue).

SHERBROOKE, du cap. à 14, Chemin Ste-
 Foy, quartier Montcalm.—From cliff
 to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

- 1 Lachance J. T., rentier
 Turcotte Mlle Reine-Aimée
 35 Desrochers Gabriel, inspecteur en chef
 des beurreries
 37 —
 39 Graveline Albert, emp. s. civil
 41 Bédard C. J., vice-président Perfection
 Corset Co., Ltd
 43 —
 45 Desrochers L. A., menuisier p
Simard
 47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
 49 Ecole Normale Laval
 10 Légaré W. A., commis
 12 Guay Mme veuve J. R.
 14 Gagnon Adélar, commis-épicier
 Goulet Mme veuve Pierre
 36 Moreau Oscar, commis
 38 Lepage Romuald, voy. de commerce
 40 Turgeon Elie, médecin vétérinaire
 42 Dussault Alfred, emp. Comm. du Port

SIGNAL, de 65, rue Demers, à 218, rue Ara-
 go, quartier St-Sauveur.—From 65 De-
 mers St. to 218 Arago St., St. Sauveur
 ward.

Hermine

- 31-35 Cloutier Narcisse, barbier
 33 Montreuil Roméo, sculpteur
 37 O'Neil Henri, garde-moteur
 39 Desnoyers Avila, menuisier
 41 Rancourt J.-B., charretier
 45 Boilard Mme A.
 47 Gingras Mlle Flore, modiste
 49 Degagné Louis, sacristain

- 51 Miller Olivier, de Miller & Frères
 53 Marcotte David, tailleur de hardes
 57 Simard Moïse, menuisier
 Boivin Narcisse, garde-magasin p
 63 Drouin Arthur, journalier
 Simard Adolphe, rentier p
 Couture Joseph, tailleur de fourrure
 Bacon Joseph, sculpteur
 67 Roberge Arthur, peintre p
Colomb
 73 St-Pierre J. E., couvreur
 Plante Eugène, emp. Terreau & Racine
 81 Giroux Edouard, menuisier
 83 Fournier Roméo, tailleur de cuir
 87 Blouin Jos. B., épiciér (r)
Chateauguay
 95 Veilleux Cyrille, journalier
 95½ Dessureault Antonio, plombier
 95¾ Bédard Mme veuve Balthazar
 97 Genoï Jean, cord.-machiniste
 99 Coulombe Séverin, cordonnier p
 103 Boucher Philéas, journalier
 Leblond Léonidas, cord.-monteur
Franklin
 107 Emond Desiré, surintendant général à
L'Événement
 109 Pichette Joseph, sr., cord.-machiniste
 Pichette Joseph, jr., emp. Quebec Paper
 Box.

Arago

- 4 Dumontier Frs-Xavier, sr, garde-maga-
 sin p
 Dumontier F.-X., jr, cordonnier p
 8 Lamontagne Alfred, barbier
Morin
 10 Simard Mme veuve Adolphe, p
 Barbeau Delphis, laitier
 12 Bédard Mlles, modistes
 20 Morneau J. E., journalier
 22 Simard Antonio, charretier
 24 Latulippe Joseph, jr, menuisier
 26 Gignac Georges, briqueteur
 26 Tremblay Mme veuve Odilon
 Dion Herménégilde, menuisier
 28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)
 p
Hermine
 50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
 72 Bergeron Rodrigue, emp. s. civil
 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
 78 Pelletier Joseph, cordonnier
 80 Bélanger F. W., commis-voyageur
 80½ Giguère Edouard, commis boucher
 Boudreault François, comptable
 82 Rochette Jos. Marcel (r) p
Chateauguay
 90 Bilodeau Joseph, cordonnier
 92 Labrecque Adjutor, journalier
 94 Poulin Adjutor, journalier
 94½ Bérubé Eugène, journalier
 96 Bilodeau Ulric, cordonnier
 Chamberland Adélard, journalier
 100 Chapelle Notre-Dame de Grâce

Lavergne E. V., révd, curé
Franklin

- 110 Turgeon Adélar, journalier
 112 Lapointe Laurat, emp. J. B. Renaud
 114 Paquet Joseph, rentier
 Garns William, typographe
 Roy Arthur, confiseur
 118 Moreau Valère, charretier p
 120 Ferland Gérard, porteur de lait
 122 Légraré Joseph, marbrier

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45
 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—
 From de Salaberry Avenue to 45 Sher-
 brooke St., Montcalm ward.

- 1 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
 49 Côté Francis, charretier

- 2 Scott F. G., Archdeacon, rector St.
 Matthew's Church p
 Scott Arthur E. P., notary, of Meredith
 & Meredith
 4 L'Immaculée Conception—RR. SS.
 Villa Saint-Paul.—Maison de retraites
 fermées pour dames
 Bureau diocésain de la Ste-Enfance
 Ouvroirs pour les Missions
 6 Cantin E. Lévis, de E. L. Cantin, Enr.
Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220,
 rue Dorchester, quartier St-Roch.—
 From 211 Crown St., to 220 Dorchester
 St., St. Roch ward.

- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
 17r Gariépy Alexandre, anc. cordonnier
 23 St-Hilaire Emile, journalier
 27 Lelièvre Louis, charretier
 29 Lafond Odilon, emp. Com. des Liqueurs
 31 Chouinard Donat, emp. Rock City
 35 Laroche Joseph, journalier
 Molloy James, ship laborer
 39 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
 43-45 —
 Morency Léon, tonnelier
 47 Côté Alphonse, journalier
 49 Lamontagne Louis, pompier
 Bilodeau Alfred, journalier
 51-53 Moulin à scie Quebec Preserving Co
 59 Caron Emile, chauffeur mécanicien
 61r Petitclerc Eugène, charretier
 63r Chrétien Joseph, journalier
 65 Asselin
 69r Masson Arthur, cordonnier
 71 Nolin Mme veuve Maxime
 Chevalier Arthur, charretier
 75 Descôteau Narcisse, journalier
 79 Gaudreault Alphonse, menuisier

- 6r Barette Albert, journalier

- 8 Paquet Arthur, peintre
 12 Gendron Albert, chauffeur
 14 Genest Adélar, mécanicien Dom. Arsenal
 20 Bolduc Clément, voy. de commerce
 22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
 24 Vézina Emile, emp. J. B. Renaud & Cie
 26 —
 28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p
 34 Drouin Mme veuve Joseph p
 34½ Lessard Alfred, cordonnier
 36 Drouin Elzéar, journalier
 40r Pelletier Emile, ouvrier en tôle ac
 46 Hardy Napoléon, journalier

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

- 1-3 —
 5-11 Bélanger Germain, entrepôt
 10 Guérard Louis, Enr., entrepôt
 29 —
 31 —
 35-37 Brousseau Geo., Enr., boutiques de forge et marchand de balances
 39 Després Alfred, machine shop
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
 71 Montambault C. E., plombier, atelier
 81 —
 83 Bouret F., entrepôt
 91 —

- 2 Allen J. S., gardien
 4-8 Bélanger Germain, entrepôt
 10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
 14-16 Côté Louis, Enrg., tonnelier
 18 Canadian Spice Mill
 18½ Lamontagne Alphérod, journalier
 20 Boudreau Hector, ouv. en bouilloires
 Boudreau Cyrille, charpentier
 22 Vermette Théophile, fonc. public
 Lambert Léonore, emp. C. P. R.
 Lambert George, emp. C. des Liqueurs
 Lambert Léon, emp. de bureau
 24 —
 26 Madore François, mécanicien
 28 —
 30 Arsenault Stanislas,
 Vignault Claude, navigateur
 32½ —
 34 Cantin Mlle Rose-Anna
 Boudreau Alcide, journalier
 Brousseau Lauréat, épicier (r)
 Brousseau Mlle Anna
 36-38 Brousseau Geo., Enr., fabricants de poêles et de balances
 40 Feeney Joseph, constable champ de bataille
 Brousseau Léon, comptable
 Breton Mme Joseph (r)
 40½ Brousseau Geo., Enr., quincaillier
 42-44 Serchuk Charles, marchand (r)
 46 Brousseau Geo., Ltée, ing.-mécaniciens
 48 Lamontagne Eugène, journalier

- 52 Lamontagne Alphonse, journalier
 Fournier George, journalier
 54 —
 56 Perron Joseph, magasin (r) p
 58-60 Gauvreau Pierre, libraire
 62 Avard T., provisions
 64 Turbis Philippe, journalier
 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 68 Arteau L. Dorila, étal
 70 Lazarovictz Lewis, marchand
 72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
 74 The Pure Food Products Co., Ltd
 76 —
 78-80 Blouin Paul de Paul Blouin Enr.
 82 Monfette Eugène, épicier
 84 Bouret F., fils, épicier
 86 Lamontagne Aimé, journalier
 Collin Joseph, journalier
 Simpson Ernest, journalier
 88 Collin Joseph, épicier
 90 Hébert Christophe, journalier
 Fecteau Xavier, journalier
 Bourgeois Mme veuve Alcide
 Carrier Mme veuve Joseph

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Sous-le-Fort et Petit Champlain Site probable de la première chapelle érigée par Champlain, à Québec, en 1615. Brûlée pendant l'occupation des Kerkts (1629-1632).

HISTORICAL TABLET

Corner of Sous-le-Fort and Little Champlain St. Probable site of the first R. C. Chapel built in Quebec, by Champlain, in 1615. It was burnt in 1629 during the occupation of Quebec by the Kerkts.

TABLETTE HISTORIQUE

Rue Sous-le-Fort. Pied du cap. Site du vieux magasin du Roy, bâti par Champlain (1608) et de l'Abitation de Québec. Église de l'Enfant Jésus, bâtie en 1688, plus tard N.-D. de la Victoire, (1690) et N.-D. des Victoires (1711). En face de l'église était le plus ancien marché public de Québec, sur lequel l'Intendant de Champigny érigea un buste en bronze de Louis XIV.

HISTORICAL TABLET

Sous-le-Fort St. foot of the cliff. Site of the King's Stores and "l'Abitation" de Québec, built by Champlain (1608). Next stands the church of l'Enfant Jesus, built in 1688, later on dedicated to N.-D. de la Victoire (1690) and N.-D. des Victoires (1711). Facing the church was the oldest Market place in Quebec, on which Intendant de Champigny erected a bronze bust of Louis XIV.

Dalhousie

9 —

15 Brochu Philéas, maison de pension

17 Côté Alfred, débardeur

19-21 Doyle Wm., Reg'd, hardware
chants*St-Pierre*23 Demers L. J. A. & Cie, meubles coin
Sous le Fort et St-Pierre

27 Bonnafé Mme veuve Stanislas

Plante Jos., journalier

Jeffery Georges, jr, chaloupier

29 Commission des liqueurs

31 Dickson Joseph, coal merchant

33 Champlain Coal Co., Reg'd, Dickson
Joseph prop

35-37 Garneau J.R., épicier

Notre-Dame

39-41 Morin Jean-Bte, plombier p

43 Potvin Dr Arthur p

45-47 Bilodeau Ls, Enr., fabricant et mar-
chand de chaussures

49 Ecole Notre-Dame de Victoire

Dispensaire de la Goutte de Lait

51 Gauthier Electric, Ltée, accessoires
électriques

Montreuil L. P., mercerie

53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)

O'Neil James, checker C. P. R.

O'Neil Patrick, ship laborer

Redmond Patrick, machinist C. N. R.

55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés

Rouillard Philippe, de Nicolas Rouil-
lard, Enr., p

Rouillard Henri

Mercier Louis, tailleur

57 Côté Alexandre, emp. "Chronicle-Tel-
egraph"

57 Tremblay Mme veuve Edouard

59 Rouillard Edmond, com.-voyageur

59 La Traverse de l'Île d'Orléans, Ltée

2½ Roy Thomas, journalier

4 —

6 Rhéaume Louis, marchand de fruits, etc.

Dalhousie

12-14 Gosselin Maurice, taverne

16 Turgeon P. L., Enr., épiciers

18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

30 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier

*Ruelle Notre-Dame*32 Godbout Jos., cordonnier et réparation
de chaussures

34 Drolet François, chaussures

36 Pouliot J. Alex., épicier

Notre-Dame

38 Chamberland François, barbier

44-46 Paradis Antonio, chaussures

48 Cernichiaro F. & Frère

Belleville J. A., successeur

50 Leclerc Oscar, cond. de malles

Paquet Jean, ing. de marine

Roberge Narcisse, gardien

54 Roger Onésime, barbier

56 Dumas Joseph, commis

58 Le Soleil, entrepôt

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la
Rivière Lairet, quartier Limoilou, from
530 First Avenue, to River Lairet, Li-
moilou ward

4 Drolet Joseph, conducteur Q. Ry.

10 Moreau Jean-Charles, plombier p

12 Roy Camille, marchand

12 —

36 Fiset A. M., ingénieur local

48 Leclerc Wenceslas, journalier

35 Hellan Max., teinturier p

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est
quartier St-Sauveur.—From 107 Caril-
lon St. to east, St. Sauveur ward.

3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p

5 Pagé Wilfrid, cordonnier

7 Rochette Joseph, charretier

9 Trépanier Edmond, peintre p

13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone

15 Longchamps (de) Chs. sergt. de police p

Marois J., cordonnier

21 Marcoux Albert, boucher

Bertrand W. A., emp. de la Cité

23 Lefebvre Jean, boucher p

25 Lacroix Georges, électricien

Métiivier Alphonse, emp. C. N. R.

27 Brodrigue Narcisse, commis-marchand

29 Leclerc Paul, commis p

Leclerc Antoine, comptable

Leclerc Joseph, comptable

31 Hamel Wilfrid, comptable p

33 Bédard Louis, menuisier

Laverdière Achille, menuisier

35½ Beaulieu dit Hudon Edmond, fermier

37 Lafrance Auguste, emp. s. civil

39 Garant Mme veuve Ovila

43 Vandry Mme Joseph

45 Vallée Mme veuve Georges, femme de

peine

49 Ferland Léger, journalier

Avenue Renaud

59 Entrepôt Maranda & Labrecque

61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p

Beaulieu Mme veuve F.-X.

65 Faber Albert, tailleur de cuir

67 Faber Joseph, contremaitre p

69 Zicat Georges, cordonnier p

71 Marcoux E., cordonnier

75 Marcoux George, platrier

75½ Drolet J.-Bte, menuisier

79 Tremblay Edmond, pompier

Faucher Honoré, constable

81 Beaumont Mme veuve Edmond p

83 Maranda Philibert, emp. B. de Poste

85 Maranda Delphé, entr-général (r) p

101 Carrier Onésime, navigateur

4 Poisson Willie, journalier

6 Tremblay Mme veuve Patrice

8 Tremblay Napoléon, épicier p

10 Carrier Onésime, navigateur

12 Pagé Joseph, charretier

- 14 Tardif Mme Alphonse
 16 Drolet J. L., laitier
 18 Gagnon Joseph, plombier-électricien
 22 Rhéaume Arthur, charretier
 Cimon Elzéar, cordonnier
 26 Tremblay Calixte, commis
 28 Côté Joseph, cord.-monteur
 32 Giroux Arthur, charretier
 Blouin Omer, corroyeur
 36 Rousseau Jean, menuisier p
 38 Lacroix Albert, organisateur de la société des Artisans
 Renaud Ovide, rentier
 Cloutier Albert, commis-vboucher
 40 Guérard Mme veuve Pierre
 Blouin Albert, chauffeur d'auto
 42 Durand Edouard, couvreur p
 Durand Albert, couvreur
 48 Vaudreuil Octave Ferd., chauffeur d'auto.
 Gagnon Joseph, marchand, rés.
 Côté Gaudias, mécanicien
 Avenue Renaud
 62 Bourbeau Louis, journalier p
 64 Bourbeau Mendoza, pompier
 66 Faber Adélard, cordonnier p
 68r Aubin Joseph, menuisier
 70 Laflamme Léon, voyageur de commerce
 74 Giguère Omer, boulanger
 74 Giguère Omer, boucher
 74½ Dion Joseph, charretier p
 76 Grégoire Arthur, marchand (r)
 78 Godin Adélard, voy. de commerce
 80 Maranda Alfred, menuisier
 82 Lajeunesse J. B. L., plombier p
 84 Maranda Louis, emp. Q. Ry
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p
 92-94 Mérette Trefflé, charron p
 Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

- 7 Genest Alphonse, mesureur de bois
 Bonneau Mme veuve Georges
 9 Gauthier Anthyme, contremaitre
 Descroiselles Achille, mouleur
 Descroiselles Gaudias, mécanicien
 Julien J. H., emp. s. civil

- 10 Gagné Joseph, emp. Com. du Hâvre
 Bilodeau Henri, journalier
 12 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
 14 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
 16 Richard Philippe, emp. C. N. R.
 18 Baril Edmond, menuisier p
 20 Blanchet P.
 22 Lemay André, emp. Laiterie Frontenac
 24 Letellier Antonio, peintre
 26 Gravel Mme veuve Onésime

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 51 Desjardins Philippe, contremaître Com. du Hâvre
 Girard Lucien, modeleur
 53 Maheux Léon, tailleur de corsets
 55 Rochon Philéas, cordonnier p
 57 Julien Joseph, de Soulard, Julien & Cie, Enr.
 59 Beupré Joseph, cord.-machiniste p
 63 Bureau Albert, emp. C. P. R.
 Simard François, charretier p
 81 Soulard Adélard, corroyeur
 Letarte Louis, homme de livraison
 83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie
 Dupont Jean, menuisier p
 85 Demeule Louis, tonnelier p
 Légaré Louis, menuisier

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p
 Paquet Mme veuve Joseph
 Paquet Arthur, cordonnier
 58 Thomassin Victor, charretier
 Lambert Frontenac, voy. de commerce
 62 Dumas David, emp. La Cie Gauthier & Frère, Inc.
 62 Dumas Louis, emp. Maranda & Labrecque
 68r Grenier Alexandre, briquetier
 Grenier Mme veuve David
 70 Dassylva Adélard, journalier
 72r Côté Moïse, cord.-machiniste
 78 Beaulé Pierre, professeur
 78½r Dassylva Adélard, emp. Myrand & Pouliot, Ltée
 82 Lafrance Xavier, journalier p
 84 Lacroix Mme veuve Joseph
 86 Rochette Mme veuve Narcisse
 Rochette Emile, cordonnier
 Morin Elzéar, ing.-stationnaire

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- 7 Valin Charles, journalier p
 7½ Savard Ls, journalier
 St-Jean J.-Bte., agent
 9 Isabelle Jules, journalier
 11 Pelletier Mme veuve Wilfrid
 25 Samson Philéas, cordonnier
 27 Guay Sylvio, menuisier
 Descarreau Albert, calfat

20 Lafrance Arthur, emp. Canadian Oil

ST-AMABLE, de 146½, rue St-August'n, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean Baptiste ward.

Conroy

- 11 Gendron Charles, greffier de la paix
- 15 Cooper Alfred, letter carrier
- D'Artigny*
- 61 Station du Feu No 9
- Bédard Alexandre, capt.
- Floyd Wm., Lieut.
- Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
- 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney p
- 65 Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney
- 65½-67 Taxis Bleu-Blanc
- Lachevrotière*
- 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sr St-Léonard de P. Maurice, directrice
- 71 Maison d'habitation, Frères de l'Instruction Chrétienne
- 75 Ecole Morissette
- Rév. frère Hervé, directeur
- Berthelot*
- 81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons, Sœur Marie-Ange, supérieure
- 87 —
- 89 Williams Mrs widow J. A., prof. de musique et peinture
- 91 Feeney Frank Leo., bread driver
- Saam Frank, musician
- Scott*
- 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
- Maguire W. J., gentleman

-
- 6 Hutchings J. J., foreman
 - ½ Larin Mrs widow M. A.
 - 8 Wah Hop, Chinese laundry
 - Conroy*
 - 10 Jordan William, sr. sergeant
 - O'Brien Richard, fireman
 - 12 Bergeron Alfred, militaire
 - 12½ Nicole Alphonse, emp. s. civil
 - Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
 - 14 McMaster Gerald, manager
 - Carson Mrs M.
 - Lougheed Mrs widow M.
 - Lomas James, constable
 - 16 Roche Miss Maud C.
 - 16½ Decroix René, prof. de culture physique
 - 18 Barry John, détective p
 - Gagnier C., Hécancien
 - 20 Shanahan Mrs M. E.
 - Shanahan Lewis, clerk
 - D'Artigny*
 - 22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)
 - 24 Chollet Louis, chef jardinier, dépt des travaux publics
 - 26 Mulroney Wm., machinist
 - 28 Watson Wm., sr., supt. Bradstreet Mercantile Agency (r)
 - 30 Tremaine Miss S. F.

- 32 Gale Miss E.
- 32 Cimon J. Robert, emp. s. civil
- Cimon Gérard, asst-inspecteur
- 34 —
- 36 Taschereau Mme
- r Tremblay J. N. A., messenger
- Tremblay Cyrille E., comptable
- St-Michel*
- Lachevrotière*
- 68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
- Berthelot*
- 78 Noviciat du Bon Pasteur
- 90 Bégin Georges, ing.-mécanicien
- Scott*
- 92 Feuiltault Pierre, garde-magasin
- 94 Roy J. Albert, courtier en poissons et huiles (r)
- Roy Mlle Annette, sténographe
- Roy Ls-Ph., E.E.M.
- 96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
- 98 Pennington W. F., culler
- 98½ Young E., emp. Dom. Arsenal
- 100 Tanguay J. O. Nap., comptable des dépôts judiciaires
- Tanguay A. P., emp. s. civil

ST-AMADOUR, de 419 lère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

- 12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers
- 22 Brousseau Jules, graveur p
- 24 Marcoux Jean Antoine, gérant p
- 28 Jacques L. D., voy. de commerce
- 32 Drouin Ernest, briqueteur
- 36 Barbeau Joseph, emp. Quebec Power
- 38 Côté Joseph, voy. de commerce
- 42 Bergeron Jos. Elzéar, marchand de charbon

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

- 33-35 Bergeron Mme veuve Napoléon
- 37 Allaire O., (boutique) charcutier
- 39 Magnan Achille, cord. machiniste
- 39½ Parent Omer, garage de voitures
- 41 Hawey Wilfrid, magasin
- 43 Bilodeau Hector, charretier
- Mann George p
- 45 Hawey Wilfrid (r)
- St-Catherine*
- 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
- Julien Albert, commerçant
- Julien Mlle Anna
- Julien Mlle Mathilda
- 53-57 Lapointe Jean-Bte, épiciers p
- De Villiers*
- 67 Pichette Alphonse, contremaître
- 69 Paquet Eugène, sr, tailleur en cuir p
- 71 Villeneuve Georges, journalier
- 77-79 Côté Nazaire, épiciers p
- Bédard*
- 89 Dubeau J. E., (étal)

- 91 Nadeau Napoléon, magsin
 91½ Poudrette Amédée, boucher (étal)
 93 Bilodeau Eugène, boucher
 95 Gingras Arthur, charretier
Avenue Taschereau
 101 Delisle Léopold, nouveautés
 103-105 Delisle Eudore, épicier p
 109 Turgeon Adélard, épicier (r)
De Jumonville
 117 Ecole du Sacré-Cœur
Falardeau
 119 Séguin Wilfrid, menuisier
 Tardif Adélard, journalier
 133r Lebel Joseph, journalier
 135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville
 139 St-Gelais Arthur, maçon
 141 Gingras Georges, cordonnier
 145 Lafrance Elzéar, journalier
 147 Julien Wilbrod, de Souldard & Julien & Cie, Enr.
 155 Beaupré Victor, cordonnier
 Rochette Albert, laitier
Talon
 157 Lelièvre Joseph, journalier
 Turgeon Octave, cord.-machiniste
 Lagueux J. Philéas, entr.-menuisier
 Bergeron Albert, chauffeur de locom.
 C. P. R.
St-Mathias

- 6-8 Gariépy L.-P., dentiste
 10-12 Parent Omer, charron p
 14 Létourneau Elzéar, boulanger
 18 —
 Fournier Mme veuve Camille
 24 Pruneau Frs, tailleur de cuir
 26 Dumas C. A., emp. dept. de la Voirie p
 Dumas Mlle S., prof. de piano et harmonie
 28 Matte Mme veuve Georges
 Bédard Napoléon, commis
 30 Blouin Ablégat, commis-marchand
 32 Picard H., chauffeur de taxi
 34 Grégoire Auguste, cordonnier p
D'Argenson
St-Catherine
 48 Prémont F. X., épicier
 50 Legaré Joseph, mécanicien
 52 Guilbault C.-A., boucher, étal
 54 Roussel Charles, peintre-décorateur
 54½ —
 58 Blais Napoléon, commis
 60 Roussel Emile, tailleur de hardes
 62 Côté Mme veuve Frs.-X.
 Gagnon Mme William, prof. de piano
 64r Lamonde Mme veuve J.
 66-68 Duplain Albert, maître-charretier
 Picard Mme veuve Edgar
 78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p
St-François
Avenue Parent
 88 Thivierge Louis, ouv. en fourrures (r)
 90 Thivierge Elias, marchand (r)
 92 St-Pierre Hector, tailleur de cuir
 92 Michaud Uldéric, sr., barbier (r)

- Michaud Joseph, jr, barbier
 94 Trudel Lauréat, corroyeur
Chevrière
 98 Picard Honoré, tailleur de cuir
 Picard Baldo, comptable
 100 Picard Hon., de A. E. Marois, Ltée p
 102 Picard Joseph, tailleur de cuir
 Havard Raoul, tanneur
 104 Morissette Joseph, journalier
 104½ Gaulin Napoléon, journalier
 106 Blouin Omer, tailleur en corset
 106½ Rousseau Alphonse, charretier
 108 Déry Charles, cord.-monteur
Rigauville
 108½-110 Picard Félix Jules, épicier rés.
 110r Picard Antonio, commis-épicier
 112 Flamand O.-J.-B., contremaître typographe p
 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault, Enrg
 116 —
 Picard Jerry, contremaître Colonia Hide Co.
 118 Paquet Mme veuve Louis
 Paquet Ged. emp. C. P. R.
 120 Langlois Wilfrid, tailleur ed cuir
 122 Bélanger Chs-Auguste, gardien de la paix
 124 Laliberté Albert, comptable
Des Récollets
 144 Leclerc Joseph, journalier
 146 Cherney Ellee, laborer
 148 Bidégaré Achille, journalier
 150r Gagnon Onésime, charretier
 152 Blouin F.-X., charretier p
 154 —
St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

- 1 Quebec Yacht Club (shed No. 18)
 15 The M. Moody & Sons Co, agricultural implements
Prince of Wales
 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée
Dalhousie
 25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers
Bell
 33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros.
 35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
 37 Pruneau & Cie Limitée
 51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
St-Pierre
 57 Trudel & Cie, B. T. Dairy supplies
 59 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
 61-67 Mechanics Supply Co., warehouse
 69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt
Renaud
 73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Rioux
 95 Turbis Cyprien, maison de pension
 97 Guy J. P., Enr., entrepôt

- 103 Rioux & Pettigrew, Enr., entrepôt
107-111 —
117-119 Martel J.-B., forgeron
121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros
125 Létourneau Charles, journalier
127-129 Dupuis A.-B., Ltée, confiseries
131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs
St-Thomas
137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie
Carré Parent
193-197 Hôtel Terminus
Hubert Bernier, prop
Place d'Orléans
Ramsay
-
- 4 Custom House—Douane
LaRue Alexandre, H. M. Collector and
Registrar of Shipping
Inland Revenue
Dépt du Revenu de l'Intérieur
Impôts sur le revenu—Incombe Tax
Branch
Shipping Office—Dept. des envois.—
Bureau J.-E. commis
Dept of Finance
Alex. LaRue, inspecteur
Dept. of Public Works of Canada—
Public uildinBgs
Pouliot Arthur, Supt.
Dept of Marine Signal Service
McGreevey H. S., superintendent
Dept. Marine & Pêcheries, Branche
d'inspection des bateaux à vapeur
Beaudoin J.-Charles, J.-A. Samson, ins-
pecteurs
Samson J. A., inspecteur
Talbot Ludovic, gardien
Prince of Wales
16 Seaman Institute, Hugh Moore, secre-
tary
22 Examining Warehouse
Dalhousie
— Commission des Liqueurs, (bureaux et
entrepôt)
40 Tanguay Ltée, farine, etc
St-Pierre
50 Kirouac F. & Fils, Inc., farine et grains
56-66 Mechanics Supply Co.
100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot
104 —
106-116 Canadian National Rys
118 Rioux & Pettigrew, Ltée, provisions
124-130 Canadian National Rys, freight
shed
126 Belly Bros., Ltd
150 Canadian National Rys, Freight office
160 Parent Square Station
Canadian National Rys
Canadian National Express Co
Noonan J., freight agent
Canada Railway News Co
Canadian National Telegraphs
Verrault, J.-H., agent de billets

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126
rue Ste-Anne, quartier Champlain.—
From 13 McMahon St. to 126 St. Ann
St., Champlain ward.

- 5 Moreau Théodore, menuisier
7 Bolduc Mme Eva, locataire
Dubé Charles, chauffeur
Guérin Wm, voyageur de commerce
Elgin
9 1 Masson Mme veuve
2 Mehan
3 Dorion Chs-Edouard, avocat
4 Craig
5 Thomas Stephen, waiter
6 Watters Lucien, pharmacien
7 Roger Mme veuve Odilon
8 Taylor Mrs widow W.
Tremblay J., gardien
13 Couturier Eugène, machiniste
Laroche P., comptable
Guay Joseph A., chauffeur
Lapointe cireur de chaussures
Dubois Rodolphe, presseur d'habits
17 Bélanger Edgar, commis
19 Robitaille Mme veuve Léonce
Gaboury Ernest, marbrier
Brooks Percy, emp. "Quebec Telegraph"
Laramée G., emp. de douanes
Audette J.-C., voy. de commerce
St-Jean
25 Turner Brothers, furniture store
25^{3/4} Kuhring Carl, merchant tailor
27 Ouellet Mlle Marie
29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon
Phillips Edwin, stable foreman
33 Lamontagne L. R., commis-marchand
35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie
Anctil Marcel, commis
Wesley United Church (The), entrance
to sunday School Hall
Dauphine
47 Morrin College School
-
- 2 Labreque Ernest, notaire, de Labrèque
& Labrèque
Kindelan Thos. J., Deputy Collector,
Successions, District of Quebec
4 O'Sullivan Misses (the)
Bisset Miss Elizabeth
6 Huot Garpard, négociant
Huot Gérard, commis
8 Woodrow W., electrician
Elgin
10 Peters L. H., Ltd, bldg contractor, office
16 1 Sutherland Mrs, widow J. W.
2 Dubé A. A.
3 Guenette Louis, emp. s. civil
4 Bélanger Mme veuve Edmond
McWilliam
Bell Telephone (édifice)
St-Jean
22 McClure J. A., optician (r)
24 Fecteau Alexandre, commis
H. F. C., courtier en grains
26 The Fleishman Co.
Thompson J., manager

- 28 Pelchat Mme veuve Emile
Simard Charles, voy. de commerce
30 Bulmer Mrs A.
32 Derouin John F., yard master C. P. R.
32½ Derouin Mrs. widow John
34 Collins Misses (the) M. & H.
36 ———
Picard Mlle Camille
Lapointe Mme J. N.
40 Dessane Després Capt., emp. s. civil
Dauphine
42 Œuvre de la Protection des Jeunes filles,
44 Le Foyer, (bureau) Tel. 2-1154
Bureau de placement pour servantes
Roy Mlle Amarilis, directrice
Boucher Mlle Emerilda
Doiron Mlle Eugénie
Gagnon Mlle Odile
Jobin Mlle Eugénie
King Miss Juliette
Labrie Mlle Marie
Morin Mlle Marie
Plante Mlle Gracia
Sylvain Mlle Marie

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43,
rue d'Auteuil, quartier Champlain.—
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.
St., Champlain ward.

Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral

TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Ste-Anne et des Jardins
Maison ou magasin de la Compagnie des
Cent-Associés, église paroissiale, tempo-
raire et résidence des Jésuites, 1640-1657
un ruisseau considérable sur lequel il y
avait un petit pont, descendait là de la
citadelle.

HISTORICAL TABLET

Corner of St. Ann and Garden Streets.
House or Store of the Company of the
Hundred Associates, used temporarily
as parish church (1640), and residence
of the Jesuits 1640-1657. Through this
lot flowed a considerable stream of wa-
ter over which a small bridge was later
on built. This stream is now under cover.

Des Jardins

- 49 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
53 Hôtel Clarendon, taverne
55 Langlois Ls-Henri, épiciers
57 Waldorf Apartments
Burrows Wm, manager
Burrows Miss, J. E.
Lamer Charles
Vachon Mme Alexandre
59 Campeau Mlles p
61 Huot Mme veuve J. Edmond

- 61 Huot Alex., asst gérant, Crane Ltd
Marcotte Joseph, emp. s. civil
63 Dorion Mlle C.
65 Lafrance Louis, commis épiciers
67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p
69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
73 Coote P., Dr
Coote J.-Gerald, avocat
75 Dionne C. E. L., avocat (r)
77 Lacroix J.-B., médecin
79 Caouette Ls Jos., Dr
81 Paquet Dr Achille (r)
85 Martel Mlles M.-L. S., et C., de la
Librairie A.-O. Pruneau
87 Pelletier Mlle Caroline
89 Plamondon Omer, collecteur
Plamondon Edouard, emp. de banque
Plamondon André, collecteur
89 Savoie Mme F. L.
Leveillé Albert, emp. de banque
91 Laliberté J.-Ulric, tailleur pour Dames
93 Beaumont Edouard, commis
103 L'Action Catholique
L'Action Sociale Catholique, prop.
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur
Proulx N.-J., abbé, gérant
105 L'Action Sociale Catholique
Blanchet Frs, abbé, directeur-général
Fortin Joseph, abbé, chef du Secrétariat
des Oeuvres de l'Action Sociale Ca-
tholique
Société de Tempérance de la "Croix Noire
La Semaine Religieuse" de Québec
Les Bulletins Paroissiaux
Comité Régional A. C. J. C.
Lachance Alfred, gardien
107 Robertson A., advocate (r) p
Robertson Miss J. M.
109 Jackson Mrs widow A. M.
Anderson C.-J., emp. C. N. R.
St- Stanislas
111 Turcot Dr Edwin p
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. Old Dutch Clean-
ser
113 St Patrick's Literary Institute
McMahon William, janitor "Ancient
Order of Hibernian, Div. No 1
115 Thorn Mrs widow Fred. C.
117 Buteau Mlle M.
125-127 Young Women's Christian Asso-
ciation
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Allen Miss Janet, Superintendent
MacDonald Miss Jean C., general
secretary
Rankin Miss E. D., sec'y
Teachers
Hayes Miss L.
Jacobson Miss
Clark Miss
Brown Miss
Reid Miss Mabel

BOARDERS

Forsyth Miss
Nicol Miss
Piton Miss
Bechewaise Miss
Pelletier Mrs
Reid Miss L.
Mountain Miss Esther
Pozer Miss
Hunter Mrs R.
Proctor Mrs J. G.
Jones Thomas, janitor
Smeaton Mrs A. Smith

Ste-Ursule

- 131 McCaffrey Miss Mary
Keenan Henry, emp. St. Malo Shops
McCullen I.-J., Insp. C. F. N. A.
135 Grondin Ls.-Etienne, voy. de commerce
Grondin G.-Antoine, médecin
137 Van Felson G. L., agt New-York Life
Van Felson Miss G.
139 Petit L. N., comptable
Dechène Mme veuve P. M.
Dussault Daniel, emp. de banque
141 Noel Mme veuve Eugène
Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National Railways
Nestor S. J., City passenger agent
Canadian National Telegraph
Bibeault A.-P., Passenger traffic representative
Proulx J. A. H., City Ticket Agent

*Du Fort**Place d'Armes*

- 12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Royal Bank of Canada, Place d'Armes Branch
Veasey Arthur, manager
18 Young Mrs. widow J. A., rooming house
Simmons Mrs. widow J. H.
Roy Mlle E., emp. s. civil
Craig Norman, emp. Canadian Import
Evanturel Mme veuve Arthur
Rinfret Mme E.-A.
20 Zorro J., chambres à louer
20B Huestis Reg'd, fancy and antique goods

Du Trésor

- 22 Vallée Mme veuve Arthur p
Vallée Arthur, Dr
24 Holliday Collin, osteopathic physician
Rouleau Mme E. B.
Marois Mlle Josephine
Mitchell David, accountant
26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
Dorion Mlle C.
28-30 LaRue W. Richard, notaire
32 Ferland Mme L. P., surintendante
34 The Renfrew, rooming house
White (the) Misses

Miller Mrs widow Archibald
Barry Miss S.
Poitras Pierre, commis
Kerr Miss Alice
Thompson Mrs widow J.
Reddy Mrs John
Connor Mrs J.
Buckley Miss H.
Creighton Miss Dorothy
McCullen Miss Marguerite
Gagnon Mlle Eugénie
Stevenson Miss Mary

- 36 Majestic Apartments
Croteau J. E., professeur d'anglais
Croteau René, comptable
Kelly W., emp. Price Brothers & Co Ltd
Blais Mlle Bernadette, garde-malade
Beauchamp Emilien, avocat

- 38-40 Henchey House
Donovan Thos. E., soldier
42 Lamontagne Mlle Daisy
Ferland Arthur, emp. Royal Trust
44-46 Binet Nap., épicier

Des Jardins

Monument Hébert
Avenue Chauveau
Cook

- 104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St
Andrew's Church
— Morrin College Court
1 Scott Miss R. R.
Kirkpatrick Mrs. widow F.
2 Laurie Archibald, K.C., advocate (r)
3 Parmelie Geo. W., English secretary
of Dept of Public Instruction
4 Cook Mrs. William
4 Cook Misses D. G., and M. C.
5 Boulton A. R. M., president King
Bros. Ltd

Ste-Angèle

- 126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H.
Larochelle & Fils, Ltée (r) p
128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p

Ste-Ursule

- 132 Fortier E. R., Dr
134 Thomson Mrs. widow D. C.
136 Rooney J.-W, dentist
136½ Bain R., emp. C.P.R.
138 Gagnon Mme
Montreuil Mme
Montreuil Mlle B.
Lellon Miss A.
Griffin Miss V. M.
Tardif Mlle A.
Dion Maurice, emp. s. civil
Rouillard Adolphe
Harvey Miss O., C.S. clerk
Livingston James Henry, emp. Custom
House

- 142 —
Roy Wilfrid, gardien de la paix
Beaupré L., emp. Club Garnison
Noel Alcide, professeur ès-sciences
Blanchet P., emp. Crédit Canada, Ltée
Tremblay J., emp. Crédit Canada, Ltée
Barbeau Mlle Lucienne

- 142 Getty Mrs A. M.
Dallaire J. C., commis de malles
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Rancour Napoléon, commis
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
11 Blondeau J. Gaudias, agent des ventes
Brasserie Champlain p
13 Couture Elzéar, cordonnier-monteur
Charest
19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Gosselin Pierre, salon de barbier
27 Plante Emile, comptable
Lagacé Ernest, journalier
29 Lajoie Adélard, chauffeur d'auto
31 —
33 Pergantes Stevin, prop. Café Belmont
and Quick Lunch (r)
Notre-Dame des Anges
35 Delage Mme veuve J. Charles
St-Joseph
45 Lemay Georges, mécanicien p
Lemay Alphonse, barbier (r)
Gagnon Jean-Paul, de J. F. Gagnon &
Frère
47 Drouin Mme veuve Elzéar
Drouin Mme veuve Philippe
49 —
49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
Houde Ernest, comptable
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
55 Gelly Ulric, huissier Cour supérieure
57 Gagnon Pierre, cordonnier-machiniste
59 Pouliot Alfred, tanneur
Dion Philémon, menuisier p
61 Masson Pierre, brasseur
63 Dion Ludger, menuisier p
Dion Mme veuve Jean
Du Roi
Richardson
87 Bérubé Chs-Aimé, relieur
89 Guérard F.-X., agent (r)
91 Jean Mme veuve Achille
93 Lamontagne Alfred, compable p
95 Lacroix Paul, caissier
De la Reine
97 Richard Milles Georgiana et Obéline
99 Gray Mme veuve Thomas p
Morin Ls, Philippe, garde-moteur
Morand Mlle Joséphine
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
101 Gosselin Emile, charron
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
107 Paquet Georges, de La Cie Paquet Ltée
Des Commissaires

Ste-Hélène

- 10 Dubuc Antonio, ing.-mécanicien

- 12 Bédard Joseph, marchand farine
et graines, etc.
14 Moisan Hubert, entrepôt
Charest
30 The Guardian Shoe Co., Ltd
Gale Herbert V., président
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
48 —
50 Meunier O., voy. de commerce
52 Goulet Théodore, évaluateur pour In-
cendies
Pelletier Mlle Bernadette, garde-malade
54 Nadeau Roméo, tailleur de fourrures
56 Lortie Alphonse, tabac (r)
58 Lescault Elie, gérant, North Shore
Trading Co.
St-François
60 Chinese laundry, Hum Sam
74r Plante Pierre, emp. Traverse de Lévis
Plante Alphonse, commis
Du Roi
76 Legaré Arthur étal
78 Gauvin Samuel, commis p
80 Gauvin L. R. J., voy. de commerce
82 Guimont Antonio, entre.-général
Richardson
86 Bélanger Edouard, emp. s. civil
Loupret Omer, pompier
88 Fortier Joseph, menuisier
Bédard Jacques, journalier
De la Reine
98 Turcotte Stanislas, emp. s. civil
100 Latouche Paul emp. s. civil
Côté Armand, commis
104 Gravel Georges, mécanicien
Des Commissaires
118 Morency Mlle Marie, modiste p
Morency N. P., opérateur
Jeffrey Mme veuve André
118½r Renaud Odina, charretier
120 Labarre Gaudias, corroyeur
122-128 Julien Edmond, charretier p
124 Verret Olivier, emp. Comm. du Port
126 Vézina Mlle Alice
Vézina Mlle Aurore
130 Fecteau Nap., contre-maitre
132 Giguère Albert, commis
Côté Odilon, forgeron
138 Giguère Adolphe, sr, charretier et mar-
chand de bois de chauffage
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.
—From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

- 9-11 Joseph & Co, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateur

2 The Robert Reford Co., Ltd
St-Pierre

- 6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers
Hewitt Edward, bank emp.

- 8 Desbecquets Mme veuve Narcisse
Paradis Louis, tabac et journaux
10 Turcotte A. Frs., marchand à commis-
sion
12 Pedersen Georges, chaloupier
14 Morin Arthur, journalier
14-16 Hallé & Roy, négociant en gros
18 Vallerand, Enr., vaisselle
20 Mitchell, Buchanan & Ahern, commis-
sion merchants
Hunt James, Estate

PERE LACOMBE, de l'Avenue Renaud à
l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sau-
veur.—From Renaud Avenue to Bigaou-
ette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir
13 —
15 —
17 Roy J. Charles, maf. chaussures p
21 Verreault Charles, menuisier
23 Verreault Joseph, contremaître
35 Turcotte Aurore, charretier
Turcotte Zéphirin, charpentier
37 Alain Joseph, journalier
39 Grenier David, jr, briqueteur

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin,
à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-
Baptiste.—From St. Augustin stair to
86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Fortier Omer, commis
Pagé Mme veuve Evariste
Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Caron Mlle Marie-Anna
Dionne Mlle Adèle
3½ Savary Joseph, contremaître relieur
5 Côté Ernest L., gérant
Côté Charles, commis
Côté Roger, comptable
Côté Frank, commis
Côté Lionel, comptable
9 Carboneau Edgar, sculpteur
Côte d'Abraham
15 —
St-Olivier
25 Jobin Lucien, comptable
27 Giroux Mme veuve Eloi
29 Hudon Mme veuve Arsène
Richelieu
33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
37 Vincent J. G., emp. s. civil
39 Couture Mme D. S.
41 Marché St-Augustin
Lachance Arthur P., boucher
43 Demers L. O., comptable
Demers Emile, teneur de livres
Demers Georges, commis
45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire
St-Jean
49 Teakle Mrs widow Thomas
53 Club de Réforme
St-Joachim

- 57 Miller James, grocer
59 Pinsonnault J. Léon, architecte
59a Poulin F. J., commis-marchand
Christin Léopold, emp. s. civil
59½ Gauvin Lucien, typographe
63 Winfield Mrs widow Joseph p
65 Maguire B. A., emp. Dominion Express
Thompson Edouard, photographe
65½ Côté Sylvio, emp. civique
67 Tremblay Joseph, chauffeur d'auto
67½ Genest Philibert, chauffeur
Kay Mrs Wm., massage
Kay Wm., machinist

- 69 —
71 Labrecque Mme veuve Victor
73 Thom H. L., vice-pres. and treasurer
Quebec Towng and Transportation
Co. Ltd
75 Larose Wilfrid, commis p
77 Kane Hugh T., manager Lake Cham-
plain Co., Ltd
Kane Herbert J., civil s. clerk
79 Chantal David, boucher r
81 —

St-Patrice

- 83 Tanguay Arthur, barbier
83½ Goodfellow Miss Lina
Artillerie
93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber
Marcotte Joseph, clerk

95 —
St-Julie

- 4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Mrs widow Benjamin
Côte d'Abraham
8 Dorion Emile, comptable
10 —
Tremblay Ls-Ph., étudiant
Clare George, emp. Mechanics Supply

- 12 —
St-Olivier
20 Gilbert Joseph, plombier
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Gaboury Cléophas, voy. de commerce
24 Paquet Henri, inspecteur
24½ Richard Jean, menuisier
26 Boucher Gaudiose, peintre

- Richelieu
32 Perron Henri, cordonnier
d'Aiguillon
34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Francœur Mme Vve A. G.

- St-Jean
— St. Mathew's Church (ground)
St-Joachim
58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)
62 Leloup Mme veuve Alfred
64 Dussault J. P. E., architecte (r)
Dussault David, commis
O'Connell

- 66 Rioux Elisée, conducteur I.C.R.
68 Létourneau Adjutor, contremaître
70 —
Dubé Albert, menuisier

- 72 Godbout J. Adélard, commis
Leblanc Bernard, inventeur
74 Gingras Roméo, avocat (r) p
76 Jacob Ambroise, emp. C.N.Rys
78 Paré France, Ltée, garage d'automobiles

St-Patrice

- 80 Kell H. G., grocer
82 Kell H. G., grocer (r)
84 Caulfield James, painter
84½ Cowie Jack, waiter
86 —

- 88 Cantin Henri, menuisier

Artillerie

- 90 Phillips Edmund, machinist
92 Phillips Mrs widow Frank

St-Julie

- 106 Roberge Eusèbe, rentier
106 Roberge Auguste, emp. s. civil
Davidson Robert J., civil service clerk
108 Huot Clifford, agent de manufacturiers
110 Smith H. Frédéric, notaire
110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire pub.
112 O'Gallagher Mrs widow Jeremiah p
O'Gallagher Dermott, land surveyor
114 Almeras A. A., commis-voyageur
116 DuChêne Hubert, commis-voyageur
118 Gauvreau Mme Edmond
Gauvreau Paul F., agent à commission r
120 Raymond Moise, emp. s. civil
Pruneau A. R., marchand de bois
Grenier L. P., courtier
122 Hudson Mme veuve O.
124 Mathieu Victor, notaire (r)
126 LaRue S. Jules, notaire (r)
LaRue Mme veuve V. W.
128 Boisseau Mme veuve Nérée
130 Laurie Miss E.
132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
134 Duchêne Dr John D., Lt.-Col., V.S. (r)
136 The Commissioners HighSchool
Walker Miles G., B. A., Principal
Gale Miss Ethel L., B. A., lady principal
Office of the Protestant Board of School
Thorn Mrs M. R., secretary-treasurer
146½ Anderson J. N., janitor
Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry.
Gunderson Mrs widow George
Stevenson Miss Alice

St-Amable

- 148 Hargadon Mrs Patrick
148½ Rivard Edwin, engine driver
Lee Gerald, mechanical instructor

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue
St-Luc, quartier St-Sauveur.—From
197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St.
Sauveur ward.

- 1 Pichette J.-B., boulabger
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Boulanger H., emp. dépt. de la Voirie
13 Berrouard Odilon, commis p
15 Gosselin Lorenzo, conducteur
19 Devarenes Fortunat, cordonnier
21 Pruneau Adélard, cord.-monteur
23 Chamberland Léon, pharmacien

- 25 Savard Félix, corroyeur p
31 Plante Félix, cordonnier p
33 Royer Arthur, cordonnier

Avenue Renaud

- 91 Ferland Jules, cordonnier
93 Pepin Alfred, cord.-machiniste
95 Nicole Wilfrid, emp. C. N. Rys p
97 Monier Alphonse, ing.-stationnaire
Gagnon Mme veuve Napoléon
99-101 Tardif J. C. W., tavernier (r) p

Avenue Bigaouette

- 145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
147 Quirouet Honoré, cordonnier
2 Paré Mme veuve F. X.,
Paré Albert, emp. St. Lawrence Vinegar
2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
4 Robitaille J. Eugène, facteur
4½ Vézina Louis, peintre
4¾ Morand Ulric, journaliste
6 —
8 Fiset Joseph, briqueteur
10 Fiset Arthur, briqueteur
12 Chamberland Alphonse, presseur
14 Lachance Philéas, garde-magasin
14½ Grégoire Emile, mécanicien
16 Marquis N., emp. Dom. Corset Co.
18 Dionne Delphis, presseur
20 Jobin Mme veuve John
22 Bergeron Henri, pâtissier
24 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
26 Labbé Joseph, cord.-machiniste
28 Leblond Cyrille, gardien de nuit
28½ Rochette Phidyme, emp. Laiterie de
Quebec
30 Tremblay Gaudias, emp. s. civil

Avenue Renaud

- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
96 Paradis Delphis, emp. s. civil
98 McNeil Gaudias, débardeur
100 Chartré J. Honoré, emp. C. N. Rys
102 Duval Gaudias, charretier
104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure
106 Trudel Arthur, mécanicien p
108 Miller Charles, tailleur en fourrures
112 Trudel Emile, menuisier p

- 114 Robitaille Alphonse, forgeron
118 Plamondon Edouard, menuisier p
120 Beaulieu J. E., gardien de la paix
122 Bédard Roméo, menuisier
124 Mercier Napoléon, briqueteur
126 Marcoux Victor, cordonnier

Avenue Bigaouette

- 146 Zicat Jean-Bte, fondeur
Auger Narcisse, charretier
148 Hervieux Mme veuve Almazor
Bélanger Ulric, commis p
152 Côté Albéric, berlineur p
154 East Sylvio, commis épicer
Rousseau Ernest, cordonnier
156 Bergeron Mme veuve Célestin

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Savard Jérémie, tailleur
- 5 Anderson Edouard, sr, journalier
- Anderson Edouard, jr, pompier
- 7 Lepire Joseph, journalier
- 7½ Hamel Emile, cordonnier
- 9-11 Blouin Adéard, maître-boulangier
- 13 Martin Michel, journalier
- 21 Carswell Robert, supt Imperial Oil p
- 29 Allstream Mrs widow W. G.

r —

St-Sauveur

- 31 Stroud John, laborer p
- Bould Mrs G. L.
- 35 Parker John, laborer
- 37 Bréard Jean, chauffeur d'auto
- 39 Plamondon Alfred, charretier
- Plamondon Lucien, charretier
- 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
- 43 Baron J. Bte., charretier
- Malouin Eugène, peintre
- 45 Blouin Alfred, corroyeur p
- Blouin Jules, corroyeur
- Montmagny*
- 49 Faucher Albert, épiciier p

- 51 Bussièrès Cyrille, épiciier
- Cantin Théodore, journalier
- 53 Cantin Arthur, menuisier
- 57 Forgues J. A., gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ St-Malo (r) Tél. 3019F
- 59½ Picard Adjutor, garde-magasin
- Lauzon Charles, commis
- 61 Defoy Rosario, journalier
- 63 Emond Raoul Journalier
- 65 Dignard Philippe, militaire

Bouffard

Aqueduc

Marie de l'Incarnation

- 89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur
- 91 Chartré Mme veuve Joseph
- Carrier Omer, boucher
- Garneau Ovila, cordonnier

Blais Mlles couturières

- 95 Plamondon Honoré, charron p
- Langevin Emile, électricien
- 97 Fleury Adéard, tourneur

99 —

- 101 Martel Rosaire, journalier
- 103 Girard J., magasin
- 105r Auger dit Descareau Mme veuve Isr. p
- Auger Adéard, journalier
- 105½ Hebert Alphonse, emp. C. N. R.

Lafayette

- 107 Anderson Mme veuve Gaudias
- Anderson Rodolphe, emp. Q. Ry
- 127 Laverdière Joseph, journalier
- 129 —

Marie-Louise

Corinne

143 —

21

- 145 Bêland Henri, typographe
- 151 Gignac Delphis, cordonnier
- 153 Bédard Frs., journalier
- 157-159 Potvin Honoré, emp. s. civil
- Avenue Tourangeau*
- 169 Plante Gaudias, cordonnier p
- 171 Simard Gédéon, journalier
- Simard Mme veuve Théod. le p
- 175 Laperrière Georges, journalier p
- 181 Daigle Alphonse, menuisier
- 189 Cloutier Eugène, commis boucher
- Turcotte Mme veuve Sélima
- 189½ Fortier Joseph, journalier
- Denis Joseph, journalier
- Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd

St-Sauveur

- 24 Julien Joseph, menuisier
- 28 L'Heureux Louis, journalier
- 30 Parent Louis, journalier p
- 32 Parent J. L., emp. Laiterie Quebec
- 48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
- 50 Lacroix J. W., gérant
- Montmagny*
- 52 Adellé Georges, journalier
- 54 Bernier Eugène, emp. C.N.R.
- 56 Morin Adéard, journalier
- 58 Nadeau Esdras, cordonnier
- Goupil Philodre, forgeron
- 60 Routhier Edouard, charretier
- 60½ Collin Servule, émouleur p
- 62 Cantin Abias, menuisier
- 64 Bernier Edmond, prép. au bagage
- 66 Beaucage Victorin, tailleur de pierre
- Jobin Emmanuel, cidarier
- 70 Pruneau Eugène, journalier
- Gamache Alfred, emp. Quebec Power
- 72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud & Cie
- 76 Boucher Emile, mécanicien
- 80 Paradis Aristide, opérateur
- 84 Allaire Wilfrid, machiniste p
- 88 Huot Charles, emp. C.P.R.
- Marie de l'Incarnation*

96 —

- Lapointe Antonio, commis
- 98 Blondeau Emile, boucher
- 100 Pageau Charles, boulanger
- Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
- 106 Brindamour Louis, gardien de la paix
- 108 Demeule Joseph, charretier
- 120 Bédard Mme veuve Albert p
- 124 Turbis J.-E., électricien
- 126 Bédard Albert, charretier
- 128 Langlois Ernest, journalier
- 140 —
- 142½ Gignac Théophile, cordonnier p
- 144 Giguère Louis, journalier
- 146 —
- 148 Després Paul, peintre
- 154-156 Richard Mme veuve Tancrede, épicerie p
- 158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
- 160 Gingras Alfred, sr, journalier
- Avenue Tourangeau*
- 168 DeGuise Albert, charretier
- 170 Savard Arthur, journalier

- 172 Vallière Napoléon, charretier
 178 Point Philippe, gardien Com. du Hâvre
 178½ Rioux Elie, journalier
 180 Villeneuve Gédéon, charretier
 180½ Girard Omer, journalier
 182 Ricard Pierre, marchand

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier
 à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—
 From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St.,
 St. Sauveur ward.

- 1 Gagnon E., rentier
 3 Plamondon J. A., cordonnier
 5 Huard Georges, boucher
 7 Asselin Elzéar, tailleur p
 9 Gingras Roland, épicier
St-Luc
 11r Gagné Joseph, peintre
 Béland L. A., plombier
 21 Lemoine Wilfrid, charretier
 23 Légaré Edgar, forgeron
 Plante Albert, cordonnier
 23½ Plante Paul, pâtissier
 25 Germain Adélard, charretier
 Guenette Octave, agent d'assurances
 25a Michaud Joseph, menuisier
 25½ Paquet Rosario, charretier
 27 Lemay Félix, emp. Frontenac Gaz
 29 Mercier Albert, journalier
 Desbiens Frs-X., jr, emp. Canac Mar-
 quis
 29½ Lemay Augustin, journalier
 33 Talbot F.-X., gardien de nuit
 Dussault Henri, conducteur Quebec Ry
 37 Fortin Thomas, boucher
 Desbiens Frs-Xavier, journalier
 —
 39 Labrecque Xavier, peintre p
 41 Gros Louis O., journalier
 43 Houde L. V., comm. de chevaux p
 55 Dugal Napoléon, cordonnier p
 —
 57 Savard Emile, journalier
 Dugal Isidore, charpentier
St-Sauveur
 61 Asselin F. X., charretier
 63 Lepage Wilfrid, menuisier p
 65 Boivin Philippe, journalier
 Ratté David, constable Théâtre Princess
 Duchesneau Mme veuve Adjutor
 69 Asselin Frs-Xavier, snr, journalier p
 71 Pagé Pierre, menuisier p
 73 Grondin Bernard, mécanicien p
 75 Cadorette Georges, contremaitre
 Bélanger V., emp. Canac Marquis
 75½ Jacques David, jr, entrep.-menuisier
 77 Bilodeau Fortunat, charpentier
 Couture Léopold, emp. Quebec Ruy.
 79 Bernard A., emp. C. N. R.
Montmagny
 81 Hayfield Antonio, commis-boucher
 83 Potvin Joseph, journalier
 Desroches J. Bte, emp. C. N. R.
Aqueduc

- 2 Bédard Adélard, journalier
 6 Ennis John, charretier
St-Luc
 12 Vermette Ferdinand, confiseur
 Vermette Calixte, confiseur
 20 Drolet Joseph, boucher étal
 24 Leclair Joseph, grains et provisions
 26 Poulin Alex., plombier
 26½ Ferland Ls., journalier
 Racine Pierre, cordonnier
 28 Giguère D., charretier
 32 —
 34 Rodrigue Georges, emp. C. N. R.
 36 Jobin Gaudias, laitier p
 38 Paquet Gaudias, charretier
 40 Lessard Mme veuve Joseph
 52 —
 54 Bilodeau Joseph, journalier
 56 Bergeron Herménégilde, emp. Canac
 Marquis
 58 Guay Adjutor, commis bureau
St-Sauveur
 62 —
 64 Beaulé Roméo, menuisier
 Bernard Eugène, commis B de Poste
 66 Sylvain Adjutor, charcutier (r)
 68 Lacroix Jean-Bte., s., journalier
 68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier
 70 Boutet Alfred, charretier
Montmagny
 80 Gignac Pierre, rentier
 Savard Joseph, corroyeur
Aqueduc
 84 Fiset Louis, chauffeur d'auto

STE-CATHERINE, de 196, rue d'Argenson,
 à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sau-
 veur.— From 196 d'Argenson St. to 844
 St. Vallier St.. St. Sauveur ward.

- 1 —
 5 Dubeau Mlle Léda p
St-Ambroise
 33 Gaumond Thomas, emp. s. civil p
St-Valier
 —
 6 —
 8 Bélanger Napoléon, pompier p
 10 Lapointe J. Nap., commerçant
 12 Lemelin Jules, boucher
 Bélanger Lucien, charcutier
St-Ambroise
 32 Côté Alfred, menuisier p
 Côté Alexandre, photographe
 34 Drolet Benjamin, marchand de grain
 Dufresne Delphis, meublier
 36 Lafontaine Mme veuve Joseph
 42 Bélanger Georges, contremaitre p
de Villiers
 52 Drouin Jean, constable p
 54 Vézina Alex., insp., de chantepleure.
 Lafontaine Albert, garde-magasin
 Bourget Edgar, tailleur de cuir
 56-58 Poirier Emile, magasin p
 60 Nolin Wilfrid, emp. Eastern Canada
 Steel
 62 Labbé François, débardeur
St-Valier

ST-CHARLES de l'Avenue Parent à la rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.— From Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 5 Drolet Alfred, plombier-électricien
- 7 Picard Joseph, Philéas, batelier
- 9 Nadeau Eugène, emp. C. N. R.
- 15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p
- 17 Labranche Albert, menuisier
- 21 Dechène Elzéar, emp. C.P.R. p

Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. St. Jean-Baptiste ward.

Lavigneur

- 7 Lacasse V., & Cie, épiciers
- 7½ Lacasse Joseph, commis épicier
- 9½ Mercier Emile, tailleur
- 11 Drolet Horace, prép. au bagage
- 13 Dubuc Gaudiose, gérant
- Dubuc Joseph, comptable
- Crochetière Mme veuve Alphonse

Latourelle

- 15 Fiset Joseph, épicier
- 17 Fiset Joseph, épicier (r)
- 17½ Larièvre Albert, fabricant de formes
- 17¾ Boutet Arthur, mécanicien
- 19 Othot Elzéar, gardien de la paix p
- Othot Albert, gardien de la paix
- 19½ Bertrand S., ing.-mécanicien
- 21 Chinese laundry
- 25 Lemieux Odilon, boucher p

St-Olivier

- 29 Squarry Fred. C., blacksmith
- 29½ Boiteau Alfred, comptable p
- 31 Goulet Hermas, snr, cordonnier p
- 33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"

Richelieu

- 41-43 Paradis Lucien, restaurant et méca-
- nicien
- 43½ McClish Geo., emp. C.P.R.
- Delisle Mme veuve J. A.
- Guilmette Aimé, gardien de la paix
- 45 Robitaille Edmond, charretier
- 47 Wright Edmond, chauffeur
- Renaud Arthur, cordonnier

49 —

D'Aiguillon

- 51 Thibault Napoléon, commerçant p
- 53 Bruneau Odilon, tailleur
- Dostie Nap., tailleur en doublures pour
- chaussures
- 53½ Picard Arthur, commis
- 55 Fortin Joseph, tailleur
- 57 Nadeau Mlle Alexandra, modes
- Nadeau P. E.,
- 59 Goudreault P. H., emp. ch. de fer
- 61 Boucher Hilaire, tailleur

Lavigneur

- 8 Thomassin Joseph, journalier
- 12 Bedard Louis, menuisier et mag. de
- chaussures

14 Gingras Mme veuve Henri, modiste

Latourelle

- 16-18 Nadeau Alexandre, épicier
- Bégin Joseph, rentier
- 20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
- 22 Walsh Wm B., emp. St. Malo Shops
- 24 Dauverchain Auguste, emp. B. de Poste
- Pouliot, F.-X., cordonnier
- 26 Bernier Henri, garde-moteur
- 28 Gosselin Mme veuve Lucien
- 28a Jolin Antoine, imprimeur

St-Olivier

- 34 Nadeau Albert, barbier
- 36 Alain Narcisse, menuisier
- 38 Hamelin J. A., restaurant

Richelieu

44-46 The B. Houde Co., Ltd, manufac-

turier

D'Aiguillon

— Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.— From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

- 3 Mignault Ernest, pressier
- 5 Vézina Gaudias, tailleur de cuir p
- Huot Albert, cordonnier
- Huot Henri, cordonnier machiniste
- Turgeon Numa, emp. Can. Express

- 8 Plamondon Alfred, commis-expéditeur
- 12r Pageau Louis, journalier
- Paquet Mme J.
- 14 Fortin Pierre, cordonnier
- Gagnon Eugène, menuisier
- 16 Thibaudeau Paul, emp. Comm. Hâvre

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.— From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

1a Richardon H. M., manager Quebec Sales Co.

Hastings H. H., of the Quebec Rubber Co.

- 1b Boisvert Mme veuve Jos.
- 1c Morency Napoléon, de la Maison Morency F.-X.

1 Hall

1½ Simard H. B., march.-tailleur (r) p

1¾ —

3 Reny Félix, emp. s. civil p

3½ Lambert Léon capt., emp. de douane

5 —

5½ Handley Miss Ruth

7 —

9 Alleyn Alexander, avoat, emp. de l'ad-

ministration

- 15 Michaud W., teneur de livres
- Michaud Raymond, emp. s. civil
- 17 Serchuk Charles, merchant (r)

- 21½ Giguère Conroy, gérant, La Caisse d'Économie de N.-D. de Québec, succ. B. V.
 23 Beaulieu L. A., voyageur de Viau Bis-cuits Cor'p Ltée.
 25 Paradis J. E., de Alex. Bastien, Enr.
 27 Maranda Mme veuve Joseph
 29 Bolton W. J., mechanic
 31 Thorn Chas H., designer
 33 Edwards W.-B., photographer (r) p
 Feeny Joseph, photographer
 37 Cambon George, musicien
 37½ Giroux G.-M., notaire (r)
 39 Poulin L. J., emp. s. civil
 41 Castonguay Mme veuve David
 41½ Castonguay Emile, chef dépt de pu-blicité "L'Événement"
 43 Poulin E. S., bijoutier
 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
 Pion Mme veuve Auguste
 47½ Brodie Miss M.
 49 Racine David, bijoutier (r)
 55 McQuillan J. T., emp. C. O. C.
 57 Larue Arthur, emp. s. civil
 Talbot Jean-Robert, professeur de mu-sique
 59 Massey Gerald M., insurance agent
 Massey Mrs. widow W. Morton
 Bernier Odilon, rep. The Elliot Co.,
 61 Harney J. P., captain p
 Avenue Turnbull
 63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
 Pennington Frank L., clerk
 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
 65½ Lynch James, machinist
 67 Shink Georges-H., avocat de Shink &
 Audet
 69 Simard Jules, inspecteur grains de se-mence
 71 Fraser Donald
 71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des
 Travaux publics de la Cité
 73 White Joseph, fur cutter
 75 —
 77 Chavanel Israel, commis-voyageur p
 83 Caron Hector, rentier
 Caron A. R., avocat
 85 Gauthier Hermel, emp. s. civil
 Gauthier Marius, expéditeur
 87 Hall Lewis, civil s. clerk
 89 O'Neil Wm, tailor
 89½ —
 91 Pouliot D. I., gérant d'assurances (r) p
 93 Austin Alfred, civil s. clerk
 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons p
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r) p
 Boiteau Mme veuve Olivier
 99 Roy Henri V., voy. de commerce
 111 Aubé Adélar, voyageur en tabac
 129 Lépinay F., de Faguy, Lépinay & Fils p
 Turcot J. A., comptable
 131 Paquet C. Amédée, courtier en farines (r)
 Avenue de Salaberry
 145 Brouard Mrs. widow D.
 Keller R., musician
 145¼ Flynn Edmond J., ticket agent C.P.R.
 145½ Guay Ls-Philippe, chauffeur d'auto
 147 Brochu E. C., rentier p
 149 Boily Mesdemoiselles
 149¼ Bergeron H., chauffeur d'auto
 Bergeron Olivier, mécanicien
 149½ Brassard J.-A., rentier
 151 Kelly, Arthur, watcham
 Avenue Cartier
 161 Lefèvre J. Faudier, de Rémillard, Rin-fret & Lefèvre p
 163 Letellier Lucien, court. marchandises (r)
 165 Hamel Paul, chirurgien dentiste (r)
 167 Amyot E. Eugène, de Jos. Amyot &
 Fils, Enr
 171 Nadeau Emile, Dr, et officier médical en
 chef de l'Immigration, etc., (r)
 173 Drouin Chs-Aug., dir.-gérant, Bonbons
 Candiac, Ltée
 181 Matte Charles, voy. de commerce
 183 Matte J.-Narcisse, emp. Dominion Fish
 & Fruit Co.
 135 Paré J.-A., agent d'assurances (r)
 187 Levesque J. E. W., gérant Morissette &
 Levesque, Ltée
 193 Marois Arthur, de A. E., Marois, Ltée
 195 Robitaille V., de M. A. Montmigny &
 Cie, Enr.
 197 Auger Alfred, comptable
 199 Street Rodney, chief steward Chateau
 Frontenac
 201 Larue J.-Eugène, commis de malles
 203 Larue J.-Louis, avocat, de Francœur,
 & Larue
 205 —
 207 Robitaille, Mme veuve Adjutor
 209 St-Laurent, Robert, garçon de table
 211 Côté Paul-Emile, de E. Côté, Enr.
 213 Lapierre Eugène, comptable
 215 Bédard C. O., rentier p
 217 Moreau Edwin, emp. B. de Poste
 243 Moody M. A., manager
 245 Cream Miss Rachel
 247 McCammon Alexander, of Holt, Ren-frew & Co., Ltd.
 249 Bowles C. L., supt Can. Nat. Express Co.
 251 Poulin Andréa, voy. de commerce
 253 Ralph H.-A., sec.-treasurer Eastern
 Canada Steel & Iron Works, Ltd.
 259 Rivard Zéphirin épicier (r)
 259½ Gourdeau Madame
 Avenue Bourlamaque
 261 Vachon Mme veuve J.-F.
 Cha est, Adjutor, commis
 Gagnier E. N., prop. Oils, Reg'd
 263 Rinfret J.-Adolphe, commis
 265 Picard Mme veuve Clovis p
 267 Casgrain C. P., gérant département de
 l'Aqueduc p
 269 Johnston W. J., ticket agent C. N. R.
 269½ Pedenault David, conducteur C. N. R.
 271 —
 273 Martel Mme veuve J.-B.
 273½ Duplain Harry, militaire
 275 Côté Chs-Eug., Dr, régistrateur
 Côté Bernard, étudiant en pharmacie
 277 Young John, emp. Custom House
 279 Duquet Arthur, président Cyrille Du-quet, Ltée

- 283 New St. George School
 287 Walsh Mrs. widow J. E.
 O'Brien F.-X., emp. S.-J. Shaw & Co Lt
 289 Turcotte J.-Bte A., négociant (cour)
Avenue des Erables
 289½ Mailloux Joseph, emp. B. de Poste
 291 Turcotte Francis-A., emp. Price Bros Co
 291½ Bussièrès Frs. A. rés.
 293 Walsh Mrs widow Thomas
 293½ Learmonth Miss Isabella
 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
 Pouliot Stanislas, rentier p
 297 Pouliot L. O., commis
 299 Lambert Georges, comptable p
 301 Carpentier G. E., manf. chaussures (r)
Park Avenue
 303 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
 Ltée
 Paradis Etienne, rentier
 305 Paradis Villebon, comptable
 307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
 315 Giguère J.-C., agent de manufacturier
 317 Todd R. S., accountant
 319 Paquet L. O., emp. des douanes
 321 Goulet Henri, secrétaire, O. Goulet &
 Fils, Ltée
 323 Wright Mrs widow
 325 Matte Louis C., voy. de commerce
 327 MacGibbon A. D., professor
 333 Côté J.-Alphonse, industriel
 365 MacKay P. W., manager The Laurent-
 ian Forest Protective Ass., Ltd
 367 Michaud J.-A., voy. de commerce
 369 Moisan L. Eudore, de Alex. Légaré &
 fils p
 377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux
 & Pettigrew
 387 —
 389 Pouliot Henri, emp. s. civil
 391 Legaré Wilfrid, menuisier
 393 Côté Antonio, épiciier (r)
 395 Chiquette J.-A. rentier p
 Côté Mme veuve Arthur
 397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
 399 Simard Arthur-E., notaire (r)
 401 Turcot André, org. Travelers Ins. Co.
 403 Murphy Mrs widow Fergus
 405 Murphy Mrs R. S.
 407 Van Buren L.-H.-J., Capt.
 409 Weary Wm. C., accountant
 411 Charest Adjutor, emp. s. civil
 413 Cauchon Henri, menuisier
 415 Cauchon Arthur, menuisier
 417 Falardeau Calixte, voy. de commerce
 419 —
 421 Cloutier Jos.-Henri, pilote
 423 Bienvenue Philippe, emp. Howard Dress
 ing Mill, Charny
Avenue Brown
 429 Garneau J.-P., président Librairie Gar-
 neau, Ltée
 431 Barette A.-O., ingénieur civil
 433 —
 435 —
 437 Gu. Georges E., courtier
 439 —
 441 Rioux Georges, détective provincial

- Avenue Moncton*
 495 Whyte R.-B., major
 495 Whyte R.-B., major
 497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
 Prince Mlle Jeanne
 Prince Mlle Françoise
 Adam Mme veuve René
Avenue Bougainville
 501 Thomas H. H., gérant Williams & Wil-
 son
 503 Seaborn R.-L., of Donacona Paper Co.
 509 McOuat F., stock broker
 511 Juneau P.-A., avocat, fond. public
 511½ —
 513 Trottier J.-E., gérant The Royal Bank
 of Canada succ. St-Roch
 515 Choquette Fernand, avocat, (r), de De-
 chène, Choquette & Deguise
 517 Scott D., civil engineer
Avenue Murray
 541 Bédard Avila, ingénieur forestier p
 545 Richard J.-Emile, libraire, en gros, (r)
 547 Nadeau Eugène, entrep.-menuisier
 701 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
 703 Grisé, J.-E., emp. s. civil
 709 Landrieu Raou., comptable, Ministère
 de la Voirie
 711 Blais Téléphore, emp., Clark Steam-
 ship Ltd.
 721 Rochette Joseph, militaire
 723 Manseau P.-D., agent d'immeubles

Jeffery Hale's Hospital
 Shaw Miss M., lady superintendent
 Douglass Building
 MacKenzie Memorial Building
Avenue Turnbull

- 60 —
 64 Sissons Mrs Robert
 68 Welch (the Misses Alice and Catherine
 68 Halpin Roy, emp Post office
 68 Verreault Mlle Lucienne
 70 Pelletier Edgar, entrep.-menuisier
 72 Clear Mrs widow Michael
 Clear Michael, clerk
 74 Doyle John-J., mail conductor
 76 Dechène L. Miville, ingénieur, dépt de
 la Voirie
 Dechène Mme veuve L. Miville
 Dechène Simon, emp. s. civil
 Dechène Mlle Gabrielle
 78 Mercier Ernest, avocat et emp. s. civil
 80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard
 & Flynn p
 88 Valentine Jacques E., gérant Maritime
 Optical Co., p
 90 McWilliam D., manager C. N. Tel. and
 Western Union Telegraph Co.
 92 Bilodeau P. A. Isaire, comptable p
 94 Morazain J. E., surintendant général
 Canadian National Rys.
 96 Delisle Jos. C., repr. Maple Leaf Mil-
 ling Co. Ltd p
 98 Slater Herbert, emp. Dom. Arsenal
 100 Dussault Eug.-F., courtier en douanes (r)
 Matte J.-N., agent financier

- 102 Beaulieu Alcide, commerçant de bois
Beaulieu M.-L., avocat, de Dorion & Beaulieu
- 104 MacAuley Mrs widow H. V.
- 106 Grogan Stephen P., manager
- 110 Byrne J. R. H., agent d'immeubles
- 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
Lavery Mme veuve J.-I.
- 116 Seifert Fhs F. O., of G. Seifert & Son
Seifert Gustave G., of G. Seifert & Sons
Seifert Mrs widow E., of G. Seifert & Son
- 120 Morel Jos., de St. Lawrence Vinegar
Mfg. Co. p
- 124 Terreau Mme veuve Charles
- 126 Boudreau J.-E., repr. Quebec Rubber Co
- 128 Deschênes Louis, marchand de chaus-
sures (r) p
Deschênes Louis-N., commis
- 136 Hutchison Alfred, of Laviguer & Hut-
chison p
Hutchison Elwood, clerk
- 138 Legendre Lazare, ancien marchand p
Vallée Ivan J., ingénieur civil
Avenue de Salaberry
- 142 —
- 144 Lafrance Mme veuve Arthur p
- 144½ Stobo (the) Misses
- 146½ Mitchell W. H., lumber merchant (r)
- 148 Addie G. K., civil engineer (r) p
- 150 Tremblay Léandre, sténographe offcielp
- 158 Poirier M.-J., agent d'assurances
- 160 Auger Amedée-J., march. de bois
Avenue Cartier
- 162 Brassard Evariste, aviseur légal, dépt.
des successions
- 164 Wentworth Rev. F.-H., pastor Baptist
Church
- 166 Leclerc J. A., pharmacien (r)
- 168 Amyot J.-Omer, de A. K. Hansen & Co.
Reg'd. p
- 176 Lachance Léonard, agent d'assurances
- 182 Thompson, Claude, schoolmaster
- 184 Koenig Edouard, pilote
- 186 Lavoie Nap., jr, gérant, district de Qué-
bec, Confédération Life Association of
Toronto
- 188 Parent Mme veuve N.
Parent Georges-M., emp. ch. de fer
Gingras Mme veuve F.-X.
- 190 —
- 192 —
- 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
- 196 —
- 198 Copeman K., agent Canadian Pacific
Express Co.
- 200 Tessier Henri, emp. s. civil
- 202 —
- 204 Mercil Alfred, professeur à l'Université
Laval
- 206 Tanguay Alfred T., négociant
- 208 —
- 210 Lavigne Mme veuve Arthur
- 212 Brstien L.-J., de
- 214 Rousseau Edouard, ing.-mécanicien
- 216 Catelier P.-A., repr. Nessbitt, Thomson
& Co.

- 218 Desrosiers Zénon, emp. s. civil
- 220 Garneau J.-P., prof. Ecole Normale La-
val
- 222 Morissette Mme veuve Théophile-V.
- 224 Paquin Alphonse, de Paquin & Mathieu
- 252 —
- 252½ Belleau Arthur, peintre
- 254 Godin Adélar, voy. de commerce
Amyot J. Henri, commis voyageur
Lane William, caretaker
- 256 Lachance Mlles C. Y. et M. A.
Lafrance Mlle Rose-Alma
- 258 Houghton W. W. machinist
Groves Richard, emp. St Malo Shop
Groves Richard, clerk
- 258½ Lemieux Victor A., comptable
- 260 Frenette Arthur, quincaillier (r) p
Avenue Bourlamaque
- 262 —
- 264 Blais Joseph-S., gérant Librairie Lan-
glais, Ltée
- 266 Gorgendière Louis, rentier
Aubry Mlle Marcelle
- 268 Belleau Eusèbe, avocat, de Belleau.
Baillargeon & Belleau
- 270 Cantin Jos. Ant., conducteur Q. & L.
St-Jean.
- 272 —
- 274 Deschambeault J. W., asst.-comptable
Assemblée Législative p
- 276 Bernier Gaspard, voy. de commerce
Bernier C.-E., commis-vendeur Robin-
son's Clothes, Ltd
- 278 Létourneau Armand, journaliste
- 280 Fontaine Louis, rep. Shell Co. of Canada
Lemoine Louis-Alexandre
- 282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier
Révde. Sr. Marie Théophane, supérieure
Avenue des Erables
— Depot Quebec County Ry.
- 420 Lavoie J.-Fénélon, de Lavoie & Frère
- 422 Dubar Paul-H., gérant succ Québec,
Imperial Life Ass. Cò. of Canada (r)
- 424 Martin Benjamin, accountant
- 426 Ahern M. Joseph, K.C.
- 428 —
- 430 —
- 432 —
Avenue Marguerite Bourgeois
- 820 McQuaid Georges, stereotyper
- 850 Hamel Maurice, commis

ST. DENIS AVENUE, (See Avenue St-
Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à
la rivière St-Charles, quartier St-Roch.
— From 194 St. Vallier St. to River St.
Charles, St. Roch ward.

5 à 13 Entrepôt Old City Co.
Baronne

19 St. Lawrence Clothing Mfg. Co.

21 Giguère Mme veuve F.-X., p

27 Rhéaume Joseph, commis

Rhéaume Mlle Mathilda, commis p
Des Prairies

- 33 Dechêne Georges, menuisier
 39 Bouchard Isidore, magasin d'occasion p
 41 Soucy F.-X., emp. C. N. R.
 45 Toussaint J. A., commis
 51-53 Turkekez, grocer (res)
Ste-Marguerite
 55-57 Prévost & Frère, statuaires
 59 Langlois Leger, épicier
 61 Fish O., marchand
 63 —

Des Fossés

- 65 Herf M. grocer
 73 Goldberg Lewis, marchand
 Martel Charles, journalier
 75-77 Puritas Ltée
 Moisan L. A., directeur-gérant
 81 Ortenberg David (r) p.
 Bercovitch Chs., jobber
St-Joseph
 85 Hookes Mrs Albert E.
St-François
 115 Fortier Elzéar, Limitée, bureau
Du Roi
 117-125 Fortier Elz., Ltée. manuf. de hardes
 121-123 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants
 d'eaux gazeuses
 129-133 Matte T., Enr. vêtements huilés
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p
 137 Pepin Willie, journalier
 Vaccarie Georges, charretier
De la Reine

- 4 Savard Mme veuve Alfred
 18 Vézina Victor, pilote p
 20 Robitaille Mme veuve Edouard
 Fluet J.-Wilfrid, prop. F.-A. Fluet, Enr
Des Prairies

- 34 Dallaire Hector, plombier (rés)
 40 Thiboutot René, opticien
 42 Létourneau Joseph, gardien de nuit
 44 Dorval Florian J., typographe
 46 Bouchard Ulric, électricien
 48 Taché Mme veuve Ferdinand
 Robert Sifroid, journalier
 48½ Simard Théodule de T. Simard &
 Fils (r) p
 50 Demeule Ls, emp. C. N. R.
 52 Blais Joseph, meunier (r) p
 Gazinski David, gents furnishing
 Gazinski L., traveller
 Skolnik Moris, foreman
Ste-Marguerite

- 56 Chouinard Alfred, emp. Quebec Ry.
 58-60 Woloshen A., secand hand store p
 62 Renaud Omer, cordonnier
 Schieffer S., pedlar
 70 Samson Omer, journalier
 Lachance Théodule, journalier
 78 Boulet Philippe, de Philippe Boulet &
 Frère, épiciers
 84 Jobin Emile, garde-magasin
Des Fossés
St-Joseph
 92-98 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p
St-François
 106 St-Pierre Louis, bois de chauffage
Du Roi

- 108-110 St-Pierre Jos., marchand de bois
 122 Senito Bedding Co., Teg'd
 128 Bonbons Candiac (Canada), Ltd.
De la Reine
 134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de
 construction

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1,
 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.
 — From 8 Cliff View Place St. to 1 St.
 Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Arteau Joseph, journalier
 15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
 31 Richard Arthur J., de Richard Frères
 37 Boucher O. F., courtier en immeubles et
 assurances

St-Jean

- 39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
 47 Victoria School, girls entrance
 61 St-Pierre Bernard, barbier
 63 Robitaille Louis, emp. s. civil p
 65 Walsh Thomas, city gardener p
 67 Masson Mme veuve A.
 69 Richard Edgar, menuisier
 Vodelle Moïse Pierre, chauffeur de bouil-
 loire

St-Patrice

- 77 Kelly Henry, commercial traveller
 Kelly Martin J., accountant
 Kelly Harold, clerk
 McHugh William, laborer
 79 Scully Owen, machinist
 Walsh P. J., electrician
 81 Matthews Miss S., candy shop
 83 Shirley Joseph, emp. G. T. Davie ship-
 83½ —
 Ford Arthur M., plumber
 Ford Stevens, clerk
 85 Côté Joseph, mécanicien
 87 Roy Mme veuve Joseph
Artillerie
 93 Lavoie Elphège, barbier
 97 Dumesnil Flavien, cuisinier
 99 Prevost Joseph, journalier
 101 Prendergast Thomas, electrician
 Ford Arthur M., plumber
 Ford Stevens, clerk

- 2 Bouchard Ernest, barbier
 4 Guérin David, plombier
 6 Marcoux Albert, forgeron
 8 Cantillon Fred. D., manager R. G. Dun
 & Co.

St-Olivier

- 16 Ecole Notre-Dame de Lourdes
 Saillant Joseph, gardien
Richelieu
D Aiguillon
St-Jean
 40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
 42 Emond J. Arthur, gérant Dussault &
 Proulx, Enr.
 44 Copeman George, driver

St-Joachim

- 50 Oliver Stephen, machinist
 Filion Lucien, journalier
 52 Jones Georges, laborer
 52½ Groves Charles, waiter
 54 Prescott Mrs widow W. J
 54½ Healy Edward, machinist
 56 Fournier John, R.C.G.A.
 58 Chamberland C. A., bijoutier
 58½ MacKenzie John, laborer
 60 Châteauevert Thomas, forgeron
 60½ Houde J. L., voyageur de commerce
 62 Langlois Louis, voy. de commerce
 Petitclerc G. M., emp. s. civil
 62½ Baron Mme veuve Albert
 64 Hatch Mrs widow W. H.,
 66 Côté Mme veuve Louis
 68 Royer Joseph, assurances et immeubles
 70 Bérubé J.-E., ingénieur-mécanicien
 70b Ryan Mrs R.

St-Patrice

- 78 Forgues Mme veuve Adélar
 78 Lizotte Mme veuve Joseph
 Savard Mme veuve Gaudias
 80 Roy David, pompier
 82 Mercier Paul, épicier (r)
 84 Little Wm, butcher
 86 Dallaire Arthur, soll. d'annonces
 86½ Byrne John, stevedore p
Artillerie
 88 Paquet Omer, tailleur
 88 Convey William, butcher
 90 Chubbs John, laborer
 100 Green John, laborer
 Turpin Matthew, fireman
 104 Donnelly Wm, emp. Custom House
 Walsh Mrs widow Jack
 Walsh Frank, steam-fitter
 106 Leclerc Mlle Georgiana

St-Julie

- 110 Charlebois J. A., notaire (r)
 112-114 —

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts,
 2, rue de la Fabrique, quartier Cham-
 plain.—From 35 Rempart St. to 2 Fa-
 brique St., Champlain ward.

- 1 McKnight P. M., clerk at W. & J. Shar-
 ples
 3 Letellier Allyre, commis
 5 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew
 Pettigrew René, gérant, Cie Dentaire
 7 Desjardins Mme veuve A. G.
 9 Russell W. R., civil engineer
 Russell Hartley, clerk
 9½ Dion Albert, abbé
 11 Hardy Léon, fonct. public
 Hardy Albert, teneur de livres
 13 Derouin Frank, rentier
 15 McKenna Mrs widow C. p
Hébert
 17 Lessard Oscar, secrétaire du Conseil
 d'Agriculture
 Lessard Richard, avocat
 Dionne Mastaï, commis-voyageur
 Baribeau J. A., comptable

- 17½ Chouinard Mme veuve Ernest
 Chouinard Georges, organiste et prof.
 de musique
 Chouinard Lionel, commis
 19 Lamontagne Mlle Hélène (Nellie)
 21 Turcotte Georges, concierge Séminaire
 Turcotte J.-Henri, commis B. de Poste,
 Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pel-
 land
 23r Pensionnat de l'Université Laval
 Ste Croix, les RR. PP. de—maison-
 d'étude
 Métivier Joseph, R. P., supérieur
 23-41 Séminaire de Québec
 Société Symphonie de Québec
 Cannon W. E., abbé
 49 Woodley Mrs Annie
 Goodday W. A., of H. R. Goodday, Reg.

2 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afri-
 que

4 Dunn Wilfrid, accountant
 Angers Mme C. Panet

6 —

8 Gaillard de Champris, H., professeur
 Lamontagne Mme Eudore

12 Ranson G., carpenter

14 Parent Joseph, emp. B. de Poste

16 Dubois J. A., épicier (r)

16½ Rhéaume Ferdinand, sacristain
 Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
Couillard

18 Michaud Benj., avocat
 Legendre Mme veuve Napoléon

20 Lacasse Louis, médecin, (r)

22 Martel Séverin, épicier (r) p

24 Ledroit Mme veuve Joseph
 Desjardins Joseph, bibliothécaire de la
 Législature de Québec

26 Bouffard Mme veuve Jean p
 Bouffard Henri, conducteur de malles
 Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
 Bouffard Maurice, emp. C. N. R.
 Bouffard, Robert, emp. Banque.

28 Ouellet J. P., architecte p

30 Talbot Mme veuve Diogène

Drolet Mlle Sophie

Ruel Mme veuve Damase

Duchesnay Mlle S.

32 Drolet Randolph, garçon de table

34 Brousseau J. E., tailleur en fourrures p

Brousseau Joseph, rentier

Bélanger Zénon, emp. s. civil

Bélanger Mme veuve Joseph

34½ Turcotte C., commis de banque

36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice

Roy Mme veuve Jean

38 Thibaudeau Emile, médecin

Garneau

40 Chouinard Mme veuve Mathias
 Chouinard Gustave, député greffier de
 la Paix

Chouinard Mlle Cécile

Chouinard Philippe, emp. s. civil

Décary J. E., voyageur de commerce

Bédard Mesdemoiselles

- 40 Marquette A. E., agent de billets C. N. R.
 R.
 Mousseau Mme J. A.
 42 Blanchet Mme veuve B.
 44 Ouellet Mme P. E.
 Ouellet Philippe, pharmacien
 46 Morin Léonidas, avocat, emp. s. civil
 48 Goodfellow Mrs Widow Thomas
 Joncas Emile F., directeur Service Automobiles pour la Province
 Vincent Mrs S.
 50 LaRoche Mrs. widow Wm H.
 Laroche John H., druggist
 Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

- 1-3 Falardeau Arthur, épicier
 5 Paradis Alexandre, emp. Germ. Lépine
 7 Leclerc P. Charles, emp. s. civil
 9 Dugal Mme veuve Joseph E.
 11 Lortie Léon, contraître typographe
 Pageau Alexandre, ing.-mécanicien
 15 Drolet Raoul, typographe
 15 Létourneau Antoine, menuisier p
 Huard Théophile, typographe
 17 Huard Philéas, ébéniste
 Grenier A., cordonnier
 Beaulé Edgar, plâtrier
 19 Blanchet Raoul, couvreur p
 Houde Ernest, chauffeur d'auto
 Bourassa Samson, chauffeur
 21 Blanchet Eméric, typographe
 27 Gagnon Stanislas, commis
 Drolet Ernest, cordonnier
 Gelly Paul, commis

- 2 Devarenes Joseph, emp. Q. Power Co
 4 Savard Jean, mécanicien
 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
 8 Picard Gaudias, employé s. civil
 10 Auger Mme veuve Joseph
 12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de peine
 12½ Beupré Frs-Xavier, cordonnier
 14 Picard Pierre, cordonnier
 Picard Mils
 16 Royer Pierre, corroyeur p
 Royer & Frère, Enr, m. à commission
 18 Pouliot Alph., garde-magasin
 Turcotte E. C., rentier
 22 Boily Napoléon, corroyeur
 24 Gagnon Ferdinand, charretier
 28 Beupré Joseph, tailleur en cuir p
 Lamontagne Lauréat, presseurs d'habits
 32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

- 15 Perron Jos., cordonnier
 Giroux A. P., agent

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.
 —From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

- 7-9 Béland Théo., entrp.-peintre p
 13 Hospice N.-D. de la Miséricorde
 15 Lachance Philibert, contremaître
 Couillard
 17 Voyer Mlle Marie
 19 Tremblay Mlle Philomène
 23 Battle John J., asst Postmaster p
 Hallessey Alphonse
 25 Garage J. B. Letellier
 27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
 27½ Drapeau R.-A., avocat
 29 McCarthy Mrs Nellie
 31 Miedema Peter, waiter
 33 Fortin Charles, chauffeur

- 8 Gagnon Gustave, prof. de musique
 Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
 10 Hackett W. J., Capt., of Hackett & Transportation Co.
 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
 Fraser W. W. K., clerk
 14 Patry Mme veuve Joseph p
 Vallée Mlle Eugénie
 Gillespie J. M., local manager of Frank & Brice, Ltd
 16 Vézina & Cie, Odilon, entr-plombier (boutique)
 Couillard
 18 Gauvin J. A., sec. Ed Morin & Cie, Ltée
 20 Pelletier Antonin, emp. C. N. R.
 20½ Frenette Edouard, voyageur de com.
 22 St-Victor (de) H. R., agent consulaire de France
 St-Victor (de) Guy, avocat
 24 Lafrance Mlle F.
 Frenette Paul, avocat, emp. B. du Procureur Général
 26 —
 26½ Cantin J.-B., gérant Terreau & Racine Enr
 28½ Boucher T. A., emp. Château Frontenac
 Dubé Mlle Marie-Anne, emp. s. civil
 Fortin Mlle Marie-Paule, commis
 Fortin Mlle Blanche, sténographe
 Laberge Mme, aide-couturière
 30 Châteauneuf Elzéar, charron
 Châteauneuf Joseph, ingénieur
 32 Holme H. J., bartender

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Valier.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Valier ward.

- 3 Lapointe Paul, forgeron-mécanicien
 7 —
 15 Gagnon Louis, charretier p

- 15 Gagnon Arthur, charretier
 17 Goulet Mme veuve J. B.
 Guenette Napoléon, journalier
 19-21 Cloutier Narcisse, commerçant (r) p
 Morin Adélard, peintre
 23 Cloutier Narcisse, boucher (étal)
 27-31 Poitras Gaudias, relieur p
 St-Dominique
 45 Goodman David, manufacturier (r)
 47 Bernier Edouard, agent de billets
 51 Alarie Emile, journalier
 53 Rouleau Emilien, emp. C. P. R.
 55 Gauthier Noël, ingénieur
 57 Bédard Joseph, journalier
 Bisson Antoine
 Tremblay Gérard, sellier
 Grant
 69 Lachaine dit Jolicoeur Mme veuve L.
 Jolicoeur Lucien, gardien de la paix
 71 Filion Cléophas, menuisier
 79r Croteau Étienne, électricien
 Racine Léon, débardeur
 81 McKinnon S. F. & Co., Ltd, B. E.
 Leclerc, successeur
 87 Bloc Orkin
 99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
 111 Lauzon Jos. Robert, comptable
 113 Boucher Albert, journalier
 117 Tremblay Adélard, maison de pension
 Du Pont
 129 Bernier Mme veuve L. T.
 129 Marcoux Mlle Elmina, p.
 133 St Cyr Hildevert, sr, épicier (r)
 St-Cyr L. J., commis-épicier
 St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
 p
 137 Reid Leonide, médecin-chirurgien
 137½ Marier J. Théophile, de Marier &
 Tremblay, Ltée
 139 Robitaille Eugène, beurrier
 141 Garant Gustave, de Garant & Côté,
 Ltée
 Laroche Ferdinand, menuisier
 143 Martineau Alphonse, emp. s. civil
 Dorion F. X. J., dentiste (bureau du jour)
 145 Patry Mme veuve Elzéar
 Patry Roméo, gérant Gauthier Electric,
 Ltée
 147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p
 Jacques Fernando, commis de banque
 149 Bigaouette Antoine, forgeron
 153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
 Laliberté
 — Presbytère St-Roch
 — Eglise St-Roch
 De l'Eglise
 223 Couvent de Notre-Dame de St Roch
 De la Couronne
 Place Jacques-Cartier
 233-255 Hôtel St-Roch
 257 Déry Delphis, commis d'hôtel
 Patoine Antoine, mécanicien
 Chartier Mme veuve John
 Bisson Mme veuve Louis
 259 Paquet Joseph, charretier
 261 Pageau Mme veuve Hector, perruquière
 (r) p
- 265 Ford Garage—J. A. T. Lambert, prop.
 267 —
 Dorchester
 303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
 311 Théâtre Impérial
 323 Entrepôt d'autos de La Cie P. T.
 Legaré
 325 Marceau & Cie., entrepôt
 327 Robitaille C., Enr., entrepôt
 Caron
 St-Anselme
 401 Levesque Xavier, chauffeur d'auto et
 mécanicien
 403 Bergeron Joseph, journalier
 405 Morency Edouard, chauffeur
 407 Plante Téléphore, commis
 Garneau Maximilien, commis expéditeur
 411 Blondeau J. J., commis B. de Poste p
 Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
 Boulevard Langelier
 425 Turgeon Mme veuve Alphonse
 427 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
 Auclair Pierre, charretier
 429 431 Charest Wilfrid, confiseur (boutiq.)
 439 Couillard H. P., charcutier
 441 Durand Mlle Zélia
 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
 Durand Joseph, couvreur
 Durand Henri, couvreur
 Hamel Jean-Bte, cordonnier
 449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon p
 Parent Villemon, jr, maçon
 449½ Pouliot J. C., menuisier
 451 Morency F.-X., cordonnier p
 453 Morency Edmond, tailleur en cuir
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
 455½ Loignon Mlle Josephine p
 457 Poirier Léopold, soll. d'assurances
 Pelchat Alfred, peintre
 463-465 Bélanger Emile, épicier p
 Laviolette
 469 Dompierre Joseph, cordonnier
 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
 475 Laveau Arthur, charretier p
 St-Pierre Michel, menuisier
 477 Therrien Alphonse, électricien
 481 Simard Mlles Alma et Philomène p
 r Durand Honoré, couvreur
 Dombrowski J. Léonce, gérant
 483 Boissonnault Joseph, fendeur de cuir
 485 Towner Mrs widow Johnny p
 Towner Johnny, tailleur de cuir
 Towner Charles, steamfitter
 Towner Joseph, tailleur de cuir
 Towner Michel, steam-fitter
 487 Fortin Louis, magasin
 489 Giroux Mlle Céline p
 491 Fortin Ernest, commis p
 Fortin Louis, négociant (r)
 493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
 497 Bourbeau Roméo, charretier
 499 St-Hilaire Joseph, forgeron
 501 Bourbeau Louis, rentier
 Binet François, charretier p
 503 Boissonnault Joseph, surintendant té-
 légraphe d'alarme

- 203 Trudel Mlles, couturières
 505 Chabot Léonidas, E. E. P.
 Gilbert N., marchand
 509 St-Hilaire Joseph, journalier
 St-Hilaire Aurélien, comptable
 511 Deblois J. P., commis-chef, Bureau des
 Automobiles
 511½ Lépine Mlle Belzémire p
 513 Savard Louis, cord.-machiniste
 515 Turcotte Mme veuve Joseph
 517 Larivière Georges, maître-charretier
 519 Martel Alfred, journalier
 521 Genois Ernest, charretier
 525 Pelletier Antonio, tailleur de cuir
 527 Genois Joseph, charretier p
 533 Tremblay Philippe, menuisier
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R. p
Ste-Catherine
 543 Gauvin, Eugène, mécanicien
 549 Thériault Henri, chauffeur stationnaire
 551 Guérard Onésime, emp. Maranda &
 Labrecque
 569 Pettigrew Chs.-Eugène, mécanicien
 Bolduc Ovide, charretier
 Pettigrew Joseph, électricien
 571 Savard Louis, cordonnier

- 2 Morel J. A., journalier
 4 Giroux Mme veuve Léon
 Godbout Mme veuve Céline
 6 St-Laurent Valmore, peintre
 Giguère Ludger, emp. Quebec Cartage
 Poulin Mme veuve Théophile
 Giroux Mme veuve Léon
 8 Gauthier François, charretier
 10 Baker Alfred, charretier
 14 Béliveau Georges, charretier
 Hamel Mme veuve Ernest, modiste
 20 St-Pierre Louis, bois de chauffage (r)
St-Dominique
 38-46 Greenburg F., wholesale junk dealer
 48 Lamonde N. L., entrep., menuisier
 50 Bernier J. Alphonse, emp. s. civil
 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
 Stillman Abraham, emp. Gardner Cloth-
 ing Co.
 54 Plamondon J. Octave, commis
 56 Lamonde N. L., ent.-menuisier (r)
 58 Huot H., agent l'Événement
 60 Mailly Chs, commis-marchand
 62 Lachance Arthur, plombier (r)
Grant
 70 Hupé Emmanuel, commis
 Rhéaume Mesdemoiselles
 Rhéaume Alexis, rentier
 70½ —
 76 Robitaille René, meunier et marchand
 de farine
 78r Brochu Ulysse, chauffeur
 82 Sirois Joseph, journalier
 84 Rochette Marcel, garage
 Bédard Charles, cord.-machiniste
 86 Plamondon J. H. E., coffre-fort, etc.
 90 McManus J. A., opérateur télégraphe
 d'alarme
 92 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frères
 94-96 Frigon Lucien, march. de papier

- 98 Hudon Maxime, quincaillier (r) p
 106 Vézina Joseph, emp. Quebec Cartage
 108 Vézina Georges, emp. Boswell's Brewery
 Vézina Omer, charretier
 110 LeTarte Chs M., avocat, (r)
 114 —
 112 St-Hilaire J. B., rentier
 116 Andrew Mme veuve Jean
Du Pont
 130 Charest Mme veuve Joseph p
 132 Paré Jos. Omer, acheteur européen
 134 Caron C. A., gérant J. B. Laliberté
 136 Deschamps Mme veuve F.-X.
 Deschamps Victorien, voilier
 138 Charest Jos. D., sellier (r) p
 140 Migneault Théotime, garde-pêche
 142 Belleau Mme veuve J. Siméon
 144 Cloutier Jos., taverne (r)
 146 Bruneau Mlle Léa p
 Bruneau Mlle Corinne
 Bruneau Mlle Laura
 148 Huot Mme veuve L. J.
 150 Gagnon M., commis Hotel St-Roch
 150½ Marquis Emile, agent de billets C.
 P. R.
 Marquis Mme veuve François
 152 Emond Mme veuve Pierre Louis
 Emond P. L., cordonnier
 154 Clark Dr E. A. p
 156 Vézina A., barbier
 158 La Caisse Populaire de Québec-Est
 Oliva Gignac, gérant
Laliberté
 166 Samson Dr C. O. p
 172 Drouin Dr Albert
 174 Landry Flavius, sacristain
 184-190 Hospice St-Antoine
 Caron A., abbé
 Larivée Cyprien, révd
Pensionnaires
 Michaud Mlle A.
 Jobin Mlle Céline
 Vallée Mlle M. L.
 Lefebvre Mlle Marie
 Morissette Mlle Célanire
 Poulin Mme Napoléon
 Rosa Mlle L.
 Lebel Mlle Léda
 Marcoux Mme Joseph
 Bureau Mme veuve Joseph
 Morency Mlle Caroline
 Morency Mme D. C.
 Caron Mme Jos.
 Villeneuve Mme J. B.
 Hamel Mme Charles
 Normand Augustin, anc. menuisier
 Morin Louis E., ancien pilote
 Lebel W.
 Falardeau L. F.
 Blais Louis
 Drouin Xavier
 Drouin F.-X.
 Langlais Elzéar
 Savard Joseph
 Forgues Mlle Ernestine
 Parent Mme Jean-Bte

- Martineau Mlle Céline
 Moisan Mme Flore
 Crépeault Mme Praxède
 Poliquin Odilon
 Fortier J. E.
 Dugal Ulric, ancien typographe
 Ouellet Octave
 194 Gravel Pierre, menuisier
 196 L'Oeuvre de Protection et de Surveillance des jeunes filles, Chapleau l'abbé Ernest, directeur
 198 —
 200 Therrien F.-X., jardinier
 202 Duval Arthur, notaire, de Duval & Bolduc p
Hudon
 206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères, Ltée p
De l'Eglise
 214 Létourneau Louis, M.P.P. pour Québec-Est, de Quebec Preserving, Ltd p
 216 Drouin Alexis, de Rock City Tobacco, Co
 Bernard J. A., importateur (r)
 218 Marceau Paul V., médecin
 Picard Joseph, président Rock City Tobacco Co., Ltd.
 222 Académie St-Roch
 Congrégation Notre-Dame
De la Couronne
Marché
Place Jacques-Cartier
 236 Poste de Police No 3
 238 Salle athlétique—dépt de la Police
 240 Turbis Julien, électricien
 Tremblay Ths, Ls., instituteur
 242 Dorval Léger, emp. P. Ferland
 244 Brousseau Adeodat, emp. Jos. Côté,
 246 Allard G., berlineur
 Gosselin A., emp. C. N. R.
 248 Talbot Alf., commis
 250 Gosselin J. A., commis
 262 Ecole St-Roch
 Antoine, rév. frère, directeur
 270 Angers Joseph, conducteur de malles
 272 Bertrand Léon, boucher, (étal)
Dorchester
 284 Jobin Louis, épicier (r)
 286 Gilbert Mlle Emélie p
 Taillon Octave, tailleur
 288 Turgeon Alphonse, journaliste
 294 St-Pierre Mlles Léda et Odile, p
 296 St-Jean Lucien, emp. de théâtre
 298 Pichette Louis, journaliste
 300 Bérubé Ernest, voy. de commerce
 304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
 306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
 308 Rhéaume Mlle Adéline p
 Gilbert Mlle Bernadette
 312 Blouin R. T., commis
 Soulard J. M., organisiste
 314-316 Gauthier, Limitée (atelier)
 320 Drolet Joseph, berlineur
 322 Poulin Téléphore, emp. s. civil p
 328 Académie Jacques-Cartier
 Nicess rév. frère, directeur
Caron
 334 Létourneau J. L., gérant magasin No 63, Comm. des Liqueurs
 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p
 340 Dionne Léon, ing.-mécanicien
 342 —
 346 Plante Emile, entrep. menuisier p
 248 Talbot Alphonse, gérant Elz. Carmichael dépt chaussures
 350 Duchaine Ludger, m. de chaussures (r) p
 352r Paradis Mme veuve Joseph
 Paradis Wilfrid, plombier
 354 Dubé Pierre, typographe p
 356 Michel Mme veuve Hippolyte
 356 Grenier Elzéar, barbier
 358 Bélanger Mlle Adéla
 360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
 366 Desjardins Joseph, ma tre-charretier
 Pelletier James, emp. American Tobacco
 370 Corbin Albéric, commis
 Patry Mme veuve Frédéric
 Robitaille Jacques, rentier
 Robitaille Charles, commis
 372 Leclerc
 368-374 Lachance M. G., farine préparée p
 376-378 Blais Joseph, commis expéditeur
 Blais Gaspard, ébéniste p
 380 Dussault Cyrille, emp. C.N.R.
 382 Clavet Emmanuel, emp. service civil
St-Anselme
 386 Chartré Mme veuve Gédéon
 388 Barbeau Raoul, emp. s. civil
 Villeneuve O., menuisier
 392 Robitaille Mlle Alvine
 394 Lacombe Mme veuve William
 Brochu Sosthène, com.-marchand
 396 Hamelin N., emp. Comm. des Liqueurs
 Gauthier Jos., sr.
 Gauthier Jos., jr, peintre
 398 Plamondon Mme veuve Alfred p
 398½r Bouchard Félix, peintre
 400 Deslauriers Adélard, ent.-menuisier, de A. Deslauriers, Ltée (r) p
 402 Deslauriers A., Ltée (bureau)
 408 Ferland Napoléon, plombier
 410 Bruneau Edmond, voy. de commerce
 Ferland Joseph, presseur
 Ferland Mme veuve Napoléon
 Laforte Alexandre, cordonnier
 Laforte Mlle A
 410½ Ruel Napoléon, magasin
 412 Drolet Ernest, commis
 414 Doré Honoré, prop. Eldorado Hôtel
Boulevard Langelier
 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef d'assurances
 418 —
 420 Chartré Ernest, tailleur de cuir
 Chartré Albert, comptable
 422 Paradis Albert, emp. C. N. R.
 426 Gobeil Albert, mécanicien
 Campeau Georges, doreur
 428 Ampleman Joseph, pâtissier
 432 Doré Pierre, commis d'hôtel
 434 Leclerc Arthur, menuisier
 436 Dooley Mrs widow John
 Dooley James, emp. Custom House
 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p

- 442 Galibois Jean Alfred, voy. de commerce
Beaudry Armand, emp. s. civil
- 444 Paquet Oswald, tailleur
- 446 Thiboutot J. A., voy. de commerce
- 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's
Shoe Mfg. Co. (r) p
- 458 Gingras Lauréat, comptable
Vaillancourt Simon, comptable
- 460 Vézina Alexandre, modeleur
- 462 Tremblay Mme veuve Joseph
Dispensaire de la goutte de lait
Tremblay Alfred, agent d'assurances (r)
- 464 Paquet Arthur, agent d'assurances
- 466 Caron Joseph, menuisier
- 472 Tremblay Althéod, ingénieur civil (r)
- 476 Tremblay Alexandre, emp. J. B. Renaud
- 478 Falardeau Armand, march. de grains (r)
- Gravel Jean-Bte, commis expéditeur
- 480 Trudel Antonio, menuisier
- 484 L'Heureux Pierre, commis-marchand
- 486 Boucher Jules, cordonnier
- 488 Voyer J. U., publiciste
- 490 Godbout Omer, gérant, dépt de la
vaisselle, La Cie Paquet, Ltée
- 492 Ratté Abel, entrep.-maçon
- 494 Cantin Lauréat, agent p
- 498 Blouin Ferdinand, chauffeur de taxi
- 498 Turcotte Joseph, charretier
- 502 Gagné Lucien, emp. Quebec Power
Lajeunesse Mme veuve Gaudias
Proulx Joseph, télégraphiste
- 504 Lajeunesse Milles Georgiana et Zélie
Lajeunesse Mme veuve Gaudiose
Proulx S., gérant G. Lajeunesse, Enr.
- 508 Ruel Moïse, sr, cordonnier
Ruel Moïse, jr, cordonnier
- 510 Audibert Joseph, mécanicien
- 514 Bélanger Richard, commis p
- 516 Morisset J. B. S., emp. s. civil
- 518 Noël Adélard, cordonnier
- 520 Langlois Mme veuve J. S.
Langlois Camille
- 522 Vernet Joseph, menuisier
- 526 Paré J. Albert, commis voyageur
Bois Augustin, menuisier
- 528 Boyte Georges, tailleur de cuir
- 530 Clavet Joseph, corroyeur p
- 532 Déry Mme veuve Jos. S.
- 534 Lachance Henri, commis
Saucier Adélard, épicier
- 534-536 —
- 538½ Gagnon J. T. & Frère, marchands et
manufacturiers de fourrures
- 540 Bédard Caleb, tailleur de cuir
Bédard Adrien, cordonnier
- 542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
Thiboutot Alfred, prop. garage
- 544 Goudreau L. P., emp. s. civil
- 546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
- 548 Blanchet G. E., agent machines à coudre
Blanchet Ludger, barbier (r)
Blanchet Mlle Thais (r)
- 550 Blais Daniel, gérant Octave Thiviege
- 552 Verreault Joseph, agent d'assurances
- 554 Miville Arthur, journalier
- 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
Goulet Mme veuve Cyrille
- 556 Goulet Gérard, électricien
Goulet Joseph, commis
- 560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et
électricien
- 562 Huot Emile, comptable
Goulet Fernando, commis
- 564 Giroux Joseph, maçon p
Giroux Henri, commis quincaillier
Giroux David, commis quincaillier
- 566 Mercier Alfred, menuisier
- 572 Drolet Narcisse, boucher
- ST-GABRIEL, de 68. Côte Ste-Geneviève,
à 9. rue Claire-Fontaine, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve
Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-
Baptiste ward.**
- 1 Bélanger Mlle Eva
- 5 Rousseau Edouard, gérant
Vigneault Nelson J., commerçant de
poisson
- 7 Grenier J. A., de St. Lawrence Vinegar
Mfg. Co.
- 11 Fullerton John, civil s. clerk
- 11a Conville John, gentleman
Conville Miss N., teacher p
- 15 Robitaille Mme veuve Jean
- 17 Côté Sébastien, charretier
Côté Adolphe, expéditeur
Côté charretier
- 19 Richard Adélard, relieur
- 21 Stevenson Lawrence, laborer
Côté
- 23 Vézina Mme veuve Alfred p
- 23½ Clavet J. R., voy. de commerce
Barbeau Georges, chauffeur
- 25 Gingras Alexandre, voy. de commerce
Gingras Mlle Marie-Anne
Barbeau Jean-Bte, mécanicien
- 27 Bouret Wilbrod, mécanicien
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
- 29 Gauthier Mme veuve Octave
- 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
- 33 Gagnon Pierre, commis
- 35 O Shea Joseph, chauffeur
- 37 Parent J. O., agent d'immeubles
- 39 Côté Isidore, épicier p
Rochette H., commis Dom. Express
- 41 Blais, Adjutor, ambulancier
Blais Mlle Bernadette, garde-malade
Bélanger J. A., gérant J. A. Scott
- 43 Lortie Alfred, mécanicien
- 45 Côté Alphonse, entrepreneur maçon
- 49 Cinq-Mars Mme veuve Emilien
- 51 Rinfret Henri L., de Rémillard, Rinfret
- 53 Giguère Edgar, plombier
- 55 Robitaille Adélard, cord.-machiniste
- 57 Boucher Philippe, sergent
- 57½ Thibault Donat, emp. St Malo Shop
- 59 Robitaille Michel, anc. charron
Robitaille Joseph, emp. Com. du Havre
Robitaille Alfred, emp. Quebec Cartage
- 61 Paquet Francis, journalier
- 63 Cloutier Ulric, chauffeur
Scott

- 75 Buteau Loyola, charretier
 77 Labrecque Edouard, barbier (rés.)
 79 1 Côté J. Eudore, emp. "Chronicle-
 Telegraph"
 2 Dubé L. R., commis de malles
 3 Gagnon Mme veuve Joseph
 4 Pelletier Mme veuve Victor
 5 Dussault J. P., agent billets C.P.R.
 6 Sylvain Gaudias, cordonnier (r)
 79½ Racine Joseph, asst-comptable, Gref-
 fe de la Paix
 81 Bédard Mme veuve David, pension-
 née
 Drolet Théodule, commis
 Robitaille Eugène, marbrier
 Gonthier Mlle Anaïs
 St-Pierre Antonicien, E.E.M.
 81½ Lapointe Jean-Charles, caissier et
 agent
 83 Lavallée J. A., emp. s. civil p
 85 Roy Arthur, emp. s. civil
 89 Laferrière J. O., emp. s. civil

Claire-Fontaine

- 2 Plamondon Mme veuve Honoré
 4 Arteau Mlle F. et M.
 10 Bernard Napoléon, journalier
 12 Dupuis Léo, emp. service civil
 14 Adams Albert A., civil s. clerk
 16 Falardeau P., agent d'assurances
 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 18½ Kirouac Ferdinand, messenger Parle-
 ment
 20 Landry Georges, de Landry & Landry
 22 Landry Arthur, de Landry & Landry
 r —

- 24 Arteau Rosaire, chauffeur d'auto
 26 Garneau Mlle Joséphine
 Garneau Siméon, emp. s. civil
 Boisseau Mlle Amarilis
 28 Légaré Mme veuve Edgar
 Légaré Alexandre, traducteur

Des Zouaves

- 32 Côté J. Ernest, commis B. de Poste
 Garneau Nazaïre, rentier
 34 Desbois J. Bte, emp. s. civil
 36 Doyle Daniel, emp. St. Malo shop
 38 Grenier Mme veuve J. A.
 Grenier Achille, ouvrier en tabac
 40 Arteau Antoine, garde magasin
 42 Roy J. O., emp. s. civil
 42½ Morin J. Narc., agent "Le Soleil"
 42¾ Noonan John, freight agent
 44 Talbot René, marchand et agent de
 manufacturiers (r)
 46 Larochelle Jos., caissier Dom. Arsenal p
 48 Les Produits Chimiques Laurentic
 48½ Cartier Georges G., emp. B. de Poste
 50 Fréchette G., bijoutier
 58 Dussault J. L., entrepôt
 60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
 64 Dussault J. L., écurie
 68 Lefrançois Aurèle, de Quebec Sporting
 Goods Reg'd
 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p
 Scott
 72½ Vézina J. O., commis

- 74 Vézina Onésiphore, ancien charron
 76 Saillant Philéas, journalier
 78 Bilodeau Amédée, barbier
 80 Marier J. Emile, ancien épicier
 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
 84 McKay John, emp. Château Frontenac
 94 Rousseau Mme veuve H.
 96 Massé Mme veuve J. B.

ST.GENEVIEVE AVENUE, (See Avenue Ste-Geneviève).**ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.**

- 5 Gosselin Georges, épicier (r)
 11 Matte Léméric, de P. Dugal & Matte p
 17 Lessard Louis, forgeron
 Lebel Silfrid, commis-épicier
Dollard
 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie
 d'Imprimerie Commerciale, Ltée p
 31 Lavoie J. E., dessinateur et mécanicien
 au C. N. R.
 31½ Audy Oscar, relieur
 33 Leclerc Léonidas, garde-magasin
 35 Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr
 37-39 Thomassin Ferdinand, journalier
 Garneau

Ste-Thérèse

- 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
 53 Levesque Alphonse, entrep.-menuisier
 (boutique)

Montcalm

- 71 Gagnon Henri, comptable
 Garneau Georges, commis quincaillier
 73 Gagné Prosper, officier du Revenu
 Binet Emile, commis boucher
 Colin Maurice, journalier
 Fournel Antonio, ouvrier en fourrure
 75 Lachance Wilfrid, cordonnier
 Deslauriers Emile, gardien de la paix p
Massue
Boisseau
 89 Fréchette Edouard, journalier p
 89½ Simard Joseph, journalier
 91 Poirier Arthur, cordonnier
 Pruneau Philippe, journalier p
 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
 Denis Mme veuve Moïse
 101 Corriveau Lauréat, plombier-électricien
 et marchand quincaillier

Napoléon

- 103 Plante Arsène, charretier
 105 Bédard Mme veuve Charles
 111 Robitaille Camille, barbier
Bagot
 115 Paquet François, cordonnier
 117 Guérard Mme veuve Jacques p
 Guérard Adélard, cordonnier
 119 Laroche Pierre, cordonnier p
 121 Poulin Arthur, journalier
 123 Déry Joseph, tailleur en cuir
 Marcotte François, cordonnier
 125 Dinel Silvio, plombier

- 127 Lacombe J.-B., mécanicien
Tessier Albert, J., emp. Bell Telephone
129 Desrochers Modeste, menuisier p
Morin

- 133 Fortier Edouard, commerçant p
135 Larochelle Achille, charretier
137 Simard Philéas, monteur p
Lapointe Arthur, cord.-machiniste
Savard Alfred, cordonnier
137½ Delisle Raoul, tailleur de cuir
139 Morissette Jean-Bte, voy. de commerce
Lafrance Roméo, commis
141 Plante Elzéar, cordonnier et épicier

Hermine

- 147 Dorval Arthur, épicier (r)
149 Bussièrès Rosaire, emp. Quebec Ry
Lebeuf Joseph, emp. Bell Telephone
151 Marcoux Joseph, débardeur
153 Deschênes Charles, charretier

Kirouac

- 169 Jobin Alfred, tanneur
171 Michaud Alex., cord-machiniste
171½ Galarneau Joseph, journalier
171¾ Cameron Gaudias, cordonnier
Boutet Arthur, jou nalien
173 Pageau A., boucher (r)
173½ Dion Joseph, emp. C.P.R.
Bonenfant Georges, journalier
175 Pageau Alfred, étal

Colomb

- 177 Marcoux Pierre, barbier
179 Guénard Joseph, restaurant
181 Letarte Gaudias, cordonnier
185 Boucher Mlle Rosalie
187 Lacombe Wilfrid, mécanicien

Châteauguay

- 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p
Franklin
Arago

- 4 Lapière Arthur, menuisier
6 Drolet Mm^e veuve Téléphore p
Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
20 Dorion Octave, commis
22 Gignac Léon, boulanger
Dollard
30 Morency Arthur, chauffeur taxi
32 Zicat Edouard, tailleur de hardes
34 Zicat Mme veuve Edouard p
Zicat Albert, réparateur télégraphe
d'alarme

- 40 Racine Onésiphore, journalier
Imbeau Elie, épicier

- r Godbout Mme veuve Jean

Ste-Thérèse

- 42-44 Blondeau J.-A., boucher p
48 Simard Charles, boucher, (r) p
Bisson Auguste, cord.-monteur
50 Drolet Rosaire, mécanicien

Montcalm

- 56 Ratté Charles, corroyeur
60 Martel Edmond, agent p
70 Parent Gaudiose, jr, comptable
Boucher J. A., embaumeur
Vallée Irénée, commis
Vaillancourt Almanzor peintre

Massue

- 78½ Bertrand J. Avila, mécanicien
80 Hébert Wilfrid, ouvrier en fer
82 —

Boisseau

- 90 Perrin Georges, briquetier
92 Poirier Arthur, contremaitre
96 Barette David, journalier
Labbé Joseph, pressier
Chabot Adélard, cord.-mach.
Coffey Arthur, cordonnier

Napoléon

- 100 Curodeau Rosaire, menuisier
102 Gagné Edmond, journalier
104 Latulippe Raoul, commis-expéditeur
106 Matte Louis, commis
108 Matte Mlles Joséphine, Emma, Eugé-
nie p

- 110 Marte, Joseph, cordonnier
Vézina Albert, journalier

- 112 Pichette Alph., épicier
Bagot

- 116 Laperrière Honoré, cordonnier
118 Fiset Jean-Bte, journalier
120 Nolin Aimé, peintre
122 Gignac Jean-Bte, cordonnier-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix

Morin

- 132 Lachance Jean-Bte, épicier p
138 —
140 Caron Mme veuve Jeon
142 Boucher Onés., briquetier

- 144 Portelance Napoléon, journalier
Hermine

- 146 Careau Pierre, charretier p
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
152 Legendre Geo., chauffeur stationnaire
Bussièrès Alphonse, chauffeur d'auto p
154 Villeneuve Omer, cord.-machiniste
Bédard Joseph, commis
156 Gagnon Rodolphe, commis-épicier
158 Gagnon Charles, plâtrier

Kirouac

- 160 McGee Paul, ing. stationnaire
162 Pageau Adélard, emp. J. B. Renaud
Gagnon Adélard, journalier
164 Garneau Ulric, menuisier
Martel Félix, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier p
176 -178 Marcoux Téléphore, épicier p

Colomb

- 180 Picard Alfred, cord-monteur
186 Lavigueur Victor, clicheur
Châteauguay
196 Rhéaume Louis, marchand de fruits (r)
198 Marois Léonidas, charretier
200 Falardeau Albert, inspecteur Laiterie
Frontenac
Dion Wilfrid, pompier
202 Dion Edmond, sr, du B. de Prévention

Franklin

- 208 Pelletier F.-Xavier, journalier
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

- 1 Dion Emile, boucher
 - 3 —
 - 7 Dénéchaud Georges, journalier
 - 9 Thibault Herménégilde, charron
 - 11 Bilodeau Mme veuve Isaie
Paré J. F., mouleur
 - 11½ Jacob Téléphore, mouleur
 - 11¾ Tourangeau Alcide, mécanicien
 - 13 Magnan, Elzéar, cord-monteur
 - 13½ Caron Adélard, couvreur
 - 17 Brousseau
Dumontier Emilien, voyageur de com.
 - 19 Paré Philibert, charretier p
 - 19½ Barras Joseph, ing.-stationnaire
Dorion J.-N., com. P.-T. Legaré, Ltée
 - 21 Clermont J. Arthur, comptable
 - 23 Hudon Mlle Blanche
Savard Mme veuve Thomas
Bélanger Achille, menuisier
 - 27 Fortune Mme Louis
 - 29 Lachance Hector, comptable
 - 31 Bastiani Ls-Jos., statuaire
 - 33 Lambert Mlle Marie p
 - 35 Dion Mlles O. et F.
 - 37 Gaulin Mlle Anastasie p
Marois Emile, ing. de marine
 - 41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Mlle Marie
 - 43 Filion Mlle Georgiana, modiste
Lavoie Mlle
 - 47 —
- De l'Eglise*
- 57 Carbonneau
 - 59 Filion Egide, tailleur
 - 65 —
 - 69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
 - 71 Marois Uldéric, domestique
 - 75 Gaulin Joseph, mouleur
Gaulin Mlle Emma p
 - 77 Pouliot Mme veuve Charles
Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie
 - 79 Leclerc Paul, presseur
- de la Couronne*
- 89 Morency J. Edmour, boucher (r)
 - 99 Morency J. Edmour, boucher
 - 103 Labrecque Georges, emp. Dominion Express
 - 105 Morin David, corroyeur (r)
Morin Real
 - 109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
 - 109½ Gelly Robert, emp. Quebec Power
 - 111 Martel Onésime, charretier
 - 113r Mercier Mesdemoiselles
Houde Napoléon, journalier
 - 115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
 - 129 Demers Henri, mécanicien p
 - 129½ Huard Henri, menuisier
 - 131½ Pouliot Eugène, prop. de taverne (r)
Pouliot Hector, commerçant chevaux
Brudel W., agent de manufacturiers
- Dorchester*
- 139r Lessard Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Elzéar

- 141 Pageau Joseph X., journalier
- 143 Fiset Mme veuve Georges
- 147 Lecours Arsène, menuisier
- 149-183 The John Ritchie Co., Ltd.
- 185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers
- 207-213 Racine Joseph, tanneur
Caron

225-229 —

St-Anselme

- 231-233 St Lawrence Last Works
- 235 Bédard Alexandre, forgeron
- 237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
- 239 Gariépy Louis, cord.-machiniste
- 261-263 Brown Rochette, Ltée

- 2 Boutet Herménégilde, ferblantier
- 4 Lemay Napoléon, ébéniste
- 8 —
- 10 Bedard Alexandre, boucher (r)
Bédard Mlle Léda
- 16-22 Parent Chs A., entrepôt
- 24 Gignac Georges, cord.-monteur
- 26 Gingras C. A. mécanicien
- 30 Couillard Octave, ancien menuisier
- 36½ Larivée Ernest, commis
- 38 Vézina J. C., horloger bijoutier (r)
- 40 Dussault Patrice, cuisinier Mountain Hill Hotel
Leprie Prosper, emp. Can. Express
- 42 Tanguay Albert
Bédard Misael, clicheur "L'Événement"

De l'Eglise

- 58 Poulin Elzéar, rentier
- 60 Paradis Adjutor, tailleur en fourrures
- 62 Linteau Charles, rentier
- 68 Gourdeau Pierre, ferblantier
- 70 La Cie de Plaquage
Côté Elzéar, président

De la Couronne

- 96 Dubé P. H., commis pharmacien
- 98 Grenier François, charretier
- 100 Couture Mme Narcisse
Robitaille George, menuisier
- 102 Lessard J. S.
- 104 Richard J. Almanzor, presseur
- 108 Couturier Victor, emp. C. N. Rys
- 110 Gaumond Arthur A. A., teneur de livres
- 128 Lemieux Alphonse, journalier
- 130 Ouellet Eugène, charron
- 132 Pagé Théophile, cord.-machiniste
- 136 Rousseau Louis, de Ls Rousseau & Frères p

Dorchester

- 156-164 Dominion Corset Co
- 158 Plante Félix, emp. Dominion Corset
Gaudreault Mme veuve Chs Emile
- 182 Robert Esnest, journalier
Sanschagrin Alfred, chauffeur taxi
- 184 Beaulieu Paul, commis
- 186 Beaulieu Joseph, boucher (r) p
- 188 Hamel Dominique, comptable
- 192 Juneau Georges, horloger, de Paquet & Juneau
Goulet Chs-Eugène, entr. peintre et électricien p
- 202 Entrepôt

- 208 Brown George, forgeron
 210 Vézina Mlle Délia p
 212 Bernier Arthur, emp. Commission Seolaire
 214 Clavet Alphonse, menuisier p
 222 Jacques Mme veuve Joseph
 Caron
 230 Blais Wilbrod, tanneur et marchand de cuir
 246 Fiset Mme veuve Alphonse
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)
 Fiset Elzéar, commis
 Fiset Omer, horloger
 Fiset Marcel, commis
 Fiset Ernest, commis
 Grenier Alphonse, menuisier
 248 Dumas Paul Ovide, charretier
 250 Guilbault J. Arthur, comptable
 254 St-Hilaire Mlle M.
 Ouimet D. E., cordonnier (r)
 260 Doré Mme veuve J.-Victor p
 260½ Côté Odilon, forgeron
 262 —

ST-HONORE, de 16, Seme Avenue, à 35
 10e Avenue, quartier Limoilou.—From
 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
 Limoilou ward

- 9 Martel Rémi, journalier
 11 Parent Mme veuve Joseph
 13 Alain Joseph, journalier
 Mathieu Joseph, menuisier
 15 Bouchard Emile, emp. C.N.R.

- 2 Vézina David, journalier
 4 Lefebvre Joseph, emp. C.N.R.
 4½ Forgues Johny, navigateur
 10 Carrier Joseph, sectionnaire C. N. R.
 12 Poulin Joseph Arthur, journalier
 14 Fillion Georges, garde-magasin
 9e Avenue

- 18 DeBellefeuille Roméo, électricien
 18½ Linteau Raymond, charpentier
 20 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 20½ Forgues Raoul, emp. Can. Import Co.
 St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
 20¾ Bouchard Pascal, gardien C. N. R.
 Bourgoin Lucien
 22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
 Dubeau Germain, emp. C. N. R.
 24 St-Pierre Joseph, serrefreins
 26 Drouin Emile, menuisier
 28 Thibault Eugène, serrefrein C. N. R.

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 6 St. Ger-
 main St. to west, St. Sauveur ward.

- 9 Paré Ernest, cordonnier (r)
 11 Goulet Théophile, cordonnier p
 15 Goulet Georges, mécanicien
 17 Michaud Henri, ingénieur C. N. R.
 Sanschagrin J. C., voyageur
 Milhomme Joseph, forgeron p

- 23 Plante Félix, commis
 25 —

St-Luc

- 39 Lagacé Jean-Baptiste, emp. s. civil p
 43 Lepage Anselme, cordonnier
 45 Bouchard Joseph, ouvrier en fer
 55 Goulet Edouard, gardien de la paix p
 61 Paradis Joseph, journalier
 63 Gingras Emile, marchand de glace p
 St-Sauveur
 81 Bertrand Mlle Clothilde
 Thibault Mme veuve Arthur
 Thibault Dollard, commis
 Thibault Antonio, voy. de commerce
 83 Loignon Samuel, tailleur de cuir
 89 Blouin Téléphore, boulanger p
 95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
 101 Beaulieu Euclide, sr, sergent de police
 Beaulieu Edgar, peintre
 103 Deschênes Alfred, charretier
 Laflamme W., tailleur de cuir
 109 Bédard Albert, comptable
 109½ Germain Edmond, peintre
 111 Laverdière Léopold, journalier
 111 Parent Lauréat, charretier
 113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Salse
 (r)

Montmagny
Aquaduc

St-Luc

- 16 La Boulangerie Nationale
 Couture J. Eutrope, prop.
 28 Lagacé Arthur, menuisier
 30 Bédard Louis, journalier
 34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
 42 Labrie Joseph, menuisier p
 44 Allaire Joseph, journalier
 50 Lepire Elzéar, journalier
 Lepire Johnny, journalier
 Lepire Joseph, journalier
 56 Simard Joseph, cordonnier p
 62 —
 Letellier Alphonse, garde-magasin
 64 Godin Joseph, journalier p
 St-Sauveur
 78 Denis Joseph, commerçant p
 80 Lapointe Philippe, emp. McCall, Shilyn
 & Son Ltd
 82 Berthelot Edmond, mesureur de bois
 82½ Ruel Napoléon, débardeur
 84 Hamel Magloire, emp. Dept des Che-
 mins
 Morin Alfred, briquetier
 86 Larose Honoré, journalier
 90 Duclos Joseph, journalier p
 92 —
 98 Drolet Philias, journalier
 102 Payette Adélar, mécanicien p
 Montmagny
 12 Hayfield Antonio, boucher (étal)
 Aquaduc